Automobilistes mis à l'épreuve

Après la neige, l'eau !

2



MÉTÉO
MAX.: 6 à 8
AUJOURD'HUI
CIEL
VARIABLE

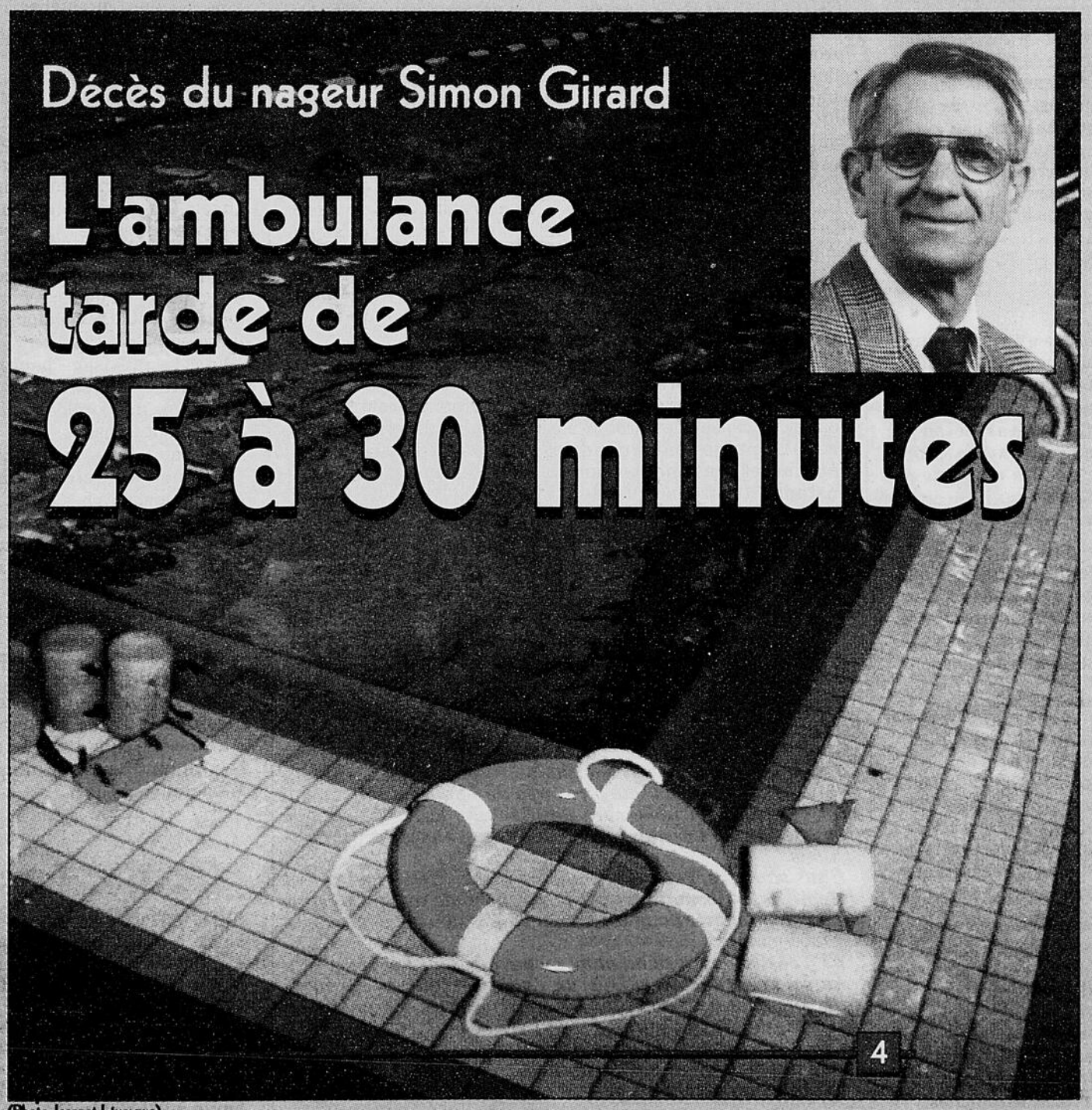
le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

22e ANNÉE No 140 | LE MARDI 14 MARS 1995 | 40 PAGES | 65¢ plus taxes - Camelot 3.88$/semaine taxes incluses

Commission scolaire
De La Jonquière
PAYABLE LE 13 AVRIL
8.75% / 5 ans
Int. payable 2 fois l'an.
Sujet à changement
Michel Ouellet, Serge Lavoie
REPRÉSENTANTS
ScotiaMcLeod
Des décideurs qui agissent
545-4511
280427

Décès du nageur Simon Girard

L'ambulance tarde de 25 à 30 minutes



4

(Photo Jeannot Lévesque)

Enfouissement

Appel d'offres contesté

6

Sondage

Les gens veulent magasiner au Club Price

6

Maison de la Presse

Don aux Archives nationales

9

Consultez notre programmation encartée aujourd'hui dans le Quotidien.

PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
545-5050
Université du Québec à Chicoutimi

Les vacances de **votre enfant**, c'est l'temps d'y voir ...

SPA (6 à 9 ans)
Séjours de Participation Active



NOUVEAU
Spars (10 à 13 ans)
Sports, arts et sciences



Procès O.J. Simpson

Me Lee Bailey cuisine Mark Fuhrman

LOS ANGELES (Reuter)-Le célèbre avocat F. Lee Bailey a entamé lundi son contre-interrogatoire d'un détective clé au procès pour meurtre d'O.J. Simpson, affirmant qu'il prouverait que le policier avait monté un coup contre l'ex-joueur de football en plaçant un gant ensanglanté sur sa propriété.

Me Bailey a cuisiné Mark Fuhrman sans relâche, insinuant qu'il y avait bien deux gants sur les lieux du crime et qu'il en avait ramassé un pour aller le déposer sur la propriété de Simpson.

Il s'est aussi montré très agressif en questionnant le détective sur sa soi-disant rencontre avec une dame qui affirme que M. Fuhrman lui a dit qu'il aimerait voir tous les «nègres» morts.

Alors qu'il passait en revue avec M. Fuhrman tout ce que ce dernier avait aperçu sur les lieux du crime, Me Bailey, connu pour ses tactiques théâtrales en cour, genre Perry Mason, s'est soudain écrié: «Et que dites-vous d'une paire de gants, détective?»

«Excusez-moi», a répliqué M. Fuhrman.

«Avez-vous vu une paire de gants?»

«Non, a répondu M. Fuhrman sans la moindre hésitation, j'ai vu un gant.»

Me Bailey a ensuite fait remarquer qu'il y avait une «différence» entre le témoignage du détective de lundi et la déposition qu'il avait faite au cours d'une audience préliminaire au mois de juillet lorsqu'il avait fait allusion aux gants au pluriel, disant «les».

Par la suite, il a posé question après question à M. Fuhrman au sujet du sang à l'intérieur de la Ford Bronco blanche, demandant: «Avez-vous essuyé un gant dans la Bronco, détective Fuhrman?» «Non», a répondu M. Fuhrman. Interrogé précédemment par le procureur Marcia Clark, M. Fuhrman a raconté comment il était tombé sur le gant ensanglanté dans une allée étroite située à l'arrière de la maison de Simpson. Il a dit qu'il s'était rendu en compagnie de trois détectives dans la propriété de Simpson le matin du 13 juin 1994, le jour où l'ex-épouse de Simpson, Nicole Brown Simpson, et l'ami de cette dernière, Ronald Goldman, avaient été assassinés à l'extérieur de sa maison de ville.

M. Fuhrman a précisé avoir trouvé le gant dans une allée étroite, à l'arrière de la résidence de Simpson, après qu'un hôte séjournant dans la maison, Kato Kaelin, lui eut fait savoir qu'il avait entendu un bruit sourd sur le mur extérieur de sa chambre vers 22h45 la nuit précédente.

«Cela semblait être un gant de cuir de couleur foncée. Il semblait être humide ou collant. Je ne l'ai pas touché, mais il semblait que certaines parties du gant étaient collées à d'autres», a poursuivi M. Fuhrman.



DEGLACAGE - Les déglaçage des puisards bat son plein dans les rues de Chicoutimi alors que des accumulations importantes d'eau ont été constatées à plusieurs endroits dans la ville.
(Photo Jeannot Lévesque)

Le temps doux

Que d'eau au sol!

CHICOUTIMI (LT) - Après une semaine particulièrement éprouvante en raison du mauvais entretien du réseau routier municipal, les citoyens de Chicoutimi doivent maintenant composer avec de véritables lacs d'eau un peu partout dans la ville.

La situation n'a cependant rien de catastrophique et aucun refoulement d'égout n'a encore été signalé. Dans les circonstances, les autorités municipales considèrent que la situation est sous contrôle.

Le directeur général de la ville, Marcel Demers, estime qu'il faudrait un véritable coup d'eau pour causer des problèmes: «La neige fond quand même assez lentement pour l'instant», fait remarquer le directeur général.

Les entrepreneurs ont commencé le déglaçage des puisards. Une première dans les contrats. Selon Marcel Demers, depuis cette année, les entrepreneurs ont la responsabilité de dégager les puisards situés sur les parcours qu'ils ont déneigés pendant l'hiver.

En raison de la géographie de la ville, des accumulations importantes se produisent dans le bas des pentes. Le déglaçage des puisards n'est pas suffisant pour évacuer complètement l'eau.

D'autre part, Marcel Demers considère que les entrepreneurs ont repris le contrôle de la situation. Le déneigement des quartiers s'est déroulé pendant la fin de semaine et il est maintenant facile de circuler dans les rues de Chicoutimi.

FAITS DIVERS

Récompense

MONTREAL (PC)-Une récompense vient d'être offerte pour la capture de deux voleurs qui auraient participé à trois attaques dans des bijouteries qui leur ont permis de récolter pour 750 000 $ de bijoux à la pointe du revolver. La dernière et la plus importante des trois agressions armées s'est produite le 9 mars dernier à la bijouterie Serkos de la rue Saint-Laurent à Montréal.

Les deux voleurs, un jeune homme d'environ 28 ans qui parlait français et anglais et son complice d'allure latino-américaine, ont fait main basse sur 580 000 $ de montres et de bracelets.

Seringue

QUEBEC (PC)-Le commis d'une station d'essence qui s'est retrouvé avec une seringue plantée dans la main au moment d'un holp-up, samedi, boulevard Dorchester, à Québec, va recevoir un traitement préventif à l'AZT jusqu'à ce que les résultats de l'échantillon sanguin prélevé sur son agresseur soient connus.

Un porte-parole de la Sûreté municipale de Québec, l'agent Jean Minguy, a confirmé, hier, que le suspect dans cette affaire, Steve Bernier, âgé de 21 ans, de Québec, est un toxicomane.

Drogue

MONTREAL (PC)-Une première sentence est tombée hier au sein d'un gang de 16 trafiquants de haschisch, démasqués l'été dernier par des agents de la GRC qui administraient secrètement un bureau de change en plein centre-ville de Montréal.

Un messager de l'organisation, Jean-François Simard, qui aura 26 ans dimanche, s'est vu infliger trois ans de pénitencier par le juge Yves Lagacé, de la Cour du Québec, après s'être reconnu coupable d'une accusation de complot pour importation, trafic et possession de résine de cannabis.



Pourquoi certains joueurs de football sont-ils aussi riches?

Réponse: c'est parce qu'ils font de bons placements.

(P. Bourdon)

PAS POSSIBLE

Hope accuse les homosexuels

LONDRES (Reuter)-L'évêque anglican de Londres, qui a reconnu sa bisexualité dans de récentes interviews, a accusé lundi un groupe d'homosexuels d'avoir fait pression sur lui pour qu'il fasse ces révélations.

David Hope, 54 ans, numéro trois de l'Eglise anglicane, a dit avoir reçu en novembre dernier une lettre du groupe Outrage citant les noms de 10 prêtres censés être homosexuels.

Dans sa lettre, Peter Tatchell, fondateur d'Outrage, disait détenir des informations sur le prélat mais avoir choisi de ne pas le nommer pour lui laisser la possibilité de se dévoiler lui-même.

«J'y ai décelé un élément de menace», a dit l'évêque.

La semaine dernière déjà, un ancien évêque anglican de Glasgow, Derek Rawcliffe, 74 ans, avait admis publiquement son homosexualité.

Les dirigeants de l'Eglise ont soutenu David Hope et les journaux mettent au cause les méthodes d'Outrage.

«Droits gay ou chantage?», s'interroge à la une Today.



Le printemps nouveau est arrivé sur l'ouest du Québec. Hier, sous un soleil radieux les températures ont dépassé les dix degrés celsius cet après-midi sur la majorité des régions de la province à l'ouest de Québec. Plus à l'est le ciel est demeuré nuageux avec des températures près du point de congélation.

Aujourd'hui, ce sera une réplique à peu près parfaite de la journée d'hier. Cependant les régions de l'est connaitront une hausse de quelques degrés des températures. On rappelle qu'à cette période de l année la réverbération du soleil sur la neige peut augmenter l'intensité des rayons du soleil. Il est donc recommandé de se protéger adéquatement du soleil.

Voici les prévisions pour notre région, telles que soumises par le Centre de météorologie d'Environnement Canada.

Lac-Saint-Jean, Saguenay.

Aujourd'hui, ciel variable. Maximum de 6 a 8.

Mercredi, nuageux avec 60% de probabilité d'averses en après-midi. Minimum près de zéro. Maximum près de 6.

Réserve-faunique-des-Laurentides.

Aujourd'hui, ciel variable. Maximum près de 8.

Mercredi, nuageux avec éclaircies avec 60% de probabilité d'averses de pluie en après-midi. Minimum de zero à moins 2. Maximum près de 6.

Lever: 6h00
Coucher: 17h47

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 07h50 (1m0) et haute à 13h20 (4m3). Elle sera à nouveau basse à 20h35 (0m8) et haute à 01h45 (4m0).
LA BAIE - La marée sera basse à 06h55 (1m1) et haute à 13h15 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 19h30 (0m9) et haute à 01h35 (4m6).

SOMMAIRE

Arts	22
Bandes dessinées	23
Bourse	26-27
Détente	24
Décès	32
Finances	25
Horoscope	24
Petites annonces	29-30
Sports	33 à 39
Télévision	23

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

La Quotidienne
À trois chiffres
4-8-1
À quatre chiffres
2-9-7-8

Inscrivez-vous à l'incroyable défi le 25 mars
Plus de $ 4000 en prix dont $ 1000 en argent au premier
On vous attend en grand nombre
STATION TOURISTIQUE Mont-Edouard
284493

Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Procès Lajoie

De l'argent a circulé pour les élections municipales



TEMOIN - Francine Bégin a affirmé avoir été recrutée comme secrétaire personnelle de Pierre Lajoie qui lui a donné le mandat d'enquêter sur l'absence de profits et du manque de liquidités de LMB.

(Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (SL) - Le premier témoin assigné à la défense de l'ex-président de LMB, Pierre Lajoie, a déclaré avoir remis en argent comptant 12 000 $ à l'accusé en croyant que cet argent allait servir aux caisses électorales de différentes municipalités, y inclus Jonquière, en 1991.



Sans nommer son interlocuteur, Francine Bégin, une technicienne en comptabilité qui dit avoir été embauchée par Pierre Lajoie en juin 1991 pour savoir ce qui se passait dans les finances de LMB, a déclaré que des candidats à des postes municipaux, dont un à la mairie de Jonquière, lui téléphonaient avec insistance pour obtenir «leur enveloppe».

Elle a affirmé sous serment avoir donné à Pierre Lajoie en octobre et en novembre 1991 deux enveloppes, l'une contenant 5000 $ et l'autre 3000 $, destinées à un candidat à la mairie de Jonquière.

De plus, en contre-interrogatoire, elle a reconnu avoir noté à son agenda personnel, à la date du 10 septembre de la même année: «Monsieur Lajoie va avoir besoin de 15 000 $».

Interrogée sur le sens de cette note par le substitut du Procureur général, Francine Bégin a répondu que «c'était probablement pour les élections et le fax (une demande de pot-de-vin de la part d'un ministre hondurien transmise par télécopieur, mais introuvable).

Nerveuse

Francine Bégin a affirmé avoir été recrutée comme secrétaire personnelle de Pierre Lajoie qui lui a donné le mandat spécifique d'enquêter pour connaître la raison de l'absence de profits et du manque de liquidités de l'entreprise.

Alors que l'ancienne secrétaire de l'accusé recevait environ 27 000 $ annuellement, le salaire de Francine Bégin a été fixé à 45 000$ dès son embauche, incluant une allocation hebdomadaire fixe de 150 $, sans compter ses dépenses.

Elle a déclaré qu'à cette époque, «Le rêve de toute personne était de devenir contrôleur chez LMB. Le matin du téléphone (pour une entrevue chez LMB), c'était un rêve.».

Le témoin se présente aujourd'hui comme une mère de famille. Elle était très nerveuse, hier, si bien que Me Martin Tremblay lui a suggéré d'être moins émotive. Elle a débuté son témoignage principal comme un hommage à Pierre Lajoie qui «créait plein d'emplois».

À son embauche, elle fut nommée par Lajoie au sélect comité des finances de LMB et elle a dû composer avec une attitude hostile de la part des quatorze employés du service de comptabilité.

Ayant déjà travaillé pour Agence de voyages Saguenay, elle a remarqué que l'agence avait fait des chèques au nom de l'ex-président aux finances Julien Duchesne pour une valeur de 17 000 $. Elle en a informé Lajoie qui lui a demandé de tout fouiller.

Elle s'est informée auprès de Lajoie s'il y avait de l'argent (au) noir qui circulait et ce dernier lui aurait répondu :«-Jamais!» Elle s'est aussi occupée plus tard de revendre le mobilier saisi au domicile de Duchesne, mais elle n'a pas exigé de facture pour les transactions.

Elle même a utilisé le stratagème qui consiste à percevoir des chèques à son nom personnel des chèques destinés à LMB, pour en remettre le fruit à Pierre Lajoie.

DAS

Un des premiers gestes qu'elle a posés à son arrivée à la direction de la comptabilité a été de stopper le paiement obligatoire aux gouvernements des déductions faites à la source (DAS) sur les paies des employés. Elle a affirmé sous serment ne pas en avoir informé le PDG Pierre Lajoie, ni le président du conseil d'administration Guy Simard. Pourtant, cette décision les impliquait au plus haut point, puisque la loi tient les administrateurs des compagnies personnellement responsables du paiement. A LMB, cette décision a signifié un retard de 1,8 million $.

Selon son témoignage, elle a pris seule la décision parce que LMB manquait d'argent.

Nouvelle employée, elle a quand même eu la délicatesse, de recommander à celui qui l'avait embauchée de convertir en argent pour plus de 7000 $ de vacances et de se les faire payer. Elle a admis qu'elle avait donné ce conseil à Lajoie pour qu'il les touche avant que la situation n'aille plus mal et qu'il les perde. Seul Pierre Lajoie a eu droit à ce conseil éclairé.

La secrétaire personnelle a fait partie avec Pierre Lajoie, Guy Simard et Rémi Lapointe (l'homme à tout faire), du petit groupe qui a investi le bureau de Julien Duchesne en son absence. Elle a nié en avoir retiré des documents, seulement des bouteilles d'alcool et des stylos (Mont-Blanc).

Un point en commun avec Julien Duchesne, elle aussi ne peut appuyer ses dires concernant certains événements, en raison de la disparition de ses documents personnels. Mme Bégin laisse entendre que ses documents sont disparu en février 92 lors de la saisie faite par la Sûreté du Québec.

Son contre-interrogatoire se poursuit ce matin.



Marcel Martel

Chèques de la firme LMB

Le maire Marcel Martel nie les allégations de la secrétaire de Lajoie

JONQUIERE (DB) - Le maire de Jonquière, Marcel Martel, a réfuté les allégations selon lesquelles les candidats à la mairie aux élections de 1991 auraient obtenu des chèques de la firme LMB, tel que l'a mentionné, hier, une ex-employé de la compagnie, au procès de l'homme d'affaires Pierre Lajoie.



En marge de la réunion régulière du conseil de Jonquière, hier soir, Martel s'est dit sidéré d'avoir entendu de tels propos et a même ordonné que son entourage fasse les vérifications nécessaires pour voir de quoi il en retournait.

Martel a indiqué qu'il a demandé ces vérifications à son agent officiel, afin d'être certain que le chèque n'ait pas été encaissé par ses organisateurs politiques à son insu.

Le conseiller Rodrigue Potvin est aussi intervenu publiquement pour préciser qu'il n'avait, pour sa part, jamais accepté de contribution de la firme LMB et a demandé au greffier Pierre Brassard qu'il fasse la lumière sur le sujet en saisissant le président d'élection.

Intégrité

Selon Potvin, il y va de l'intégrité des élus de Jonquière «et que nous ne pouvons pas rester muets face à de telles allégations».

Plus tôt, pendant la journée, l'autre candidat à la mairie aux élections de 1991, Paul-André Cantin, a commenté aux médias de la région que non seulement il n'a jamais été concerné par une telle pratique et en plus, que si sa réputation était en cause, il n'hésiterait pas à prendre des mesures pour défendre son intégrité.

CONTACTEZ-NOUS



Claude Gagné
Dir. des ventes usagés



Nicolas Boily
Conseiller

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

- HONDA CIVIC COUPÉ 1993, manuel, 58 000 kilomètres.
- PICK-UP MAZDA, B2200, XCAB, manuel. SPÉCIAL!
- FORD AÉROSTAR 1989, tout équipé, blanc, automatique. SUPER SPÉCIAL!
- DODGE DAKOTA 1991, XCAB, automatique, 60 000 kilomètres. SUPER SPÉCIAL!
- SUZUKI SIDEKICK 1990, 57 000 kilomètres, manuel. SPÉCIAL!

AVONS URGENT BESOIN DE VÉHICULES USAGÉS 1989 ET PLUS. NOUS PAYONS LE MEILLEUR PRIX.

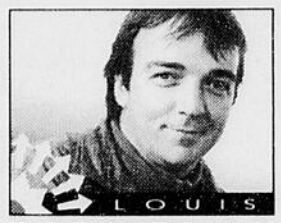
282820

Léo Automobile Ltée — Votre concessionnaire HONDA — 1849, boul. Talbot, Chicoutimi — Tél.: 545-1190 — 545-1190

Décès de Simon Girard

L'ambulance arrive après 25 à 30 minutes

JONQUIERE (LT) - Il aura fallu entre 25 et 30 minutes pour qu'une ambulance se rende à la piscine du cégep de Jonquière pour assurer le transport vers un centre hospitalier d'un sexagénaire victime d'un malaise cardiaque.



Les nombreux spectateurs et athlètes présents ont rapidement compris qu'il se passait quelque chose d'anormal puisque l'ambulance n'arrivait pas. Ils ont eu la réponse à leurs interrogations quand ils ont constaté que le véhicule dépêché sur les lieux, entre 25 et 30 minutes après le premier appel, était celui de la Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec métropolitain de Chicoutimi (CTAMQ).

La piscine était bondée de nageurs et de spectateurs quand sur le coup de 11h23, Simon Girard, 61 ans d'Alma, s'est effondré. Il venait de terminer une course de 100 mètres brasse dans le cadre du championnat provincial des maîtres quand il a été victime d'un malaise cardiaque.

Il a été secouru dans les secondes qui ont suivi son effondrement par des gens compétents en réanimation cardiorespiratoire de même que le docteur Jean-François Dionne de l'urgence de l'hôpital de Jonquière.

Frédérik Simard, un jeune moniteur et sauveteur fait partie de ceux qui ont pratiqué des soins à la victime. Il affirme avoir travaillé pendant au moins vingt minutes, si ce n'est pas plus, avant l'arrivée des ambulanciers.

Ce dernier s'est évidemment interrogé sur ce retard. Le point de service de la compagnie Nault et Caron n'est situé qu'à une dizaine de minutes de marche du cégep, rue de la Fabrique, donc quelques minutes seulement en automobile.

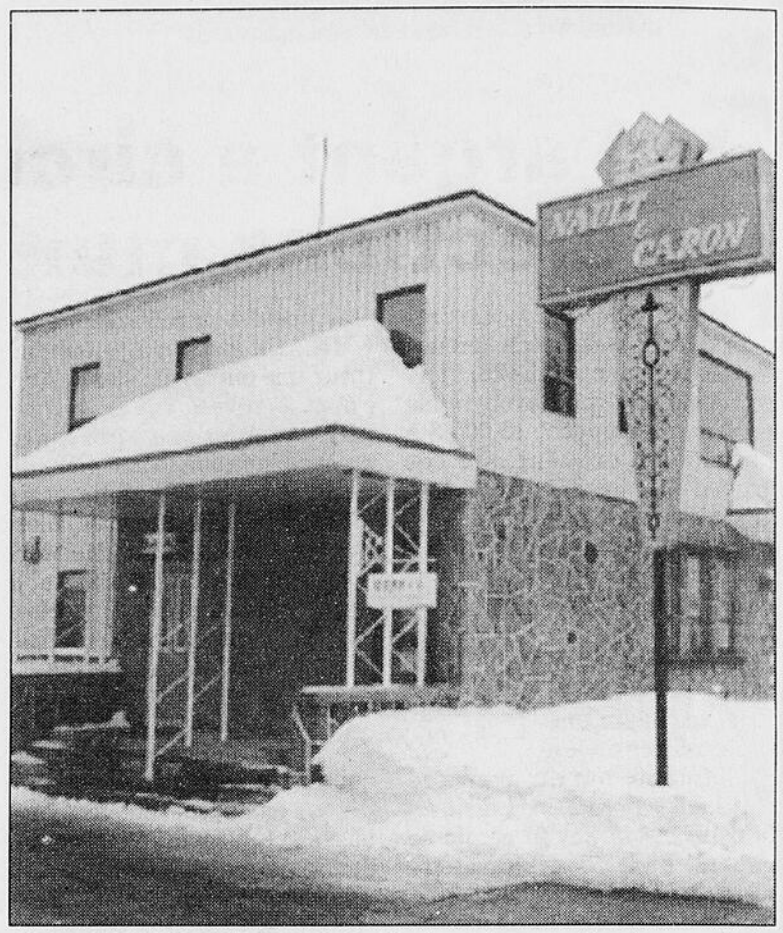
«J'ai pratiqué des massages pendant une vingtaine de minutes, selon ce que les gens autour de nous ont constaté. Ils trouvaient inacceptable que ça prenne autant de temps», a déclaré Frédérik Simard au Quotidien.

Robert Cossette, un nageur bien connu, affirme pour sa part que l'ambulance a mis au moins 25 minutes à se rendre sur les lieux: «J'ai été surpris quand j'ai vu arriver les ambulanciers puisque j'en ai reconnu un et je savais qu'il travaillait à Chicoutimi. On aura tout vu, des ambulances de Chicoutimi pour des urgences à Jonquière», a raconté Robert Cossette au cours d'un entretien téléphonique.

Devant le retard des ambulanciers, une personne a contacté Jonquière-Médic. Ils sont arrivés sur les lieux à 11h45 et ont entrepris les soins d'usage pour ce genre de malaise avec l'intubation et la défibrilation.

Lors de leur arrivée, les ambulanciers n'ont eu qu'à placer la victime sur la civière pour son transport à l'hôpital. Les médecins ont constaté par la suite le décès de Simon Girard.

Dans cette affaire, l'heure de l'accident est d'une grande importance. Toutes les personnes interrogées qui se trouvaient sur les lieux confirment que Simon GIrard s'est effondré à 11h23 ou 11h24. Les gens sont en mesure de le certifier puisqu'ils assistaient à une compétition et plusieurs portaient des montres.



QUELQUES COINS DE RUES - Sis à quelques coins de rues de la piscine du Cégep de Jonquière, le service d'ambulance de Nault et Caron a été obligé de refiler l'appel à Chicoutimi.
(Photo Jeannot Lévesque)

Selon Nault et Caron

Tout aurait été fait selon les règles

JONQUIERE (LT) - La direction de la compagnie Nault et Caron assure que tout a été fait dans les règles relativement à l'appel logé par les participants à la compétition de natation de la piscine du cégep de Jonquière dimanche midi.

Guy Côté, l'un des actionnaires de Nault et Caron, a dans un premier temps assuré que l'appel avait été reçu à 11h35. Les deux véhicules de service n'étaient pas disponibles pour se rendre à la piscine.

Selon Guy Côté, une ambulance effectuait un transport à Québec alors que la deuxième était dans le secteur de Chicoutimi pour un autre transfert. Le troisième véhicule de la compagnie n'est pas en service pendant les fins de semaine.

«Nous avons reçu l'appel à 11h35. Nous avons contacté Chicoutimi. Déjà, le matin, nous avions demandé à Chicoutimi de nous couvrir comme ça se fait régulièrement entre les compagnies», soutient Guy Côté.

Ce dernier a ajouté que la mise en service d'un troisième véhicule la fin de semaine est du ressort de la Régie régionale de la Santé. C'est la régie qui autorise le personnel et les budgets.

Interrogé à savoir si l'appel n'avait pas été logé une dizaine de minutes plus tôt, Guy Côté a catégoriquement nié. Il croit que dans l'énervement, il se peut que la personne ait mis plus de temps à loger l'appel aux bureaux de Nault et Caron.

Elle a logé trois appels

Julie Larouche aurait appelé vers 11h25

JONQUIERE (LT) - Contrairement à ce que prétend le porte-parole de la compagnie d'ambulance Nault et Caron, la femme qui a logé l'appel est persuadée qu'il n'était pas plus tard que 11h25 quand elle a demandé l'envoi d'une ambulance à la piscine.

Julie Larouche a vu tomber le nageur et les secouristes se précipiter vers lui. Elle affirme que dans les secondes qui ont suivi, les secouristes ont demandé d'appeler une ambulance.

«Je me suis dirigée rapidement vers le téléphone. Ca ne peut pas avoir pris beaucoup de temps puisque la salle des sauveteurs est située juste à côté. Il n'était pas plus tard que 11h25 ou 11h26 quand j'ai téléphoné chez Nault et Caron», assure Julie Larouche.

Téléphone

La jeune fille est demeurée à proximité du téléphone. Elle a rappelé une seconde fois en raison du retard et une troisième fois. Puisque l'ambulance n'arrivait pas, elle a pris la décision d'appeler Jonquière-Médic.

«Quand on a vu que Jonquière n'arrivait pas, quelqu'un a téléphoné à Chicoutimi. Des gens étaient près de la porte et attendaient l'arrivée des ambulanciers», a raconté Julie Larouche.

Il a toutefois été impossible de vérifier si les ambulanciers de Chicoutimi ont répondu à l'appel provenant de la piscine du cégep ou s'ils ont répondu à l'appel de Nault et Caron.

La version de la jeune fille contredit celle de Guy Côté de la compagnie Nault et Caron. Julie Larouche est certaine qu'elle a contacté Nault et Caron au plus tard vers 11h25 ou 11h26 et non 11h35. Les techniciens ambulanciers de Chicoutimi ont quant à eux confirmé avoir reçu un appel à 11h30. Le véhicule a quitté le bureau de Chicoutimi à 11h35.

Objection de remise en liberté

Comparution de Rémi Desgagné

CHICOUTIMI (CC) - Intercepté vendredi soir au terminus Intercar de Chicoutimi au moment où il allait récupérer un colis contenant une importante quantité de drogue, Rémi Desgagné a comparu devant un juge de paix, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, où l'on s'est objecté à sa remise en liberté.



On se souviendra que cet homme, âgé de 43 ans et domicilié au 115 de la rue Saint-Ambroise à Chicoutimi, a été arrêté par des membres de l'unité spéciale d'intervention (USI) de la police municipale de Chicoutimi qui faisaient le guet au terminus depuis qu'un colis suspect était arrivé par autobus, le matin du mercredi 8 mars, en provenance de Montréal.

Desgagné, qui était assisté hier par Me Jean-Marc Fradette, fait face aux accusations suivantes: trafic de stupéfiants et possession de 2.111,7 kilogrammes de cocaïne dans le but d'en faire le trafic. Il s'agit de son premier dossier du genre, puisque ses antécédents consistent en trois conduites avec facultés affaiblies et un méfait public pour lequel il a été condamné en 1979 à Montréal.

Me Laurent Bouchard, substitut du procureur général, s'est objecté formellement à la remise en liberté provisoire de Desgagné qui devra demeurer en détention au moins jusqu'à demain. Il sera alors conduit devant un juge de la Cour du Québec pour y faire son choix de procès et, possiblement, subir son enquête sur mise en liberté.

Déglaçage du Fjord

L'opération débute demain

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- L'opération annuelle de déglaçage du fjord du Saguenay par le brise-glace du gouvernement fédéral débutera vraisemblablement le mercredi 15 mars à l'embouchure du Saguenay.

«Ce sera soit le navire Pierre-Radisson, soit le Des Groseilliers qui se rendra aux installations portuaires d'Alcan, secteur de Port-Alfred», a précisé hier l'officier du Bureau fédéral des glaces à Québec, Réginald Corriveau.

Le porte-parole fédéral ajoute que les deux navires ont fort à faire ces jours-ci puisque le Pierre-Radisson tente de libérer des glaces une bonne quinzaine de cargos à la hauteur de Pointe-des-Monts tandis que le Pierre Des Groseillers est à mi-chemin entre Les Escoumins et Baie-Comeau où il prête main forte à trois navires prisonniers des glaces.

«L'un ou l'autre des brise-glace devraient mettre entre 5 à 6 jours pour dégager le fjord de l'emprise de la glace», estime l'officier Corriveau.

Entente Canada-Québec

376 302$ pour refaire la rue des Copains

CHICOUTIMI (CD) - La réfection de la rue des Copains est maintenant inscrite dans le grand programme fédéral des travaux d'infrastructures.

Hier, la ministre Jeanne Blackburn a remis au maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, un chèque au montant de 376 302$ dans le cadre du programme des travaux d'infrastructures Canada-Québec.

Cette subvention servira à réaliser des travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie sur un tronçon de la rue des Copains d'une longueur de 400 mètres. Ces travaux nécessiteront un investissement de 376 302$ qui sera assumé en vertu de l'entente par le gouvernement fédéral, le gouvernement du Québec et la ville à raison de 125 434$ pour la ville et d'une participation de 125 434$ de chacun des gouvernements supérieurs.

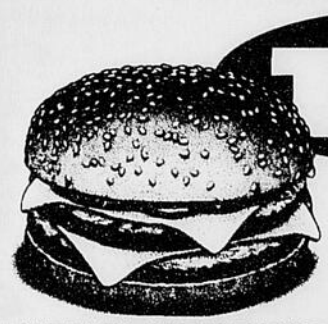
Le projet, qui se réalisera au printemps, contribuera à créer cinq emplois/année.

BURGER KING

JONQUIÈRE
3718, boul. Harvey
695-3836

CHICOUTIMI
1021, boul. de l'Université
696-3221

TRIO
WHOPPER* JUNIOR
FRITE MOYEN — BREUVAGE MOYEN — WHOPPER* JUNIOR
3,99$
DATE D'EXPIRATION: 15 AVRIL 1995

HAMBURGER DOUBLE AVEC FROMAGE
1,49$*

DATE D'EXPIRATION: 15 AVRIL 1995

WHOPPER AVEC BACON*
1,99$

DATE D'EXPIRATION: 15 AVRIL 1995

SANDWICH AU POULET GRATUIT*
*Achetez un Sandwich au poulet et une frite ou un breuvage de format moyen au prix courant et obtenez un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les Restaurants Burger King* participants.
FMI-4836 H.T.M. OF / DE BURGER KING CORPORATION C 1994

WHOPPER GRATUIT*
Achetez un WHOPPER et une frite ou un breuvage de format moyen au prix courant et obtenez un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les Restaurants Burger King* participants.
FMI-4836 H.T.M. OF / DE BURGER KING CORPORATION C 1994

DATE D'EXPIRATION: 15 AVRIL 1995
JE PRÉFÈRE BURGER KING
FMI-4836 H.T.M. OF / DE BURGER KING CORPORATION C 1994
285855

Invitation SPÉCIALE

BIENVENUE À TOUS!

Mme Sophie Tremblay, directrice générale, M. Claude Gauthier, directeur du service après-vente et leur équipe, invitent **tous les propriétaires** de voitures et camions **Nissan** de la région, à venir profiter de leurs spéciaux d'entretien, ou pour faire effectuer toutes réparations de mécanique ou débosselage que requiert votre véhicule.

C'est avec plaisir que nous **honorerons toutes les garanties Nissan** et que nous effectuerons un travail à votre entière satisfaction.

MÉCANIQUE ET DÉBOSSELAGE — SERVICE DES PIÈCES — VOITURES DE COURTOISIE

UNE ÉQUIPE DU SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉE POUR VOUS SERVIR!



Claude Gauthier, *Dir. de service* — Denys Dupéré, *Commis aux pièces* — Robert Duval, *Commis aux pièces* — Mario Fortin, *Homme de service*



Steven Dupuis, *Aviseur technique* — Claude Paquette, *Technicien* — Luc Tremblay, *Technicien* — Luc Girard, *Technicien*



Votre très sympathique concessionnaire

Excellence NISSAN

NISSAN

2315, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
Tél.: 543-6477

285130

Elimination des déchets

L'appel d'offres de la MRC est contesté

CHICOUTIMI (DB) - La pertinence du devis de l'appel d'offres de la MRC du Fjord-du-Saguenay concernant l'élimination des déchets a été contestée par une des compagnies d'assurance, qui cautionne deux des soumissionnaires.



Dans une lettre, dont le Quotidien a obtenu copie, adressée à l'aviseur légal Jean-Baptiste Gauthier, la firme Garantie Compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord énumère sa liste d'«irritants», lesquels, dit-elle, «font en sorte que les buts recherchés, tant par la MRC que l'entrepreneur soit, le meilleur service professionnel au meilleur prix possible, pourront difficilement être atteints».

«Dans le marché normal, précise la compagnie d'assurance, il sera très difficile pour un entrepreneur de demander à une caution ou à une banque de garantir un montant de 2 millions $ pour une période de 7 ou 12 ans. Vous risquez de n'avoir que quelques multinationales qui puissent s'y conformer et par le fait même éliminer des entreprises locales sérieuses et capables d'exécuter le contrat.»

Selon la missive de La Garantie Compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord souligne à l'aviseur légal Jean-Baptiste Gauthier que les conditions sont tellement élevées que les soumissionnaires n'ont pas d'autres choix que de les faire payer à la MRC. Entre autres, que l'entrepreneur assume toutes les erreurs et les augmentations dues à l'inflation, va le forcer refiler la facture à la MRC. Les risques sont trop élevés, dit-elle.

L'assureur mentionne également: «Il nous semble surprenant de constater que le contrat soit octroyé sans que la MRC s'assurer que l'entrepreneur puisse avoir un site d'enfouissement dûment accepté pour le 1er janvier 1998 ou, qu'il en ait l'exclusivité en ce qui concerne à tout le moins les ordures ménagères.»

La Garantie Compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord a cautionné deux soumissionnaires qui se sont avérés conformes: Sani-Gestion et Cintec/Laidlaw.

D'autre part, il est de plus en plus question que la MRC rejette les trois soumissions pour le traitement des déchets, ce soir, alors qu'elle devait rendre une décision la semaine dernière.

C'est le coût que ne digèrent pas les élus de la MRC, surtout qu'il y a des formules moins dispendieuses qui ont été rejetées d'entrée de jeu, tel l'enfouissement à l'extérieur de la région.

Pour aller vers cette option, la MRC doit repartir à zéro et, une fois de plus, renoncer à sa méthode 3R-VE.

Si tel est le cas, il s'agirait d'un énième revirement dans le dossier de l'enfouissement des déchets au Saguenay. La MRC avait conclu une entente avec la municipalité de Saint-Honoré, mais le délai de réalisation a fait reculer les «hôtes». Ensuite, il y a eu une saga: Canton-Plessis, rang Saint-Antoine à Chicoutimi, Cap-à-l'Ouest à La Baie, Bégin et Larouche, le seul site qui a eu l'approbation de la population concernée.

Même s'il risque de faire tort aux autres commerces

Les gens iront magasiner au Club Price

JONQUIERE (CD) - Au Saguenay, même si les gens prévoient que le Club Price risquent de faire tort aux autres commerces, ils iront tout de même faire leurs emplettes dans ce magasin entrepôt dès qu'il s'implantera à Chicoutimi. Quant au killer américain Wal-Mart, il n'a pas réussi à supplanter Zeller's.



C'est ce qui ressort d'un sondage réalisé par les étudiants d'art et technologie des médias (ATM) du cégep de Jonquière sous la supervision de leur professeur, Jean-Eudes Lalancette. Le sondage n'a été réalisé qu'au Saguenay. Le professeur admet qu'il aurait été intéressant d'obtenir des données des consommateurs du Lac-Saint-Jean, mais cela n'a pas été fait faute de moyens financiers.

Effectivement, selon le sondage, deux personnes sur trois ont l'impression que le Club Price aura un impact négatif sur les autres commerces. Même si ce magasin n'est pas encore implanté à Chicoutimi, plus de quatre personnes sur dix (ou quelqu'un de leur famille) possèdent une carte du Club Price. Et plus de six personnes sur dix (62,18 pour cent) ont l'intention d'y aller lorsqu'il sera construit, alors que 13,99 pour cent n'ont pas l'intention de s'y rendre. Plus de six personnes sur dix (61,28 pour cent dont 70,06 pour cent de Chicoutimi, 50,89 pour cent de Jonquière et 70,31 d'ailleurs) disent que l'emplacement du Club Price à Chicoutimi, en face du restaurant Viau, leur convient.

Selon le sondage, 46,2 pour cent des gens (près d'une personne sur deux) disent que le prix des marchandises est moins élevé au Club Price que dans les autres magasins. Une personne sur trois estime que le service chez Club Price est meilleur ou équivalent (35,33 pour cent) que dans les autres magasins.

Wal-Mart

La venue du killer américain Wal-Mart, à Place du Royaume, ne suscite pas l'engouement prévu. En tout cas, selon le sondage, les gens préfèrent encore magasiner chez Zeller's. A la question: «Quel magasin fréquentez-vous le plus souvent?» Les gens répondent Zeller's dans une proportion de 56,68 pour cent, Wal-Mart, dans une proportion de 13,35 pour cent, et ni l'un ni l'autre dans une proportion de 29,97 pour cent.

Quant à l'impact que peut avoir Wal-Mart sur les autres commerces, une personne sur trois a l'impression que le géant américain a un impact soit positif (29,56 pour cent), soit négatif (29,02 pour cent), ou ne savent pas dans une proportion de 41,42 pour cent.

Près de quatre personnes sur dix (39,81 pour cent) disent que le prix des marchandises est équivalent chez Wal-Mart que dans les autres magasins, alors que 32,68 pour cent disent que le prix est moins élevé.

Sept personnes sur dix estiment que le service chez Wal-Mart est meilleur ou équivalent (69,84 pour cent) que dans les autres magasins.

Le sondage a été réalisé entre le 13 et le 17 février. L'échantillon était de 736 personnes âgées de 18 ans et plus, mais 301 personnes n'ont pas voulu répondre. Le taux de réponse est donc de 70,09 pour cent. Parmi les répondants, les gens demeurent à Chicoutimi dans une proportion de 45,38 pour cent, à Jonquière, dans une proportion de 45,92 pour cent, et ailleurs dans 8,7 pour cent des cas.

Les femmes représentent 67,07 pour cent de l'échantillon.



SONDAGE - Les étudiants d'ATM du cégep de Jonquière ont livré les résultats d'un sondage sur le Club Price et Wal Mart, hier. Sur le cliché, on reconnait: Marie-Douce Huard, Gorette Linhares et Bérénice Wathier.

(Photo Jeannot Lévesque)

L'intervalle de confiance maximale à 95 pour cent de certitude est de plus ou moins 3,61 pour cent.

Colloque sur la santé mentale au travail

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) - La santé mentale au travail fera l'objet d'un colloque régional qui aura lieu à l'Hôtel du Jardin de Saint-Félicien le vendredi sept avril 1995.



PRIX - La Fondation québécoise des maladies mentales remettait, hier, un prix de 2000$ à l'organisme d'aide Le Maillon de Chicoutimi. Dans l'ordre habituel: David Chiasson (Groupe Pemp), Lina Dessureault (association des dépressifs) Murielle Bouchard (Le Maillon), Suzanne Dubois (FQMM) et le maire Ulric Blackburn.

(Photo Jeannot Lévesque

Organisé par l'Association canadienne pour la santé mentale, filiale Lac-Saint-Jean, en collaboration avec la Régie régionale de la santé et des services sociaux, cet événement vise à informer la population sur la santé mentale au travail. Selon Josée Juneau, agente de projet, l'Association désire sensibiliser «de façon plus spécifique le monde du travail à l'impact de ce milieu sur notre santé mentale».

«Compte tenu de la conjoncture économique actuelle, de nouveaux problèmes ont surgi; par contre, de nouvelles solutions ont émergé et nous pouvons mieux faire face à cette réalité changeante qu'est le milieu du travail», ajoute-t-elle.

Ainsi donc, le travail peut être une source de stress, mais également une source importante de valorisation personnelle. Dans cette optique, les thèmes abordés lors du colloque seront tous reliés à la santé mentale au travail. Pour ce faire, les organisateurs ont fait appel à des personnes qui oeuvrent dans le domaine de la santé mentale. On a prévu la tenue de neuf ateliers. Parmi les sujets, notons la conciliation du travail et la famille, les programmes d'aide aux employés, l'intervention post-traumatique, la réintégration au travail des personnes ayant eu des problèmes de santé mentale, la santé mentale en milieu éducatif, la retraite, la violence en milieu de travail, etc.

Ce colloque s'adresse à toutes les personnes qui sont intéressées par ce phénomène. On s'inscrit en communiquant avec l'Association canadienne pour la santé mentale, soit à la filiale Lac-Saint-Jean au numéro 275-2405, soit à la filiale Saquenay au numéro 549-0765.

Chicoutimi, secteur nord

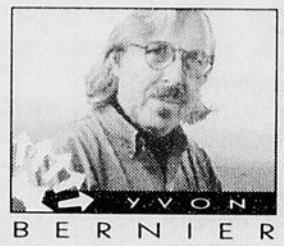
Un garage communautaire voit le jour

CHICOUTIMI NORD- La mise sur pied du Garage communautaire du fjord inc., de Chicoutimi Nord vise principalement à venir en aide aux personnes qui disposent d'un budget plutôt réduit et qui tiennent à se débrouiller seules au plan de la réparation et de l'entretien de leur véhicule automobile.



DU NOUVEAU - Manon Bellemare, Serge Bélanger et Pénélope Guay, trois des responsables du garage communautaire de Chicoutimi, secteur nord. **(Photo Jeannot Lévesque)**

Deux des co-instigatrices du premier garage communautaire de la région, Pénélope Guay et Nathalie Simard précisent que leur garage qui a ouvert ses portes en avril dernier, compte aujourd'hui plus de 150 membres.



Pourquoi et comment

Elles soulignent qu'au 17 rue Rhainds à Chicoutimi Nord, les gens peuvent moyennant une somme de 5$/heure, louer un espace, réparer les bris mécaniques et entretenir eux-mêmes leur véhicule.

«Chez nous, non seulement on obtient de bons services à prix raisonnables mais on peut aussi comprendre le pourquoi et le comment des changements mécaniques à effectuer. C'est plus qu'un garage, puisque l'on peut y discuter si on le désire de divers aspects sociaux, politiques et économiques de la vie de tous les jours», font valoir Mmes Guay et Simard.

A titre d'exemple de prix «raisonnables», elle signale qu'il en coûte seulement 16 $ pour la pose et le balancement de pneus. «Qui dit mieux », avance Nathalie Simard.

Le succès que connaît cette entreprise qui a contribué depuis à créer deux emplois réguliers (1 mécanicien et 1 coordonnatrice des activités courantes) est d'ailleurs en voie d'inspirer un groupe d'intervenants communautaires de Roberval qui envisagent d'implanter un service similaire au Lac-Saint-Jean.

Pénélope Guay mentionne par ailleurs que leur projet a bénéficié au tout début d'un solide coup de pouce des membres de la Jeunesse ouvrière chrétienne (JOC) de Chicoutimi. «Avec une somme d'environ 5 000 $, beaucoup de bonne volonté et du bénévolat mur-à-mur du moins pour les premiers mois, il nous a été possible d'acquérir de l'équipement, de louer une installation existante et d'en arriver à cette réalisation.»

«Actuellement», font valoir Mme Guay et Simard, «notre clientèle provient principalement de Chicoutimi mais aussi de St-Honoré, St-Fulgence, Ville de La Baie et Jonquière.»

Entre une entreprise dont les frais de service s'élèvent jusqu'à 45$, 50$/heure et plus et un garage communautaire qui permet de réaliser des économies en plus d'augmenter ses propres connaissances en mécanique, «le choix en ce qui nous concerne est vite fait» concluent-elles avec enthousiasme.

SERVICE CINQ ÉTOILES
CHRYSLER
★★★★★

AMORTISSEZ LES CHOCS!



ROULEZ EN DOUCE CE PRINTEMPS.

AMORTISSEURS ET JAMBES DE SUSPENSION MOPAR
AVANT 279,95$ La paire
Posés, alignés, taxes incluses
ARRIÈRE 89,95$ La paire
Posés, taxes incluses

Ils sont garantis par Chrysler Canada ltée aussi longtemps que l'acheteur reste propriétaire du véhicule sur lequel ils ont été posés. Les amortisseurs et les jambes de suspension Mopar Gas Plus et l'installation.
Voir votre conseiller technique pour les détails

Spécial printemps
Alignement aux 4 roues
Traction avant toutes marques 42,95$
Camion toutes marques 52,95$

Plymouth Chrysler Dodge CHRYSLER
Chicoutimi chrysler plymouth jeep eagle ltée
829, boul. Talbot Chicoutimi
GARAGE RECOMMANDÉ CAA-QUÉBEC
Pour prendre rendez-vous dès aujourd'hui: 549-2873
Personne ne connaît mieux votre véhicule que votre concessionnaire Chrysler
285125

NE MANQUEZ PAS L'ÉVÉNEMENT #1

Le Salon DES COMMUNICATIONS

23•24•25•26 MARS 1995
AU CENTRE DES CONGRÈS HÔTEL LE ROUSSILLON

HEURES D'OUVERTURES
Gens d'affaires et grand public: • Jeudi 12 h à 18 h • Vendredi 12 h à 18 h
Grand public: • Jeudi 18 h à 21 h • Vendredi 18 h à 22 h • Samedi 12 h à 22 h • Dimanche 12 h à 17 h

ADMISSION
8 à 12 ans: 3,00 $
12 ans et plus 5,00 $

À l'achat d'un billet d'entrée, recevez un coupon-rabais 2 pour 1 à l'achat d'une pizza 10" dans les restaurants MIKES

LA RÉALITÉ VIRTUELLE
Venez vivre l'expérience de la RÉALITÉ VIRTUELLE avec Cybermind et essayez un des 4 appareils au coût minime de 6$ par personne

En route vers demain!



LES SUJETS TRAITÉS SERONT:
• L'autoroute électronique:
- Les voies rapides
- Les voies de services
• Le réseau Internet
• La réalité virtuelle
• Les nouvelles technologies en matière de communications
• Le Multi-média
• Télé-conférence
• La radio numérique
• La communication par satellite et plus...

NOS COLLABORATEURS
Internet • Info-Média • progrès dimanche • CFRS • Bell Mobilité • SIRIUS • STEREO Plus • ckrs 590 • MIKES
Une réalisation de: PLANNINC
Groupe de consultation organisationnelle
690-6559
285915

LE QUOTIDIEN — *Éditeur:* Claude Gagnon — *Éditeur adjoint:* Bertrand Genest

Les sacs de poubelle: ça passe ou ça casse

La MRC du Fjord du Saguenay a rendez-vous, aujourd'hui en début de soirée, avec la petite histoire régionale. À moins que ce ne soit avec «La Petite Vie». Enfin, on verra bien...

À l'occasion de son assemblée régulière, prévue pour 19h30 à la salle des délibérations de l'hôtel de ville de Chicoutimi, l'organisme devrait donc mettre un terme à une saga de plus de dix ans, laquelle, on ne le sait que trop bien maintenant, a déjà coûté un beau paquet de fric aux contribuables. Le débat acrimonieux et, à maints égards, inutile, né dans la foulée de cet interminable course à obstacles a donné lieu à d'innombrables analyses, aussi bien dans la presse que dans les coulisses des différents pouvoirs locaux.



CAROLE NÉRON

Alors que le moment est enfin venu d'effectuer un choix et de mettre un terme, que tous espèrent définitif, à cette aventure, la tension est toujours aussi grande. Rien ne dit, en effet, que les élus du Haut-Saguenay ne trouveront pas encore aujourd'hui un moyen de retarder l'«échéance fatale», une expression qui, dans les circonstances, n'a rien d'exagéré.

Puisqu'il n'y a plus moyen de faire autrement, posons-la, cette fameuse question: qui, de Cintec, Sani-Gestion ou de Protec-Désourdy, aura la lourde responsabilité de traiter les déchets domestiques du Haut-Saguenay ?

Si tout va bien, la réponse à cette interrogation de plusieurs millions de dollars sera donnée ce soir.

Si tout va bien...

Car, il se pourrait bien que la MRC du Fjord parvienne, dans quelques heures, à se soustraire une fois de plus à l'obligation qu'elle s'est elle-même imposée solennellement, il y a plus d'un an, lors d'une manifestation massive du conseil municipal de Laterrière destinée à provoquer la fermeture du site d'enfouissement situé dans cette municipalité.

Les observateurs qui suivent de près le dossier du traitement des déchets dans le Haut-Saguenay estiment qu'une majorité d'élus siégeant au sein de la MRC du Fjord, inspirée par le préfet Jean Halley, pourrait bien annuler ce soir le dernier appel d'offre de services ayant mené à la sélection de Cintec, Sani-Gestion et Protec-Désourdy.

Évidemment, ce ne serait pas la première déconvenue à laquelle la population serait confrontée dans cette affaire.

Le fait est, surtout, que cet autre recul, le dernier d'une longue série, aurait comme conséquence immédiate de faire grimper de quelques dizaines de milliers de dollars supplémentaires la facture relative au traitement de ce dossier; il s'agit, en l'occurrence, du montant d'argent exigé par la firme d'avocats chargée par la MRC du Fjord, il y a quelques mois, de préparer l'appel d'offre de service ayant mené à la sélection de Cintec, Sani-Gestion et Protec-Désourdy.

Rien ne dit, par ailleurs, que l'entreprise ayant présenté l'offre de service la plus basse (Protec-Désourdy), et qui vient d'obtenir l'appui des «verts» locaux dans sa démarche, n'intentera pas une poursuite devant les tribunaux pour bris de contrat si jamais la MRC du Fjord faisait volte-face. Encore des frais supplémentaires en perspective.

Le décompte est commencé pour la MRC du Fjord, qui doit assumer ses responsabilités si elle ne veut pas perdre le peu de confiance que le public entretient encore à son endroit.

Dans l'éventualité où l'organisme ne parviendrait pas à trancher, ce soir, il faudra bien que quelqu'un, quelque part, fasse en sorte d'accélérer les choses.

Est-il besoin de préciser que le ministre de l'Environnement du Québec, Jacques Brassard, représente une circonscription électorale qui s'appelle...comment déjà ? Ah oui, Lac-Saint-Jean.

Cet endroit, c'est tout près du Saguenay, non ?

CLIN D'OEIL

«Petite bactérie devient grande»

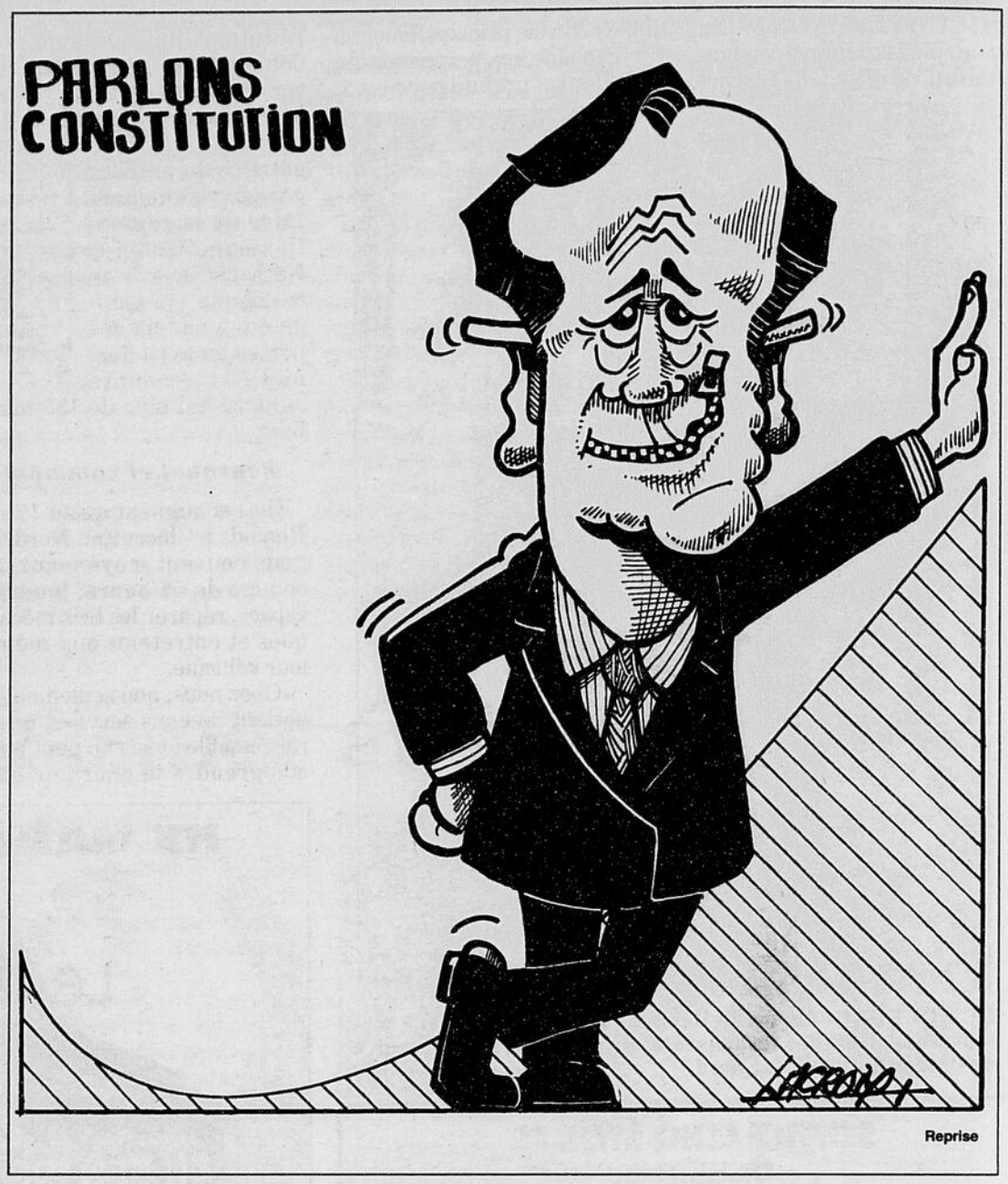
Autres temps, autres moeurs, autres peurs...

Il y a quelques années, les gens craignaient d'«attraper les maux qui courent». Grippes, rhumes, gastro-entérites et fièvres mineures, étaient regroupées sous ce terme générique, typiquement québécois.

Aujourd'hui, les gens craignent d'«attraper les bactéries qui courent», ce qui, on le conçoit à la lumière des drames rapportés récemment dans la presse, n'a rien de particulièrement réjouissant.

Vive le modernisme, ses pompes, ses oeuvres et ses horreurs !

C. Néron



Reprise

VOTRE OPINION

Les deux camps peuvent se prononcer pour le «oui»

M. Jacques Parizeau,

Je soumets à votre attention mon approche de la question référendaire sur l'avenir du Québec...

Tel que le débat est engagé présentement, il faut dire oui à la souveraineté du Québec et non à l'adhésion du Canada. Cette façon de parler, c'est comme si un groupe de Québécois avait raison et l'autre tort.

Pour remédier à ce dilemme, je vous propose qu'il y ait deux camps du oui: celui pour la souveraineté du Québec et celui pour l'appartenance à la Confédération canadienne.

Chaque camp fait valoir les avantages et inconvénients de son option et, après un temps de discussion de quelques mois et un temps de recueillement d'une semaine, tous les Québécois sont invités à se prononcer librement avec ce qu'ils ont d'éclairage et d'ignorance, avec ce qu'ils ont de confiance et aussi de peur pour une option de leur choix.

Le jour d'après

Après le vote, les deux camps n'auront d'autre choix que de se rallier puisque la règle de la démocratie aura été appliquée. Dans le cas d'une faible majorité pour l'option du camp des fédéralistes, la question référendaire pourrait-être reposée dans dix ou quinze ans. Dans le cas d'une faible majorité au camp des souverainistes, il faudrait être conscient que si on repose la question, notre adhésion à nouveau au Canada dépendra aussi du souhait des Canadiens.

Conséquemment, je suggère un bulletin de vote avec la mention «cochez selon votre choix»:

1 - Consentez-vous à ce que la province de Québec devienne un pays souverain avec ses avantages et inconvénients ?

2 - Consentez-vous à ce que la province de Québec demeure membre de la Confédération canadienne avec ses avantages et inconvénients ?

Ce serait comme lors d'une élection. Au lieu de choisir un candidat, les citoyens choisiraient leur option. Qu'en dites-vous ?

Une autre suggestion

Dans l'éventualité où vous croyez qu'il faille se prononcer par oui ou par non à une seule question, je vous suggère la présente: consentez-vous à ce que la province de Québec cesse d'être membre de la Confédération canadienne et devienne un pays souverain, oui ou non ?

Vous conviendrez avec moi que le Québec a un problème de consentement puisqu'il ne s'est jamais exprimé tant pour une option que pour une autre.

Au début de la colonie ce fut une poignée de militaires qui a imposé la façon de vivre. Par après et à toutes les époques ce fut une minorité de parlementaires qui a imposé notre adhésion et notre façon d'appartenir à la fédération canadienne.

Les exemples

Meech, Charlottown et les autres exercices précédents n'ont pas marché parce que de tous temps ce fut l'affaire d'un petit groupe de parlementaires québécois entre eux qu se sont disputés à coup de documents, et cela sous le regard amusé et complice de l'autre peuple majoritaire.

Il est temps une fois pour toutes que ce soit le peuple qui donne son adhésion à une option. Une option ou une autre ne peut vraiment fonctionner que si le peuple l'a vraiment entérinée par un choix majoritaire exprimé démocratiquement.

Martin Belley,
Alma.

Microfilms du Quotidien et du Progrès-Dimanche

La Maison de la Presse fait un don

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Dorénavant, la Maison de la presse déposera aux Archives nationales du Québec (au Saguenay-Lac-Saint-Jean) toutes les bobines de microfilms de ses deux journaux, soit le Quotidien et le Progrès-Dimanche et cela, à titre tout à fait gratuit.

Mentionnons que, déjà, toutes les photographies produites par la Maison de la presse sont données depuis dix ans aux Archives nationales. L'automne dernier, le Progrès du Saguenay lui a même fait un don de 40 000 photographies.

Les Archives nationales comptent un million de photographies, ce qui en fait aisément le troisième plus important centre de photographies au Québec. Plusieurs lots ont aussi été acquis de photographes professionnels oeuvrant (ou ayant oeuvré) au Saguenay.

Le directeur des Archives nationales du Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Laurent Thibeault, est heureux de cette entente qui vient d'être conclue avec le PDG de la Maison de la presse, Claude Gagnon.

Selon Laurent Thibeault, les Archives possèdent déjà sur microfilms tous les Quotidien et tous les Progrès-Dimanche jusqu'à 1986. Mais, depuis ce temps, faute d'argent, les Archives nationales ont dû cesser cette pratique. L'investissement annuel atteignait les 1500$, une dépense que ne peuvent plus s'offrir les Archives nationales. Dorénavant, la Maison de la presse déposera les bobines de microfilms (qui sont produites par le Centre canadien du microfilm) de façon périodique aux Archives nationales et cela, gratuitement.

Laurent Thibeault mentionne qu'il est important d'offrir un service adéquat à la population. Selon lui, les Archives nationales reçoivent au-dessus de 4000 séances de chercheurs chaque année pour l'ensemble de ses services. «Chaque semaine, dit-il, les journaux sont consultés à de nombreuses reprises. Malheureusement, poursuit-il, il fallait maintenant référer les gens à la Maison de la presse pour consultation puisqu'on n'a pas toutes les publications sur microfilms» Selon Laurent Thibeault, seules les Archives nationales possèdent l'équipement approprié pour permettre aux gens de consulter les microfilms. Grâce à cette entente, les Archives recevront la centaine de bobines manquantes sur lesquelles on retrouvera les deux publications de 1986 à 1994.



ENTENTE - L'éditeur Claude Gagnon, de la Maison de la Presse, en compagnie de Laurent Thibeault, le directeur des archives nationales, au Saguenay. (Photo Jeannot Lévesque)

EN BREF

Extorsion

PARAMARIBO (Reuter)- Une Canadienne de 14 ans vivant au Surinam a feint un rapt pour extorquer 12 000 dollars à ses parents afin de s'acheter un cheval, a annoncé sa famille.

La fillette avait disparu mystérieusement mercredi dernier de Paramaribo, la capitale surinamienne. Ses ravisseurs présumés ayant menacé de la tuer, les parents ont versé 12 000 dollars et la jeune Klarissa a été libérée saine et sauve.

La police a découvert lundi la supercherie en suivant un des jeunes Surinamiens venus prendre livraison de l'argent.

Un des trois jeunes gens impliqués dans cette affaire s'est tiré une balle dans le ventre lorsqu'il a été démasqué. Il se remet de ses blessures à l'hôpital.

RÉSULTATS loto-québec

Banco Tirage du 95-03-13

01	03	15	22	25
27	32	36	37	38
45	46	49	52	53
58	61	66	68	70

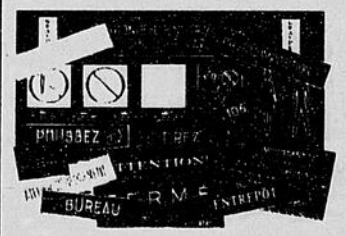
Prochain tirage: 95-03-14

T V A, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Trophées Gravures Régional inc.

Articles publicitaires
Signalisation
Gravures industrielles et commerciales
Estampes



Pour plus de renseignements, communiquez avec nous.

3958, rue de la Fabrique
Jonquière
542-5718 282301



SUZUKI SIDEKICK
4x4x4 PORTES 1995
À partir de 17 495$*



- 16 soupapes, 1,6 litre, 4 cylindres
- Injection électronique multipoint
- Boîte de transfert pour passer de 2 à 4 roues motrices
- Direction assistée et servofreins
- Freins antiblocage à l'arrière
- Garantie de 3 ans/80 000 km
- Système d'alarme standard Suzuki Sécurité
- Service de dépannage routier 24 heures sur 24
- Verrouillage arrière de sécurité enfants
- Barres protectrices contre les impacts latéraux
- Consommation*: 10,1 L/100 km (28m/g) en ville
  8,2 L/100 km (35m/g) sur route

Le nouveau look Suzuki

* PSDM et consommation d'essence du Sidekick JX 4 portes 5 vitesses 1995. Transport, préparation, assurances, immatriculation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Chez les concessionnaires participants.
† Ce véhicule comporte des éléments optionnels.

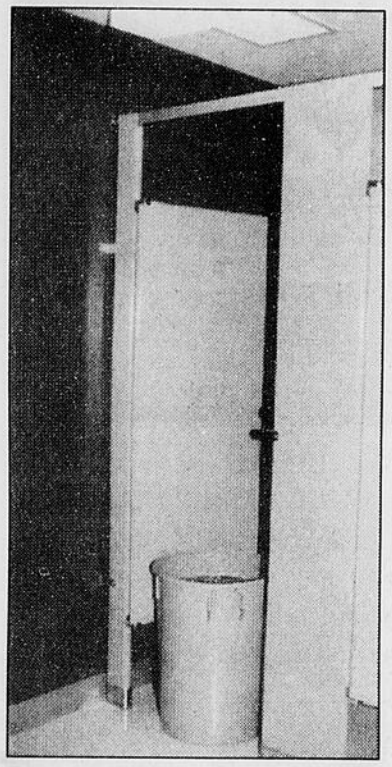
Saint-Bruno

Le centre communautaire est quasi complété

par Claude Côté

SAINT-BRUNO (CC) - Encore deux ou trois semaines de travaux et le nouveau Centre communautaire et sportif de Saint-Bruno, réalisé au coût de 1 676 711 $, sera complété et prêt à être livré à ses propriétaires.

C'est ce que Sylvain Bolduc, directeur de projet pour l'entrepreneur chargé des travaux (GER-Ro Construction de Chicoutimi), a mentionné, hier, au journaliste du Quotidien.



EAU - Le temps doux a causé des surprises, hier, dans les nouvelles installations. Une fuite d'eau provenant du toit. On travaillera à corriger ces inconvénients au cours des prochains jours.
(Photo Steeve Tremblay)

Déjà, la Commission scolaire occupe, depuis le 6 mars dernier, les quatre classes aménagées dans des locaux modulaires qui ont été annexés (du côté Nord) à l'école primaire existante, le Collège Saint-Bruno. Ce module scolaire, qui comprend également la bibliothèque municipale et une unité sanitaire, a été érigé sur une portion de la rue Jauvin située entre les rues 4-H et des Etudiants.

Bien aménagées et spacieuses, les quatre classes sont occupées depuis une semaine par les élèves qui, par le passé, logeaient dans la petite école Dominique-Savio, laquelle est située en retrait du Collège Saint-Bruno. Cette petite école doit être cédée par la commission scolaire à la municipalité qui en fera une maison pour les groupements communautaires.

Cette partie renfermant quatre nouvelles classes et la bibliothèque (celle-ci a été construite par Technipro de Jonquière) est également attachée, du côté Sud, au hall de l'amphithéâtre sportif (aréna). Ce hall, qui offre différents services d'appoint, donne aussi accès à un immense gymnase qu'on a aménagé (du côté Est) à l'intérieur de la fameuse bâtisse préfabriquée qui provient d'Hébertville. On se souviendra que, l'automne dernier, la décision de GER-RO d'utiliser cette bâtisse comme structure du gymnase avait soulevé de grandes inquiétudes chez une partie de la population. Le chantier avait même été fermé, le temps qu'on démontre qu'il n'y avait aucun risque à récupérer cette construction préfabriquée.

Les résultats sont d'ailleurs assez surprenants. Une visite des lieux a permis, hier, au journaliste du Quotidien, de se rendre compte de la qualité de construction du gymnase, à l'intérieur comme à l'extérieur. Comme l'a indiqué Sylvain Bolduc, les gens de GER-RO sont particulièrement fiers de cette partie des travaux. «Nous avions dit que nous réaliserions de la qualité, nous l'avons fait», a-t-il mentionné.

Problèmes

On éprouve présentement quelques problèmes avec le vernis qui recouvre le plancher du gymnase, ce qui retarde la livraison de ce module du centre communautaire et sportif.

Sylvain Bolduc a mentionné que le problème, qu'on travaille présentement à corriger, vient d'une réaction chimique entre le vernis et la peinture de différentes couleurs (noir, rouge et vert) utilisée pour tracer les lignes servant à délimiter l'emplacement des jeux (tennis, badminton, ballon volant, etc).

L'entrepreneur a constaté, avec le doux temps d'hier, un autre inconvénient: il s'est produit des infiltrations d'eau par le toit, au-dessus de l'unité sanitaire du module des classes réalisé par les Entreprises Sectonel de Saint-Bruno. «Les travaux ont été exécutés en période hivernale, de sorte qu'il se peut, dans de telles circonstances, qu'on n'ait pas été en mesure d'étancher tous les joints sur le toit», a expliqué Bolduc.



ECOLES - La Commission scolaire occupe, depuis le 6 mars dernier, les quatre classes aménagées dans des locaux modulaires qui ont été annexés (du côté Nord) à l'école primaire existante. Ces jeunes semblent heureux de leur nouvelle classe.
(Photo Steeve Tremblay)

Il est évident, selon ce dernier, que ce problème sera corrigé rapidement par le sous-traitant. «La bâtisse dans son ensemble n'est pas encore livrée, tout simplement parce que les travaux ne sont pas complétés, de sorte qu'il faut s'attendre à trouver ici et là certains problèmes qui, au cours des prochaines semaines, seront solutionnés», a ajouté le directeur de projet chez GER-RO.

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95 $ SUR UNE COLONNE
29,95 $ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7 $
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



Bonne fête Lise. Un anniversaire important qui n'affecte pas ta jovialité et ton entrain communicatifs.
Yvon, Eric, Suzie, Annie et leurs ami(e)s.



BONNE FETE à Denis Sénéchal qui célèbre ses 30 ans aujourd'hui.
De papa, maman, Lynda, Daniel, Simon-Pierre et David.



BONNE FETE à l'homme de ma vie qui comme le bon vin s'améliore en vieillissant. A te côtoyer au fil des ans, je prends de plus en plus d'assurance... Passe une belle journée Raynald.
M'man xxx
P.S.: Bonne fête papa, Benoit et Marc-André xxx



EN VIEILLISSANT on a l'impression parfois que les fêtes reviennent très souvent, mais une soeur en or comme toi ça n'arrive qu'une fois dans la vie cependant.
Bonne FêteGaston. XXX

❦ MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

POUR INFORMATIONS : 545-40.14 285887

Les Caisse populaires Desjardins du Saguenay – Lac-Saint-Jean
CLUB MARKETING UQAC
PRÉSENTENT
LA SEMAINE DU MARKETING
DU 14 AU 16 MARS 1995 À L'UQAC
BIG BANG
ACTIVITÉS À L'UQAC
• Chambre à publicité
• Conférence sur le marketing automobile (UQAC)
• Conférence sur les stratégies marketing de l'autoroute électronique
• Concours créativité
• Concours réflexe marketing
• Festival des films publicitaires
L'explosion marketing
HÔTEL CHICOUTIMI
(Présentation avec équipement électronique)
Jeudi 16 mars 1995 à 18 h
Banquet de clôture et souper conférence
Conférencier invité: M. Jean-François Théoret: directeur aux communications chez Bell Canada
Sujet de la conférence: Les stratégies marketing de Bell Canada versus la concurrence, l'image, la distribution, les plans d'affaires. Présentation du projet Cirrius et de ces tactiques marketing.
Prix: Étudiants 15$ • Gens d'affaires 25$
Billets en vente au Club Marketing UQAC Inc.
545-5011 poste 2447 ou au local 4-129 à l'UQAC
NOS COMMANDITAIRES:
Section Marketing UQAC
Université du Québec à Chicoutimi
JAB 94,5
Bell
Chambre de Commerce de Chicoutimi
TIMES
Hôtel Chicoutimi
QUOTIDIEN
286124

Pas de blabla, juste des faits.



La Chevrolet Cavalier

[Édition spéciale Z22]

1er fait:

L'auto la plus vendue au pays depuis 3 ans.

2e fait:

Entièrement redessinée (800 nouvelles composantes).

3e fait:

Offerte en édition spéciale Z22.

4e fait:

La seule voiture de cette catégorie à offrir les freins ABS de série.

Plus

- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Direction assistée à crémaillère
- Sac gonflable côté conducteur et passager
- Groupe habillage sport
- Protection contre l'épuisement de la batterie
- Échappement en acier inoxydable
- Avertisseur d'oubli des phares
- Chauffe-moteur
- Roues en acier 15 po avec enjoliveurs stylisés et pneus radiaux toutes saisons
- Ouvre-coffre à commande mécanique
- Siège arrière rabattable

Prix

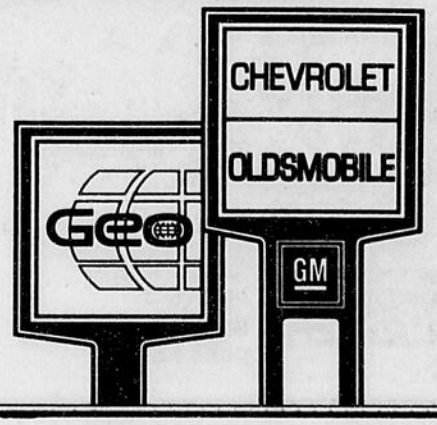
12 795$*

229$/mois**
sur 36 mois

GM TD

GENERAL MOTORS GARANTIE TOTAL

Assistance ROUTIÈRE



L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Geo Oldsmobile du Québec

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1995 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Transport (595 $) et taxes en sus. **Prix basé sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 2000 $. Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 300 $ exigé. - Frais de 5¢ du kilomètre après 72 000 km. Préparation et transport inclus. Taxes en sus. 'L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs Chevrolet 1995 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Fourre-tout

La Casa ouvre ses portes



La semaine dernière, les trois propriétaires du restaurant La Casa de Jonquière ont reçu l'animateur radiophonique de CHOC-FM Phil Desgagné. A l'occasion de l'ouverture du restaurant, l'ami Phil présentait son émission de sport en direct du restaurant. A l'avant, les propriétaires Daniel Blackburn, Lizette Dallaire et Michel Larouche.

Sonia Simard à La Saguenéenne



Bien connue des milieux de la scène et du spectacle dans la région, la Baieriveraine Sonia Simard chante deux soirs la semaine à l'hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi. Sonia est la chanteuse du groupe Blue Velvet qui se produit au restaurant chez Vio. Le propriétaire de La Saguenéenne, Paul Murdock (à gauche) et le directeur de l'information du Progrès-Dimanche, Richard Banford apparaissent sur la photo avec Sonia.

L'agitateur d'or à Jonquière



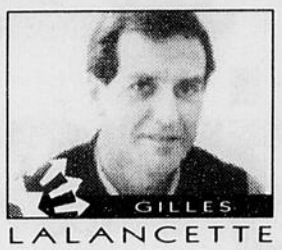
Il y avait un concours de réparation d'appareils ménagers au centre de formation professionnel de Jonquière. Nous vous présentons l'équipe qui a remporté l'agitateur d'or. A l'avant, le directeur Paul-Henri-Tremblay; un étudiant Normand Dufour; le prof Alain Laprise et un étudiant, Bruno Perron. A l'arrière, les étudiants Evans Perron, Bertrand St-Gelais, Jocelyn Bouchard et Sylvain Grenon.

L'autoroute rend la «vie» plus facile

L'autoroute électronique et toutes ses ramifications (même si l'autoroute, elle n'arrive pas vite au Saguenay-Lac-Saint-Jean) ne cesseront vraiment jamais de nous surprendre.

Un dépêche de la Presse Canadienne nous apprend que, grâce à Internet, des gens peuvent obtenir des instructions détaillant, étape par étape, la façon de se suicider à l'aide de sacs de plastique, de barbituriques, par le gaz ou d'autres moyens qui sont maintenant accessibles à quiconque dispose d'un ordinateur.

Le service a été créé par John Hofsess, président de la société Right-to-Die de Victoria en Colombie Britannique, et Derek Humphrey, l'Américain qui a écrit «Final Exit», un livre qui a fait fureur et qui explique différentes méthodes de suicide. Hofsess a déjà été l'avocat de Sue Rodriguez, cette femme de Colombie-Britannique atteinte de la maladie de Lou Gehrig, une maladie fatale, qui est morte l'an dernier, après avoir apparemment obtenu l'aide d'un médecin pour mettre fin à ses jours.



Donc, après les messages racistes diffusés par Internet concernant les Québécois, l'informatique nous montre un côté de son visage «un peu pervers». Bien sûr, il n'y a rien d'illégal là-dedans. Mais on peut s'interroger sur la moralité d'un tel service car plusieurs craignent que des personnes vulnérables qui «vagabondent» sur l'autoroute de l'information ne soient tentées par les conseils donnés par Death-Net. La dépêche de presse nous apprend d'ailleurs que 4500 usagers sont déjà demandé accès et consulté le programme. La police enquête, nous dit-on. Que voulez-vous qu'elle fasse de plus?

Quand la vertu fout le camp

L'Actualité publiait récemment une entrevue avec James Q. Wilson, ce professeur de l'Université de Californie à Los Angeles (UCLA) qui a écrit un livre sur le sens de la morale. Son volume fait fureur aux Etats-Unis.

Dénonçant la culture populaire qui prône le «je-ne-me-refuse-rien», le «fait-ce-qui-me-plaît», Wilson déclare au sujet de la validité de la morale des gens: «Prenez, par exemple, la mutilation des organes génitaux féminins dans certaines sociétés africaines. Mes étudiants me disent qu'ils ne peuvent juger cette pratique. Selon eux, toutes les cultures sont justes et on ne doit pas chercher à imposer ses valeurs. Au nom de l'universalité, de la tolérance, ils confondent tout, sont incapables de discernement». En fait, au nom de la liberté on cautionne des actes de barbarie.

EN BAVARDANT

*** Les étudiants du département Art et technologie des médias du Cégep de Jonquière invitent la population à visiter leur locaux dans le cadre d'une journée portes ouvertes qui aura lieu samedi prochain, de midi à 17 heures. Les gens intéressés doivent se rendre au pavillon Joseph Angers du côté de la rue de La Fabrique. Bienvenue à tous.**

* L'évêque du diocèse de Chicoutimi, Mgr Jean-Guy Couture a annoncé récemment plusieurs nominations. **Suzanne Belley** est nommée animatrice de pastorale au Lycée du Saguenay... **Régis Bouchard,** diacre permanent et **Jean-Paul Gimaël** sont nommés membres du conseil d'administration de la corporation du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé de Métabetchouan... **Sr Sylvie Côté** accède au conseil d'administration de la corporation du centre pastoral de la zone de Chicoutimi... **Michel Desgagné,** diacre permanent avec l'appui de son épouse **Marie-Claire** exercera son ministère dans les paroisses Sainte-Thérèse d'Avila et Saint-Jean-de-la-Croix de Dolbeau, Saint-Eugène, Notre-Dame-de-Lorette, Saint-Stanislas et Sainte-Elizabeth... **L'abbé André Drapeau** devient responsable du service de pastorale de l'Hôtel-Dieu d'. Il remplace **l'abbé Gaston Blackburn** qui a pris sa retraite... **Solange Gagnon** est nommée animatrice de pastorale au Lycée du Saguenay.... **Mme Andrée Larouche** devient membres du conseil d'administration de la corporation de la zone pastorale de Chicoutimi... **Réal Larouche** est nommé président du conseil de la fabrique Saint-Alexis de Grande-Baie et, finalement, **Réal Truchon** est le nouveau président du conseil de fabrique de la paroisse Saint-Jean-Eudes.

*** La bibliothèque de Saint-Méthode organise une séance d'initiation à l'utilisation de la boussole et des cartes topographiques. L'événement aura lieu samedi prochain à 13h30 à la bibliothèque située dans l'ancien collège Dominique-Savio au 893 de la rue Principale. Pour informations: Thérèse Fortin au 679-0479.**

* Mme Lucie Jean-Tremblay, la descendante de la fondatrice de Jonquière Marguerite Belley a célébré dimanche dernier son 101e anniversaire de naissance. Mme Jean-Tremblay qui mène une vie bien paisible dans sa résidence de la rue Saint-Jean-Baptiste à Jonquière se porte apparemment très bien. Toute l'équipe du Quotidien souhaite un joyeux anniversaire à Mme Jean-Tremblay et on vous dit: à l'année prochaine.

*** Le club Les violettes saguenéennes tiendra sa réunion mensuelle le mercredi 22 mars prochain à 19h30 au sous-sol de l'édifice de la Caisse populaire Desjardins situé au 1970 de la rue Mellon à Jonquière. Rosanne Blackburn prononcera une conférence. Un atelier sur la division des boutures suivra. Pour informations, contactez Lucienne Lemieux (548-4829) ou Julienne Larouche (547-4686).**



«Bébert» à la plume

Personnage coloré s'il en est un, Daniel «Bébert» Tremblay s'adonne maintenant à la peinture. L'ami Daniel a participé activement au dernier Carnaval-Souvenir de Chicoutimi et joue aussi dans La Fabuleuse Histoire d'un Royaume présentée à Ville de La Baie. Il exerce son art avec comme outil de travail des plumes d'oiseaux. Les résultats sont surprenants.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Pour information: 690-8825
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825
QUOTIDIEN progrès dimanche
"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.
Je veux publier mon message dans la rubrique:
Femme cherche homme
Homme cherche femme
Alternatif
Nom:
Adresse:
Municipalité: Code postal:
Tél.: (Jour) Tél.: (Soir)
Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres. 285493

Maire d'Alma de 1960 à 1963

Paul-Emile Harvey est décédé à 85 ans

par Claude Côté

ALMA (CC) - Paul-Emile Harvey, qui fut maire de la ville de Saint-Joseph d'Alma de 1960 à 1963, a rendu l'âme, hier matin, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 85 ans.

Cet homme a été celui qui, comme maire de Saint-Joseph d'Alma, a appuyé Léonce Desmeules, à l'époque maire de Naudville, dans la mise en place d'un processus d'une fusion qui devait se faire en 1962. Les villes de Saint-Joseph d'Alma, de Naudville, de Riverbend et d'Isle-Maligne s'étaient regroupées pour ne former qu'une seule ville, celle d'Alma, tel qu'on la connaît aujourd'hui.

Courtier

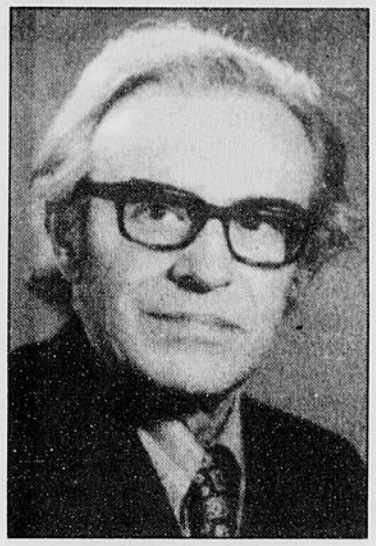
A l'époque, Paul-Emile Harvey exerçait la profession de courtier d'assurances. Il a d'ailleurs été le premier à ouvrir à Alma un bureau d'assurances organisé.

Marié à Rachel Giguère et père de huit enfants, Harvey était aussi un musicien émérite. Diplômé en chant grégorien, il fut directeur de la chorale et maître de chapelle en la paroisse Saint-Joseph d'Alma pendant 10 ans.

En plus d'avoir assumé les présidences de la Société Saint-Jean-Baptiste et de la Chambre de commerce d'Alma, Paul-Emile Harvey a eu une vie publique très active. Avant d'être élu maire par acclamation en 1960, il avait siégé durant deux ans à la table du conseil municipal et avait été membre-fondateur du Club Richelieu.

Il a aussi été l'un des fondateurs de l'Hôtel-Dieu d'Alma dont il a présidé le conseil d'administration pendant 16 ans.

Ses funérailles auront lieu, à 10h30 demain, en la cathédrale de Chicoutimi.



Paul-Emile Harvey

Référendum dans la région

Le clan du Non entend populariser son option

HEBERTVILLE (LT) - Les forces du Non au Saguenay-Lac-Saint-Jean entendent bien s'attaquer à la majorité détenue par les souverainistes.

C'est du moins ce qu'espère le coordonnateur des troupes du Non, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Maurice Larouche, dont la nomination a été rendue officielle à la fin janvier dernier.

Joint chez lui, hier, Maurice Larouche a indiqué qu'il entreprendrait la prochaine campagne avec réalisme, sans pour autant concéder la victoire à l'autre camp. Depuis le référendum de 1980, les électeurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont toujours été fidèle majoritairement au projet souverainiste du Parti québécois.

«Notre objectif est de s'attaquer à la majorité remportée lors des dernières élections par les souverainistes. Une partie de cette majorité provenait des électeurs désireux de changer de gouvernement», rappelle Maurice Larouche. Même si la date du référendum n'est pas encore connue, les troupes du Non commencent à s'organiser en vue de la bataille qui ne devrait pas tarder. D'ici quelques semaines, le clan du Non fera connaître les gens qui occuperont les rôles de porte-parole dans les six circonscriptions de la région, incluant évidemment Ungava.

«Je rencontre des gens qui avouent avoir donné leur appui au Parti québécois. Ils me disent toutefois qu'ils n'entendent pas voter pour la souveraineté. Comme moi, ils sont fiers d'être Québécois et sont aussi fiers d'être Canadiens», a conclu le coordonnateur du clan du Non dans la région.



NOUVELLE COLLECTION
PRINTEMPS - ÉTÉ

Habits
Tissus italien

LOCATION
Habits et vestons
pour le mariage



Aux Quatre Vents
MERCERIE POUR HOMMES
Les Promenades Centre Ville
400, Racine Est, Chicoutimi, Tél.:696-1261

René Sergerie
Co-propriétaire

Jacques Murray
Co-propriétaire

286090

Le CLUB SOCIAL DU PARC de la COLLINE Inc.

• 2 salles de réception à votre disposition •
• Capacité de 200 personnes •

POUR:
– MARIAGE – RÉUNION.
– RÉCEPTION DE TOUS GENRES.
– APRÈS FUNÉRAIRE (SALLE GRATUITE).

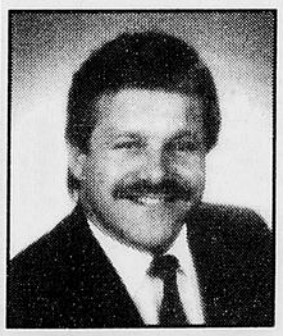
La direction et le personnel vous garantissent un service professionnel et courtois.

Pour informations: 543-1602 (Club)
690-1252 (Richard)

CLUB SOCIAL PARC DE LA COLLINE 1994 INC.
(Camp des hommes)

277645

Félicitations



Roger Poitras
693-0177

DISTRIBUTEUR
DE L'ANNÉE 1994

La direction de Publicité Maca inc. tient à féliciter Monsieur Roger Poitras pour son professionnalisme, ainsi que sa performance pour l'année 1994.

Encore cette année, Monsieur Poitras a mérité le titre de «DISTRIBUTEUR DE L'ANNÉE».

PUBLICITÉ MACA
LA COMMUNICATION PAR L'OBJET

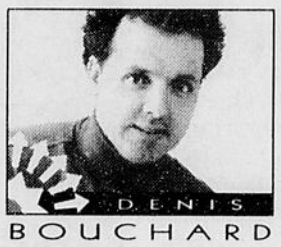
285431



Conseil de Jonquière

Le maire Martel soulève des vagues

JONQUIERE (DB) - Les conseillers de Jonquière sont tombés à bras raccourcis, hier, sur deux cibles, qui n'étaient pas là pour se défendre: la MRC du Fjord-du-Saguenay et leur maire Marcel Martel.



Ils ont même failli ajourner la séance régulière du conseil quand le maire Martel a quitté, parce qu'il s'est dit trop souffrant pour continuer, soignant deux côtes fêlées. Ils ont proposé de le suivre pour écouter ce qu'il avait à dire aux journalistes, qui lui avait demandé une entrevue.

Trop malade pour continuer, a dit le conseiller Rodrigue Potvin, candidat annoncé à la mairie aux prochaines élections, mais pas assez pour ne pas soigner sa publicité.

Le conseiller Gaston Laforest a affirmé qu'il s'agissait d'un affront à la population. C'est lui qui a parlé de faire ajourner la réunion pour assister à la conférence de presse du maire.

Interrogé sur ce qu'il pensait de la justification du maire, Potvin a répondu qu'il ne doutait pas de sa maladie, mais qu'il se demandait pourquoi il était en forme en comité plénier, alors qu'il a dû quitter quelques heures plus tard quand les sujets étaient plus importants.

Et un de ces sujets, c'était la MRC, mais à quelque part ça touchait plus le maire. Les conseillers se sont questionnés sur la pertinence d'embaucher un agent de communication à la MRC, alors que la mode est au restriction et que les principales villes participantes ont des ressources pour soutenir la politique d'information de l'organisation.

Les conseillers réagissaient ainsi parce qu'une information, non confirmée, attribuait le poste d'agent de communication de la MRC à Huguette Arseneault, une «amie personnelle du maire», selon Claude Tremblay, et que le maire faisait partie du comité de sélection.

C'est vrai qu'il y a deux semaines, les conseillers Gaston Laforest et Rodrigue Potvin ont interrogé la MRC sur la nécessité d'embaucher une telle personne. Mais hier, leur intervention a eu bien plus de poids, entraînant une majorité de conseillers.

En fait, seuls Réginald Gervais et Jean Ducharme s'y sont opposés. Gervais, parce qu'il siège à la MRC et qu'un communicateur est nécessaire pour expliquer à la population ce qui se passe dans le dossier des déchets. Même s'il a défendu la position de la MRC, hier soir, Gervais a dit qu'il défendra celle du conseil ce soir, à l'occasion de la séance mensuelle de la MRC. Quant à Ducharme, elle a dit s'en remettre aux autorités qui avaient le mandat d'embaucher un agent de communication.

Le conseil a adopté une résolution pour s'opposer à l'embauche d'un agent de communication à la MRC et leurs porte-parole à la MRC la soumettront à leurs collègues.

Dans toute cette histoire, il faut quand même dire que le poste a été affiché publiquement à l'automne et que les interventions les plus insistantes ont été formulées que récemment.

Jonquière-Médic

Le conseiller Rodrigue Potvin, en charge de l'implantation du service d'appels d'urgence 911, a reconfirmé qu'il n'était pas question que la ville largue Jonquière-Médic, même si elle aimerait qu'il ait son propre service d'appels.

La ville désire faire en sorte que le 911 soit vraiment réservé aux urgences et que les appels réguliers pour Jonquière-Médic soient acheminés à un autre de traitement des appels.

Potvin a été rassurant et a promis que Jonquière-Médic ne serait pas laissé à lui-même.

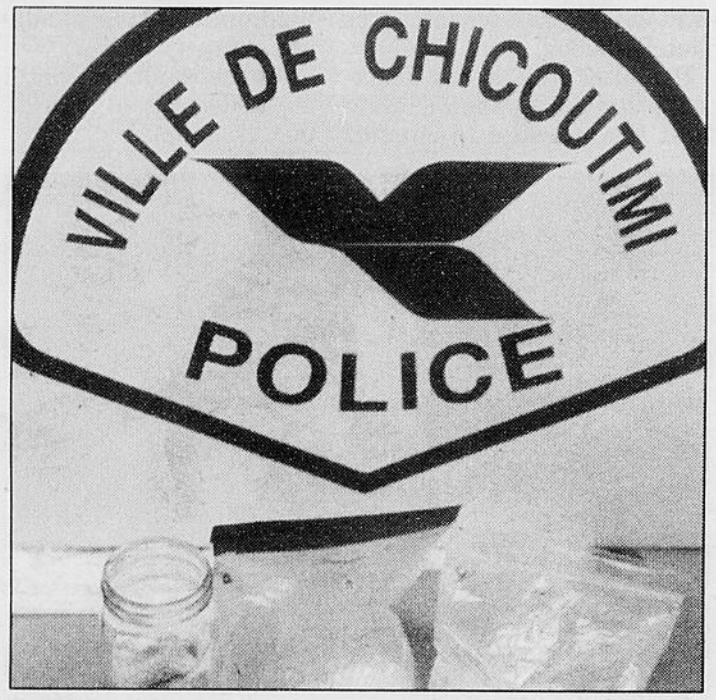
Mini-centrale

Questionné sur la rencontre qui devait avoir lieu entre les élus, le Mouvement des contribuables de Jonquière et les experts de la mini-centrale, le maire Martel a indiqué que cette idée était toujours à l'ordre du jour.

Le maire tient à cette rencontre, parce qu'il pourra, a-t-il dit, mettre fin aux spéculations sur le débit de la rivières aux Sables.

Félicitation

Tout le conseil de Jonquière a tenu a souligner sa fierté à l'endroit d'un Jonquiérois qui a fait tout un tabac à l'émission «Tous pour un» de Radio-Canada. Sylvain Gauthier, qui a commencé sa carrière dans les médias à Jonquière, a reçu un hommage qu'on voit très peu au conseil. C'est son père, Jean-Joseph Gauthier, qui a recueilli en son nom, les souvenirs que la ville lui a remis.



MARCHANDISE - Les policiers de l'Unité spéciale d'intervention (USI), ont saisi 200 grammes de PCP et dix grammes de cocaïne hier midi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Stupéfiants

Homme arrêté

CHICOUTIMI (LT) - L'Unité spéciale d'intervention (USI), de la Sûreté municipale de Chicoutimi a procédé à l'arrestation d'un trafiquant de stupéfiants sur l'heure du midi hier.

Les policiers de la brigade spécialisée ont procédé à l'arrestation de l'individu à l'intersection des rues Price et Saint-Jacques.

Les policiers ont trouvé 200 grammes de PCP, une drogue qui fait des ravages dans les écoles, en plus de dix grammes de cocaïne. La marchandise est évaluée à 6500 $.

L'individu de 31 ans, très bien connu des milieux policiers, comparaîtra dans les prochaines heures au palais de justice de Chicoutimi.

Salles de spectacle

Lupien demeure sur ses positions

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - Le maire de Dolbeau, Camille Lupien, réitère sa position et favorise la réparation des salles de spectacle de Dolbeau et Roberval, plutôt que la construction d'une grande salle à Saint-Félicien.

Le maire a l'intention de faire valoir fortement sa position au comité de suivi, dont il est un membre votant.

Les études démontrent qu'il en coûterait environ 700 000 $ pour la réparation. Le maire évalue que le ministère de la Culture est des Communications pourrait contribuer pour un pourcentage de 75 pour cent de la somme totale.

La contribution de la Ville serait alors de 200 000$. «On ne demande pas à toute la population de payer pour une salle de spectacle dans la circonscription de Roberval», a déclaré Lupien.

Le maire Lupien est supporté à l'unanimité par la municipalité régionale de comté (MRC) Maria-Chapdelaine. La MRC préconise la présence de deux salles de spectacle dans le comté.

«On ne veut pas s'embarquer dans une grosse dépense, on est pas capable de faire vivre ça», a déclaré Camille Lupien.

D'autre part, le maire Lupien affirme que l'argent du ministère n'est pas encore sur la table. «Il faudrait savoir d'abord quel argent a le Ministère pour investir dans ce dossier», soutient Lupien.

Une rencontre doit avoir lieu en avril avec le comité de suivi. Les discussions porteront sur le choix et les rapports d'évaluation du comité.

Dans un autre ordre d'idée, le maire de Dolbeau est très fier du succès de son plan de déneigement.

La ville de Dolbeau figure au premier rang pour l'efficacité du déneigement après une tempête.

Le maire s'était engagé à ce que les rues de la ville soit complètement déneigée dès 8 heures le matin. Le plan est efficace et la population est satisfaite.

Un sondage, dans une station de radio locale, mettait Dolbeau au premier rang parmi les villes de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le budget de déneigement de la Ville est d'environ de 75 000 $.

Blanc-Sablon

Trois avalanches rapportées

BLANC-SABLON (PC)- Trois autres avalanches ont été rapportées au cours de la fin de semaine entre les villages de Brador et Middle Bay en Basse-Côte-Nord. Heureusement, ces incidents n'ont fait aucun blessé.

A Vieux-Fort, un petit village situé à 75 kilomètres à l'ouest de Blanc-Sablon, une demeure en construction a été lourdement endommagée à la suite d'une avalanche. «Les dommages sont considérables», a soutenu M. Guy Leblanc, le responsable local de la Sécurité civile qui ne pouvait cependant préciser le déroulement des événements.

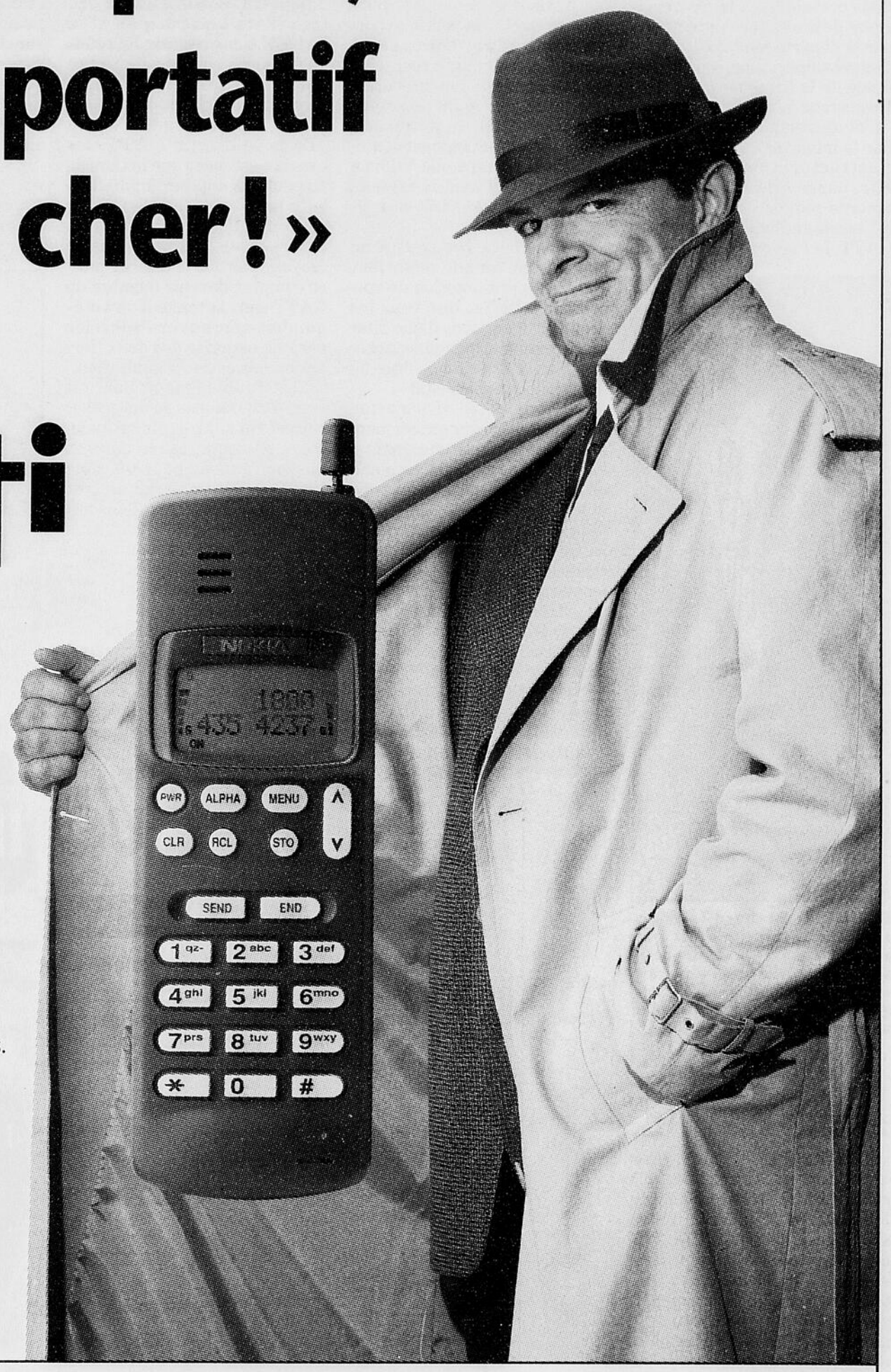
Les autorités de la Sécurité civile, stationnées à Blanc-Sablon, ont quitté le village en matinée hier pour se rendre à Vieux-Fort et La Tabatière, où l'on craint que des avalanches surviennent. Le groupe n'était pas encore de retour hier soir.

Mais selon l'agent François Doré, de la Sûreté du Québec, trois familles de La Tabatière, accessible uniquement par motoneige ou par la voie des airs, ont dû être évacuées au cours de la fin de semaine «en raison des risques d'avalanche dans le secteur».

Les policiers signalent également la présence de plusieurs débris, des pierres et même des arbres, qui obstruent la route à certains endroits. Ceci risque de compliquer la tâche des équipes de déneigement qui doivent utiliser une souffleuse pour ouvrir les chemins de la Basse-Côte.



« Après enquête, c'est le portatif le moins cher ! »



Liberti

19,95 $ par mois

4 mois d'appels* gratuits à la maison,† durée illimitée.

4 mois d'appels* gratuits les week-ends, durée illimitée.

- Le téléphone vous appartient.
- Frais d'activation et d'accès au réseau gratuits.
- Modes de prépaiement flexibles et économiques.
- Payez en un seul versement et obtenez 12 mois d'appels gratuits à la maison, durée illimitée.

Pour plus de renseignements, composez le 1 800 43-Liberti.

Forfait Liberti seulement. Contrat de 18 mois. Abonnement avant le 14 mai 1995. Sous réserve de l'approbation de crédit. Taxes, frais d'interurbain, frais d'abonnés itinérants et options additionnelles en sus. L'appareil peut être différent du modèle illustré. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Disponible chez les agents participants.
*Appels locaux seulement. †30 appels par mois

Bell *Mobilité*

Cellulaire Chic
Centre Cellulaire Plus
25, rue Néron, Chicoutimi
(418) 696-0506

Cellulaire Chic
Agent autorisé
74, boul. St-Luc Ouest, Alma
Centre d'achats Place St-Luc
(418) 668-7771

Communication Proplus
Agent autorisé
1616, boul. Talbot, Chicoutimi
(418) 690-9300

Jean Coutu · Radio Shack · Sears · Spec Électronique · Stereo Plus Audio-Vidéo · Le Super Club Vidéotron

Etude sur un Québec souverain

Les ententes commerciales seront maintenues

QUEBEC (PC)-Un Québec souverain continuera de profiter des ententes commerciales actuelles avec les Etats-Unis mais certaines de leurs provisions devront être entérinées par le département d'Etat et le Congrès américains, conclut une étude de la firme new-yorkaise Rogers and Wells.

L'étude rendue publique, hier, par le ministre québécois de la Restructuration Richard Le Hir, passe en revue tous les accords commerciaux auxquels le Canada a adhéré notamment le GATT, le Pacte de l'automobile et ceux de libre-échange avec les Etats-Unis et le Mexique (ALENA).

«Nous ne voyons aucune raison qui justifierait de ne pas appliquer au Québec la politique normale des Etats-Unis, selon laquelle on continue à respecter les accords des Etats prédécesseurs jusqu'à ce qu'ils soient remplacés par de nouveaux accords», ont notamment soutenu les auteurs de l'étude, William Silverman et David Bernstein, deux avocats spécialisés en droit international.

Le ministre Le Hir a retenu de cette étude qu'elle maintient «une forte présomption de succession à l'effet que tous les droits et obligations d'une Etat prédécesseur s'appliquent à chaque nouvel Etat qui émerge du partage d'un ancien Etat».

Selon lui, cette affirmation devrait «contribuer grandement à réduire l'incertitude quant à l'avenir des relations économiques entre un Québec souverain et les Etats-Unis».

Mais l'analyse des deux spécialistes n'est pas aussi concluante. Pour chacun des accords étudiés, les avocats utilisent plus souvent qu'autrement le conditionnel.

Dans le cas de l'ALENA, par exemple, Mes Silverman et Bernstein affirment que «le Québec ne serait pas automatiquement formellement assuré d'obtenir des Etats-Unis les avantages découlant de l'ALENA, si valable que soit sa position au sujet des principes coutumiers du droit international ou du texte de l'Accord».

Même M. le Hir a admis que tout n'était pas acquis dans l'ALENA en précisant toutefois qu'il y aurait «des ajustements à faire, mais c'est loin de constituer une renégociation au complet».

Dans le cas du GATT, les experts estiment que le Canada ne peut pas opposer un droit de veto pour empêcher le Québec d'adhérer à l'organisation. «Toutefois, ont-ils suggéré, nous ne croyons pas que le Québec puisse compter devenir membre du GATT sans la tenue d'un vote» qui doit approuver l'adhésion par une majorité des deux tiers des membres de l'organisation.

C'est probablement dans les traités de Défense qu'un Québec souverain sera le plus rapidement reconnu, parce que son absence «même pour un court laps de temps, créerait un trou béant dans la défense de l'Amérique du nord».

«Selon toute vraisemblance, ont noté les spécialistes, le gouvernement américain s'assurera que le Québec participe pleinement à l'Accord (NORAD) dès le premier jour de sa souveraineté».

Me Bernstein a par ailleurs expliqué qu'il n'avait pas tenu compte de la réaction politique du Canada dans l'éventualité d'un Québec souverain lorsqu'il a étudié les conséquences d'une séparation. «Nous sommes partis du principe que le Québec était souverain, a-t-il dit, et nous ne nous sommes pas interrogés sur ce qui arriverait si le Canada refusait de reconnaître cette souveraineté. C'est un problème dont la dimension dépasse les relations commerciales avec les Etats-Unis...

«Mais, a-t-il poursuivi, il y aura sûrement un problème, si le Canada refuse de reconnaître la souveraineté du québec et je ne peux vraiment pas prédire ce que le gouvernement américain va faire à ce moment-là.»

Les auteurs du document ont affirmé qu'ils n'ont même pas nommé leur client (le Québec) lorsqu'ils ont effectué leurs recherches auprès de membres influents du Département d'Etat américain.

Le porte-parole libéral, Jean-Marc Fournier, estime que cette étude contredit les ténors du PQ dont dont le vice-premier ministre Bernard Landry. «L'étude nous dit qu»il va falloir renégocier et qu'on va perdre des acquis», a-t-il souligné.



ETUDES - Richard le Hir a admis que tout n'était pas acquis dans l'ALENA en précisant toutefois qu'il y aurait «des ajustements à faire, mais que c'était loin de constituer une renégociation complète».

Roy devra s'expliquer

MONTREAL (PC)-Le Dr Yves Roy qui exerçait jusqu'à récemment sa profession à Morin Heights et Montréal devra s'expliquer, à compter du 4 avril, devant sa corporation professionnelle relativement aux traitements particuliers auxquels il aurait soumis une dizaine de patients, dont le recours à la musicothérapie pour traiter un cancer.

Devant le sérieux des faits recueillis par le syndic du Collège des médecins, le Dr Roy n'a plus le droit de pratiquer la médecine depuis le 11 novembre 1994.

Hier, un comité de discipline du Collège des médecins a ordonné aux avocats du médecin de communiquer au syndic la liste des témoins et des experts qu'il entend faire déposer en sa faveur ainsi qu'un résumé de leur position respective, notamment, de façon à ce que l'audition de la plainte se fasse dans les meilleurs délais.

Internet

«SOFT MEDIA»

Soirée d'information sur l'autoroute électronique

«Internet, le réseau des réseaux, qui connecte déjà des millions d'utilisateurs à travers la planète, va changer pour toujours le monde des affaires»
Business Week

Thème: «Comment vendre immédiatement vos produits sur l'autoroute électronique»
Présentation et démonstration:
Par l'entreprise «SOFT MEDIA»
Date: Mercredi le 15 mars 1995 à 19 h
Endroit: Hôtel Le Montagnais
Durée: 2 heures
N.B. Réservé aux commerçants
Prix: 25 $/personne (taxes incluses)
Réservation: Gino Villeneuve,
tél.: 698-4262, cell: 690-7011

286229

Gouvernement du Québec
Office de la langue française

le QUOTIDIEN

Radio Québec

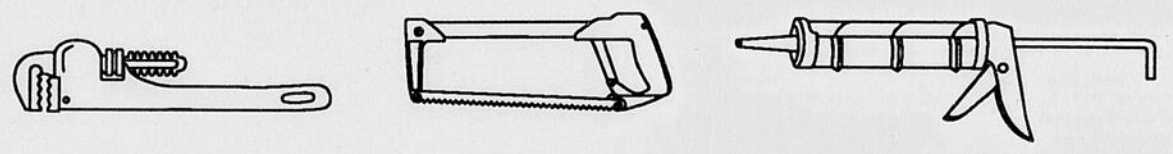
Concours

Comment appelle-t-on ?

Des prix d'une valeur approximative de 3 500 $

Le Robert électronique ou Le Grand Robert en 9 volumes et 8 dictionnaires Petit Robert donnés par DICOROBERT • Une bibliothèque offerte par l'Association nationale des éditeurs de livres • Cinq dictionnaires illustrés des Publications du Québec • Dix romans québécois des éditions Libre Expression • Dix disques compacts remis gracieusement par Interdisc.

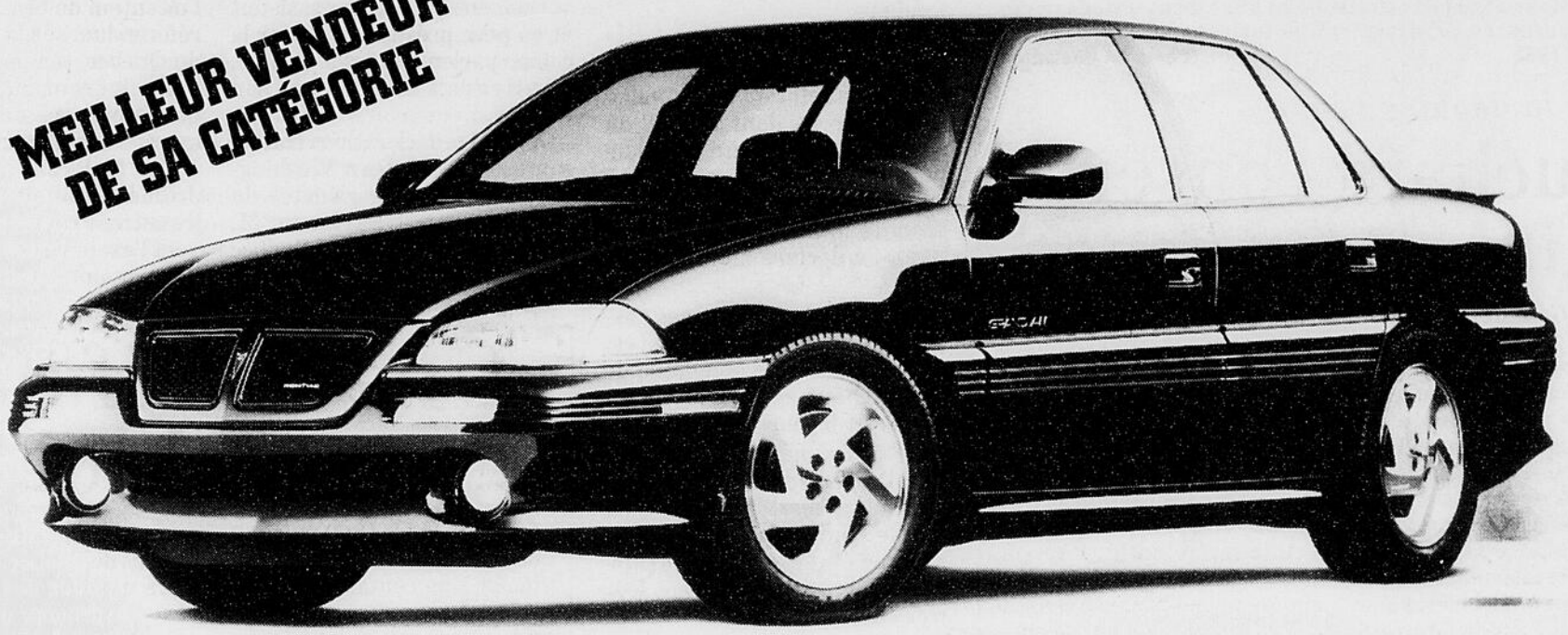
Interdisc DISTRIBUTION INC. | DICTIONNAIRES LE ROBERT | LES PUBLICATIONS DU QUÉBEC | Libre Expression | ASSOCIATION NATIONALE DES ÉDITEURS DE LIVRES



c _ _ _

Vous aimez laisser les autres loin loin derrière?

MEILLEUR VENDEUR DE SA CATÉGORIE



Pontiac Grand Am SE

15 995$* ou 299$/mois**

[pour 36 mois]

PONTIAC
BUICK
GMC
GM

- Moteur 2,3 litres de 150 chevaux
- Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
- Freins antiblocage (ABS)
- Sac gonflable
- Radiocassette AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs
- Chauffe-moteur
- Aileron arrière
- Guides de ceinture épaulière pour enfants
- et beaucoup plus !



Personne ne vous en offre autant!

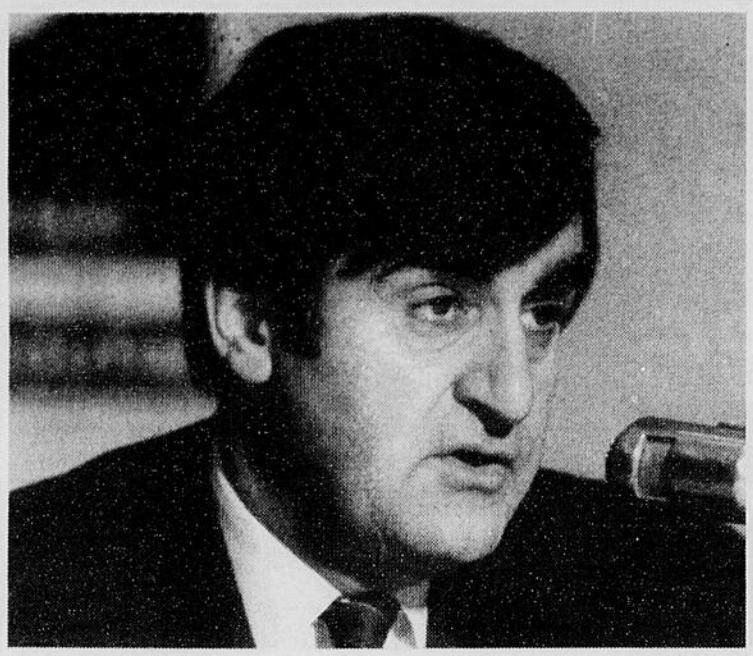
GENERAL MOTORS GARANTIE TOTAL

GM Assistance ROUTIÈRE

GM

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1995 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Transport (595 $) et taxes en sus. **Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 2 000 $. Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 350 $ exigé. Frais de 5 ¢ du kilomètre après 72 000 km. Préparation et transport inclus. Taxes en sus. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs Pontiac 1995 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



CONFIANCE - Le chef du Bloc québécois Lucien Bouchard garde toute sa confiance en Pierrette Venne et il a rejeté les accusations portées contre elle dans un article du quotidien torontois Globe and Mail relativement à des transactions immobilières douteuses qu'elle aurait autorisées lorsqu'elle était notaire en 1982. **(Photo Le Quotidien)**

Envers la députée Venne

Bouchard conserve toute sa confiance

Par HUGUETTE YOUNG

OTTAWA (PC)-Le chef du Bloc québécois Lucien Bouchard «conserve toute sa confiance» en la députée bloquiste de Saint-Hubert Pierrette Venne, a-t-il déclaré hier.

Il a rejeté les accusations portées contre elle dans un article du quotidien torontois Globe and Mail relativement à des transactions immobilières douteuses qu'elle aurait autorisées lorsqu'elle était notaire en 1982, a-t-il fait valoir hier aux journalistes.

M. Bouchard qui n'a été mis au fait de ce dossier qu'en fin de semaine, a demandé copie du jugement prononcé en 1987 par la Cour supérieure du Québec.

Quant à Mme Venne, elle a fait savoir, par voie de communiqué, qu'elle avait été exonérée de tout blâme et qu'un «jugement favorable lui avait été rendu, séance tenante, par le juge Jules Beauregard, le 12 juin 1987.»

«Le juge Beauregard rejetait alors la requête, confirmant ainsi la légalité de la transaction effectuée par Me Venne», lit-on dans ce communiqué.

Dans ses motifs de jugement repris hier dans le communiqué de presse, le juge Beauregard expliquait que le principal intéressé, George Papados, s'était parjurié.

«D'après la preuve entendue, c'est clair qu'il n'y a pas lieu d'inscription de faux; que la signature est bien celle de monsieur Papados sur le document en question et qu'il n'y a eu aucune falsification», rédigeait le juge.

Le Globe and Mail allègue que Mme Venne a tenté de s'approprier des terrains d'un ex-banquier, George Pappas, avec l'aide de l'avocat de celui-ci, Pierre-Louis Trudeau, lorsque M. Pappas purgeait une peine d'emprisonnement pour tentative d'extorsion, voies de fait et parjure.

Les terrains en question, situés à Morin Heights, appartenaient à l'épouse de M. Pappas. Selon les enquêtes journalistiques du Globe and Mail et du réseau NTR, des documents notariés par Mme Venne ont fait passer les terrains de M. Pappas aux mains de l'avocat Trudeau. Selon M. Pappas, cette transaction s'est faite apparemment sans son consentement. Il nie avoir signé quoique ce soit autorisant la vente de ses terrains, le 15 janvier 1982.

Selon le réseau NTR, au moins quatre documents des Services correctionnels confirment que M. Pappas n'avait reçu ni la visite de Mme Venne, ni de M. Trudeau, lorsque ce premier était incarcéré, laissant planer le doute que la signature avait été falsifiée.

Documents à l'appui, M. Bouchard soutient le contraire.

«J'ai surtout noté qu'une dépêche en fin de semaine semblait indiquer qu'il n'y avait pas eu visite de Mme Venne à la prison. Effectivement, j'ai demandé à Mme Venne une copie du registre qu'elle a entre les mains, qui a été produite au soutien de sa position lors de sa comparution devant la Cour supérieure en 1987.

«Et effectivement, il existe une entrée de registre qui indique qu'elle est allée rencontrer la personne en question. En ce qui me concerne, quand il y a un jugement de la Cour supérieure qui a été rendu clair et net et dans les termes qu'on peut voir, faute de preuve contraire, je conserve toute ma confiance en Mme Venne.» Le réseau NTR soulignait que la Direction du crime économique du ministère de la Justice du Québec venait de rouvrir un dossier «de présumée fraude» impliquant Mme Venne et M. Trudeau, qu'elle embaucha par la suite comme son adjoint législatif.

Contre le séparatisme

Coon Come demande à Ottawa de l'appuyer dans sa lutte

TORONTO (PC)-Le chef du Grand conseil des Cris du Québec, M. Matthew Coon Come, demande à Ottawa de «faire ses devoirs» et de l'appuyer de façon plus forte dans sa lutte contre les intentions séparatistes du gouvernement Parizeau.

Lors d'un vibrant discours prononcé hier devant quelque 400 membres du Canadian Club de Toronto, M. Coon Come a rappelé que le gouvernement canadien avait une obligation légale de fiduciaire envers les Premières nations et qu'en vertu de cette obligation, il devait défendre leur position dans le débat référendaire.

«Qu'est-ce que fait le Canada? Quelle est sa position? En rejetant ou en refusant de reconnaître nos droits dans le nord du Québec il est en train d'abandonner une obligation légale et en même temps, de rater une occasion de maintenir l'unité du pays», a déclaré hier M. Coon Come.

Ottawa «abandonne ses responsabilités au moment où il est dans la plus forte obligation de parler haut et fort en notre nom», a-t-il poursuivi.

En clair, le chef Cri veut qu'Ottawa reconnaisse que les Cris ont raison lorsqu'ils disent que le Québec ne peut pas se séparer et conserver le territoire qu'il a maintenant sans leur consentement.

M. Coon Come veut qu'Ottawa reconnaisse le droit de son peuple à l'autodétermination, comme on reconnaît celui du peuple québécois.

Sur son territoire que le gouvernement québécois ne régit que depuis à peine 30 ans le peuple Cri «a le droit de décider s'il veut rester au sein du Canada ou descendre les rapides en canot avec le Québec», a-t-il déclaré.

«Nous avons le droit légal, constitutionnel et moral de décider (...) Nous ne sommes pas les Indiens du Canada. Nous ne sommes pas les Indiens du Québec. Nous sommes notre propre peuple- Eeyouch, les Cris».

Matthew Coon Come ne comprend pas que le gouvernement fédéral soit resté muet sur cette question jusqu'à maintenant. Selon lui, ce silence est «étrange et déraisonnable».

«Ottawa semble avoir plus peur de reconnaître des droits aux Premières Nations que de la séparation du Québec», a-t-il avancé.

Certes, une telle reconnaissance ouvrirait la porte à l'idée de sécession autochtone. Mais, bien que ce scénario ne soit pas exclu, il est peu probable dans un avenir rapproché, a dit hier M. Coon Come.

«Nous ne sommes pas des séparatistes», a-t-il lancé.

Peut-être Ottawa a-t-il peur d'enflammer le débat au Québec? A ce sujet, M. Coon Come réplique que la politique de l'autruche risque d'être dangereuse si à la onzième heure, on se rend compte qu'un OUI pourrait l'emporter.

Traités et constitution

Au sujet des garanties légales qu'il dit avoir, M. Coon Come a mentionné hier la Convention de la Baie James et la Constitution canadienne, telle qu'amendée en 1982.

En vertu de ces deux documents légaux, le statut des Cris ne peut être changé sans leur consentement.

Le discours de M. Coon Come a été fortement applaudi par les membres du Canadian Club.

Un haut fonctionnaire du gouvernement québécois y assistait et on peut présumer que sur la colline parlementaire à Québec, on attendait fébrilement son rapport.

Depuis les déclarations fracassantes qu'il a faites à Washington sur l'attitude «raciste» du gouvernement Parizeau, M. Coon Come est perçu à Québec comme un danger public.

Mais présent hier à Toronto, le vice-président de l'Assemblée des Premières nations du Québec, M. Ghislain Picard, était heureux de signaler que M. Coon Come n'avait pas été «malveillant» contre le Québec ou les Québécois.

Il a également signalé que la position que M. Coon Come vient de défendre au nom des Cris à savoir que la séparation du Québec doit avoir leur assentiment, lequel sera donné ou refusé dans le cadre d'un référendum pourrait très bien être adoptée sous peu par l'ensemble des 11 nations autochtones du Québec.

Pour l'instant, seuls les Cris ont l'intention de tenir leur propre référendum sur la souveraineté du Québec, tandis que les Inuit participeront au référendum québécois en plus de participer à un référendum pan canadien.

Mais M. Picard a laissé entendre hier qu'il était «possible» que les autres Premières nations suivent l'exemple des Cris au cours des prochaines semaines ou prochains mois.

Une manif des gens mal logés

MONTREAL (PC)-A quelques semaines du budget provincial, une centaine de mallogés ont rencontré des ministres du gouvernement péquiste, hier, pour obtenir un engagement plus généreux en faveur du logement social.

Le gouvernement du Parti québécois a respecté son engagement électoral d'investir 35 millions $ dans le logement social, pour 1200 logements en 1995, mais ce n'est pas encore assez, aux dires des porte-parole du FRAPRU, le Front populaire en réaménagement urbain.

Le FRAPRU veut un engagement pour l'après-référendum et tient à voir réserver 8000 logements sociaux par année.

Hier à Montréal, une centaine de gens occupant un logement social dans leur région ou des locataires s'estimant mal logés se sont divisés en petits groupes pour rencontrer, tour à tour, deux ministres chacun.

Les Jacques Parizeau, Louise Harel, Jean Campeau, Bernard Landry, Louise Beaudoin, Pauline Marois, Guy Chevrette et Rita Dionne-Marsolais devaient être visités par quelques manifestants.

Symboliquement, ceux-ci allaient porter une carte postale géante, sur laquelle on peut voir la résidence du premier ministre Jacques Parizeau, le 1080 avenue des Braves à Québec, ainsi qu'un message en faveur du logement social.

Des centaines de ces cartes postales seront aussi adressées à la résidence du premier ministre Parizeau à Québec.

Un autre geste d'éclat est prévu le 6 avril, lorsque des gens venant de plusieurs régions du Québec iront porter leurs meubles devant la résidence du premier ministre.

Dans l'est de Montréal, les manifestants ont été gentiment accueillis par la ministre de l'Emploi et députée d'Hochelaga-Maisonneuve Louise Harel, hier midi. Celle-ci a pris le temps de répondre à leurs questions, serrant la main de plusieurs d'entre eux, même s'ils n'étaient pas électeurs dans sa circonscription.

Dans le cadre de son entretien avec la ministre Harel, le porte-parole du FRAPRU, M. Robert Pilon, a déploré le fait que le gouvernement fédéral n'investisse plus dans le logement social depuis 1992 et ait contraint huit provinces à hausser de 20 pour cent le loyer dans les logements sociaux.

Le gouvernement péquiste a refusé de suivre ce mouvement à la hausse, gelant les loyers en 1995. «Vous avez refusé de jouer le jeu d'Ottawa. C'est beau. On est content. On vous remercie», lançait M. Pilon. Mais pour après le référendum? s'enquérait-il.

«Pour cette année, on a fait le maximum qu'on pouvait faire», répondait Mme Harel. Mais pour après, alors que le fédéral a coupé les fonds aux provinces?

«Vous avez une responsabilité à l'égard de comment on va voter au référendum. De deux choses l'une, ou on se donne tous les moyens de faire une vraie politique d'habitation, ou vous allez à Ottawa pour réclamer la même chose que vous me réclamez ici aujourd'hui», a répliqué la ministre Harel.

Assemblée nationale

Les libéraux vont décider ce matin

Par Katia GAGNON

QUEBEC (PC)-Les libéraux décideront aujourd'hui, lors d'un caucus en avant-midi, s'ils boycotteront les travaux de l'Assemblée nationale dans l'éventualité où le président, Roger Bertrand, continue à occuper ses fonctions.

En fait, l'Opposition semble s'attendre à ce que M. Bertrand, au centre de la controverse, se retire de lui-même. «On n'a pas encore entendu ce que M. Bertrand pense de tout ça. M. Parizeau le soutient, mais sera-t-il confortable dans cette position-là?», se demande Pierre Paradis, le leader de l'Opposition.

«S'il reste, c'est qu'il aura décidé qu'il peut présider l'Assemblée nationale avec seulement la confiance du parti au pouvoir», lance-t-il.

Le chef libéral Daniel Johnson indiquait en fin de semaine que les libéraux seraient bien en Chambre aujourd'hui, malgré leur putsch contre la présidence. «Il n'est pas question qu'on ne soit pas en Chambre demain (aujourd'hui)», confirme Ann Champoux, attachée de presse du chef de l'Opposition.

En vertu de la procédure normale, une motion de blâme contre M. Bertrand devrait figurer au feuilleton officiel. M. Paradis indique que les libéraux ont déjà déposé une telle motion, le 3 février dernier. «Est-ce que la motion a été tranchée? La décision revient au bureau de la présidence», dit-il.

Mais comme les députés du PQ sont en majorité, la motion serait de toute façon battue de facto: s'ils veulent mener leur protestation jusqu'au bout, les libéraux n'auraient alors d'autre choix que de boycotter les séances de l'Assemblée présidées par Roger Bertrand. L'Opposition officielle serait alors représentée par le seul député de Rivière-du-Loup, Mario Dumont.

M. Paradis refuse de dire si les libéraux envisagent sérieusement une telle éventualité. «On ajustera notre stratégie à celle du gouvernement», se borne-t-il à dire.

Au bureau de Roger Bertrand, on indique que le président compte siéger comme à l'habitude. «M. Bertrand va ouvrir la séance de façon normale», précise sa directrice de cabinet, Louise Cordeau. «Après, on verra», se borne-t-elle à dire, refusant de spéculer sur un éventuel retrait des libéraux de la Chambre.

Lors de la session qui s'ouvre aujourd'hui, le Parti québécois présente près d'une quarantaine de projets de loi, tentant visiblement de prouver qu'il peut gouverner efficacement et espérant que la satisfaction populaire se reflétera, d'ici quelques mois, sur la popularité de l'option souverainiste.

C'est que six mois après son élection, le bilan du Parti québécois est plutôt mince en termes strictement législatifs. Le projet de loi 46 sur l'industrie de la construction est d'abord venu modifier la loi 142, adopté sous le règne libéral. S'y est ajouté le projet de loi 40, sur la refonte de la liste électorale.

Mais la session qui s'ouvre donne un tout autre ton: en plus de se prononcer sur un premier budget péquiste assorti des crédits gouvernementaux, les parlementaires devront, entre autres, étudier le projet de loi sur la perception automatique des pensions alimentaires et un projet modifiant le mandat de la Société québécoise d'assainissement des eaux.

Deux autres projets de loi créent une nouvelle société Innovatech, en Estrie, ainsi qu'une commission de la capitale, à Québec. Les parlementaires poursuivront également le débat sur la réforme de la liste électorale.

Et c'est sans parler de l'étude du projet de loi sur la souveraineté qui est «prévu au menu législatif», indique Shirley Bishop, attachée de presse du leader parlementaire péquiste, Guy Chevrette.

«Il y a de très bonnes chances que les parlementaires l'étudient durant la prochaine session», précise-t-elle, mais, selon toute vraisemblance, pas avant la fin avril.

Référendum

Bouchard ne démord pas

OTTAWA (PC) - N'en déplaise au premier ministre Jacques Parizeau, le chef du Bloc québécois Lucien Bouchard tient toujours à ce que la question référendaire contienne la notion d'union économique.

«J'ai dit ce que j'avais à dire. C'est du domaine public», a déclaré le leader bloquiste hier à Ottawa.

De retour de son voyage au Mexique, le premier ministre Parizeau s'est plutôt montré tiède à cette suggestion la semaine dernière, bien qu'il ne l'ait pas écartée définitivement. «Ca s'examine comme les autres suggestions», avait-il alors indiqué.

Pour M. Bouchard, c'est donc dire que la porte n'est pas fermée et que la question finale pourrait faire allusion à une union économique avec le Canada.

«Ce n'est pas clair. Quoiqu'il en soit, il faut attendre la vraie question, a-t-il avancé. Ce ne devrait pas être très long. Il faut être patient.»

M. Bouchard a ajouté cependant que la décision finale appartient au chef péquiste mais qu'il pourrait à ce titre s'inspirer des recommandations qui viendront de la Commission nationale qui doit entendre les organismes nationaux. M. Bouchard sera membre à temps partiel de cette commission.

Pare-brise blessé?



Souriez!

En tout temps avec l'assurance auto Desjardins

Lorsqu'un remplacement n'est pas nécessaire, vous pouvez faire réparer votre pare-brise sans frais et sans subir d'augmentation de prime*.

On vous en donne plus pour votre argent!

Passez à votre caisse Desjardins
ou
téléphonez au 1 800 567-2423
du lundi au vendredi de 8 h à 20 h,
et le samedi de 8 h à 16 h.

Assurances générales des caisses Desjardins

* Certaines conditions s'appliquent. Valide pour les clients de Desjardins assurés contre le bris des vitres.

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

Officier des Forces armées

Les Francophones sont minoritaires

par Paul Mooney

MONTREAL (PC)-Le nombre de francophones posant leur candidature pour devenir officier des Forces armées canadiennes a diminué dramatiquement depuis l'annonce de la fermeture du Collège militaire royal de Saint-Jean.

Vendredi dernier, on comptait 74 candidats pour le programme régulier de formation des officiers à Montréal, contre 174 à la fin de la période de recrutement en 1994. A Québec, il y avait 28 candidats, contre 69 l'an dernier.

La période de recrutement pour la session commençant l'automne prochain se termine à la fin du mois. Les Forces armées vont mener une campagne de presse visant à réaffirmer que les francophones peuvent toujours obtenir une formation universitaire gratuite dans leur langue, en dépit du déménagement du programme de formation des officiers de Saint-Jean à Kingston, en Ontario.

Le major Yves Robichaud, commandant du centre de recrutement de Montréal, a déclaré hier qu'il tenait à s'assurer que quiconque voudrait s'inscrire saurait que le programme est accessible.

«Ca semble être une question de perception, dit-il. Je suppose que les francophones pensent qu'ils ne peuvent plus avoir une formation universitaire en français dans les Forces, ce qui n'est pas le cas.»

«Nous allons atteindre nos objectifs (de recrutement), mais nous craignons juste un peu de ne pas recevoir les meilleures personnes disponibles.»

Seul un faible pourcentage des candidats est retenu. Sur les 243 postulants de l'an dernier à Québec et Montréal, seulement 50 avaient été choisis.

L'élimination du programme de formation des officiers du Collège de Saint-Jean a été fortement critiquée par plusieurs Québécois. Des experts de la défense et des diplômés du collège ont prédit que les francophones ne se sentiraient plus les bienvenus dans les Forces.

Ils ont souligné le fait que la petite ville de Saint-Jean, à quelque 40 kilomètres de Montréal, fournissait un environnement plus hospitalier pour les étudiants francophones. Ils ont aussi prédit que certains parents seraient réticents à l'idée d'envoyer leurs enfants à l'extérieur de la province.

Les élèves officiers reçoivent une formation universitaire gratuite, leurs livres, et un salaire. Ils s'engagent à demeurer dans les Forces pendant au moins trois ans après leur graduation, et ont un emploi assuré pendant neuf ans. Ceux qui choisissent une spécialisation doivent accepter de rester plus longtemps. Les pilotes par exemple, dont l'entraînement coûte cher, s'engagent à demeurer dans les Forces pendant sept ans.

Le gouvernement fédéral a annoncé dans son budget de février 1994 que le Collège militaire de Saint-Jean fermera ses portes, en même temps que celui de Victoria. Tous les élèves officiers seront relocalisés à Kingston.

La diminution du nombre de candidats se produit au moment où le gouvernement fédéral veut promouvoir la présence francophone chez les officiers supérieurs, particulièrement chez les généraux.

Environ 30 pour cent du personnel des Forces est francophone. Ils composent environ 25 pour cent des officiers. Mais ils sont sur représentés dans des secteurs tels que l'administration et les soins infirmiers.

Le ministre de la Défense David Collenette a déclaré le mois dernier que la promotion du printemps compterait un certain nombre d'officiers francophones.

Mangeuse de chair

Un ecclésiastique a été amputé d'un doigt

KINGSTON, Ont. (PC)-Un membre du clergé de la région de Kingston est en train de se remettre d'une attaque de la bactérie «mangeuse de chair» et 12 autres personnes sont porteuses de la bactérie, ont confirmé lundi des responsables des services de santé.

L'ecclésiastique qui habite Picton, près de Kingston, en Ontario, a dû être amputé du majeur de la main droite, a expliqué le docteur David Mowat de Kingston.

Hôpital

L'homme a été hospitalisé à Kingston la semaine dernière après qu'une douleur à son doigt fut devenue intolérable. Les médecins ont été en mesure d'arrêter la propagation de l'infection.

Il a passé quatre jours dans l'unité de soins intensifs de l'hôpital Hôtel-Dieu où il est en train de se remettre tranquillement.

Entre-temps, neuf résidants et trois membres du personnel d'un centre de convalescence de Marmora, à environ 100 kilomètres au nord-ouest de Kingston, seraient porteurs de streptocoques, a indiqué le docteur Lynn Noseworthy, le responsable des services de santé de la région.

Ils sont tous traités aux antibiotiques pour empêcher la bactérie de progresser, a ajouté Mme Noseworthy.

Dix pour cent des enfants et un pour cent des adultes canadiens ont des streptocoques de type A présents dans la gorge.

Habituellement, cet état de chose ne présente aucun problème mais peut entraîner des maladies de toute sorte, d'une infection à la gorge à la myosite nécrosante, la maladie mangeuse de chair qui détruit les tissus conjonctifs.

Plus tôt ce mois-ci, trois autres résidants de la même maison de convalescence ont contracté l'infection.

Deux sont par la suite décédés mais aucun d'entre eux n'a été atteint de la maladie. Leur mort serait dû à une bactériémie, une infection du sang.

L'unité locale de santé, un groupe de deux hôpitaux de Toronto, et le Centre de contrôle des maladies infectieuses d'Atlanta ont ouvert une enquête sur les trois cas.

La totalité des 115 résidants et 99 employés de la maison de convalescence et du foyer d'accueil adjacent subiront de nouveaux tests de dépistage de la bactérie plus tard au cours du mois, a conclu Mme Noseworthy.

Écoutez CJAB
et courez la chance
d'assister au lancement
du nouvel album de MARJO !

À gagner:

- **10 laissez-passer VIP vous donnant accès à la conférence de presse et à la réception qui suivra.**
- **Album et affiche autographiés, qui vous seront remis lors du lancement.**



Pour participer:
remplissez le coupon ci-joint et retournez-le à:
CJAB
121, Racine est
Chicoutimi, Qc
G7H 5G4

Le tirage des coupons gagnants s'effectuera le 17 mars entre 6 h et 21 h à raison de deux tirages par émissions.

L'ALBUM BOHÉMIENNE DISPONIBLE DÈS LE 17 MARS CHEZ VOTRE DISQUAIRE PRÉFÉRÉ.

CJAB 98,5 RADIO ÉNERGIE

EN COLLABORATION AVEC LE QUOTIDIEN

NOM: _____ PRÉNOM: _____
ADRESSE: _____
_____ CODE POSTAL: _____
TÉLÉPHONE: ( ) _____ - _____ ÂGE: _____

NOTRE GAGNANT

Progrès-dimanche 80 ans

CONCOURS VOYAGES

Voyage À MIAMI

1 semaine / 2 personnes - Hôtel Beacharbour

Michel Girard
817, des Clairons, Chicoutimi



Sur la photo, nous apercevons M. Michel Girard recevant son prix de Mme Danielle Rouleau adjointe à la publicité et au marketing au Progrès du Saguenay.

Une collaboration:

vacances air transat

CLUB VOYAGES TOURNESOL
255, rue Racine Est, suite 110
Chicoutimi

280773

POUR UN TEMPS LIMITÉ

L'ÉVÉNEMENT: «UNE OFFRE DIFFICILE À BATTRE»

ELANTRA 1995

- Moteur 4 cylindres à DACT, 16 soupapes
- Transmission manuelle 5 vitesses surmultipliée
- Freins antiblocage livrables
- Coussin gonflable côté conducteur livrable (de série sur la GLS)
- Siège du conducteur réglable à 6 positions
- Verrouillage de sécurité des portes arrière
- Chaîne stéréo AM/FM à syntonisation électronique, 4 haut-parleurs
- Banquette arrière avec dossier rabattable 60/40, communiquant avec le coffre
- Et bien davantage

SONATA 1995

- Moteur 137 HP, 4 cylindres à DACT
- Transmission manuelle 5 vitesses surmultipliée
- Deux coussins gonflables livrables (de série sur la GLS)
- Freins antiblocage livrables
- Poutrelles latérales de renfort
- Chaîne stéréo AM/FM à syntonisation électronique, 4 haut-parleurs
- Point d'attache pour siège d'enfant et verrouillage de sécurité des portes arrière
- Direction servo-assistée à assistance variable et colonne de direction ajustable
- Et beaucoup plus

TRANSMISSION AUTOMATIQUE SANS FRAIS

ou 189 $* par mois en location.

CLIMATISEUR SANS FRAIS

ou 259 $* par mois en location.

L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE : 5 ANS/100 000 KM†
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES†
Incluant : • Livraison d'essence • Changement de roue en cas de crevaison • Déverrouillage • Remorquage





HYUNDAI
On évolue à votre avantage

* Le taux pour la location de 48 mois s'applique uniquement à l'Elantra de base 1995 et à la Sonata GL 1995. Versement initial de 2000 $, premier versement et dépôt de garantie exigés au moment de l'achat. Transport, immatriculation, préparation et taxes en sus. Des restrictions sur le kilométrage s'appliquent. Sujet à l'approbation du crédit. Il est impossible de combiner les taux de location avec les offres de transmission automatique sans frais (ou crédit équivalent) sur l'Elantra ou la climatisation sans frais (ou crédit équivalent) sur la Sonata. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Offres en vigueur dès le 2 mars 1995, pour un temps limité. † Détails chez votre concessionnaire.

Avantage Hyundai
2400 Avenue Dupont Sud
Alma 662-2228

Hyundai Chicoutimi
533 Boulevard du Royaume
Chicoutimi 543-9393

Chez les artistes

La foi souverainiste est loin d'être morte

MONTREAL (PC)-Plusieurs artistes ont réaffirmé leur foi souverainiste, hier, et rejeté l'analyse voulant qu'ils soient timorés, tièdes et bien assis sur la touche à l'approche du référendum.

A l'enseigne AS (artistes pour la souveraineté), près de 50 d'entre eux se sont réunis devant un micro et un lutrin, à la station de métro Berri-UQAM. La première carte de leur jeu est l'as de coeur, a expliqué la comédienne Hélène Loiselle, «parce que le coeur, c'est la raison».

Selon Paul Piché, ses collègues et lui auraient pris une initiative publique ou l'autre, même sans ce récent reportage à Radio-Canada où la gent artistique, dans son ensemble, était peinte comme frileuse dans le débat politique.

Prudent au début, le chanteur a d'ailleurs affirmé que «nous ne savons même pas si nous voterons oui, puisque nous ne connaissons pas encore la question ni la date du référendum». Car, dit-il, la question pourrait toujours porter «sur le fédéralisme renouvelé».

Il est prié d'être plus direct, Rémy Girard enchaîne alors pour lui: «Ce sera oui, bon!» et Piché se reconnaît encore assez néophyte en politique.

La profession de foi a été faite dans la bonne humeur et le calme, les brefs laïus recevant les applaudissements de la centaine de spectateurs (à part les reporters et photographes) rassemblés près des tourniquets.

Dans sa déclaration écrite, Paul Piché note que «par cette démarche, nous n'appuyons aucun parti politique.. Nous ne tenons personne responsable de nos déclarations. Aucun parti, aucune association d'artistes n'aura à en répondre.»

Son texte rejette aussi les interprétations et reproches d'égoïsme: «Nous n'échangeons pas notre appui contre des subventions, nous ne marchandons pas pour avoir des des garanties, nous affirmons simplement notre volonté de faire du Québec un pays.» Mais ceci dit, sans préjudice de «nos revendications sur le plan culturel».

Pas contactés

De tous les comédiens, chanteurs et animateurs présents, a souligné Piché, aucun n'avait été contacté par RC pour donner son avis, «ni un large groupe que nous représentons». De ce reportage du Point, «nous pouvons dire 10 pour la présentation, zéro pour la recherche».

Le commentaire à l'antenne disait que les artistes souverainistes convaincus ne se trouvaient plus que dans le métro, d'où le choix du décor pour lundi. Le tout était accompagné des crissements de freins des rames et parfois, un peu lointains, le son de musiciens du métro.

En plus des défauts, il prête à cette équipe de RC des intentions, soit de «désinformation» et une «stratégie de découragement», un parti-pris d'énoncer que «les jeunes, la souveraineté, ça ne les intéresse pas, ou peu, et que la politique ne peut pas répondre à leurs aspirations».

En somme si ce reportage a pour effet de «faire sortir tout le monde, tant mieux, ce sera les Yvette à l'envers», dit Piché en rappelant la campagne référendaire d'il y a 15 ans.

Les artistes engagés ne sont pas tous d'âge mur ou avancé, ont-ils tenu à montrer; Luc Senay, Martin Drainville, Guy Lepage, Louise Richer, Laurence Jalbert, Patricia Tulasne, Dédé Fortin, entre autres, y étaient.

Eric Lapointe, chanteur rock, a affirmé: «Je n'ai pas peur de m'afficher, j'ai toujours été indépendantiste, c'est mon opinion de citoyen.»



POSITION - Une cinquantaine d'artistes, hier, ont affirmé leur ferveur souverainiste lors d'une manifestation à Montréal. Ils réagissaient ainsi à un reportage paru à Radio-Canada montrant que les artistes étaient plutôt méfiants face au projet du Parti québécois.

Interprète de Séraphin

Jean-Pierre Masson a été retrouvé mort

MONTREAL (PC) - L'interprète de Séraphin Poudrier, Jean-Pierre Masson, est décédé en fin de semaine aux Etats-Unis. Le corps du comédien a été retrouvé dans une chambre de motel, près de Philadelphie; il s'était arrêté pour la nuit, alors qu'il faisait route seul, vers la Floride.

Selon un porte-parole de la famille, son corps doit être bientôt rapatrié et les funérailles auront lieu, privément, jeudi ou vendredi; une cérémonie commémorative suivra, pour le public.

D'après la police de l'Etat de Pennsylvanie, l'autopsie indique que M. Masson est décédé d'une crise cardiaque.

Né en août 1918, à Sainte-Agathe, il aura marqué la télévision au Canada français, avec son détestable avaricieux Séraphin, imaginé par Claude-Henri Grignon dans «Les Belles Histoires des pays d'en-haut».

Il avait fait son cours classique à Saint-Hyacinthe, étudié en droit à l'Université de Montréal et il fut reçu au barreau, en 1943. Etudiant, il jouait déjà Racine, Molière. Une fois, dans un Claudel, il partagea les planches avec Ludmilla Pitoeff, venue de France durant la guerre. Ensuite il travaille avec Pierre Dagenais, Félix Leclerc et Guy Mauffette, jouant notamment «Marius», de Marcel Pagnol.

L'avocat, qui préfère la scène au prétoire, met au monde la télévision, en septembre 1952, interprétant en direct des textes de Tchékhov, Jacques Létourneau, Pierre Pétel, Félix Leclerc.

Roger Lemelin lui donne le rôle de Léonidas dans «La famille Plouffe», il est aussi de la distribution de «14, rue de Galais», d'André Giroux.

Mais voilà qu'un personnage le prendra corps et âme, pour une grande partie du public en tout cas. Il devient le Séraphin Poudrier de la télévision, après celui qu'Hector Charland jouait à la radio, dans «Un homme et son péché». Charland joua au début des «Belles Histoires des pays d'en-haut» à la télévision, le père de Séraphin justement.

Andrée Champagne, la Donalda Laloge à qui il faisait manger de la galette de sarrazin, rappelle que Jean-Pierre Masson devint, au fil des années 50 et 60, «le comédien que le public aimait détester».

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
– mardi et mercredi: 3.25$ –

L'ÉPIDÉMIE Tous les soirs: 7h00 - 9h35
LES QUATRE FILLES DU DR. MARCH (G) Tous les soirs: 7h10 - 9h30
SCORPION NOIR (13+) Tous les soirs: 7h20 - 9h25

ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022

AUX FRONTIÈRES DE L'AU-DELÀ (13+) VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15 SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
FORREST GUMP V.F. (G) TOUS ELS JOURS: 6:45 - 9:35
LÉGENDES D'AUTOMNE (G) VEN. ET LUN À JEU.: 7:05 - 9:35 SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
BILLY MADISON v.f. (G) SMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT: 1:30 - 3:30
ATTACHEMENT FILIAL (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30 SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

CINÉMA JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261

BILLY MADISON v.f. (G) SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT: 1:15 - 3:15
AUX FRONTIÈRES DE L'AU-DELÀ (13+) VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15 SAM. ET DIM.: 5:15 - 7:15 - 9:15
L'ÉPIDÉMIE ( ) VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30 SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

★ Venez vivre l'Expérience DIGITALE,
★★ UNIQUEMENT EN SALLE !

PARTENAIRE DE NOTRE AVENIR
Pas «bêter» du tout!
Objectif: 2 MILLIONS



M. Denis Boivin
Président comité P.M.E. C.A., Associé directeur régional, Saguenay – Lac-Saint-Jean, Samson Bélair / Deloitte & Touche

La Fondation de la Société zoologique de Saint-Félicien est heureuse de vous présenter ses partenaires pour l'avenir.

185 000 $

Faites vous un devoir vous aussi, d'être PARTENAIRE DE «VOTRE» AVENIR

...vers l'an 2000 Zoo ST-FÉLICIEN

285604

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Alice Ronfard (6h30)		Pacha / John. (9h01)	Tao Tao / Dernière	7 jours de Sr Angèle	Les Christine			Le Midi	Louvain à la carte / Gilles Descôteaux		Entrez la visite!		Les Temps modernes		Les Amis du Bois...	Ribambelle / 0340	Alana ou le futur...	Watata-tow	Meilleur gagne
CFRS	Les émissions débutent à 10h30					Images du Québec	Bibi et Geneviève	Secrets de chef	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Cinéma / LES NOCES DE CENDRE (5) avec Elizabeth Taylor, Henry Fonda					Relevez le défi		Épicerie en folie-Métro	Le Grand Journal	Édition régionale
CJPM	Salut, bonjour! / Claude Dubois (6h00)		Bla Bla Bla / Rémy Girard		Top modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / Première	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)		Au nom de la beauté	Les Feux de l'amour		Santa Barbara		C. Lamarche / Recherche désespérément conjoint		Mongrain	
R.Q.		Choix et utilisation des médias		Analyse informatique	Vidéoac-tivité	Le Marché aux images	Le Monde à la carte		Travail et société	Les Fruittis	Québec School Telecasts		Le Christ		Justice des mineurs		Visé O	Les Fruittis	As-tu vu ça?	Les 100 Watts

VOTRE SOIRÉE

MARDI 14 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice / Martin Lajeunesse		Montagne	Nations	Les Prix du Québec	Le Choc du présent / L'Alcool au volant		Montagne	Plaisir de lire	La Période de questions		Téléservice
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean, cesoir (18h15)		Country Centre-Ville / M. Richard	Ma maison	Blanche		À tout prix / Assurances 3e âge		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Sport / Météo (23h25)	Les Temps modernes	
CJPM	Le TVA	Piment fort	Chambres en ville		Le Match de la vie / Pauline Tremblay, mère de 15 enfants...		Le Sorcier (2/11)		Ad Lib / Éric Lapointe, Louisette Dussault, Gaston L'Heureux		Le TVA & le TVA Sports		Loteries (23h54)
CFRS	La Guerre des clans	Sonia Benezra / Lara Fabian, Denise Bombardier		Les Simpson	Triplex		Aux frontières du réel		Détecteurs de mensonges	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra / Sylvain Gauthier	Cinéma / L'AMBASSADEUR...(4)
TV5	Des Chiffres et des lettres (18h05)	Cuisine / Visions	Journal FR2	Temps présent		Molière pour rire et pour pleurer		En toute liberté	Paris lumières	Journal Belge	Visions d'Amérique (22h55)	Pulsations (23h15)	Bas les masques (0h15)
CANAL D	Animalier: l'homme qui aimait les oiseaux		L'Ouest: le vrai		Cinéma / ESPOIR VIOLENT (4) Documentaire				Destination danger		Cinéma / LES COLOMBES (5) avec Jean Besré, Lise Thouin		
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital actions	Grands Reportages / Le Prix de Vincennes		Le Téléjournal	S. détour / Jean-François Lisée	Le Canada aujourd'hui			Capital actions	Info Pacifique
RDS	Champ. de ski (17h30)	Sports 30		Hockey LHJMQ / Faucons - Bisons						Arts martiaux	Sports 30	Championnats du Monde de ski nordique 1995	
S.E.	Le Temps de l'innocence (16h35)		Tout ça... pour ça!				Ligue majeure 2				Le Crépuscule des aigles (22h45)		
CBJET	Newswatch		On the Road Again	Market Place	the 5th estate		Witness		CBC Prime Time News		News	Comics	Camomile Lawn
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Fighting Back!	Frasier	Grace Under Fire	Home Improvement	John Larroquette	W5 with Eric Malling		CTV News	Pulse	Models, Inc.
WVNY	News	ABC News	Star Trek: The Next Generation		Full House	Thunder Alley		Grace Under Fire	NYPD Blue		News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Under One Roof		Cinéma / THE DEAD POOL (5) avec Clint Eastwood, Patricia Clarkson					The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Wings	Something Wilder	Frasier	John Larroquette	Dateline NBC			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	MacNeil / Lehrer Newshour		Madama Butterfly						Eastenders	Van der Valk (23h35)	
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	The Simpsons	Star Trek: The Next Generation (2/2)		Cinéma / ACES: IRON EAGLE III (6) avec Louis Gossett Jr, Rachel McLish				Matlock		Ricki Lake		Cops
TSN	World Nordic Ski Champ. (17h30)	Sportsdesk	TSN Inside Sports	Be a Player! The Hockey Show	Basketball NBA / Nuggets - Knickerbockers					Don Cherry	Sportsdesk		TSN Inside Sports
TMN	The Dark (17h45)			Tales of the Wild: Blood of the Hunter (19h15)			The Myth of the Male Orgasm			Drew Carey: The Human Cartoon	Sirens		
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		The Next Step	Prisoners of Gravity	Kingdoms of Survival		Discovery's Outer Limits		@ discovery.ca		The Next Step
LIFE	It Figures	The Hobby Garden	Dealing with Dogs	Let's Build	Harrowsmith Country Life		Martha Stewart Living	Lynette Jennings	Cottage Life	What on Earth	What's for Dinner	Do It for Yourself	Harrowsmith Country Life

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

NO 65

NE PAS SAUTER SUR LA PREMIÈRE OCCASION

Vingt-six points d'honneur et huit beaux atouts repartis dans les deux mains, avec en plus deux doubletons et un singleton: apparemment plus qu'il n'en faut pour réaliser un contrat de 4 ♥. Et pourtant...

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

	♠ R D V 10 ♥ 7 2 ♦ R D 10 9 5 ♣ A 7	
♠ 7 4 2 ♥ R 10 3 ♦ 8 2 ♣ D V 9 5 4	N O E S	♠ 9 8 5 ♥ 8 4 ♦ A 7 6 4 3 ♣ R 10 2
	♠ A 6 3 ♥ A D V 9 6 5 ♦ V ♣ 8 6 3	

SUD	OUEST	NORD	EST
1 ♥	Passe	2 ♦	Passe
2 ♥	Passe	2 ♠	Passe
3 ♥	Passe	4 ♥	Passe
Passe	Passe		

Entame: Dame de Trèfle

Sur cette entame le déclarant s'est précipité pour prendre de l'As de Trèfle du mort. Il avança un petit Carreau vers son Valet, mais Est encaissa tout de suite son As pour retourner la couleur, sur laquelle Sud défaussa un Trèfle tout en prenant du Roi du mort. L'impasse à la Dame de Coeur échoua et Ouest, perspicace, joua un petit Trèfle pour le Roi de son partenaire. Comme Ouest s'était départi successivement du Huit et du Deux de Carreau - signalant ainsi un doubleton - Est insista dans cette couleur. Sud s'en trouva embêté. Et pour cause! S'il coupe d'un honneur le Dix de Coeur d'Ouest devient majeur pour le pli de chute; s'il coupe d'un petit son adversaire de gauche surcoupe du Dix.

Conclusion s'il n'existe pas de possibilité de se départir en vitesse de deux perdantes, mieux vaut conserver le contrôle de la couleur entamée. Dans l'exemple qui nous occupe, le déclarant devait attendre au deuxième tour pour prendre de l'As de Trèfle. De ce fait Ouest conserve la main avec sa Dame de Trèfle et il ne peut faire chuter le contrat. En rejouant Trèfle - et Ouest n'a guère d'autre choix - Sud gagne de l'As du mort et tente l'impasse marquée à l'atout, qui rate. Qu'importe, les pertes de N/S se limiteront alors à un Trèfle, un Coeur et un Carreau. Advenant le cas où Ouest décide de ne pas gagner la première impasse de son Roi de Coeur, Sud fera immédiatement couper son troisième Trèfle. La patience est de ces vertus!

TÉLÉROMANS

17h00

CKRS -CBFT — WATATATOW **95820** (1re de 2). Catherine (Mahée Paiement) participe à la finale du concours de mannequins provincial. Mireille (Manon Arsenault), sa meilleure amie, lui apprend qu'elle doit partir vivre à Paris avec son père. Les deux filles sont désespérées.

19h00

CJPM -CFER — CHAMBRES EN VILLE **81172** Caroline (Julie Deslauriers) apprend une nouvelle qui, normalement, aurait dû la réjouir. Louise (Louise Deschâtelets) veut faire régner la discipline à la pension. (1h)

20h00

CKRS -CBFT — BLANCHE **56066** Blanche (Pascale Bussières) conseille à une de ses patientes d'adopter un moyen de contraception. Des ouvriers du chantier, au lac Turgeon, sont malades. Blanche s'y rend avec Clovis (Patrice L'Écuyer) et fait la connaissance de Thérèse (Céline Bonnier). Elle découvre aussi de quel mal souffrent les travailleurs... (1h) REPRISE

CFRS — TRIPLEX **18820** AVOCASSERIES. Gilles (Aubert Pallascio) est très déçu par la séparation d'Emmanuel (Francis Reddy) et d'Ana Maria (Claudia Ferri) et il cherche à en savoir plus long. Jérôme (Philippe Cousineau) et Sophie (Sonia Roussy) se font proposer un contrat en or par Martin (Alexis Martin). Chantal (Élise Guilbault) est déchirée entre l'amour et le travail. (1h)

21h00

CJPM -CFER — LE SORCIER **87356** (2e de 11). Dans le village amérindien de Moosenee, où Alcide (Pierre Chagnon) exerce maintenant sa prêtrise, le jeune Nicolas (Patrice Godin) essaie de séduire Marie-Victorine (Tania Kontoyanni), la fille de Witaltook (Édouard Kurtness). Huguette (Isabel Richer) essaie de convaincre Olivier (Emmanuel Bilodeau) de partir pour la Floride. Clovis (Éric Brisebois) arrive au séminaire. (1h)

CINÉ-TÉLÉ

13h00

CFRS — LES NOCES DE CENDRE **562443** (5) (Ash Wednesday), É.-U. 1973. Drame psychologique de L. Peerce avec Elizabeth Taylor, Henry Fonda et Helmut Berger. - Pour retenir son mari qui veut la quitter, une quinquagénaire se soumet à un traitement chirurgical de rajeunissement. (2h30)

CANAL D — LE CHANTEUR DE JAZZ **84449559** (2h) Voir dimanche, 23h00.

20h00

CANAL D — ESPOIR VIOLENT **2997085** (4) Can. 1988. Documentaire de N. Zavaglia. - Entretiens avec des personnes qui ont été soignées pour maladies mentales. (2h)

23h00

CANAL D — LES COLOMBES **7531375** (5) Can. 1972. Drame de J.-C. Lord avec Jean Besré, Lise Thouin et Jean Duceppe. - Le fils d'un riche avocat épouse une jeune chanteuse issue d'un milieu populaire. (2h)

00h00

CFRS — L'AMBASSADEUR: CHANTAGE EN ISRAEL **978863** (4) (The Ambassador), É.-U. 1984. Drame politique de J. Lee Thompson avec Robert Mitchum, Ellen Burstyn et Rock Hudson. - Les efforts d'un diplomate américain pour trouver une solution au conflit israélo-palestinien sont à chaque fois contrecarrés. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 2826

HORIZONTALEMENT

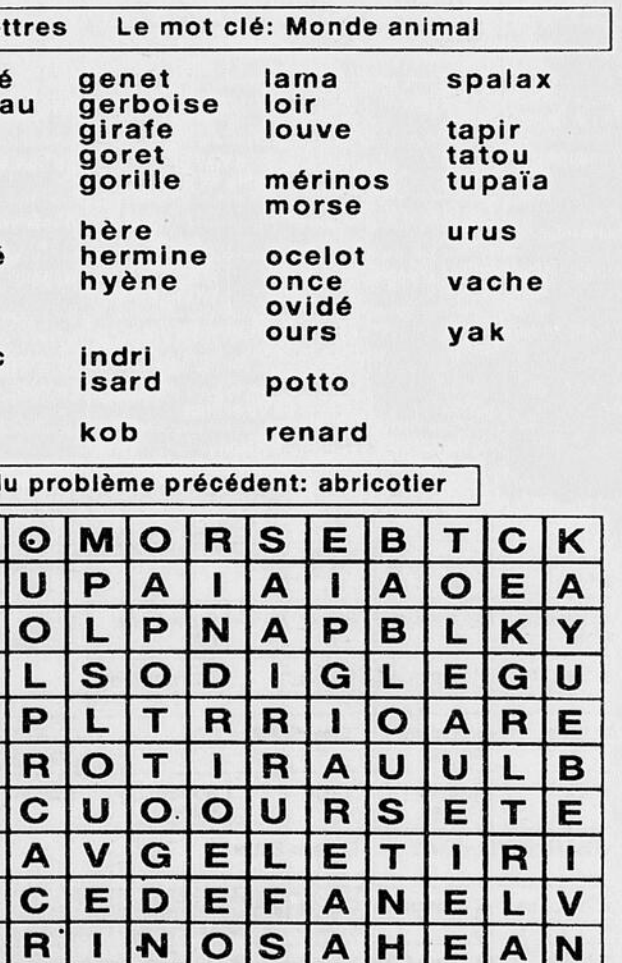
1 - Régime instauré par Mussolini - Prairie.
2 - Éblouies.
3 - Extasiée - Feras du tort à.
4 - Lisière d'un bois - Secondée.
5 - Curie - Faire des remontrances à.
6 - Atoll - Qui est à toi - Dévêtue.
7 - Inesthétique - Comm. de Belgique (prov. de Liège).
8 - De là - Garnit un voilier - V. d'Italie (Sicile).
9 - Hasard - Magnifiai.
10 - Cosmos - Utile en couture.
11 - Labiée à fleurs jaunes - Qui relève du chien.
12 - Troisième glaciation de l'ère quaternaire en Europe alpine - Résulte.

VERTICALEMENT

1 - Inhumanité - Éther (poét.).
2 - Relatif à la fièvre jaune - Sodium - Six.
3 - Elle circule dans les divers végétaux - Art. espagnol - Parcourues des yeux.
4 - T'égosilles - Barbouzes.
5 - Buble à fleurs jaunes - Étendait par traction.
6 - Sélénium - Privé d'humidité - Lombric.
7 - Dérisoire - Première femme.
8 - Escamotons - Servent à lancer des flèches.
9 - Affinité - Cogitas.
10 - Qui peut vivre plusieurs années - Drame nippon.
11 - Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge - Obtenu - S'oppose au zénith.
12 - Débarrasseraient le linge de l'eau dont il est imprégné.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2825

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	J	A	L	O	U	S	I	E	■	C	I	E
2	E	B	E	R	L	U	E	■	T	L	■	R
3	U	R	I	■	E	R	N	E	E	■	R	B
4	N	I	■	A	M	■	A	L	■	F	O	U
5	E	C	U	R	A	S	■	A	N	C	D	E
6	S	O	R	E	■	A	D	M	I	R	E	■
7	S	T	A	T	E	R	E	■	E	T	O	C
8	E	■	N	E	G	O	C	I	E	R	■	A
9	■	P	U	■	O	U	R	S	■	A	A	R
10	V	I	S	A	■	A	I	S	A	N	C	E
11	A	G	■	V	A	L	E	U	R	■	O	N
12	N	E	P	E	S	■	R	E	T	I	M	E



MOT MYSTÈRE

1760 9 lettres Le mot clé: Monde animal

addax
agouti
alpaga
atèle
béluga
biche
bichon
bison
bizet
brebis
cabri
cachalot
castor
cervidé
chameau
chien
daim
drill
édenté
faon
félin
fennec
gaur
gayal
genet
gerboise
girafe
goret
gorille
hère
hermine
hyène
indri
isard
kob
lama
loir
louve
mérinos
morse
ocelot
once
ovidé
ours
potto
renard
spalax
tapir
tatou
tupaïa
urus
vache
yak

Solution du problème précédent: abricotier

I	E	D	I	V	O	M	O	R	S	E	B	T	C	K
R	E	H	R	T	U	P	A	I	A	I	A	O	E	A
B	O	C	R	I	O	L	P	N	A	P	B	L	K	Y
A	E	T	N	E	L	S	O	D	I	G	L	E	G	U
C	M	L	S	O	P	L	T	R	R	I	O	A	R	E
M	V	A	U	A	R	O	T	I	R	A	U	U	L	B
T	I	G	L	G	C	U	O	O	U	R	S	E	T	E
O	X	A	D	D	A	V	G	E	L	E	T	I	R	I
L	X	P	D	E	C	E	D	E	F	A	N	E	L	V
E	F	L	M	E	R	I	N	O	S	A	H	E	A	N
C	T	A	N	B	V	B	N	B	T	E	R	C	Y	O
O	H	N	O	R	E	N	I	M	R	E	H	I	A	H
C	E	I	E	N	U	S	L	Z	I	E	R	C	G	C
F	S	C	E	D	O	G	E	N	E	T	L	O	I	I
E	D	R	A	N	E	R	F	T	A	T	O	U	G	B

HOROSCOPE

MARDI, LE 14 MARS 1995

Lune en Lion. Les enfants qui naissent en ce jour feront toujours des projets grandioses, auront le sens du beau, du luxe et rêveront d'une vie princière et fantastique. Belles inspirations dans le domaine artistique et intellectuel. Vernis de supériorité qui sera un blindage de sécurité.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous aimerez faire respecter vos droits et valeurs sans toutefois négliger vos obligations familiales. Un climat d'entente et d'harmonie, vous facilitera la réalisation de vos divers projets. On vous verra évoluer dans un climat favorisant les nouvelles amitiés. Le travail se prête favorablement aux bénéfices.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous exprimez des sentiments bienveillants et démonstratifs, calme et réservé, tamisant vos moindres impressions. Votre franchise et loyauté seront les seules armes passibles d'éliminer les éléments autagonistes nuisibles. Les positions astrales auront comme effet de fertiliser votre imagination, d'accentuer vos ambitions et d'augmenter votre potentiel.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous déployerez allègrement vos capacités mentales, et cette attitude vous vaudra le succès et la considération des gens de votre environnement. Vos rapports seront excellents avec l'être aimé et vous pourrez en profiter pour reserrer vos liens affectifs. Agissez discrètement et diplomatiquement si vous désirez obtenir certaines faveurs.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous avez le vent dans les voiles mais attention, vos techniques de séduction pourraient être mal interprétées. Votre carrière figure au dernier rang de vos préoccupations pour l'instant; il serait quand même important de manifester un minimum de constance. On juge l'homme selon sa force, le grain selon l'épi.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Il se pourrait que vous soyez portée à bouder l'amour. Rien ne vous semble plus doux ces temps-ci que la solitude. Mieux vaut vous fier à votre instinct, en vous rappelant toutefois que toute chose a une fin. Vous aimeriez que tout le monde évolue au même rythme que vous, ce qui n'est pas possible. Il serait plus facile de cultiver la patience et la comrpéhension.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous êtes portée à vous torturer et à vous casser la tête pour savoir ce que veut votre partenaire. Il serait plus simple d'aborder franchement la question. Vous ce cessez de faire des progrès dans le domaine professionnel même si cela ne vous paraît pas toujours évident. Vous n'avez qu'à continuer votre petit bonhomme de chemin.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Votre vie amoureuse vous paraît particulièrement vide. En fait, vous avez présentement d'autres préoccupations qui laissent peu de place à la passion. Des changements au travail engendreront toute une série d'événements qui auront des répercussions sur vos activités sociales et sur votre vie affective. Une sortie hors de l'ordinaire vous permettra d'oublier ces tracas.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Vos amours sont difficiles car vous ne parvenez pas à exprimer à l'être cher les frustrations que vous avez accumulées depuis un certain temps. On pourrait vous entraîner là où vous n'avez pas vraiment envie d'aller. Ne vous laissez pas influencer et suivez le programme que vous vous êtes tracé. Surveillez votre alimentation, évitez le cholestérol.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Dès votre lever, vous ressentez en vous un trop-plein de sensualité. Vos élans amoureux se buteront toutefois à l'incompréhension de la personne vers qui vous les dirigez. Un membre de votre famille vous demandera conseil et vous risquez d'être étonné de la confiance que celui-ci vous accordera. Sachez toutefois demeuré discret.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Trouble dans votre vie sentimentale; vous avez l'impression d'être totalement perdue dans le brouillard de vos amours. Ne vous en faites pas, ce n'est que passager. On vous fera des propositions d'association que semblent très prometteuses. Prenez votre temps avant de décider et ne perdez pas de vue vos véritables objectifs.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vous vivez dans une ambiance propice à l'analyse de vos sentiments ainsi qu'à l'extériorisation positive de votre personnalité. Agissez avec tact. Afin d'éviter les risques de conflits qui planent sur votre vie, attirez l'attention de votre partenaire vers des sujets moins compromettants. Au travail, vous serez inspiré et créatif.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Vous évoluerez dans un climat agité où vous devrez contrôler vos élans d'impulsivité pour ne pas bouleverser les gens que vous sont chers. Agissez avec tact et diplomatie envers l'être aimé. Faites un bon examen de vos expérience passées cela vous évitera de commettre de nouvelles erreurs. Vous serez sollicité pour rendre service à un membre de la famille ou à des amis. Evitez de faire des promesses susceptibles de ne pas être respectées.

Selon une étude

Des entreprises ne payent aucun impôt sur les profits

TORONTO (PC)-Des centaines d'entreprises canadiennes ne payent aucun ou peu d'impôt sur des millions de dollars de profits, affirme un groupe formé de représentants des milieux syndicaux et sociaux, dans une étude rendue publique lundi.

Ce rapport montre que le gouvernement fédéral pourrait s'épargner des compressions de dépenses de plusieurs milliards de dollars s'il faisait payer leur juste part d'impôt sur le revenu aux entreprises, a déclaré Mme Julie Davis, de la Fédération du travail de l'Ontario.

L'étude illustre bien le «scandale» des privilèges dont profitent les riches, a estimé M. John Clarke, un militant contre la pauvreté.

Parmi les compagnies citées dans le rapport, on mentionne Canadien Pacifique, qui a déclaré des profits de 422 millions $ en 1993, n'a pas payé d'impôt sur le revenu et a obtenu un crédit fiscal de 5,7 millions $.

Mais M. Graeme McMurray, porte-parole de Canadien Pacifique à Montréal, a contesté le document, en disant que la compagnie avait payé 53,1 millions $ d'impôts sur son revenu de 1993.

L'étude mentionne aussi que le gouvernement fédéral permet aux entreprises de différer le paiement d'impôts d'une valeur totale de 40 milliards $, ce qui revient à un prêt sans intérêt qui pourrait rapporter jusqu'à 4 milliards $ par an dans les coffres fédéraux, si le taux d'intérêt courant était appliqué.

L'étude note que la part des impôts des entreprises dans les revenus fédéraux, qui était de 20 pour cent en 1965, n'est plus que de sept pour cent. En revanche, la part de l'impôt des particuliers est passé de 20 à 50 pour cent des revenus fédéraux.

Le rapport a été préparé pour une deuxième année d'affilée par la Fédération du travail de l'Ontario et la Coalition ontarienne pour une justice sociale.

Les données de l'étude sur les bénéfices des entreprises ont été glanées dans InfoGlobe's Report on Business Corporate Database, en décembre dernier, et basées sur les rapports annuels des compagnies.

Pendant un certain temps

Les taux d'intérêt devraient se maintenir

par ROB CARRICK

OTTAWA (PC)-Les taux d'intérêt devraient demeurer à leur niveau actuel pendant quelque temps, ont prédit lundi des économistes.

«On devrait connaître un répit, mais il se passera un certain temps avant qu'il se concrétise», a déclaré John Johnston, l'économiste en chef adjoint de la Banque Royale.

Le dollar a perdu plus d'un tiers de cent lundi, mais le taux d'escompte de la Banque du Canada devrait baisser aujourd'hui.

Toutefois, cela n'est pas susceptible d'entraîner une baisse du coût des prêts à la consommation à cause du risque que les taux flambent de plus belle au cours des prochaines semaines.

Cote de crédit

M. Johnston a expliqué que les taux pourraient grimper si une révision de la cote de crédit du Canada de la part de Moody's de New York résulte en une baisse qui se traduit ensuite par un fléchissement du dollar.

Le prochain budget ontarien, ainsi que les événements politiques au Québec, pourraient également faire monter les taux d'intérêt.

«Nous traversons une période d'incertitude et de volatilité, et cela signifie qu'il y aura des taux d'intérêt élevés», a ajouté M. Johnston.

Consommation

Le taux préférentiel des principales banques, sur lequel sont basés les taux des prêts à la consommation et de rendement de l'épargne, a grimpé d'un demi-point de pourcentage la semaine dernière pour s'établir à 9,75 pour cent, soit le taux le plus élevé des deux dernières années.

Les taux ont été poussés à la hausse alors que le dollar était entraîné dans une vague de volatilité qui a fait dégringoler le billet vert américain à son plus bas contre le mark allemand et le yen japonais.

Le dollar canadien a clôturé lundi en baisse de 0,39 cent, à 70,68 cents US.

Rob Palombi, économiste chez MMS International, a soutenu que la régression était plutôt le résultat d'une faiblesse continue du dollar américain que d'événements internes.

Il a ajouté que le taux d'escompte devrait baisser d'un cinquième de point de pourcentage. Il avait atteint 8,60 pour cent la semaine dernière, son plus haut niveau depuis novembre 1992, date de l'échec de l'accord de Charlottetown.

M. Palombi a dit que l'incertitude des marchés financiers inquiète les banques qui ont fini par ne pas croire à des baisses permanentes du taux d'escompte.

Il a noté que les banques avaient abaissé leur taux préférentiel après que le budget fédéral du mois dernier eut provoqué une hausse du huard, et qu'elles avaient dû ensuite faire marche arrière et augmenter de nouveau leur taux de base la semaine dernière.

«Les banques sont encore suffisamment inquiètes au sujet des perspectives sur les taux qu'elles ne bougeront pas tant qu'elles n'auront pas reçu des signes plus forts indiquant qu'une baisse des taux d'intérêt est possible», a conclu M. Palombi.

En dépit de la situation actuelle, la plupart des économistes prédisent une baisse des taux d'ici la fin de l'année. M. Johnston a dit que la Royale croit que le taux préférentiel tombera à 8,5 pour cent ou 9 pour cent.

LE BUREAU D'AFFAIRES

Un nouveau concept de bureaux à frais partagés vient d'ouvrir ses portes au 23 de la rue Racine Est à Chicoutimi.

CONCEPT:
Nous vous offrons:
- Bureaux entièrement rénovés (meublés ou non)
- Location à la journée, à la semaine, au mois
- Réceptionniste
- Salle de réunion
- Cuisinette
- Fax et photocopieur
- Service de secrétariat

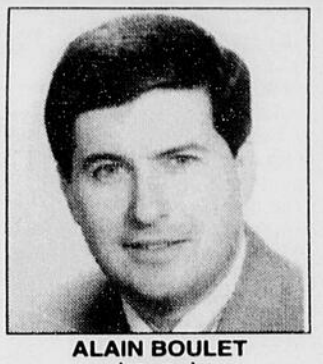
MARCHÉ:
Ce concept s'adresse à ceux qui désirent:
- Ouvrir un bureau
- Établir une succursale ou un pied à terre
- Rencontrer des clients, faire des entrevues
- Diminuer les coûts fixes d'opération
- Éviter l'investissement initial d'une place d'affaires
- Tenir des réunions privées

Pour toutes informations, vous pouvez nous rejoindre au:

23, Racine est, Chicoutimi (QC) G7H 1P4
Tél.: (418) 543-3357, (418) 690-6608
Fax: (418) 543-1229

280805

LA RÉMUNÉRATION INCITATIVE



ALAIN BOULET
ing., c.r.i.
Conseiller en gestion des ressources humaines

Les auteurs définissent la rémunération incitative comme une forme de rémunération directe qui a comme objectif d'influencer les attitudes et les comportements des employés afin d'encourager l'atteinte d'objectifs de performance qui sont mesurables et sur lesquels les participants ont un degré de contrôle important.

Une enquête du Conference Board réalisée en 1990 et 1992 auprès de 350 entreprises a révélé que l'utilisation de la rémunération incitative a progressé de 13 % à 33 % au cours de la période mentionnée. Les tendances générales à ce sujet sont une plus grande éligibilité (cadres supérieurs, professionnels et cadres, autres employés), des formes de rémunération orientées davantage vers la performance collective et la reconnaissance de cet outil de gestion comme un facteur clé pour reconnaître la performance. Une autre tendance majeure consiste à relier la rémunération incitative à de nouveaux indicateurs de performance tels que la satisfaction des clients, les innovations au niveau des produits et l'amélioration des processus.

Les avantages de la rémunération incitative sont nombreux, mentionnons entre autres:

1. Le renforcement de la culture participative.
2. L'établissement d'un lien avec les performances de l'organisation.
3. La contribution à l'élimination de la mentalité des «acquis».
4. L'incitation à la prise en charge des objectifs de l'entreprise par les employés.
5. La diffusion des valeurs d'entreprise à l'ensemble des employés.

Les principaux risques associés à cette approche de rémunération sont le «timing» (introduire au moment où les bénéfices ne sont pas suffisants), une implantation trop rapide et mal comprise, un manque d'insistance quant au fait qu'il n'y a pas d'acquis d'une période à l'autre, des différence non significatives par rapport à la partie fixe de la rémunération (des différences de 10 à 25 % sont jugées significatives) ainsi qu'une fréquence de paiements insuffisante (dans un système dynamique trois (3) ou quatre (4) périodes de versement sont recommandées.

Il existe au moins trois (3) façons de mesurer l'efficacité de cette forme de rémunération: les résultats financiers ($ payés vs $ gagnés), la satisfaction des gestionnaires et employés concernés ainsi que les résultats obtenus par rapport aux attentes (productivité, qualité, réduction de coût, etc.)

En terminant il ne s'agit pas pour nous de prétendre que la rémunération incitative est une panacée mais l'évoluation des forces du marché, les impératifs de la compétitivité, la présence d'employés ouverts à d'autres formes de rémunération amènent de plus en plus les dirigeants à croire que des incitatifs monétaires différents améliorent la mobilisation du personnel et le développement d'un plus grand sentiment d'appartenance.

Alain Boulet, ing., c.r.i.
Conseiller en gestion des ressources humaines
SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE, S.E.N.C.

Vos conseillers en affaires au Saguenay – Lac-Saint-Jean

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Roberval
- Saint-Félicien

Samson Bélair Deloitte & Touche

Comptables agréés et conseillers en management

299662

Denrées

MONTREAL (PC)-Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, lavées: 7,35-8,50 $ le 50 lb, 3,17-3,32 $ le 20 lb, 1,61-1,75 $ le 10 lb, 9,13-9,50 $ extra-grosses le 50 lb, 10,21-10,38 $ 10x5, 9,50-11,25 $5x10 lb; Ile du Prince-Edouard, brossées: 8,15-8,25 $ le 50 lb; 3,56-4,05 $ le 20, lb, 1,81-1,95 $ le 10 lb; 9,96-11,00 $ extra-grosses le 50 lb, 11,38-11,50 $ 10x5 lb, 10,92-11,00 $ 5x10 lb; Québec, rouges-lavées: 2,01-2,25 $ le 10 lb, 11,25-11,32 $extra-grosses le 50 lb, 10,96-13,03 $ 10x5 lb, 10,25-12,23 $ 5x10 lb.

Mercuriales

MONTREAL (PC)-Voici une liste partielle des prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercuriale dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes, Cortland: 19,040 $ 9x4 lb

Pommes, Empire: 18,67 $ 12x3 lb

Pommes, MacIntosh: 16,25-20,00 $ 12x3 lb

Pommes, Spartan: 20,40 $ 12x3 lb

Légumes

Betteraves: 6,25-7,15 $ le sac de 25 lb

Carottes, minis: 13,82-18.25 $ le ctn de 20x12 oz

Carottes: 2,60 $ le sac de 10 lb

Concombres de serre, gros: 11,85-13,63 $ le ctn de 12

Choux verts: 6,38 $ le sac de 50 lb

Choux rouges: 15,50-16,00-17,82 $ le ctn 40 lb

Echalotes: 11,33-12,20 $ le 10 lb

Endives: 8,44-9,35 $ le 5 lb

Germes d'haricots: 10,95-13,00 $ le 28 lb

Laitue, Boston de serre: 8,70 $ le ctn de 12

Laitue, Boston, hydro: 12,25-13,88 $ le ctn de 12

Laitue en feuilles, hydro: 15,88,17,57 $ le ctn de 24

Navets blancs: 11,40-12,50 $ le sac de 25 lb

Oignons jaunes: 11,75 $ 24x2 lb

Poireaux: 7,63 $ le pq de 12

Rutabagas: 9,50-10,32 $ le 50 lb

Miel blanc liq.: 39,75-40,80 $ 12x750g

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ACC Tel	2650	3.400	3.350	3.400	+0.050
jAur Res	2500	4.450	4.450	4.450	+0.050
Abti Prce	10950	18.875	18.625	18.750	+0.250
Abti Pr.ir	voir plus bas				
Agnico E	7290	16.000	15.625	15.750	+0.500
jAgritek	500	4.000	4.000	4.000	
Air Canda	176819	7.625	7.125	7.125	-0.375
AirCan wt	126730	1.900	1.600	1.700	-0.080
Alta.energ	4683	19.750	19.625	19.750	
Alcan Alu	4400	34.750	34.500	34.750	
Algo Sr.1	207	2.000	2.000	2.000	
Alim CT.a	16100	4.300	4.100	4.300	+0.100
Allelix	3000	6.500	6.500	6.500	+0.750
Alliance	700	14.750	14.750	14.750	
jAmisk A	1800	1.950	1.900	1.950	+0.050
Asbestos	200	8.000	8.000	8.000	+0.250
Ashton	1300	0.750	0.750	0.750	
Ashton wt	25000	0.080	0.070	0.070	-0.010
tAstral A	500	15.750	15.750	15.750	
tAtco I	88800	15.000	15.000	15.000	
Auberges	8000	0.190	0.190	0.190	-0.010
Audrey	3300	1.200	1.150	1.150	-0.050
Aull	220	16.500	16.500	16.500	
Avcorp	158285	0.320	0.300	0.300	-0.040
Avenor	6050	28.000	27.750	28.000	+0.375
Avenor.ir	voir plus bas				
Aventure	133	4.750	4.750	4.750	
BC GAS	2000	13.875	13.875	13.875	+0.125
BC Telec	4708	24.125	23.875	24.125	+0.250
BCE wt	28000	20.000	20.000	20.000	-0.030
BCE Inc	42882	44.000	43.625	44.000	+0.125
BCE Pc	voir plus bas				
BCE Mbl	776	48.000	47.750	47.750	-0.250
Bgr pm A	900	14.000	13.875	14.000	+0.250
Bgr wt a	500	3.100	3.100	3.100	+0.100
tBMTC a	1250	9.250	9.250	9.250	
Bq Laur	3000	16.750	16.625	16.625	
Bq lau sr6	3600	25.000	24.750	25.000	-0.500
BqLaur wt	1000	0.300	0.300	0.300	-0.080
Bque Nat	48446	9.750	9.625	9.625	
Bq na sr10	300	25.500	25.500	25.500	-0.125
Bq Nat sr9	2500	26.125	25.875	26.125	-0.125
Bq na sr12	1160	20.875	20.875	20.875	
Bq gld US	voir plus bas				
Bq Royale	163270	29.125	28.875	29.125	
Bq Ry srJ	3760	25.500	25.250	25.500	+0.250
Bq Ry srK	voir plus bas				
BqRy 1.45	9825	20.000	19.750	20.000	+0.250
Bq Ry srF	300	27.750	27.750	27.750	-0.250
Bq Ry srI	voir plus bas				
B.TD.SrG	voir plus bas				
Bq T-D	245535	20.625	20.375	20.375	-0.250
B.TD.SrH	11000	25.250	25.125	25.250	
B.imp sr10	voir plus bas				
Bq C Imp	19875	34.500	34.375	34.375	-0.250
Bque Mtl	71371	27.500	27.250	27.500	
BMO Sr4	2100	27.625	27.375	27.625	+0.250
BMO sr2	voir plus bas				
Bq N Ecos	24088	27.375	27.125	27.125	-0.250
B NE Sr6	1000	25.625	25.625	25.625	+0.125
B NE Sr7	3000	25.375	25.250	25.375	+0.250
Barrick	14626	33.000	32.750	32.750	+0.625
Barington	5500	4.550	4.450	4.550	-0.050
Beau Can	16647	1.740	1.700	1.700	-0.030
Benvest	4000	1.800	1.800	1.800	
Biochem	84203	22.250	21.875	22.250	+0.250
Biomira	6200	3.800	3.700	3.700	
Bomb A	2385	26.250	26.125	26.125	+0.125
tBomb B	23764	26.125	25.875	26.125	+0.125
tB Brick A	500	1.580	1.580	1.580	+0.080
Bruncor	2645	24.875	24.500	24.500	-0.500
Brunswick	100	9.500	9.500	9.500	-0.375

C

C-MAC	12253	3.500	3.500	3.500	
CAE Inc	32053	7.875	7.875	7.875	
tCCL In B	24436	11.375	11.250	11.375	+0.125
CGC Inc	2000	8.500	8.375	8.375	-0.375
CT Fin	1000	18.750	18.375	18.375	-0.250
Cabano	3000	1.050	1.050	1.050	+0.100
Cambior	11200	15.625	15.375	15.375	+0.125
Cambio wt	7250	1.400	1.260	1.260	+0.010
Cambi w a	3000	1.500	1.500	1.500	-0.050
Camdev	345	4.250	4.200	4.200	
Cameco	3125	33.875	33.750	33.750	
Camp Res	131104	0.920	0.900	0.920	+0.040
Can Malt	700	15.000	15.000	15.000	+0.250
Can Tung	1000	1.700	1.700	1.700	
Can Frac	200	7.250	7.250	7.250	+0.250
Cdn Oxy	9734	35.250	35.000	35.000	-0.250
CP Ltd	276537	19.375	19.000	19.375	-0.250
tC Tire A	200	13.375	13.375	13.375	
tC Utilit A	1750	22.750	22.625	22.750	+0.125
C Utilit B	1800	22.875	22.750	22.750	+0.500
tCmnac A	14212	3.950	3.900	3.950	+0.050
Cangene	500	1.000	1.000	1.000	
Cantrex	1000	3.750	3.750	3.750	+0.150
Carena	2400	1.100	1.100	1.100	-0.100
Cascades	30555	7.250	7.125	7.125	-0.125
Casc sr 1	1300	23.000	22.750	23.000	+0.125
Casc wt a	3950	1.670	1.560	1.600	-0.070
Cascd s.a.	voir plus bas				
Celanese	200	24.000	24.000	24.000	
Champion	1000	11.250	11.250	11.250	-0.125
tCimStL a	2600	9.000	9.000	9.000	+0.250
Cinar	13560	9.250	8.750	9.125	+0.375
Cinram	1200	12.750	12.625	12.625	-0.250
tClearnt a	3100	10.500	10.000	10.500	+0.010
Co-Steel	860	26.750	26.500	26.500	+0.500
tCog.Cabl	1000	8.375	8.250	8.375	+0.125
Cominco	82578	22.000	21.625	21.750	+0.125
tConsoltex	550	2.700	2.700	2.700	+0.200
Cons.Gas	7053	17.000	16.750	17.000	+0.375
tCPCI A	29300	2.000	1.950	2.000	+0.100
Conwest	24	21.875	21.875	21.875	
Corby A	1000	34.000	34.000	34.000	
Cott	10450	14.250	14.000	14.125	
jCovitec	500	0.370	0.370	0.370	

D à G

tDMR grA	16800	3.750	3.700	3.750	
Denison A	754	0.110	0.110	0.110	-0.020
tDenisn B	1072	0.070	0.070	0.070	
tDesjar A	300	5.625	5.625	5.625	
tDevtek	1900	2.750	2.750	2.750	
Dofasco	7475	18.000	17.875	18.000	+0.125
Dofas 2.60	1500	30.875	30.750	30.875	+0.125
Domco	240	19.750	19.750	19.750	
Domtex	2819	8.250	8.125	8.250	+0.125
Domtar	17084	11.625	11.375	11.500	
Domt SrB	1100	15.625	15.250	15.250	-0.250
tDonohu a	900	16.625	16.500	16.625	+0.125
tDorel B	1000	7.125	7.000	7.125	+0.125
tDramx a	1200	1.650	1.650	1.650	
tDundeB a	255	9.625	9.625	9.625	+0.125
tDylex Ltd	32000	0.150	0.150	0.150	+0.010
Echo Bay	500	13.625	13.625	13.625	+0.125
Eicon	100	11.625	11.625	11.625	-0.375
Elan	5900	9.000	8.875	9.000	+0.250
EnpFnd G	voir plus bas				
Espalau	2000	0.750	0.750	0.750	
EDC note	voir plus bas				
tExtndic a	9500	11.375	11.250	11.250	
Extnd w B	1100	19.000	19.000	19.000	
FCA Inter	900	3.350	3.350	3.350	
FPI Ltd	3900	7.375	7.250	7.250	
Falcnbrdg	6150	22.250	22.125	22.125	-0.125
Flet Can a	3969580	17.750	17.500	17.750	+0.250
FletC.ir	voir plus bas				
Fonorola	1000	4.700	4.700	4.700	
jForex	4460	14.000	13.750	14.000	
Fortis Inc	3374	24.500	24.375	24.500	
tFourSeas	20000	14.250	14.125	14.250	
tGtc.tra A	3390	7.500	7.375	7.375	
Gaz Metro	voir plus bas				
tGentra	23500	0.620	0.580	0.620	+0.020
Gentr srQ	200	8.000	8.000	8.000	
jGlobal	500	2.050	2.050	2.050	
G Knight	4000	7.500	7.500	7.500	
Goodfellw	500	5.250	5.250	5.250	
Goyette	1000	2.000	2.000	2.000	
jGranisk a	11000	0.330	0.330	0.330	+0.020
G W lifeco	1800	26.250	26.000	26.000	-0.250
G W Id7 45	1600	25.375	25.250	25.375	
G W Id7 5%	4000	25.250	25.250	25.250	
Grifti A	600	3.000	3.000	3.000	-0.500
Grifti B	1000	3.000	3.000	3.000	
GuilvA	3450	8.750	8.500	8.500	-0.375
Gulf Res	4100	5.250	5.125	5.250	+0.125
Gulf R p a	1800	3.750	3.750	3.750	+0.050

H à L

Harmac r	voir plus bas				
Hartco	2200	7.125	7.125	7.125	
Hees Int	4580	11.875	11.875	11.875	+0.125
Hemlo	16007	13.375	13.125	13.250	+0.125
Heroux	11300	2.400	2.250	2.300	+0.050
Hollin Inc	1000	12.250	12.250	12.250	-0.125
H Bay Co	46506	27.500	27.000	27.500	+0.250
Hypocrat	76000	0.440	0.430	0.430	-0.010
jID Bio	272	20.000	20.000	20.000	
IPL Ener	4845	29.000	28.875	29.000	+0.125
Ideal Mtl	2700	2.350	2.300	2.350	+0.050
IglooVs	2000	0.700	0.700	0.700	
Imasco ltd	134535	42.875	42.750	42.875	
Imper.Oil	104190	48.750	48.500	48.750	+0.250
Impr Qbr	3500	16.625	16.500	16.500	
Inco Ltd	53128	37.750	37.250	37.250	-0.500
jInt Key	900	1.150	1.100	1.100	-0.050
jInt Key w	2400	0.350	0.350	0.350	
Int walcov	700	15.500	15.500	15.500	+0.625
Inverness	1000	7.000	7.000	7.000	
Inv Grp	300	16.125	16.125	16.125	+0.125
Ivaco A	5090	5.500	5.500	5.500	
Ivaco sr5	200	20.500	20.500	20.500	
Jannock	1990	15.000	14.875	14.875	-0.125
jLean Cl A	11450	7.500	7.375	7.375	
Jordan	2000	7.250	7.125	7.250	+0.250
tJrny End	3000	1.600	1.600	1.600	-0.020
Kaufel B	500	4.400	4.400	4.400	+0.050
tLGS Inc	2105	0.950	0.950	0.950	+0.100
LSI Log	1700	2.900	2.850	2.900	+0.100
Labatt	11075	21.375	21.000	21.000	-0.500
LtrgCan p	2000	25.000	25.000	25.000	+0.010
Laidlaw A	222	11.625	11.625	11.625	-0.125
tLaidlw B	50260	11.875	11.750	11.875	+0.125
tLapVer A	9000	2.750	2.700	2.750	-0.100
tLasond a	1000	10.250	10.000	10.000	-0.125
Leader I	500	1.300	1.300	1.300	+0.100
tLeroux B	8100	4.650	4.550	4.650	
Loewen	5130	38.625	38.250	38.625	+0.125
jLog G Int	2500	1.800	1.800	1.800	
Londn Ins	5950	25.250	24.625	24.750	+0.750
Londn SrA	2000	19.000	18.750	18.750	-0.250
Londn7.25	233	24.375	24.375	24.375	-0.625

M à O

M Corp	1000	7.500	7.375	7.375	+0.125
jMPACT	4000	1.550	1.530	1.550	
jMSV	9100	2.050	2.000	2.000	-0.150
MaBaie	2200	0.400	0.400	0.400	
Maax	1200	10.625	10.500	10.625	+0.125
McM Bldl	21310	17.250	17.000	17.125	-0.125
Mackenzie	6250	8.000	8.000	8.000	
Macyro	3136	0.450	0.400	0.450	+0.060
tMagna A	2741	52.250	51.625	52.000	+0.010
tMalette	2300	11.375	11.250	11.375	
Malet Que	500	3.750	3.750	3.750	-0.050
Malofilm	2400	4.300	4.200	4.300	+0.100
Mapl leaf	1325	14.500	14.375	14.500	
tMarit Tel	2318	21.125	21.000	21.000	
Marleau	48500	2.350	2.300	2.300	
Mazarin	94100	1.300	1.270	1.280	-0.020
Memotec	14000	4.200	4.050	4.200	+0.050
Methanex	420950	14.125	13.625	13.625	-0.250
Methnx.ir	voir plus bas				
tMetroR A	318493	13.500	13.375	13.500	
jMetwerks	148250	3.350	3.050	3.350	+0.550
M.Tempus	500	0.900	0.900	0.900	-0.050
Mdlnd wal	4618	7.125	7.000	7.125	+0.125
Mitel Corp	31750	6.625	6.375	6.375	-0.250
Mitel 2.00	100	23.625	23.625	23.625	
tMolson A	2400	19.375	19.250	19.375	+0.125
Moore	14050	25.750	25.500	25.750	+0.250
Morrison	7000	7.000	7.000	7.000	+0.125
Nation sea	4324	2.100	2.050	2.050	-0.040
tNelvana	500	12.375	12.375	12.375	+0.125
Nor Forst	21895	10.875	10.625	10.875	+0.250
Noranda	52890	22.250	22.000	22.000	-0.125
Norcen	637	16.875	16.625	16.875	+0.125
Nor Tel	5000	48.750	48.375	48.750	+0.125
NovaCorp	151725	11.875	11.625	11.750	-0.125
N.S.Power	12404	11.250	11.125	11.125	-0.125
jNovic	1500	4.000	4.000	4.000	-0.050
Olco A	600	0.310	0.310	0.310	
Ondaatje	5000	2.000	2.000	2.000	

P à S

Pancdn Pt	200	38.250	38.250	38.250	-0.500
jPark Med	122300	2.650	2.500	2.550	+0.050
Peerless	3000	4.200	4.150	4.150	+0.050
Pegasus	9600	15.750	15.625	15.625	+0.375
Penar Gas	voir plus bas				
Perkins P	7100	2.300	2.150	2.300	+0.050
Petro Can	6300	12.125	11.875	12.125	+0.375
PhoenixLS	13460	7.250	7.125	7.250	+0.250
Pla Dome	72869	31.250	30.875	30.875	+0.625
Poco Petr	2500	8.000	7.875	8.000	+0.250
PCS Inc	450	58.375	57.250	58.375	+0.875
tPowr Cr	5796	19.250	19.125	19.250	
Power Fin	400	31.000	31.000	31.000	-0.500
Pr.Choix a	400	13.000	13.000	13.000	-0.125
Promatek	1000	0.750	0.750	0.750	
Provigo	20600	6.000	5.875	6.000	
Prvgo srA	1700	22.250	22.125	22.125	
QUNO	200	24.625	24.625	24.625	-0.125
Que Tel	3172	19.750	19.500	19.750	+0.250
QuebecoA	100	18.500	18.500	18.500	+0.250
tQuebecoB	1200	18.375	18.250	18.375	
jQuest	2300	0.640	0.640	0.640	
Rainy Riv	163500	12.125	11.875	12.125	+0.250
Renaisnce	9900	27.875	27.500	27.500	
tRepap	25780	10.125	10.000	10.125	
Richmont	2000	3.500	3.500	3.500	-0.050
Rio Algom	4589	23.750	23.500	23.500	-0.125
Rio Al wt	3300	2.200	2.100	2.100	+0.050
Roctest	6500	2.000	2.000	2.000	
RogersC A	100	19.750	19.750	19.750	+0.250
tRogerC B	23900	17.875	17.875	17.875	
Royal Lpg	36500	2.500	2.400	2.400	-0.100
tRoyal Pts	400	14.250	14.000	14.000	-0.250
SNL Syst	6100	8.875	8.750	8.875	+0.125
tSNC A	6000	21.000	20.875	20.875	-0.625
SR.telcom	3900	13.250	13.125	13.125	
Sceptre	273	8.875	8.875	8.875	
Scot paper	2900	15.125	15.000	15.000	-0.125
tScott Hos	300	7.125	7.125	7.125	+0.125
Seagram	3850	42.750	42.500	42.750	+0.250
Sears Can	13000	7.750	7.750	7.750	
tSemitec a	900	9.750	9.625	9.625	-0.250
Semitech i	voir plus bas				
Shell Can	215	41.250	41.250	41.250	
Shermag	1800	1.900	1.850	1.900	+0.050
Sico	2200	9.000	9.000	9.000	-0.125
S-Beaud	2800	4.000	3.900	4.000	
tSocanavA	1200	0.550	0.550	0.550	-0.020
tSodrcanA	400	2.250	2.250	2.250	
Sodisco	44000	0.360	0.320	0.330	
Southam	8820	12.625	12.500	12.500	
Spar Aer	1349	13.875	13.625	13.625	-0.125
Speedwar	3300	2.100	2.060	2.100	+0.200
StLaurent	1100	20.250	20.000	20.250	
Stel 1.94	200	24.125	24.125	24.125	-0.125
Stelco A	166	6.625	6.625	6.625	-0.125
Stone	1500	17.250	17.250	17.250	
jStratm A	5000	1.180	1.180	1.180	+0.030
Suncor	2000	34.500	34.250	34.250	-0.375

T à Z

TVX Gold	99392	9.250	8.625	8.625	-0.375
Talisman	1000	24.625	24.250	24.250	-0.250
Tarragon	2900	13.000	12.750	12.750	+0.375
Techmire	2000	0.600	0.600	0.600	
tTeck B	1500	23.875	23.000	23.000	-0.750
jTelSoft	10400	1.900	1.770	1.770	-0.030
TelSoft sr3	3000	1.800	1.800	1.800	-0.050
tTel Mt B	23000				
Teleglobe	3535	20.250	20.000	20.125	
tTmedia A	200	4.350	4.350	4.350	
Telus	248601	16.750	16.500	16.500	-0.250
Tembec A	1000	12.750	12.500	12.500	-0.125
Templ em	voir plus bas				
tTherat B	500	1.800	1.800	1.800	-0.200
ThomCor	126650	18.000	17.750	17.875	
tTorstr B	600	20.500	20.375	20.500	+0.250
TrAlta Co	19629	14.000	13.750	13.875	+0.125
TrCan Pl	12550	18.250	18.000	18.250	+0.250
TrCanSrB	1370	17.875	17.750	17.875	-0.125
Transal	150	2.000	2.000	2.000	+0.010
Transwest	3000	1.570	1.570	1.570	+0.040
Tridel Ent	500	1.200	1.200	1.200	+0.200
Trimac	2100	11.500	11.250	11.375	-0.125
Trimark	1600	42.750	42.250	42.750	+0.500
Trizec	61917	9.125	9.000	9.000	-0.125
Trizec wta	425	1.600	1.600	1.600	-0.050
tUAP In A	20000	14.750	14.750	14.750	+0.250
Unican A	200	23.500	23.500	23.500	
Un Domin	200	25.250	25.250	25.250	+0.250
Un Wstbrn	3050	11.375	11.250	11.375	
Univ Info	100	2.950	2.950	2.950	
tV Houtte	26011	15.000	14.500	15.000	+0.625
tVideotron	3460	11.750	11.625	11.750	
jVisionit a	3900	0.750	0.650	0.750	+0.100
Wascana	18000	11.125	11.125	11.125	
Westcoast	39422	20.500	20.375	20.375	-0.125
WestStar	2500	14.750	14.750	14.750	
tXerox B	200	53.500	53.500	53.500	+1.750
20-20	1000	9.000	9.000	9.000	-0.125
Total Sales	9.812.841				
US Funds					
Bq Ry srK	750	24.500	24.500	24.500	
Bq Ry srI	2200	26.500	26.500	26.500	
B TD SrG	150	23.375	23.375	23.375	+0.375
B.imp sr10	1700	26.375	26.250	26.250	
BMO sr2	2000	25.500	25.375	25.375	-0.125
EDC note	517	12.000	12.000	12.000	
Total Sales	7.317				
Debentures (in 000's)					
cStLaur 8%	6	1.430	1.430	1.430	
cV Hout 8%	131	1.150	1.110	1.140	
Total Sales	137.900				
Derivative Securities					
PEAC and SPEC					
BCE Pc	150	40.875	40.875	40.875	-0.500
Total Sales	150				
Partially Paid Securities					
Abti Pr.ir	132100	13.875	13.750	13.875	+0.125
Avenor ir	3100	21.750	21.375	21.750	+0.500
FletC.ir	s3378451	7.875	7.750	7.750	-1.250
Harmac r	2000	6.375	6.375	6.375	+0.375
Methnx.ir	2040	11.000	10.500	10.500	-0.250
Semitech i	1000	4.250	4.250	4.250	+0.150
Total Sales	3.518.691				
Trust Units					
EnpFnd G	3680	4.350	4.300	4.300	
Penar Gas	1000	11.500	11.500	11.500	+0.125
Templ em	500	11.000	11.000	11.000	+0.125
Total Sales	5.180				
Special Warrants					
Bq gld US	4000	2.100	2.050	2.100	+0.100
Total Sales	4.000				
Partnership Units					
Gaz Metro	24058	12.750	12.625	12.625	-0.250
Total Sales	24.058				
Junior					
Armistic	13000	0.320	0.320	0.320	
Augyva	4614	0.070	0.070	0.070	-0.010
Aurizon	17400	0.800	0.770	0.770	-0.010
Barexor	50000	0.080	0.080	0.080	
Bresea	11000	1.500	1.300	1.500	+0.100
Brex	40000	0.140	0.120	0.120	-0.010
Cache Ex	14300	0.480	0.460	0.460	-0.040
Cambiex	12500	0.400	0.390	0.390	-0.010
Coleraine	43500	0.270	0.260	0.260	-0.020
Con Oas	42500	0.290	0.240	0.240	-0.020
Diabex	500	0.200	0.200	0.200	-0.060
Diabior	6665	0.330	0.300	0.300	-0.030
Ecudor	4500	0.290	0.290	0.290	-0.010
Fairlady	6000	0.310	0.310	0.310	-0.010
Fairstar	6000	0.300	0.295	0.300	+0.070
Freewcan	39000	0.750	0.710	0.710	
Globex	40520	0.500	0.490	0.500	+0.100
Gothic	2331	0.610	0.610	0.610	
JAG Min	15000	0.155	0.155	0.155	-0.010
KWG Res	35600	3.500	3.350	3.500	-0.050
Lexam	2425	0.950	0.950	0.950	
Lithos	30215	0.410	0.390	0.410	
Loubel	73500	0.150	0.140	0.145	+0.020
LyonLake	58500	0.260	0.260	0.260	-0.010
Menora	3000	0.210	0.200	0.210	+0.010
M.DuNd	10000	0.270	0.270	0.270	
Minorca	37798	0.420	0.390	0.420	
Mirandor	30000	0.080	0.080	0.080	+0.010
Mispec	13000	0.330	0.330	0.330	-0.050
N Gldcor	18000	0.430	0.250	0.430	+0.180
Nora exp	7250	0.300	0.280	0.300	+0.020
Orient	169400	0.185	0.170	0.170	-0.020
Orleans	1000	1.350	1.350	1.350	
Radisson	47200	0.470	0.440	0.470	+0.040
SEG	20000	0.200	0.200	0.200	+0.020
St.Genev	10500	0.470	0.470	0.470	
Tandem	21000	0.180	0.170	0.180	+0.010
Temisca	35500	0.100	0.100	0.100	
Tiomin	34500	1.500	1.400	1.500	+0.020
VenCan	1000	0.300	0.300	0.300	+0.030
Vior	26000	0.210	0.205	0.205	-0.020
Vogue	10500	0.590	0.550	0.590	+0.030
William	4000	0.780	0.780	0.780	-0.020
Yorb CIA	1000	0.300	0.300	0.300	
Total Sales	1.066.218				
Total Market	14.438.455				
INTERNATIONAL DIVISION					
Traded					
Stocks trading in CDN$					
Cascd s.a.	1600

Orvana o	4600	3.000	2.900	3.000	+0.100
Oshawa A f	100640	19.500	19.250	19.375	+0.125
Oxf Prop	500	0.200	0.200	0.200	0.000

P à S

PC Docs	1146146	7.000	6.500	6.625	0.000
PMG Fin	3000	1.650	1.650	1.650	0.000
PWA Corp	2906151	0.460	0.430	0.460	+0.040
PWA nv	1232500	0.460	0.430	0.460	+0.040
Pwa red w	1409884	0.160	0.150	0.155	+0.005
Pacalta	1000	1.100	1.100	1.100	0.000
Pac forest	700	12.000	12.000	12.000	-0.250
Pac Gld o	20500	0.300	0.250	0.300	-0.050
Pgurin A f	10181	4.350	4.250	4.350	+0.050
Paige o	5000	2.000	2.000	2.000	0.000
Pallet o	3000	3.800	3.800	3.800	-0.050
Paloma P	1500	3.150	3.100	3.150	+0.100
Pan Amr o	5300	4.400	4.350	4.350	0.000
Pan east o	5625	2.700	2.650	2.650	0.000
PanAtlas o	3222	0.550	0.510	0.510	-0.040
PanCan P	1463	38.750	38.250	38.500	+0.250
Pangea o	26554	2.900	2.810	2.810	-0.040
Paragon et	100	2.000	2.000	2.000	0.000
Paragon	12747	2.000	1.900	1.900	-0.050
Patheon	15500	0.600	0.600	0.600	0.000
Pega Cap o	1500	0.330	0.330	0.330	0.000
Pegasus	25618	15.875	15.625	15.750	+0.375
Penn Wst o	2200	5.250	5.250	5.250	-0.125
Pet Valu	2500	6.875	6.500	6.875	-0.125
Petertbrg o	300	6.875	6.875	6.875	+0.125
Petro Cdn	56313	12.125	11.875	12.125	+0.375
Petromet o	20000	4.600	4.450	4.550	-0.050
Petrorep	7793	0.960	0.950	0.950	0.000
Petrostar	23100	1.400	1.330	1.350	-0.030
Philip Env	21600	7.875	7.625	7.750	0.000
Phonix Can	166	1.550	1.550	1.550	0.000
Phnx Intl	15039	7.125	7.000	7.125	0.000
Pinacle R	11500	15.000	14.875	14.875	0.000
Pioner M o	10000	0.150	0.150	0.150	0.000
Pipestone o	2000	0.600	0.600	0.600	0.000
Place Res A	11500	1.680	1.600	1.680	-0.020
Placer Dm	651608	31.375	30.750	30.750	+0.625
Plaintree o	10600	13.000	12.500	13.000	+0.250
Planvest o	300	0.820	0.820	0.820	0.000
Platnva As o	14500	3.100	3.050	3.050	-0.050
Platnva Sp o	200	3.100	3.100	3.100	0.000
Poco Pete	132600	8.125	7.750	8.125	+0.375
Ptash Cor	22415	59.000	57.375	59.000	+1.000
Powr Cor f	21956	19.250	19.125	19.250	0.000
Powr Fin	9400	31.250	31.125	31.250	-0.250
Precsn D A	6600	10.000	9.750	10.000	+0.250
Premdor	6255	10.500	10.250	10.375	+0.125
Premr Cdn	330	24.750	24.750	24.750	-0.250
Prime res	53166	8.750	8.500	8.750	+0.250
Primex F	100000	10.000	9.625	10.000	+0.375
Princeton	12500	0.700	0.680	0.680	-0.020
Profco o	58500	1.750	1.660	1.660	-0.090
Promis sys	3000	3.000	2.950	2.950	-0.100
Provigo	5100	6.000	6.000	6.000	0.000
Provigo P	700	22.250	22.000	22.250	+0.250
Prudential	2200	11.250	11.000	11.125	+0.125
Purcell o	21250	0.380	0.360	0.380	+0.030
Pure Gld o	35300	0.175	0.170	0.170	0.000
Pursuit o	5000	0.680	0.680	0.680	+0.080
QSound o	23550	4.800	4.550	4.700	+0.150
Quadra L o	3235	8.375	8.375	8.375	+0.125
Quadron	12800	1.750	1.650	1.650	-0.150
Que Tel	712	19.875	19.625	19.875	+0.625
Quebcor B f	59275	18.375	18.375	18.375	0.000
Qbcr print f	61450	16.625	16.500	16.500	0.000
Queenstak	26460	0.730	0.680	0.680	+0.020
Quenstn M	10200	0.750	0.700	0.750	+0.030
Quno corp	1340	24.625	24.500	24.625	+0.500
Ram Pet	1500	1.650	1.650	1.650	0.000
Rainy	14400	12.125	11.875	12.125	+0.125
Ranchmen	25300	5.500	5.500	5.500	+0.125
Rand a tech	15749	10.500	10.375	10.375	-0.250
Ranger	152100	8.875	8.750	8.875	+0.125
Rayrock f	10000	14.750	14.500	14.750	+0.375
Rea Gld o	23855	1.990	1.850	1.870	+0.070
Recept o	5050	1.350	1.300	1.350	0.000
Red oak o	10000	0.090	0.090	0.090	+0.010
Redaurm o	15675	1.650	1.600	1.650	-0.010
Redekop	1000	4.500	4.500	4.500	0.000
Redfern o	1300	2.100	2.050	2.100	+0.080
Redstone	7300	3.300	3.200	3.300	-0.200
Reko Intl	650	5.625	5.625	5.625	-0.250
Remgton o	12100	2.400	2.300	2.400	+0.350
Renisanc	171653	27.750	27.375	27.500	-0.125
Repap ent	86058	10.125	10.000	10.125	+0.125
Republic	5800	4.450	4.400	4.450	+0.050
Revenue P	2747	2.800	2.750	2.750	0.000
Richld A o	5000	8.625	8.500	8.625	0.000
Richmnt o	13500	3.550	3.500	3.500	0.000
Rigel eng	7537	14.000	13.750	14.000	0.000
Rileys D	1100	0.780	0.780	0.780	-0.090
Rimoil A o	2000	0.620	0.620	0.620	+0.110
Rio Algom	49200	23.750	23.500	23.500	-0.125
Rio Alg w	4800	2.200	2.200	2.200	+0.050
Rio Alto o	20050	4.550	4.400	4.550	+0.100
R narcea o	1000	2.350	2.350	2.350	-0.050
River gold o	8500	1.800	1.800	1.800	0.000
Riverside	300	20.375	20.375	20.375	-0.500
Rogrs Cn bf	150	35.500	35.500	35.500	-0.125
Rogers A	200	19.250	19.000	19.000	-0.625
Rogers B f	208239	18.000	17.750	18.000	0.000
Roman	1000	1.650	1.650	1.650	+0.050
Rothman	10600	94.000	90.000	90.000	-1.500
Royal Bnk	166253	29.125	28.875	29.000	-0.125
Ry Bk 1 45	7800	20.000	19.625	20.000	+0.375
Ry Bk F	7605	27.875	27.750	27.875	-0.125
Ry Bk J	2400	25.375	25.250	25.375	+0.125
Ry Lepg L	500	2.400	2.400	2.400	0.000
Ryl Oak	244749	4.700	4.550	4.600	+0.050
RyOak a w	8000	0.550	0.550	0.550	0.000
Ry plastics f	33276	14.250	13.875	14.125	0.000
SHL Systm	50288	8.875	8.625	8.875	+0.125
SNT Eqty	2000	12.250	12.250	12.250	-0.125
SR Telcom	5600	13.250	13.125	13.250	+0.125
STN Inc o	134700	0.320	0.270	0.300	0.000
St Andrw o	11000	0.260	0.250	0.260	+0.020
St Geneve o	4215	0.470	0.470	0.470	-0.010
St Laurent	32980	20.250	20.250	20.250	0.000
StL CemA f	2100	9.000	9.000	9.000	+0.375
St philips o	10000	1.800	1.570	1.800	+0.050
Samoth C o	500	4.400	4.400	4.400	0.000
Samuel M T	700	22.250	22.250	22.250	0.000
San Andr o	10500	1.200	1.050	1.200	0.000
S Fernand o	9100	2.750	2.600	2.600	-0.150
Santa Eln o	310000	1.850	1.800	1.850	0.000
Sce Inv At	100	57.750	57.750	57.750	+0.500
Sceptre R	17400	8.875	8.875	8.875	-0.125
Shnidr A f	18600	13.500	13.375	13.500	+0.250
Scintrex	6500	3.950	3.650	3.950	0.000
Scot Paper	7700	15.125	14.875	15.000	-0.125
Scotts f	7000	7.125	7.000	7.000	-0.125
Seagram	280400	42.875	42.500	42.875	+0.375
Sears Can	16636	7.750	7.625	7.625	0.000
Securfty H p	5100	0.990	0.960	0.960	0.000
SemiT Af	200	9.750	9.750	9.750	+0.125
Serenpet	10448	3.200	3.100	3.200	0.000
Service C	100	16.500	16.500	16.500	0.000
ShawC B f	16160	9.000	8.750	9.000	+0.250
ShawC b w	3000	0.200	0.200	0.200	0.000
Shaw I A	1600	11.875	11.625	11.875	+0.125
Shell Can	2457	41.625	41.125	41.125	-0.625
Sherritt	101250	13.250	12.750	12.875	-0.250
Sherritt w	10500	4.000	3.900	3.900	-0.200
Sidus sys	6470	6.000	5.750	5.750	-0.250
Signal o	6000	0.400	0.380	0.380	-0.020
Signatur f	500	3.400	3.400	3.400	-0.050
Sikaman o	696500	0.125	0.115	0.125	+0.005
Silcorp	4500	11.500	11.500	11.500	+0.250
Simmond	99300	1.450	1.390	1.410	+0.010
Skyjack	4300	13.875	13.750	13.750	-0.125
Slater ind	400	12.000	12.000	12.000	-0.250
Slocan F	41101	13.000	12.875	12.875	-0.125
Sodisco	5000	0.330	0.330	0.330	-0.005
Softkey S	5998	37.375	36.625	36.875	+0.125
Softquad o	19700	2.550	2.400	2.500	-0.100
Sld state	24200	5.625	5.625	5.625	-0.250
Solitario o	3000	0.840	0.800	0.800	-0.100
Sonora o	5500	0.170	0.160	0.170	+0.010
Sth Amer o	6600	1.510	1.510	1.510	-0.090
Sth china f	8550	1.110	1.100	1.100	-0.020
Southam	90600	12.625	12.375	12.500	0.000
Southern o	5200	1.480	1.440	1.440	+0.030
Southwst o	3550	10.250	9.500	10.000	-0.375
Soar Aero	11100	13.875	13.500	13.500	-0.250
Spectral o	60985	34.500	33.500	34.500	+0.500
Spectrum	1500	8.625	8.500	8.625	+0.375
Speedwre	4700	2.200	2.100	2.200	+0.200
Speedy M	400	16.750	16.750	16.750	+0.750
Stackpole	700	9.625	9.625	9.625	0.000
Stamped	3000	5.375	5.375	5.375	+0.125
Starrex o	41	1.130	1.130	1.130	0.000
Stelco A	74340	6.875	6.750	6.875	+0.125
Stelco B p	2000	23.250	23.250	23.250	0.000
Stelco C p	650	24.250	24.125	24.125	+0.125
Stone cons	25745	17.375	17.250	17.375	-0.125
Strike En	21900	2.450	2.400	2.400	+0.050
Stroud o	20000	0.210	0.210	0.210	-0.030
Sud Cont o	13950	16.250	16.000	16.250	+0.125
Summit R	4900	9.000	8.500	9.000	+0.625
Sun Ice Ltd	200	2.250	2.250	2.250	0.000
Suncor	62414	34.750	34.125	34.750	0.000
Surrey mt f	10900	10.500	10.375	10.375	0.000
Synex Intl o	2500	0.300	0.300	0.300	+0.010

T à Z

TH Res o	8500	0.220	0.205	0.205	-0.025
TNT Eqty	2000	11.250	11.250	11.250	-0.250
TSC Shn A	2500	1.750	1.750	1.750	+0.050
TVX Gold	1531133	9.250	8.500	8.500	-0.500
Taiga Fort	595	8.250	8.250	8.250	+0.250
Talisman	85341	24.750	24.125	24.125	-0.375
Taro Ind	36100	0.630	0.600	0.600	0.000
Tarragon O	23100	13.000	12.750	12.750	0.000
Tarxien	235	7.500	7.500	7.500	-0.625
T Flavors o	40100	1.200	1.200	1.200	0.000
Teck Cor A	2000	23.250	23.250	23.250	+0.250
Teck B f	67600	23.750	23.125	23.125	-0.625
Tecsyn	116769	2.650	2.600	2.650	+0.020
Tee Comm o	760965	9.750	9.000	9.750	+0.875
Teleglobe	1345	20.250	20.125	20.125	0.000
Telglb 5.40	200	20.750	20.750	20.750	0.000
Telepanl o	32000	2.100	2.050	2.100	0.000
Telular o	46350	2.650	2.560	2.650	+0.050
Telus Cor	159466	16.750	16.500	16.750	0.000
Tembec A	800	12.750	12.500	12.500	0.000
Tex C Pet	2555	1.250	1.250	1.250	-0.020
Texas o	130900	0.380	0.350	0.360	+0.020
Thd CGInv	30	12.375	12.375	12.375	0.000
ThomCor	549178	18.125	17.625	18.125	+0.375
Thundrw o	9500	0.260	0.250	0.250	-0.020
Timberwst	29600	13.250	13.000	13.125	-0.125
Toromont	11200	25.750	25.750	25.750	0.000
Tor Dm Bk	216256	20.625	20.375	20.500	-0.125
TD Bk D	1000	23.500	23.500	23.500	+0.250
TD Bk H	15400	25.250	25.125	25.250	0.000
TD Bk dep	400	25.000	25.000	25.000	+0.125
TIPS	1040235	22.500	22.400	22.500	+0.050
Tor Sun	900	12.000	12.000	12.000	0.000
Torring o	2800	1.800	1.800	1.800	+0.050
Torstar B f	9020	20.625	20.250	20.375	+0.250
Total Pet	5220	14.500	14.500	14.500	+0.125
TrAlt corp	56042	14.000	13.750	14.000	+0.125
TrCan PL	171284	18.250	18.000	18.250	+0.250
TrP 2nd B	7450	18.000	18.000	18.000	+0.250
Transwest	17500	1.580	1.520	1.580	+0.030
Trax o	3000	0.620	0.620	0.620	0.000
Trenton o	137500	0.130	0.100	0.110	+0.025
Tri Link	805	12.500	12.500	12.500	+0.250
Triam Aut	5300	5.750	5.500	5.500	-0.500
Tridel Ent	2000	1.300	1.300	1.300	+0.100
Trillion o	10800	4.350	4.300	4.300	0.000
Trilon A	261400	3.700	3.650	3.650	-0.050
Trilon Fin l	20300	13.875	13.750	13.875	-0.125
Trilon Fin II	400	13.500	13.500	13.500	+0.125
Trimac	1800	11.625	11.375	11.375	-0.125
Trimrk fin	4016	42.875	42.000	42.875	+0.875
Trimin et	500	2.400	2.400	2.400	-0.200
Tripl Crn E	2000	3.050	3.050	3.050	+0.050
Tritech	300	9.250	9.250	9.250	-0.250
Trizec	7750	9.125	9.000	9.000	-0.125
Trizec A w	358	1.650	1.600	1.650	0.000
Trojan tech	1000	8.500	8.500	8.500	0.000
Tudor o	6300	1.250	1.200	1.250	+0.050
20 20 Fin	1050	9.250	8.875	9.000	+0.125
Tyler R o	25000	0.150	0.150	0.150	+0.005
UAP A t	100	14.500	14.500	14.500	-0.250
Ulster P	382445	4.550	4.350	4.500	0.000
UNI selct	1700	10.750	10.750	10.750	0.000
Unicorp A f	160	2.000	2.000	2.000	+0.100
U Cdn Shar	100	15.750	15.750	15.750	0.000
Un Corp	1230	30.500	30.500	30.500	0.000
Un Domin	95755	25.250	25.000	25.250	0.000
Un grain f	1120	8.000	8.000	8.000	0.000
U Keno	4200	1.710	1.650	1.650	+0.050
U Rayore o	74300	1.170	1.100	1.150	-0.040
Un Reef o	13000	0.520	0.510	0.510	-0.010
Un Tire 7p	15050	2.250	2.250	2.250	+0.250
U Wstburn	3150	11.500	11.250	11.250	-0.125
Urbana C o	500	0.750	0.750	0.750	-0.020
Utility A	3450	23.750	23.375	23.750	0.000
Vengold o	142800	2.950	2.750	2.850	+0.150
Ventra Gr	5800	2.150	2.100	2.100	0.000
Versacold	500	9.250	9.250	9.250	-0.250
Vicery R	38682	7.125	6.750	7.125	+0.125
Videotrn f	155500	11.875	11.750	11.875	0.000
Vitran A	85000	9.250	9.250	9.250	+1.000
WFI ind o	8000	2.100	2.000	2.000	-0.100
WIC B f	6200	13.750	13.625	13.625	0.000
Wascana	407711	11.250	11.000	11.250	0.000
Webex o	2000	1.040	1.040	1.040	-0.110
Weldwod	5650	28.500	28.000	28.000	-0.375
Wst Frasr	1915	33.750	33.000	33.000	-0.750
Westar Gr	127230	0.170	0.160	0.160	-0.010
Wcoast E	86811	20.500	20.250	20.375	-0.125
Wcoast 4 p	1600	25.000	25.000	25.000	0.000
W Copper o	4740	1.370	1.350	1.350	-0.050
W garnet o	13500	3.150	2.900	3.100	+0.100
W Quebec o	4390	2.500	2.350	2.350	-0.150
Wstrn star	1720	14.875	14.750	14.875	0.000
Westfort o	15500	0.270	0.260	0.260	-0.010
Westmin	9600	5.500	5.500	5.500	0.000
Westmin p	4200	21.875	21.250	21.250	-0.500
Weston	200	41.500	41.500	41.500	-0.375
Wstn 6pr	150	93.000	93.000	93.000	-2.000
Wstward a o	600	3.850	3.850	3.850	+0.250
Wharf	200	11.000	11.000	11.000	+0.250
Wheaton o	34600	1.080	1.040	1.040	+0.020
Wilanour o	2000	0.450	0.410	0.410	0.000
William o	21500	0.790	0.750	0.790	-0.010
Williston o	126000	0.230	0.210	0.210	+0.010
Windarra o	110000	0.100	0.090	0.100	-0.020
Winpak	400	22.000	22.000	22.000	+0.500
WW Mnrl o	16500	0.320	0.270	0.320	+0.060
X Cal o	6000	0.450	0.430	0.430	0.000
XL Foods	9000	1.060	1.050	1.050	+0.030
Xerox B f	51575	54.000	53.000	54.000	+1.875
Xillix	20450	1.880	1.800	1.880	+0.080
Yamana o	29666	1.450	1.410	1.450	-0.030
Yogen Frz o	4900	1.200	1.110	1.200	+0.090
Zenon o	700	7.375	7.125	7.375	+0.250
DEBENTURES					
Avenor d	10	145.000	145.000	145.000	0.000
Brascan D	106	95.000	94.500	94.500	-0.500
Cambrdg B d	35	81.000	81.000	81.000	0.000
Cambrdg 6 d	115	72.000	72.000	72.000	0.000
Domtar db	10	186.000	186.000	186.000	+1.000
Harmac D	75	105.750	105.750	105.750	-0.250
Hollinger D	2	93.500	93.500	93.500	+0.500
IPL eng d	55	88.250	87.625	88.250	+0.250
Ldlw d 675	20	103.000	103.000	103.000	0.000
Mark R db	25	87.500	87.500	87.500	0.000
Metal Deb	7	98.500	98.500	98.500	0.000
Noranda D	25	128.000	128.000	128.000	+4.000
Rainy d	136	97.500	96.500	97.500	+1.000
St Laurent D	45	143.000	143.000	143.000	0.000
Stone con d	71	123.000	123.000	123.000	-1.000
Talsmn deb	45	95.000	95.000	95.000	0.000
Thommk d	53	91.000	90.000	91.000	+1.500
Ulster deb	7	111.000	111.000	111.000	0.000
Williston D	25	26.000	25.000	26.000	-1.000
DEBENTURES IN US FUNDS					
Amoco Sed	6	114.000	114.000	114.000	0.000
Horsham D	431	83.500	83.000	83.000	+0.750
Laidlaw g 6	20	106.000	106.000	106.000	0.000
PARTIALLY PAID SHARES					
Abti 2 r	201645	14.000	13.750	13.875	+0.250
Avenor 2 r	80100	21.750	21.375	21.625	+0.125
BTC p r	10000	0.320	0.310	0.320	+0.010
BT Can r	3000	0.300	0.200	0.200	-0.100
Fit CC 95r	23900	7.750	7.250	7.750	+0.250
Harmac r	6600	6.375	6.250	6.375	+0.125
Methanx r	93860	11.125	10.500	10.625	-0.125
SemiT 2 r	605700	4.200	4.100	4.200	+0.100
PARTNERSHIP UNITS					
Gaz Mtro u	6400	12.750	12.625	12.750	-0.250
Public Stor	84	9.625	9.625	9.625	0.000
TRUST UNITS					
C Trust un	6000	8.500	8.375	8.500	+0.375
CR estate u	1600	9.000	9.000	9.000	+0.250
C r estate u	2501	8.875	8.750	8.750	-0.125
Enrpls FG u	1700	4.350	4.350	4.350	+0.050
F Mrcntl u	3266	11.750	11.500	11.750	+0.125
N altamir u	1922	9.500	9.375	9.500	+0.125
Pngrwth u	14550	11.500	11.375	11.375	-0.125
RealFund u	275	10.750	10.750	10.750	+0.250
Templetn u	100	11.125	11.125	11.125	+0.375
Wardley un	240	5.625	5.625	5.625	0.000
Wstrock lu	2000	6.500	6.500	6.500	0.000
Wstrck llu	5300	5.625	5.625	5.625	+0.125
TRADED IN US FUNDS					
Alcan D p	4250	23.750	23.750	23.750	+0.125
Bk Mtl 2	3975	25.625	25.375	25.625	+0.125
CIBC 10 p	7458	26.375	26.125	26.250	-0.125
CIBC 12 p	4200	24.750	24.625	24.625	-0.375
Canben U	400	10.000	10.000	10.000	0.000
Export Dv n	2500	12.200	12.200	12.200	0.000
RCI f	500	26.000	26.000	26.000	0.000
Ry Bk I	1350	26.625	26.500	26.625	-0.125
Ry Bk K	2600	24.500	24.500	24.500	+0.250
Ry Bk w	2500	2.250	2.250	2.250	+0.250
TD Bk G	400	23.250	23.000	23.000	0.000

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	4025.23	-10.38
Volume	276 530 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	2069.86	+5.35

TORONTO

TSE 300	4177.98	+10.44

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Fletcher Chal.	17 3/4	+1/4
Methanex Corp	13 5/8	-1/4
Canadian Pac.	19 3/8	-1/4
Cie Petro Imp.	48 3/4	+1/4
B.Toronto-Dom	20 3/8	-1/4
Or	**385.00**	**Dollar**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	18 7/8	+1/4
Alcan	34 3/4	AC
Alliance	23 7/8	+1/8
Amisk	1.95	+0.05
Bell	44.0	AC
Cascades	7 1/8	-1/8
Domtar	11 3/8	-1/8
Donohue	16 1/2	-1/8
Jean Coutu	7 3/8	+1/8
Hollinger	12 3/8	AC
Métro-Rich.	13 3/8	-1/8
MSV	2.00	-0.15
Orléans	—	—
Provigo	6.0	AC
Stone Cons.	17 3/8	-1/8

$ U.S.	1.4150	+.00065
$ CDN	0.7068	-41

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

FONDS MUTUELS

ABC Funds	
ynFully-Mgd	6.24
ynFund-Value	8.84
-Acadia Investment Funds	
ynBalanced	10.25
ynBond	10.27
ynMMF	10.00
ynMortgage	10.00
Admax Regent Group	
oA AmerPerf	4.87
oA Asset All	11.84
oA Cdn Perf	5.81
oA GloHlth	6.29
oA Poly Perf	4.91
oA US Poly	5.17
yoR Dragon 888	7.84
yoR Europa	9.60
yoR Intl	5.70
yoR Korea	14.06
yoR Nippon	10.04
yoR Tiger	13.18
yoR World Inc	12.21
AGF Group C$ Series A	
Amer Grth	10.63
Asian Grth	13.46
Cdn Bond	4.94
Cdn Equity	10.48
Cdn Resources	12.69
China Focus	7.36
Euro Growth	8.39
Germany	17.89
Glo GovtBond	10.48
Grth & Inc	13.91
Grth Equity	17.08
High Income	9.55
Intl ST Income	10.43
Japan	5.24
Resource Cap	8.10
Special	9.55
Strategic Inc	9.54
US Income	10.65
AGF Group C$ Series B	
gAmer Grth	10.58
gAsian Grth	13.43
gCdn Bond	4.94
gCdn Equity	10.45
gCdn Resources	12.68
gChina Focus	7.32
gEuro Growth	8.35
gGermany	17.89
gGlo GovtBond	10.47
gGrth & Income	13.89
gGrth Equity	17.04
gHigh Income	9.54
gIntl ST Income	10.37
gJapan	5.22
gSpecial	9.52
gStrategic Inc	9.53
gUS Income	10.66
AGF Group C$ Series C	
nAmer Grth	10.60
nASian Grth	13.47
nCdn Bond	4.93
nCdn Equity	10.49
nCdn Resources	12.75
nChina Focus	7.30
nEuro Growth	8.37
nGermany	17.89
nGlo GovtBond	10.38
nGrth & Inc	13.86
nGrth Equ	17.09
nHigh Income	9.53
nIntl ST Income	10.42
nJapan	5.27
nSpecial	9.54
nStrategic Inc	9.52
nUS Income	10.68
AGF Group U$ Series A	
uAmer Grth	7.53
uAsian Grth	9.53
uChina Focus	5.21
uEuro Growth	5.95
uGermany	12.67
uGlo GovtBond	7.42
uIntl ST Income	7.39
uJapan	3.71
uSpecial	6.76
uUS Income	7.55
AGF Group U$ Series B	
guAmer Grth	7.49
guAsian Grth	9.51
guChina Focus	5.19
guEuro Growth	5.91
guGermany	12.67
guGlo GovtBond	7.42
guIntl ST Income	7.35
guJapan	3.70
guSpecial	6.74
guUS Income	7.55
AGF Group U$ Series C	
nuAmer Grth	7.51
nuAsian Grth	9.54
nuChina Focus	5.17
nuEuro Growth	5.93
nuGermany	12.67
nuGlo GovtBond	7.35
nuIntl ST Income	7.38
nuJap

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-(418)-976-6100**

Homme cherche femme

HOMME, 25 ans, respectueux, honnête, 5'11", 170 livres, belle apparence, doux, romantique, cherche femme simple avec qui je pourrais partager des bons moments de la vie. Aventurières s'abstenir.

4075

Femme cherche homme

Saguenay

21 ANS, 5'6", 114 livres, cheveux bruns, sports, désire rencontre homme sérieux, entre 25 et 30 ans, aimant les sorties à deux.

DANS la cinquantaine, autonome, j'aime la nature, la musique, la danse. J'aimerais rencontrer un homme de 50 à 60 ans, libre, honnête, bien dans sa peau. But: amitié.

4086

DOUCE, 5'11", 150 livres, brune, jolie, désire homme entre 30 et 40 ans, voulant une relation stable et sincère. Appellesmoi.

4081

48 ans, autonome, je t'offre le confort de mon équilibre, la sécurité par ma compassion, la douceur de ma communication, la confiance par ma sérénité, l'épanouissement par ma plénitude, le plaisir par ma jeunesse de coeur, la joie de vivre par mon esprit ouvert. Si tu veux profiter de tout cela, il te faut posséder un minimum d'éducation et de culture, une certaine générosité de coeur, et la capacité de déguster la vie.

4080

JEUNE femme, 26 ans, avec 2 enfants, belle apparence, 5'3", 120 livres, recherche homme entre 28 et 35 ans. Si tu es mature, plein de vie, téléphonemoi...

FEMME AUTONOME 59 ans, 4'11", 125 livres, aimant la vie, les loisirs, les sorties à deux. Recherche un compagnon sobre et sincère, entre 55 et 65 ans environ, pour rencontres amicales. But: l'amitié d'abord, pour te connaître et ensuite, l'avenir le dira.

4069

FEMME seule, 53 ans, recherche compagnon dans la cinquantaine, libre, fumeur, sérieux, honnête.

4072

FEMME seule, automone, belle apparence, de belles valeurs intérieures, aime dialoguer, 36 ans, 5'6", poids normal, recherche homme 40 à 50 ans, sans enfant un atout, intellectuel. But sérieux.

FEMME libre, 54 ans, aimant la vie, les sorties, balades en auto, très sociable, honnête, désire rencontrer homme sérieux, entre 40 et 65 ans.

Lac-St-Jean

SEPAREE, 57 ans, cherche un homme honnête, sincère, fidèle, doux, aimant voyages, ballade, marche, la nature et tout ce qui est beau. But: amitié sincère.

4064

FEMME, 37 ans, emploi stable, sociable, aimant la vie, possédant sens de l'humour, recherche compagnon entre 35 et 45 ans, non fumeur, distingué, sociable, honnête, franc. But: partager de bons moments.

4078

VEUVE dans la soixantaine, propre, belle apparence, sociable, aimant la vie, recherche compagnon aimant les sorties à deux. Fumeur s'abstenir...

4046

ALMA, 62 ans, châtaine, aime le chant, la danse, la musique, recherche un compagnon entre 50 et 65 ans, de préférence d'Alma.

Homme cherche femme

Saguenay

HOMME 50 ans, recherche femme complice pour rencontres occasionnelles et amitié.

4098

HOMME 30 ans, 5'7", 150 livres, fidèle, très stable et bon vivant. On me dit de belle apparence. Recherche femme mince, simple, honnête et surtout stable, avec ou sans enfants. But: sérieux.

4097

37 ANS, 6', 150 livres, sentimental, attentionné, honnête et bon vivant, aime le cinéma, souper et sorties à deux. Si tu as entre 25 et 35 ans, appellemoi, nous pourrons combler notre solitude.

4096

DIVORCE, 58 ans, 5'6", 130 livres, sobre, doux, tendre, désire amitié avec jolie femme 45 à 60 ans, poids normal.

4037

DEBUT de la trentaine, riche en valeur humaines, jovial et sympathique, enquête sur demoiselle 25-35 ans, avec ou sans enfants, ayant pour ambition une amitié sincère et devenir héritière d'un coeur rempli de roses.

4063

PROFESSIONNEL, 5'10", quarantaine, 165 livres, noir, emploi stable, désire amitié avec jolie femme 35 à 49 ans, poids normal, 5'5" à 5'10".

4061

37 ans, 5'11", 190 livres, sportif, cherche femme 25 à 35 ans, en bonne forme physique, dynamique, non fumeuse, bilingue, au coeur jeune, apparence féminine, aimant l'aventure, les voyages, et les moments tranquilles.

4077

HOMME libre début de la quarantaine, 5'6", 140 livres, belle apparence, paraît 37 ans, propre autonome sociable, très franc, doux, affectueux, fidèle, sincère, aimant la vie, le dialogue, sorties à deux, croyant à l'amour vrai, recherche femme douce, dans la trentaine, propre, affectueuse, franche, fidèle, qui n'a pas peur d'ouvrir son coeur. Quand on se donne avec franchise, on peut refaire une vie à deux et trouver le bonheur. But sérieux; obèse, droguée, aventurière, s'abstenir. **4045**

HOMME, 25 ans, 5'8", 150 livres, disponible à l'amour ou pour l'amitié, recherche jeune femme entre 18 et 25 ans, aimant les sorties à deux et la musique. But: Bâtir un avenir et plus.

4071

AFFECTUEUX, 31 ans, sens des valeurs et du partage, mature, cherche une dame féminine, douce, pour vivre une relation enrichissante.

4871

DEBUT de la trentaine, belle apparence, ouvert et sociable, cherche belle femme de 20 à 30 ans, avec ou sans enfant, pour amitié et ensuite l'avenir le dira.

HOMME dans la cinquantaine, sobre et fumeur, désire se lier d'amitié avec une femme de 35 à 50 ans, légèrement autonome, poids et grandeur proportionnels, pour vivre encore de bons moments.

32 ANS, sportif, cherche fille entre 22 et 30 ans, belle apparence, 5'2" et 5'6", romantique, sportive, aimant la nature, motoneige, et sorties à deux.

Lac-St-Jean

37 ans, recherche femme féminine, distinguée, simple, pour sorties à deux.

4094

HOMME, dans la trentaine, emploi stable, belle apparence, recherche complice distinguée entre 25 et 40 ans, pour partager sorties à deux. LAC STJEAN.

4611

HOMME, 33 ans, 5'4", belle apparence, aime les voyages, la danse, très responsable, intelligent, recherche femme entre 20 et 35 ans.

4082

RECHERCHE femme âgée entre 25 et 30 ans, et sans enfant, pour combler homme dans la même situation.

4074

VIERGE, 28 ans, 5'8", sportif, emploi stable, désire rencontrer femme entre 23 entre 30 ans, aimant l'imprévue et le plein air.

4073

40 ANS, autonome, belle apparence, recherche complice distinguée entre 24 et 37 ans, mince. But: te connaître et qui sait?

4070

TU AIMERAIS avoir une relation sérieuse qui débuterait par une bonne amitié et une bonne entente? C'est possible si tu recherches quelqu'un de sincère, doux, affectueux et simple, dans la cinquantaine, 5'10", 190 livres, si tu as entre 50 et 60 ans et que tu es non fumeuse, appelle-moi...

4068

BEL homme, 37 ans, 5'8", 160 livres, cheveux yeux bruns, sobre, travailleur, pas d'enfants, recherche femme 30 à 40 ans, pour relation sérieuse.

4085

Alternatif

Saguenay

JEUNE homme 20 ans, cherche beau gars entre 20 et 30 ans, pour amitié et peut-être plus.

5042

BEAU jeune 21 ans, cherche homme, 20 à 30 ans, pour amitié et peut-être plus. Laisse un message, à bientôt.

4044

37 ANS, bon métier, bien bâti, 5'10", 170 livres, moustache, marié et tiens à le rester, cherche un chum de gars "safe", même genre et situation pour amitié discrète et occasionnelle.

4090

JEUNE homme 28 ans, cherche amitié avec gars bien dans sa peau et sportif. Efféminé et aventurier s'abstenir.

4084

JEUNE homme 20 ans, cherche beaux gars entre 20 et 30 ans, pour amitié et peut-être plus.

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon qui se trouve à l'intérieur du journal, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 $ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Comment faire les premiers pas:

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer. Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.

Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Municipalité:.....Code Postal.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** 4 à 10 lignes: 5,00 $, 10 lignes et plus: 10,00 $ taxes comprises. Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay. Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.
Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.
En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.
Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

(418) 690-8825 **Alma: 668-4506 / poste 825**
Saint-Félicien: 679-3832 / poste 825
Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

le QUOTIDIEN — progrès dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 30
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche jusqu'au vendredi 16 h précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 À 21

VÉHICULES / 30 à 43

EMPLOI/ENSEIGNEMENT / 50 à 53

DIVERS / 59 à 78

MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82

SPORTS / LOISIRS / 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1995 — 10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,35 $	8,34 $
2 jours	7,65 $	
3 jours	9,00 $	
4 jours	10,10 $	PLUS 7 % T.P.S. et 6,5 % T.V.Q.
5 jours	11,30 $	
6 jours	13,15 $	

Mots additionnels: 0,38 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule: 3,00 $ par semaine
Caratères gras: 3,00 $ par semaine
Encadrement: 3,00 $ par semaine
Titre centré: 3,00 $ par semaine
PRIÈRES:..... 35,00 $ / PLUS T.P.S. 7 %
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $ / ET T.V.Q. 6,5 %
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

• 545-4014 SAGUENAY **• 668-4506** ALMA et les environs **• 679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales

JONQUIERE: rue St-Dominique, immeuble incluant local commercial et logements. Tél.:547–1189.

VENTE RAPIDE: cause: transfert, rénovée, revenus élevés, loué à 100%, prix d'aubaine. Tél.695–1234, 690-5772.

Commerces à vendre

BAR A VENDRE OU LOUER: Centre-ville Chicoutimi, 108 places, permis Bar-Dance et spectacles, équipé au complet. Possibilité de financement. Rénové. Personne sérieuse seulement. Tél.:698–1355, paget:696-5859.

EPICERIE-BOUCHERIE. Bellechasse. 1 heure de Québec. Résidence 4 chambres. Le Permanent de Beauce (418)625-3554.

RESTAURANT sans concurrence, bon chiffre d'affaires, pour créer votre propre emploi. 20 places. Tél.:547–2368, Denis

Locaux à louer

DIVERS locaux commerciaux neufs à louer, Parc Industriel Arvida, prix économique en fonction de la longueur du bail. Libres immédiatement. Offre de service en commun. Inf.:548–1184, Rémi.

QUARTIER POLYCLINIQUE: local, 1,500 pieds.carrés. Tél.:543–8886

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549–3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

Chambres à louer

CHICOUTIMI, près Cégep, Hôpital, Université, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, télévision, cuisine commune, stationnement. Tél.:549–3372.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél.:543–3942, 543-5291

CHICOUTIMI: grande, câble, réfrigérateur, sécheuse, laveuse, produits sanitaires. Tél.:545–1017, 696-6174 (paget)

CHICOUTIMI: rue Angoulème, meublées, tout compris avec cuisine et salon en commun, 235$/mois. Tél.690-9199, demander Robert.

JONQUIERE; stationnement, cuisine commune, laveuse, sécheuse, près centre-ville et Cegep. Tél.;542–5640

Condominiums à vendre

JONQUIERE: grand 4.1/2, très luxueux, portes françaises avant, porte-patio arrière, 2 balcons, plafond cathédrale, neuf de 3 ans. Prix raisonnable, à discuter. Tél.;547-9407, 695–5001

Logements à louer

A 5 MINUTES de Place Royaume et UQAC, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2. 5.1/2, 6.1/2, porte-fenêtre et balcon. Piscine extérieure. 1 mois gratuit. Tél.:693–3383.

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublé ou non,1 mois gratuit. Tél.:668-6714, 662-2481.

ARVIDA, rue Deschesne, 4.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 295$/mois, libre le 1er avril. Tél.:548–4522, 548-1132.

ARVIDA,: 2.1/2 à 5.1/2, chauffés, éclairés. Près de tous les services, libres immédiatement. 1 mois gratuit. Tél.:548–8643.

ARVIDA: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, secteur St-Philippe, très propre, $325/mois. Tél.:548–2421.

ARVIDA: déménagement gratuit, réservez vite, obtenez 2 mois gratuits. 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, rénovés, portes-patio neuves, près d'un centre d'achats. Tél.:548-1860, 693-5596, 547–0051.

ARVIDA: dans bloc 6 logements, grand 4.1/2, chauffé, éclairé, près des services, réservez maintenant pour juillet. Tél.:693-9075.

ARVIDA: grand 3.1/2, chauffé, éclairé, très propre, quartier tranquille, libre immédiatement. Tél.:548–8484.

ARVIDA: rue Berthier, 5.1/2 non chauffé, non éclairé, 425$/mois, libre. Deux mois gratuit. Tél.:548–7101, 548-0290, demandez Nancy.

ARVIDA: 3 MOIS GRATUITS avec bail d'un an pour les 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, remis à neuf, près tous les services. Tél.:548-1806, 548-0889.

ATTENTION CHICOUTIMI près université et centres d'achat: 3.1/2, 4.1/2, meublés, semi-meublés ou non meublés, porte-patio, balcon, conciergerie, piscine l'été, disponible immédiatement. Tél.:693–4242

ATTENTION LA-BAIE: Manoir de La Baie Inc. (construction de béton). Nouveau prix: appartements disponibles à 470$/mois. Pouvons fournir tous les repas. Tél.:693–4242.

BEAU GRAND 3.1/2, meublé ou non, arrière Place du Royaume, chauffé, éclairé, $465/mois. Informations: Régis Morin, 690–0591.

BIENVENUE dans votre 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél.:698–5435, 678-1047.

BOUL. TADOUSSAC, face au Saguenay, grand 4.1/2, très propre, moderne, déneigement inclus. Tél.;674–9381 après 17h00

CHICOUTIMI
ANGOULEME
Près Ecole Dominique-Racine, très propre, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Tél.:690-9199, demander Robert.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, immeubles rénovés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 4.1/2, paisible, moderne, toit cathédrale, puits de lumière, entièrement meublé. Construction de béton. $470/mois. A voir. Libre 1er avril. Tél.:693-5136.

CHICOUTIMI, Chemin de la Réserve: grand 3.1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement. Tél.:690–2394.

CHICOUTIMI: 1-3.1/2, 325 $/mois, non chauffé, non éclairé, très propre, rue des Pinsons. 1-3.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 235 $/mois, très propre, boul. Renaud. 1-4.1/2, chauffé, éclairé, non meublé, rénové à neuf, foyer, 465 $/mois, rue St-Sacrement. 1-3.1/2, meublé, chauffé, non éclairé, 345 $/mois, rue St-Sacrement. 1-3.1/2, non chauffé, non éclairé, 295 $/mois, rue St-Paul. Tél.:696-3071. Trépin Inc.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 2721 Roussel, libre immédiatement. Tél:549–5149, 690-2421.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549–2122.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, immeubles rénovés, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2; 2.1/2 situé rue Hôtel-Dieu. 3.1/2 Rivière-du-Moulin. Maison à vendre ou à louer, rue Nil-Jean.Tél.:673–7093, 543-1695.

CHICOUTIMI-NORD: 1488 Roussel, 4.1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 450$/mois. Tél.:698–9816

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, rue Beauvoir. Lave-vaisselle et vénitiennes fournis, remise extérieur. Déneigement. Tél.:543–0538, 543-8778

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 400 $/mois libre immédiatement. Tél.;544-1794, 549–8608

CHICOUTIMI-NORD: 6.1/2, chauffé, 196 du Rocher, 495 $/mois, libre immédiatement. Tél.:543–5320

CHICOUTIMI-NORD: Grand 3.1/2, éclairé, vue sur Saguenay, semi-meublé, 290 $/mois, libre 1er avril. Tél.:549-0548

CHICOUTIMI:
Place des Airelles,
beaux, grands, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
arrière Place Saguenay, entrée contrôlée.
Tél.:693-0065, Dominique.

CHICOUTIMI: 1.1/2, meublé, centre-ville. 3.1/2, 4.1/2 meublés ou non, coin Fafard Taché. Tél.:693-6078, 693–4676.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2. 4.1/2 près centres d'achat, cégep et université. Tél.:545–0698, 690-6308

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 693-8355

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.:543-4037, cellulaire:693-3590.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 457 Bécard, 1/2 sous-sol, très propre, chauffé, non éclairé, près hôpital et collège, libre 1er juin, 290$/mois. Tél.:668–5350 (jour) , 668-5843 (soir).

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, près UQAC, hôpital, CEGEP. Tél.:549–4567.

CHICOUTIMI: 3.1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 310$/mois. Tél.:545–4994, 549-3919.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 395 $/mois, près université, centres d'achat. Tél.:543–9705

CHICOUTIMI: 4.1/2 non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:549–5693, 690-2679.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, meublés, chauffés ou non, près Cégep, Hôpital, Université. Tél.:549–1250

CHICOUTIMI: 4.1/2 ET 5.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PROXIMITE CEGEP, UNIVERSITE, CENTRES D'ACHATS. ENTREE CONTROLEE, CONCIERGERIE SUR PLACE. PRIX COMPETITIF. POSSIBILITE MEUBLE OU SEMI-MEUBLE. TEL.:690-5308, 696-7459.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545–9331 après 17h00

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, arrière de Bédard Dodge, bien insonorisé, 480 $/mois. Libre 1er avril. Tél.:690-1976, 549–0169

CHICOUTIMI: 4.1/2, près Place Royaume, entrée contrôlée, impeccable. Tél.:696–1175.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centres d'achats, insonorisation supérieure: 1631-1641 Des Grands-Ducs, 581 Des Pigeons, disponibles 1er mai. Tél:696-1158.

CHICOUTIMI: 5.1/2 chauffé, non éclairé, centre-ville, libre 1er avril. 425 $/mois. Tél.;690–3675

CHICOUTIMI: modernes 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, ECONOMISEZ! Tél.:543–2904, 543–6048, pagette 693-9889.

CHICOUTIMI: duplex 4.1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, $440/mois. Tél.:545–3284.

CHICOUTIMI: 650 Lapointe, grand 3.1/2, chauffé, rénové au complet, remise au sous-sol, 300 $, libre immédiatement. Tél.:696–2311.

CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, 3.1/2, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, laveuse, sécheuse, 2 paliers, libre immédiatement. Tél.:549–7274, soir

CHICOUTIMI: beau 6.1/2 sur 2 étages, coin tranquille, rue Taché, non chauffé, non éclairé, 495 $/mois, libre 1er avril. Tél.:545-7099, 547–6968

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, porte-patio, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, déneigement, voisin du Ciné-Parc, libre. Tél.:543–2074, 542-7698.

CHICOUTIMI: rue des Mésanges, quartier des Oiseaux, 3.1/2, meublé. Tél.549–2645

CHICOUTIMI: rue des Oblats, 4.1/2, non meublé, refait à neuf, 385$/mois. Tél.:693-8344.

CHICOUTIMI: secteur Côte Réserve, 3.1/2, non meublé, entrée laveuse sécheuse. Tél.;543–1122

CHICOUTIMI; 4.1/2, chauffé, situé rue Bégin, rénové, peinture, armoires neuves, $480/mois. Libre immédiatement. Tél.:543-4997, 548-6926, 693-7052

GESTION IMMOBILIERE COURTEMANCHE ENR.
CHICOUTIMI: Pour tous vos besoins en logements de qualité supérieure, à prix raisonnable, situés dans tous les secteurs de la ville, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2. 5.1/2 avec possibilités de chauffés, meublés, éclairés. N'hésitez pas à nous contacter.
690–6308

GRANDS 4.1/2, 5.1/2 de qualité, Petite-France, JONQUIERE, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés, $460 et $550. Tél.:547-0078, 547–0064.

JONQUIÈRE: 4.1/2, 3817 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, peinturé, 320$/mois. Tél.542–4069

JONQUIÈRE:3.1/2, 5.1/2, 6.1/2, rue de l'hôpital. Mme Ouellet:547-4453, 543-7966.

JONQUIERE, Kénogami, et Arvida: 4.1/2, possibilité 2 mois gratuits pour Jonquière et Kénogami. Tél.:548–6710.

JONQUIERE rue Notre-Dame, 5.1/2 non chauffé, non éclairé, très propre, énové à neuf, 1 mois gratuit, armoires mélamine, près centre-ville. 400 $/mois. Tél.:668–5350 (jour), 668-5843 (soir).

JONQUIERE, 4.1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges, un mois gratuit. Clara 542-9459, 543–7966.

JONQUIERE: 1.1/2, 2.1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, laveuse sécheuse, stationnement, très sécuritaires, libres, conviendraient pour personnes âgées; personnes sérieuses seulement. Tél.:547-3336.

JONQUIERE: 2.1/2 pour étudiants, rez-de-chaussée, voisin Cégep, meublé, chauffé, éclairé. Tél.;545–3201

JONQUIERE: 3909 Mgr Bégin, 4.1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, disponible immédiatement. Tél.:542–5019, 699-6541(bureau)

JONQUIERE: 4.1/2, meublé, éclairé, chauffé, entrée indépendante, eau chaude fournie, autres services disponibles. Idéal pour personnes âgées. Libre 1er juillet. 475$/mois.Tél.542–8130, 543-8094, demander Luc.

JONQUIERE: 4.1/2, près hôpital, 450$/mois, libre 1er mai. Tél.:547–0592

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:542-3815, 547-4373, 548-7365.

JONQUIERE: 5.1/2, 3606 de Montcalm, libre 1er juillet, 385 $/mois. Tél.:542–4409

JONQUIERE: arrière Mac Donald, 3.1/2, semi-meublé, ou meublé à neuf, immeuble paisible, à proximité de tous les services, idéal pour semi-retraité et retraité. Tél.:542-8714, 690-3612, 547-5286.

JONQUIERE: centre-ville, 4.1/2, non chauffé, non éclairé. Tél.;695–7641

JONQUIERE: 4 1/2, entrée indépendante, remise, stationnement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:695–5180, 542-6120.

JONQUIERE: grand 4.1/2, moderne, semi-meublé, laveuse sécheuse incluses, près Cégep, libre 1er avril. Tél.:547–4121

JONQUIERE: place de la Loire, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, tél.:542-6787, 690-3612.

JONQUIERE: rue Notre-Dame, 3.1/2 non chauffé, non éclairé, très propre, rénové à neuf. 1 mois gratuit. Près centre-ville, 285 $/mois. Tél.:668–5350 (jour), 668-5843 (soir)

JONQUIERE: rue St-Clément, 2.1/2. 4.1/2, 5.1/2 chauffés, non éclairés. Tél.:542-1377, 543-7966.

JONQUIERE: secteur Kénogami, 2.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er avril. Tél.:542–3018

JONQUIERE: secteur Kénogami, 4.1/2, qualité supérieure, porte-patio, balcon, service de conciergerie, intercom, etc., libre 1er mars. Tél.:547-8170, 542-6463

JONQUIERE; 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. 350$/mois; 4078 de la Loire, libre immédiatement. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE; quartier des Peintres, 3.1/2 neuf, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, aspirateur central. Tél.:695–3991

JONQUIERE; refait à neuf, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril, près centre-ville. Tél.548–4544

KENOGAMI: 4 1/2, premier plancher, 2 balcons, 3575 Fortin, tél.:542–5827, 545-8995.

LA-BAIE: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, premier mois gratuit, libres. Tél.:272–3290.

LA-BAIE, 3.1/2, rue du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, chauffé, éclairé, des Saules, du Perron. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543–7966.

LA-BAIE, 4.1/2 meublé, chauffé, éclairé, $400/mois. Tél.:544-6163.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie. Tél.:544-0362, 544-0346.

LA-BAIE,3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, secteur Bagotville. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, rénovés au complet, près de tous les services, planchers bois franc, libres immédiatement. Tél.:544-1288 (après 17h00), 544-0333.

LATERRIERE: 5 1/2, 4 1/2, grands, propres, entretien pelouse, déneigés, stationnement, tél.:678–9746.

LATERRIERE: beau logement 4.1/2, 395$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:678–9160

MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI, 4.1/2, rez-de-chaussée, rénové, repeint, prélart neuf, 856 St-Paul, endroit tranquille, 385 $/mois, Aussi 5.1/2, rénové. Boul. Tadoussac, 460 $/mois, chauffé, éclairé. Libres immédiatement.Tél.:690-1148, 673-6385

RIVIERE-DU-MOULIN, grand 4.1/2, près tous les services, $325 non chauffé, non éclairé. Tél.:696–1555, 545-0251.

ST-FULGENCE: grand 2.1/2, non chauffé, non éclairé, 250 $/mois. Tél.:542-0739, 674–9289

ST-LÉONARD: 5.1/2, très belle vue sur Saguenay, près services. Tél.:548–5178.

Maisons à vendre

ARVIDA: 2519 Genest, beau jumelé, 3 étages, 2 salles de bain, grande remise, quartier tranquille. Tél.:698–0632

ARVIDA: bungalow brique, rénové, sous-sol fini, 5 chambres, garage. Tél.:548–8458

CHICOUTIMI-NORD: magnifique résidence, 11.1/2 pièces, foyer, terrasses, vue, possibilité de revenus. Tél.:543–6725.

CHICOUTIMI-NORD: petite maison 2 chambres, grande terrasse, vue panoramique, terrain aménager, aucun voisin, tranquille,49 500 $ Tél.:698–1526.

CHICOUTIMI: 755 de Tracy, garage, 3 chambres, piscine creusée, 135 000 $. Tél.:549–5055

CHICOUTIMI: rue Jeanne Mance, joli jumelé neuf, 5.1/2, 2 salles de bain, libre immédiatement. Aubaine: sans TPS ni TVQ. Tél.:543–8598, 696-4942.

CHICOUTIMI: 1122 Marquette, rénovée, 4 chambres, 28x44, agents s'abstenir. Tél.:545–2453.

JONQUIERE: construction 1992, toit semi-cathédrale, bain sur podium, financement Banque Nationale, 7.25%, 4 ans. Prix à discuter. Tél.;548–1437.

JONQUIERE: unifamiliale 1974, directement du propriétaire, rénovée à neuf, 3 chambres, bon prix. Tél.:547–4747, 547–2897

LA-BAIE: ou à louer, jumelée, 5.1/2, rue St-François. Maison unifamiliale rue Docteur Desgagné, près hôpital. Tél.:693–4242.

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, patio 12x28, terrain 60x230, dans développement Du Rivage. Aussi terrain à vendre bord de l'eau. Garantie A.P.C.H.Q., arpentage et notaires inclus, 79500 $. Tél.:678-1923,678-1340, 678-9294

ST-HONORE: avec revenu, 300$/mois, grand terrain, grand garage, quartier paisible, 78,900$. Tél.;673–7561

Maisons à louer

CHICOUTIMI: Rodolphe-Pagé, belle grande maison non chauffée, non meublée. Tél.:549-8633.

LA-BAIE: occasion exceptionnelle: 9.1/2 plus sous-sol, à la campagne et proche de la ville. Tél.;544-1582

RECHERCHE maison à louer avec option d'achat, secteur Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Laterrière, Arvida. Tél.698–4519.

RECHERCHE MAISON paisible à la campagne, éloignée tout au plus de 15 à 20 kilomètres de Jonquière pour 1er juin. Tél.;695–5507

Maisons mobiles à vendre

ST-LEON: 12X56, terrain ,servitudes, 15 000 $ ferme. Tél.:418-481–2235

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

A vendre, très grand terrain de 41,374 pi. car. (137x302), situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

LA-BAIE: rue Docteur Desgagné, prêt à construire. Tél.:693–4242

SUPERBE TERRAIN boisé avec petit ruisseau, 160 âcres, 15 minutes de Chicoutimi, possibilité récréo-touristique, équitation, petite ferme et autres. Tél.674–2778.

VÉHICULES

Autos à vendre

ACHETONS autos $500 et moins. Tél.:693–1478, 693-7550 (paget)

AEROSPORT 1993, 16 000 kilomètres, 17 300 $. Tracker 1994, 14,000 kilomètres, 13,500$. Tél.:696–2584 après 18h00.

1990 FORD TEMPO GL, 4 portes, blanche, automatique, 98,000 kilomètres, équipement complet, 4,995$. 1988 PLYMOUTH Voyageur LE, 6 cylindres automatique, équipement complet, état de neuf, 7,995$. 1989 DODGE Ram 3/4 tonne, 8 cylindres automatique, 109,000 kilomètres, 4,995$. Prix ferme sans échange, 25 autres autos et camions en inventaire, vérifiés et en bonne condition. Gilbert Autos Inc. 1504 Bl. Ste-Geneviève, 543-8361.

ATTENTION: Dodge Omni 1987, 80,000 kilomètres, automatique, super propre. Tél.:696–4393.

FORD MUSTANG 1988, blanc, 2.3 litres, automatique, 86 000 kilomètres, excellente condition, 2500 $ négociable. Tél.:673–3969

MAZDA 323, 1993, manuelle, 36,000 kilomètres, tél.:693–4641, laissez message.

PONTIAC SUNBIRD 1989, très propre, équipement complet. Tél.672–2031

SI VOUS cherchez un véhicule usager particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé, et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.:674-2459, 690-2444, Paul.

Camions à vendre

F-250 XLT, King Cab, 1981, 3/4 tonne, remorque spéciale, moteur 351M, automatique, pneus 16", air climatisé, vitres et portes électriques, toit ouvrant, bonne condition, 2,200$. Tél.543–3086

FORD EXPLORER 1991, 2 portes, manuelle, 4X4, 71,000 kilomètres, garantie 6 ans ou 100,000 kilomètres, pneus neufs, 13,500$. Tél.548–5678

GMC 1987, Step-Van, boîte aluminium 16', moteur 6.2 diésel, 12,000$. Tél.;542–4780

GRATTE À NEIGE pour camion avec système hydraulique complet, largeur 6'1/2, parfaite état. Prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél.418-343–3100

NISSAN 1993, 40 000 kilomètres, king cab, 12,500 $ ferme. Tél.:690–9321.

NISSAN 4X4, 1986. PLYMOUTH Reliant 1982, manuelle. Kawasaki 1000 c.c., 1978. Tél.:662–2295, 668-8786

Camions 4 X 4

FORD RANGER XLT, 1992, 4X4, Kingcab, 4 litres, 5 vitesses, air climatisé, sièges bacquets, 80 000 kilomètres, vert. Tél.:679-3723

Machinerie

MACHINE A PNEUS Coats 4040, très bonne condition, 995$ négociable. Tél.543–8361

Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT CHEETAH TOURING Long Track 1993, 440 liquide, valise arrière, toile, exceptionnellement propre, parfaite condition. Tél.:693–0576.

ARCTIC CAT PANTHER, 440, Long Track, 6,600 milles, 1992, marche arrière, démarreur électrique. Tél.545–1816, 549-4707.

BOMBARDIER ESCAPADE 503, 1989, 6000 kilomètres, reculons, poignées chauffantes, dossier, 1800 $. Tél.:696–2193.

BOPMBARDIER CHEYENNE 1991, marche arrière, 4,600 kilomètres, toile, impeccable. Tél.418-344–4216

FORMULA ST, 1994, 4,400 kilomètres, impeccable, équipement complet, 4,500$ négociable. Tél.549–6996

GRAND TOURING 580, 1994, 4800 kilomètres, équipement complet, 5750 $. Tél.:693–0274

MACH-1, 1995, 4,000 kilomètres, comme neuve. Tél.697–1270, après 17h00

PANTHERA 580, 1995, 1600 kilomètres, toute équipée, très propre, 7200 $. Tél.:418-679–1640, après 17h00.

POLARIS INDY 500, classic, 1993, long track, 4000 milles, démarreur électrique, reculons, poignées chauffantes. Tél.:418-662–4108

POLARIS RXL SKS 1991, excellent état, chenille neuve, $3,700. Tél.:548-3796, 545-9004

POLARIS XLT TOURING 1995, 1,900 milles, tél.:673–3434.

SKANDIC WIDE TRACK, 1995, 800 milles, 7,300$ négociable. Tél.679–4556

YAMAHA 1993 VK540, parfaite condition, 9,500 kilomètres. Tél.693–0437, 693-0973 (soir)

Pièces et accessoires

A VENDRE: plate-forme de camion 12'X7.1/2' avec deck, refait à neuf avec fond de bouleau traité, incluant 4 ceintures nylon et raidisseur. prix:1900 $. Recherche "chèvre à palanter" machinerie de 12'X13.1/2' environ. Tél.:258–3601

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. G. BOUCHARD AUTOS ENR. TEL.:545-9537, 673–3917.

CAB de Safari GLX, en bon état. Aussi boîte fibre de verre pour camionnette Mazda Cab Plus ou Nissan. Tél.:548–3693.

EMPLOI

Gardien(ne) demandé(e)

DEUX petits garçons recherchent quelqu'un pour les garder à la maison. Tél.:545–0563.

RECHERCHE avec expérience, pour garder 3 enfants de 2 à 6 ans, rue Jacques-Ferron, (quartier Barrette) 18 ans et plus. Tél.698–4202, demander Guylaine

Personnel demandé

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveau produit disponible. Appelle-vite, quantité limitée, CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

$$$ CHOCOLAT CHOCOLAT $$$ Vendez 66 tablettes ou 66 amandes enrobées plus bonus et recevez 100 $. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit d'ici. Tél:690–1296, 1-800-265-1296.

AGENCE de publicité par l'objet, tels que: T-shirt, briquets, imprimerie, stylos, plaques d'autos et bien d'autres... cherche représentant (e) avec forte personnalité et leadership. Emploi permanent. Bienvenue hommes et femmes de tout âge, très bon salaire. S'il-vous-plaît communiquer au: 1-800-567-0777.

AIDE-CUISINIER (ERE) demandé (e) pour soir et nuit avec expérience. Livreur demandé avec auto. Salaire à discuter. Téléphonez pour prendre rendez-vous: Tél.696–0666

MASSEURS MASSEUSES demandés (es) avec ou sans expérience. Donnons formation. Etudiants(es) s'abstenir. Tél.542–6200

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour vendre des rameaux décoratifs et du chocolat dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus un réveille-matin électrique en cadeau si mérité. Téls.: 542-2552 Chicoutimi, Jonquière: 544-6104 La-Baie: 668-7858 Alma après 16h00, 276-5717 Dolbeau: 275-4699 Roberval. Et tous les environs.

Secrétaire-comptable bilingue, 2 à 3 ans d'expérience, exigences: Wordperfect, Windos et Lotus 1-2-3. Travail 40 heures/semaine. Salaire à discuter. Faire parvenir les C.V. à: 1623, Manic, Chicoutimi, G7K 1G8.

SERVEURS(SE) demandés(es) pour travailler dans un casse-croûte, temps plein. Tél.:547–2368, Denis ou Chantale

TELEPHONISTES DEMANDES (ES) avec expérience serait un atout pour sollicitations téléphoniques. Travail de 9h00 à 14h00 du lundi au vendredi. Tél: le jour entre 3h00 et 17h00 au: 543-4536 ou entre 9h00 et 14h00 au 549-5347.

TRAVAIL INTERESSANT et lucratif pour personnes de belle apparence, âgées de 20 à 30 ans. N'hésitez pas communiquer pour plus de renseignement. Tél.;668–0424.

UN EMPLOI POUR VOUS

Voici une occasion de carrière pour une personne hautement motivée à des revenus illimités, dynamique et ambitieuse. Compagnie spécialisée dans son domaine, produit exclusif, futuriste et essentiel à tous, en pleine croissance pour les 25 années à venir. Formation hautement professionnelle. Rendez-vous fournis dans votre région. Base de salaire plus commissions.

Aptitudes:

Déterminé(e), autonome, compétent(e)

Exigences:

Belle personnalité, posséder une automobile.

Pour plus d'informations du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00:693-0281 ou 1-800-265-5350

VENDEUR (EUSE) d'expérience demandée, ayant vendu avec succès: aspirateur, piscine, contrat d'entretien, toiture, terrassement, thermo-pompe et d'arbres, demander M. Louis St-Gelais, Verdure Alma et Lac-Saint-Jean.Tél.679-8252, 662-5533

FORMATION

Enseignement / cours

AIDE FINANCIERE: Devenez programmeur-analyste. Formation intensive au Collège Informatique Multi-Hexa. Tél.:690-0270

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

COURS privé individuel, anglais conversation de base, intermédiaire, avancée. Tél.:696–1594.

EMPLOI-QUEBEC, informations complètes sur les 467 emplois d'avenir. Tél.418-549–1789

OCCASION D'AFFAIRES

Occasion d'affaires

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:310-5199 ext.102

NOUVEAU CONCEPT de distribution par réseau. J'ai un produit d'un attrait universel qui garde sa valeur, pas de cota de vente. Pour rendez-vous, 695-0427, Pierre.

OPPORTUNITÉ de gagner un revenu supplémentaire à temps partiel et d'économiser de l'argent. Pour informations:543–7577, Christian

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-9311 code 8560

RECHERCHE administrateur(trice) pour futur Fast-food. Investissments minimes aux actionnaires intéressés. Tél.;548–2330, demander Carmen Dubé.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

CONSTRUCTION, RENOVATION, 25 ans d'expérience, toitures, plastrage, peinture, recouvrement extérieur. Tél.:545–9120.

PROJETS DE RENOVATION

Fenestration, armoires, salles de bain, isolation, revêtement intérieur et extérieur, couverture, etc...

Informations disponibles sur programmes gouvernementaux.

542-4740

Impôt

IMPOT COMMERCIAL

Commerce, petites compagnies, travailleurs autonomes, particuliers en affaires, impôts, états financiers.

690-0599, 690-5478 (paget)

IMPOT PLUS ENR.

Service d'impôt pour particulier. Compétence et confidentialité assurées. Informations:548–4157

IMPOT remboursement rapide. TED, maximum 15 jours. Tél.698–5470

IMPOTS PAR ORDINATEUR: 20$ et plus, service à votre domicile disponible. Tél.:698–4769.

IMPOTS

Yves Gauthier, BAA; services à domiciles, prix compétitifs. Tél.:678–1925.

SERVICE D'IMPOT pour particuliers, 20 $ célibataire, 30 $ couple, compétence et confidentialité assurées. Tél.:549–3176

Massage

7 JOURS/SEMAINE

A Chicoutimi

Nouveau salon de massage dans un endroit propre et distingué, pour un bon moment de détente et de relaxation. Avec jeunes filles élégantes et discrètes.

696–5074

A 7 jours/semaine à CHICOUTIMI, Ann, Kathya, France, Linda, Shanon, Karina, Julie, vous invitent au nouveau local à l'arrière du Montagnais. Tél.:698-3439.

A JONQUIERE: salon de détente et relaxation. Bienvenue de tout le personnel. Engageons. Tél.:548–5862.

ALMA NOUVEAUTE: salon de détente. Massages, bronzage, sauna. Ouvert 7 jours sur 7, du lundi au vendredi de 9h30 à 23h00, samedi de 10h00 à 23h00 et dimanche de 14h00 à 23h00. Forfait relaxation, vendredi, samedi, dimanche. 1 bronzage, 1 sauna, 1 massage 45$. Tél.:668-0424. Engageons.

AS-TU BESOIN de détente. Appelles Sandra et son amie. Tél.: 693–5389.

CLINIQUE DE RELAXATION, secteur paisible. Prix compétitif. Bienvenue à tous. Véronique, Cathi, Cindy, Brenda.Tél.: 543-5097.

JONQUIERE massage de relaxation. Tél.;547–8677 de 9h00 à 23h00

Offres de services

A 13.95$ de l'appel (call) réparation d'appareils électroménagers. Gauthier Service. Tél.;696–1718.

A BAS PRIX

REPARATION aspirateurs Rainbow, Filter Queen, Electrolux, Aspiratex. Le Coin de l'Aspirateur 545–7633

A BAS PRIX: $14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonqùière, La-Baie), réparation de cuisinière, sécheuse, laveuse, réfrigérateur. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ASPIRATEUR: 545-7633.

A BAS PRIX: menuisier d'expérience pour tout genre de rénovation. Tél.:693–4761

ARMOIRES G.L. INC.: armoires de cuisine, 30 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:548–1231.

A BATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.:542–6200.

ACHETONS spécimen minéralogique, cubanite, pyrite, or dans la pierre, et aussi raffinons. Vieux bijoux. Nous nous déplaçons. Tél.:(514) 537–8277.

DÉTENTE ET RELAXATION par le massage. 9h00 à 21h00. Tél.:693–4921

FLEURISTE JARDIN D'ARTISTE

Lors de la perte d'un être cher, évitez les intermédiaires, passez directement par nous, service à domicile, livraison gratuite. 307 St-Emile, coin Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-4128.

HOMME 15 ANS d'expérience, peinture, plastrage, pose de "gyproc", prix compétitifs. Tél.:548–4713.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.: 542-1171.

Jeune et jolie hôtesse, se déplace seulement. Tél.:548-4611, demandez Rachel.

LETTRAGE à la main (affiche de 4'X4':45$ chaque avec 2 couleurs sur carreau plaste.) Conception graphique (circulaire, édition de livre, etc..) Traitement de texte (C.V. lettre etc...1$/page) (Taxe incluse) (8 années d'expérience). Tél.;693–0244 entre 9h00 et 15h00.

POSE tapis, prélart, tuiles. G. Ménard, 547-1343.

DIVERS

Ameublement

2 CHAISES berçeuses sur billes, blanche. Tél.690–3984

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés. Guy Marcotte Service, réparation. 543-3010.

Achat et vente de cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, reconditionnés, 3 mois de garantie. Tél.:543–0000, 545-4386.

APPAREIL-O-SAG: Vente électroménagers reconditionnés, 1 an garantie, appel de service, 15,00$. 1662 boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545–1459.

APPAREILS Électroménagers R.S. Vente électroménagers reconditionnés (réparation, reconditionnement, "timer"). Appel de service 14,95 $. 743 B, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.;698–4399.

LAVEUSES, SÉCHEUSES, poêles, réfrigérateurs, congélateur 12 pieds cubes. Tél.:672–2508.

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis un an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7, 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.545-6969, 693-0586.

Animaux

7 CHIOTS, husky croisés labrador, $50/chaque. Tél.:673–7940.

CHIOTS BICHONS MALTAIS de parents champions, enregistrés, tatoués, vaccinés, pedigree. Tél.:695–3604

CHIOTS Cocker blonds, pure race, 200 $. Tél.:544-7415, 677-4000 loc.8941, Guy Laperrière.

Deux Poméranien 7 semaines, un blanc, un brun, tél.: 696–2505.

JUMENT QUARTER HORSE, 6 ans, 15.3 mains, polyvalente et athlète. Tél.542–1211, Annie, 547-1344.

Antiquités

J'ACHETE vos antiquités et articles anciens de valeur (ne jamais vendre sans nous consulter). Tél.:678–2775.

Bois de chauffage

"DU VIEUX CAMION", merisier, érable, bouleau, quantité qualité assurées. Tél.:693–8482.

BEAU bois de chauffage, vert, bouleau, érable. Tél.:547–2377.

BOIS DE CHAUFFAGE, à 3 kilomètres de Laterrière, $20/corde non débitée, $26/corde débitée, pris sur place; livré rond $37/corde, fendu $42/corde. Tél.:668–2474, 349-8395.

Bouleau, fendu 42 $/corde, rond 37 $/corde, livré. Possibilité de le scier vous-même sur place 25 $/corde. Pour le 8', 450 $ du voyage.Tél.:673–7696.

Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Divers

A SACRIFIER: 2 Filter Queen, presque neuves, moitié prix. 4 Electrolux, presque neuves, moitié prix. Au Coin de l'Aspirateur, 545–7633

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION: ARGENT COMPTANT, service d'achats, ventes, échanges et réparations, prêts sur articles de valeur: ex.: Super nitendo, Genesis, télé, audio, bijoux, or, vidéo, caméra, etc... Tél.:548-0285, 695-6179.

ASPIRATEURS Electrolux usagées 99$ et plus. Réparation et sacs de toutes marques. Moteurs neufs posés 99$. 10 modèles d'aspirateurs centraux neufs en magasin. 399$ et plus. ASPIRATEX 2000, 3691 boul. Harvey, Jonquière, face McDonald's. Tél.;542–9451, 1-800-463-9814 sans frais.

AUBAINE! Widetrack Polaris, 1990, $3,500; 4 jantes de roues magnésium $150; 1 petit poêle en fonte, $150. Tél.:544–2192.

LIQUIDATION D'EQUIPEMENT MAGASIN WISE

Etagères de magasin, équipement et accessoires de bureau, étagères d'entrepôt, paniers de magasinage, présentoirs à vêtements, panneaux rainurés, paniers pour marchandise, paniers pour étalage.

TOUT DOIT SORTIR, FAITES VOTRE OFFRE!

Tél.:(514)686-6777.

PAYONS le plus haut prix pour cubanite et tout spécimen minéralogique, or dans la pierre, etc. Tél.(514) 839–3594

RECHERCHE livres ésotériques, tels que: santé bien-être, hypnose, recherches personnelles, etc. Tél.548–1402

Scie radiale Général, état neuf, 14 pouces de lame, 3 forces, 550 volts, $1,999. Tél.:547–5069, 547–7020.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TELEPHONE RADIO, YG8, fonctionne bien. Tél.:544–6942.

Equipement de commerce et restaurant

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548–7788.

EQUIPEMENT DE BAR et restaurant à vendre: poêle, frigidaire, plaque, friteuse, hotte, etc. et bars à bière 2, 3, 4, 5 portes; bar bière pression 1 ou 2 portes, divers machines à glace, loges, tables, chaises, bancs, etc....Tél.:693-5314.

FIXTURES du magasin Pennington. Pour informations:(514) 688–5815

OCCASION pour démarrer un centre de conditionnement physique. Équipement complet comprenant: (poids haltères, bancs, appareils, miroirs, frigidaire, comptoir, etc). Tél.:542–9964.

ÉQUIPEMENT DE SALON de coiffure plus location du local dans le mail de chez Bouclair. Aussi, roller ball + chaise de maquillage. Rejoindre Doris:549-8186, 678-9256

ROULOTTE A PATATES opérationnelle 10'X20', 5 portes chambres froides, 1 porte service; 1 lave-verre électrique 5 brosses; bancs de bar (50) tournants; fauteuils bar salon (70) très propres, compteurs Berg, 2, 4, 9, au choix; crème molle; chaises empilables (200); FAUT VENDRE! Informations:698–2174.

Esotérisme

CARTOMANCIE; des réponses à vos questions? Amour, argent, santé, affaires. Très bons résultats. Tél.:547–5895.

Marché aux puces

ACHETONS appareils électroniques. Payons comptant. Tél.693–1478, 693-7550 (paget)

AVIS

Agences de rencontre

LIGNE DE RENCONTRE québécoise 1-900-451-3443 poste 414. 2.99 $/minute, 18 ans et +. D.A.M. Inc

Messages personnels

ABSOLUMENT FANTASTIQUE: salon de massage à Chicoutimi. Tél.::696–5074

AS-TU besoin d'une présence féminine, agréable et raffinée. Appelle au:690–7685

POUR VOUS MESSIEURS: un moment inoubliable avec des filles propres et distinguées. Tél.:698–5814

POUR VOUS MESSIEURS: rencontres occasionnelles, 23 ans, jolie, propre, discrète, demander Mélina. Tél.:693-6298

Perdu ou retrouvé

PERDU MONTRE ORLEANS, stationnements centres d'achats Chicoutimi; valeur sentimentale, récompense promise. Tél.:696-3550.

SPORTS / LOISIRS

Ordinateurs et jeux

486DX, neuf, imprimante comprise, $1,600. Tél.:695–4280, après 18h00.

SUPER LIQUIDATION D'ORDINATEURS USAGÉS: 386, 286, XT, imprimante, écran VGA, très bas prix. A voir sur place. Achat, Vente et consignation. Cyncom inc. 170 Bossé, Chicoutimi. Tél.:690–2452

CASSETTES Nintendo, Super Nintendo, Génésis. Prix d'aubaine. Tél.549–7550

Vacances/voyages

A LOUER ou à vendre: Floride, Micco, villa, 4.1/2, 2 salles de bain, toute équipée, très bien située. Tél.:698–0251.

ATTENTION

VOYAGE aux sucres et country, Manoir de Clarenceville, 1er et 2 avril. Informations: Madame Dion 696-1054

CONDO A LOUER: MIAMI: Hélène ou Jean-Roch. Tél.:418-256–3696, 256-3492

TEL-AIDE

695-AIDE
698-AIDE

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)
N°: 150-11-000041-954
SUR: 071192
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:-
RESTAURATION MARIE-LUCE INC., corporation légalement constituée en vertu de la partie 1 (A) de la Loi sur les compagnies du Québec, ayant sa principale place d'affaires au 288, rue Sainte-Anne, Chicoutimi, PQ. G7J 2M4.

Avis est par les présentes donné que Restauration Marie-Luce Inc. a déposé une cession de biens le 6 mars 1995, et que la première assemblée sera tenue le 30 mars 1995, à 9 h, au 582 boul. Saguenay Est, Chicoutimi, PQ, G7H 1L2, dans la province de Québec.

Chicoutimi, ce 8 mars 1995.

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, boul. Saint-Joseph #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

420, Collard Ouest, #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

286248

MUNICIPALITÉ DE ST-AMBROISE

AUX USAGERS DU RÉSEAU D'AQUEDUC

La Municipalité de Saint-Ambroise désire informer ses abonnés au réseau d'aqueduc qu'il n'est plus nécessaire de faire bouillir l'eau avant consommation.

Jean-Rock Claveau
Secrétaire-trésorier

286246



REPONSES - Le président Fidel Castro, en compagnie du président François Mitterrand, répondait aux questions des journalistes, hier, à Paris.

Violation des droits de l'homme

Castro se défend à Paris

PARIS (AP)-Le président cubain Fidel Castro, qui dit être «devenu révolutionnaire en apprenant l'histoire de France», a répété lundi qu'il n'était «pas question» d'instaurer le multipartisme dans son pays.

«Pour le moment, il n'en est pas question parce que nous sommes un peuple uni, et non un peuple fragmenté en 100 morceaux», a-t-il déclaré sur France-2.

Le «Lidermaximo» refuse toutefois l'appellation de dictateur. «Je suis parmi les chefs d'Etat qui ont le moins de pouvoir au monde. Certes, j'ai de l'influence. Mais nous vivons dans un pays où les pouvoirs sont bien répartis. Je n'exerce pas la pratique solitaire du pouvoir, ni l'absolutisme. Nous gouvernons grâce à des institutions collectives», a-t-il assuré.

Il réfute également les accusations de violations des droits de l'homme dans son pays. «Ce sont les Etats-Unis qui ont développé le plus ces campagnes et cette théorie sur les supposées violations des droits de l'homme à Cuba», a-t-il affirmé.

Concernant son voyage en France, il a expliqué les raisons pour lesquelles il ne l'avait pas fait plus tôt. «Il faut toujours avoir des rêves réalisables et, pendant longtemps, ce voyage à Paris n'a pas été réalisable. Mais cela a toujours été un rêve, depuis mon enfance, à cause de la grande admiration que j'ai pour votre pays. J'ai beaucoup lu et d'ailleurs je suis devenu révolutionnaire en apprenant l'histoire de France».

Par ailleurs, selon lui, «les conditions internationales n'étaient pas réunies. Il faut dire que maintenant le monde est en train de changer».

Les tirs reprennent

Sarajevo renoue avec le cauchemar

SARAJEVO (Reuter)-Après plusieurs mois d'un repos tout relatif, les habitants de Sarajevo se retrouvent plongés en plein cauchemar: la capitale bosniaque résonne à nouveau des tirs d'artillerie, les snipers ont repris leur fatale besogne, et l'inflation a refait son apparition.

«Ce n'est plus supportable», lance Mirjana Vrazic, une enseignante de 54 ans. Ce lundi matin, pour se rendre à son travail, il lui faut faire de l'auto-stop. Le boulevard principal de Sarajevo a été fermé, à cause des snipers, ces tireurs embusqués qui n'hésitent pas à exercer leur adresse sur des enfants.

«Ces salauds ont recommencé à tirer. Les tramways ne marchent plus. Les prix montent en flèche. Je fais 7 kilomètres à pied par jour pour me rendre à mon travail. Je vais voir mon chef aujourd'hui pour lui dire que je démissionne».

Voici résumé en quelques phrases rageuses le calvaire qu'endurent quotidiennement les habitants de la capitale, pris en tenaille entre les lignes de front gouvernementales et serbes.

A nouveau, les frères ennemis de Bosnie ont fait de Sarajevo le terrain privilégié de leur duel sanglant. A un mois et demi de l'expiration de la trêve, les belligérants se mettent à l'épreuve, sacrifiant des innocents à leur tactique.

Deux fillettes d'une dizaine d'années sont ainsi tombées samedi sous les balles des snipers, dans le secteur serbe de Sarajevo. Trois autres civils, victimes des pilonnages d'artillerie, sont morts ce week end dans les rues de la capitale.

Soupçonné de la mort des deux fillettes, un soldat bosniaque a été arrêté et une enquête a été ouverte, a annoncé l'armée bosniaque.

En représailles, les Serbes ont fermé les «routes bleues» menant à Sarajevo, ces voies d'approvisionnement indispensables à la survie des 380 000 civils assiégés.

Flambée des prix

L'achat de nourriture est un combat de chaque jour: au marché central, on tente de se procurer des produits de première nécessité, en jonglant avec des prix à nouveau à la hausse.

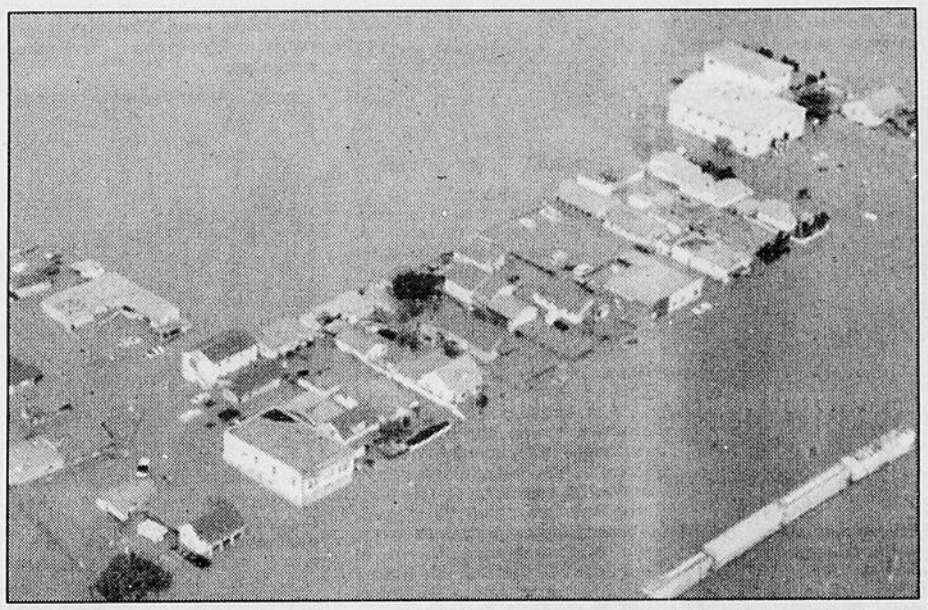
«On dirait que ce sont les petites gens comme moi qui paient toujours le prix de cette guerre», commente avec amertume Ibrahim Sejcic, un retraité de 71 ans.

«Avant la guerre, je possédais sept maisons à Sarajevo. Maintenant, je vis dans un nid de pigeon, plusieurs personnes pour une seule pièce. Il n'y a rien de pire que la fermeture des routes bleues et la reprise des tirs», poursuit-il.

Les «routes bleues», du nom des casques bleus qui les contrôlent, avaient été ouvertes en mars 1994 pour permettre aux civils de se déplacer entre quartiers, malgré les lignes de front. Bientôt transformées en véritables liaisons commerciales, elles avaient du être fermées en juillet en raison de l'intensification des combats.

Elles avaient été rouvertes le 1er février dernier à la faveur de l'accord de cessation des hostilités signé le 31 décembre. Depuis leur fermeture, plusieurs commerçants ont fermé boutique dans l'attente d'une montée des prix des denrées non périssables.

Le sucre et l'huile de cuisine étaient quasiment introuvables lundi.



TEMPETE - La ville de Pajaro, en Californie, au nord de Monterey, a été submergée par l'eau après les fortes tempêtes et les vents. La population a dû être évacuée.

En Californie

Les pluies torrentielles et les vents font 12 morts

SAN FRANCISCO (AP)-Au moins 12 personnes ont trouvé la mort dans les pluies torrentielles et les vents violents qui s'abattent depuis plusieurs jours sur la Californie, les plus graves de l'histoire de cet état du Pacifique.

Quatre nouveaux corps, dont ceux d'une fillette de dix ans et d'une femme, ont été retirés des eaux dimanche soir près de la ville de Coalinga, où un pont autoroutier a été emporté samedi par la crue d'une rivière.

Des milliers d'habitants du comté de Monterey, environ 160 km au sud de San Francisco, ont été contraints de quitter leurs maisons et la péninsule est «littéralement coupée du monde», a déclaré le directeur des secours du comté Al Friedrich qui précise que les rivières Salinas et Pajaro sont sorties de leur lit et que toutes les routes de la région sont coupées.

Le président Bill Clinton a déclaré 39 comtés de l'état «zones sinistrées» en vue de permettre aux habitants de solliciter l'assistance de l'administration fédérale.

Selon James Bailey, le directeur des opérations de secours de l'état de Californie à Sacramento, cette tempête est «la tempête qui a touché la plus vaste zone géographique de Californie depuis le début du siècle». Elle pourrait aussi être la plus destructrice de l'histoire de cet état et pourrait entraîner quelque deux milliards $ de dégâts alors que la Californie a déjà supporté des tempêtes en janvier dernier sans parler d'une série de tremblements de terre, d'incendies et de glissements de terrain.

Les pluies ont cessé dimanche; toutefois, selon le service national de la météorologie, elles pourraient reprendre aujourd'hui mais avec une plus faible intensité.

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter aux cahiers **Avantage mode; le printemps reprend ses droits et ses couleurs...** (roto 2.2) et **Jours la Baie** (roto 2.3), publiés par la Baie en mars 1995.

Avantage mode; le printemps reprend ses droits et ses couleurs... (roto 2.2)

PAGE 28. Article 4A. On aurait dû lire: **8,95 $ ch.**

Jours La Baie (roto 2.3)

PAGE 7. Chemises blanches en sergé garnies de strass et chemises en jean ornées de boutons décoratifs. **Non offerts.**

PAGE 20. Article 8. **Mauvaises couleurs sur la photo.**

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et contretemps

286249

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES Nº 1WE-030-1-01
PLANTATION D'ARBUSTES DANS LES SITES AFFECTÉS LE LONG DES ROUTES D'ACCÈS À WEMINDJI ET EASTMAIN
DATE ET HEURE LIMITES DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS: LE JEUDI 30 MARS 1995 À 15 H 30, HEURE DE MONTRÉAL
GARANTIE DE SOUMISSION: 10 000$
PRIX DU DOCUMENT TOUTES TAXES INCLUSES: 75$.

APPEL D'OFFRES Nº 1L2-030-1-11
ENSEMENCEMENT HYDRAULIQUE SUR DIFFÉRENTS CHANTIERS DE LA BAIE JAMES
DATE ET HEURE LIMITES DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS: LE MARDI 4 AVRIL 1995 À 15 H 30, HEURE DE MONTRÉAL
GARANTIE DE SOUMISSION: 30 000 $
PRIX DU DOCUMENT TOUTES TAXES INCLUSES: 75$

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
SERVICE ACHATS-CONTRATS
25e étage
500, bou. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1Z9

Le paiement des documents s'effectue par **chèque visé ou mandat** fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou société en participation **ayant leur siège social et leur principale place d'affaires au Québec,** qui possèdent l'expérience pertinente à l'objet du contrat et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, veuillez communiquer avec M. Guy Laperle au numéro de téléphone (514) 879-6700.

Jocelyne Fortin
Chef de service Achats-Contrats

286133

NÉCROLOGIE



BHERER (M. Georges-Henri) — Le 11 mars 1995, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 62 ans, M. Georges-Henri Bherer, fils de feu M. Henri Bherer et de dame Alice Girard demeurant à St-Thomas Didyme. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de St-Thomas Didyme. Les funérailles auront lieu mardi le 14 mars 1995 à 14h00, en l'église de St-Thomas Didyme et l'ihnumation se fera au cimetière paroissial. Outre sa mère, dame Alice Girard, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Marie-Marthe (Marcel Renaud), Gemma (Lauréat Garneau), Jean-Paul (Louisette McNicoll), Gertrude (Henri Landreville), Jean-Marie (Irène Pelletier), Jacques (Colette Gagnon), Esther (André Dufour), Christiane, Jacqueline, Georgette (Claude Nadeau), Nil (Marlène Potvin), ses beaux-frères et belles-soeurs, cousins et cousines, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, des dons pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Dolbeau seraient appréciés. Direction funéraire: Maison Marcel Dion Inc., Normandin.



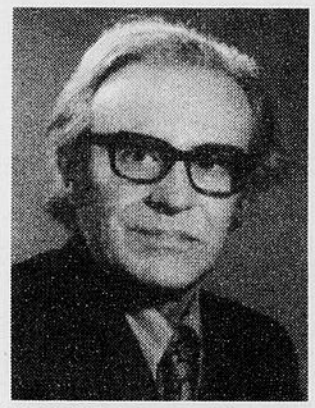
DÉCOSTE (Mme Maria Bourgeois) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, le 12 mars 1995, à l'âge de 72 ans, dame Maria Bourgeois, épouse de feu Aristide Décoste, demeurant au 3844, Bruchesi à Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à compter de 9h30, mercredi le 15 mars 1995, au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033 Ste-Famille, en présence des cendres. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 mars 1995 à 11h00, en l'église St-Laurent en présence des cendres. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. Mme Maria Bourgeois Décoste laisse dans le deuil ses enfants: Laurent Décoste (Blanche Girard), Jean-Guy Décoste, Edwin Décoste (Carole Thériault), Denise Décoste (Richard Lazorchak), Ghislain Décoste (Sylvie Dallaire), Alain Décoste (Nancy Lessard), ses petits-enfants: Nancy, Sandra, Nadia, Linda, Valérie, Mélanie, Daniel J., Luc, son arrière petite-fille: Jemy-Lee, ses arrière petits-fils: William, Mathieu, ses frères et soeurs: feu Edwin, Alphonse (Rhina Cyr), Bertha (Léo Leblanc), Derina (John Fred Forest), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les gens qui le désirent pourront verser des dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.



GIRARD (M. Simon) — Le 12 mars 1995 est décédé à Jonquière à l'âge de 61 ans, M. Simon Girard époux de dame Janine Bédard demeurant au 165 Bourgeois Ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils inc, 620 Boul. Dequen Nord, Alma. Le service religieux sera célébré mercredi le 15 mars 1995 à 15h00 à l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Carole (Pierre Bourque), Maryse (Pierre Svartman); son père et sa mère: feu Eudore-Maurice Girard et feu Gertrude Bluteau; ses beaux-parents: feu J. Arthur Bédard et feu Marie-Ange Bergeron; ses frères et soeurs: Esther (Gilles Bouchard), Florent (Gilberte Dumais), Josée (feu Raymond Girard), Suzanne, Noëlla (Richard Lalancette), Agathe (Keith Kennedy), Clément, Martin (Francine Sanscartier), Janine, feu Danièle (Yvon Fortin, Louise Presseau), Louise (Roger Jauvin), Alain, Andrée (Pierre Jean); ses beaux-frères et belles-soeurs: Clément (feu Rose-Aimée Tremblay, Louisette Girard), Gaston, Camille (Louise Paul), ainsi que de nombreux parents et amis. M. Girard a été à l'emploi de Duchesne Auto durant 43 ans. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.



BREAULT (Mme Marie-Cécile) — Est décédée, au Centre Hospilalier de Métabetchouan, le 13 mars 1995, à l'âge de 72 ans et 3 mois, dame Marie-Cécile Breault, demeurant autrefois au 593 rue Dequen, Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 14 mars 1995, à 14h00 en l'église St-Antoine de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetièere St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle était la soeur de dame Gertrude Breault. Madame Breault laisse également dans le deuil ses neveux et nièces: Jocelyne Lévesque (Jacques Bérubé), Serge Lévesque (France Bissonnette), Régent Lévesque (Christiane Martineau), Gaétan Lévesque (Martine Dufour), Régine Lévesque (Michel Dufour), Diane Lévesque (Jérôme Poirier), Linda Lévesque (Rénald Lavoie), Sylvain Lévesque (Mireille Gagnon), Dany Lévesque (Mélanie Gagné), plusieurs cousins et cousines, de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Résidence funéraire Aubin Inc.



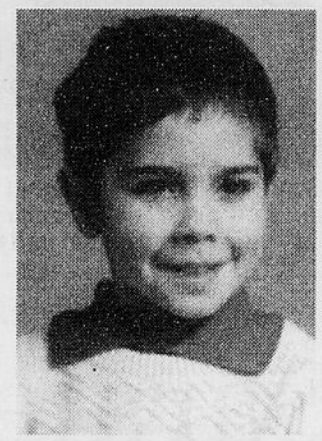
HARVEY (M. Paul-Emile) — Est décédé le 13 mars 1995, à l'hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 85 ans 5 mois, M. Paul-Emile Harvey, époux de dame Rachel Giguère, demeurant au 2064 rue Roussel, Chicoutimi (nord), autrefois d'Alma. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00, mardi le 14 mars 1995, au salon funéraire Emery Gravel Inc., 2075 boulevard Tadoussac, Chicoutimi (nord). Les funérailles auront lieu mercredi le 15 mars 1995 à 10h30, à la cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel Inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Mme Marianne Harvey (Emerson Douyon), M. Jean-Pierre Harvey (Doris Bergeron), Mme Madeleine Harvey (Claude Gagnon), Mme Justine Harvey (Sylvain Collard), M. Maxime Harvey, M. Fabien Harvey (Danielle Lajoie), Mme Véronique Harvey (Pierre Tremblay), M. Pascal Harvey (Betty Gross), Mme Stéphane Harvey (Yves Sergerie). Il était le frère de Trancrède Harvey (feu Germaine Bergeron), Simone (feu Gérard Sénéchal), feu Jeanne (feu Evariste Nicol), Alma (feu Jules Bergeron), Robert (Emilie Coudé), l'abbé Laurent Harvey. Il laisse également dans le deuil 12 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Monsieur Paul-Emile Harvey fut maire de la ville d'Alma de 1960 à 1963. Il fut l'un des fondateurs de l'hôpital d'Alma et fut président de son conseil d'administration pendant plus de 16 ans. Monsieur Harvey a oeuvré au sein de différents organismes et associations. Il a toujours été très impliqué dans sa communauté. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).



RACINE (M. Eugène) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 13 mars 1995, à l'âge de 78 ans et 9 mois, M. Eugène Racine, époux de dame Rose-Alba Gagnon et fils de feu Hercule Racine et de feu dame Florida Tremblay, demeurant au 271 rue Simard, St-Ambroise. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00 aujourd'hui au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 mars 1995 à 11h00, en l'église St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au columbarium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Rose-Alba Gagnon, ses enfants: Suzette Racine (Bertrand Cyr), André Racine (Pâquerette Beaumont), Jean-Claude Racine (Léona Beaumont), Luc-André Racine (Dany Gagnon), ses petits-enfants: Thérèse, Marlène, Hélène, Caroline, Christian, Martine, Manon, Dany, Josée, Alicia, Myriam, et plusieurs arrière petits-enfants, ses frères et soeurs: Roland Racine (Laurence Chassé), Maurice Racine (Rolande Bédard), Fernand Racine (Cécile Desciro), feu Victor Racine (feu Rose-Aimé Boulianne), feu Juliette Racine (feu Charles-Emile Gagnon), feu Thérèse Racine (feu Benoit Girard), feu Laurette Racine (Alfred Larouche), ses beaux-frères et belles-soeurs: Arthur Gagnon (Yolande Tremblay), Lauréat Gagnon (Pâquerette), Jean Gagnon (Marie-Claire Tremblay), Ernest Gagnon (Julienne Bouchard), ainsi que ses neveux et nièces et plusieurs parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.



TREMBLAY (M. Charles-Edouard) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 12 mars 1995, à l'âge de 74 ans et 2 mois, M. Charles-Edouard Tremblay, époux de dame Mariette Naud, demeurant au 1310, rue Laval à Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera exposée cet après-midi à compter de 14h00 à la Maison Funéraire Marc Leclerc Ltée du 1159, rue Sainte-Anne à Saint-Félicien. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 mars 1995 à 15h00, en l'église de Saint-Félicien et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Françoise (feu Jean-Paul Bradette), Gérard (Marthe Fortin), Ghislain, Pierrette (Gilles Potvin), Laval, Lise (André Tardif), Hélène (Robert Witchell), Suzanne, Réjeanne, feu Richard, Serge (Diane Morel), Carmen (Fermin Nunes), feu Martin, feu Micheline, Michel (Nadia Lynch); ses 26 petits-enfants et ses 5 arrière petits-enfants. Il était le frère et le beau-frère de: feu Almas (feu Gertrude Germain), feu Germaine (feu Lucien Boudreault), feu Laurent (feu Marie-Claire Allard), feu Isidore (Laurette Ouellet), Georgette (Lucien Dallaire), feu Mariette (feu Charles Ouellet), feu Louis-Georges (Fleurette Doré), Irène (feu Charles-Edouard Poirier), Aline (Gérard Bourdeau); Roméo Naud (Marie-Joseph Guay), Rose-Hélène Naud (feu Isidore Théberge), feu Marcel Naud (Marie-Ange Girard), Cécile Naud (Jean-Guy Dallaire), Marie-Joseph Naud (Raymond Boivin), Michel Naud (Marguerite Tremblay), Gisèle Naud, Jacqueline Naud (feu Raymond Côté). Egalement, il laisse de nombreux parents et amis. Monsieur Tremblay était Chevalier de Colomb au 3ième degré, membre de l'âge d'or et membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



LESPERANCE (Guillaume) — Le 13 mars 1995 est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 11 ans et 6 mois, Guillaume Lespérance, fils de Mme Danielle Lespérance compagne de M. Louis Pérusse et petit-fils de M. Bertrand Lespérance et de Mme Réjeanne Bolduc demeurant au 2504 rue Fréchette, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Arvida, 2750 Lasalle, Jonquière, mardi le 14 mars 1995 à 14h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 mars 1995 à 11h00, à l'église St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée. Il laisse dans le deuil ses oncles et tantes: Denis Lespérance (Louise Boudreault), André (Linda Rodrigue), Réjean; ses cousines: Katherine, Geneviève, Diana, Joanna, ainsi que de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de la Fibrose Kystique. Une bénévole sera présente sur place. Direction funéraire: Résidence funéraire du Saguenay.

IN MEMORIAM



TARDIF (M. Lucien) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 12 mars 1995, à l'âge de 71 ans et 7 mois, M. Lucien Tardif, époux de dame Georgette Bisson, demeurant au 818 Rodolphe, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs Elysés à Chicoutimi, à compter de mardi le 14 mars 1995, à 14h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 mars 1995 à 11h00, en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant 42 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Bernard (Jacqueline Savard), Francine (Yves Morin), Michel (Pâquerette Lalancette), Denise (David Dubé), ses petits-enfants; Isabelle, Marc, Philippe, Geneviève, Yanick, Anne-Marie, Louis et Guillaume, ses frères et soeurs: Germaine Tardif (feu Arthur Méthot), feu Jeannette Tardif (feu Armand Fortin), Marie-Claire Tardif (feu Henri Desrosiers), feu Donald Tardif (feu Cedelise Lévesque), feu Maurice Tardif (feu Yvonne Bournival), Henriette Tardif (Philippe Desbiens), Jean-Marie Tardif, Simone Tardif (feu Jacques Lévesque), Yvette Tardif (feu Guy Melançon), Roger Tardif (Florence Labadi), ses belles-soeurs: Marguerite Bisson (feu Joseph Gagné), Rita Bisson (feu Errol Corneau) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis; pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons pour la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.

TEL-AIDE
695-AIDE
698-AIDE

FAX
SOUHAITS MC
Télégramme
Telegram
PLUS MC
PROMESSES DE DONS
(organisme sans but lucratif)
1-800-567-1329
Service 7 jours / semaine de 8h00 à 21h00 (frais de service)

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS sereinement POSSIBLE...
Gravel & Fils
Depuis QUATRE générations
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay

Marc Crawford l'apprécie

Jacques Martin, un précieux collaborateur

Par ROBERT LAFLAMME

QUEBEC (PC)-En juillet dernier, quand Pierre Lacroix a annoncé la nomination de Jacques Martin comme adjoint à l'entraîneur-recrue Marc Crawford, plusieurs observateurs ont prétendu que la présence de Martin, candidat déchu au poste d'entraîneur, avait été imposée au jeune Crawford.

Martin était en quelque sorte, disait-on, l'épée de Damoclès au-dessus de la tête de Crawford dans l'éventualité où celui-ci échoue dès le départ. Un peu plus et on lui prêtait de mauvaises intentions. C'était mal le connaître...

Souriant, plus détendu avec les joueurs qu'il y a deux ans, Martin fait son travail sans trop de bruit.

A sa cinquième saison dans l'organisation, sa quatrième comme entraîneur-adjoint, il est un précieux collaborateur pour Crawford.

«Sans Jacques, j'aurais commis plusieurs erreurs depuis le début de la saison», a même avoué Crawford dernièrement.

Le principal intéressé, qui était l'entraîneur des As de Cornwall l'an dernier, n'a jamais douté qu'il pouvait jouer un rôle important au sein de l'équipe comme l'estimaient Lacroix et Crawford quand ils ont clarifié la situation avec lui l'été dernier.

«Marc et moi, nous nous connaissions bien. Je savais qu'il n'y aurait pas de problème. C'était un atout pour lui de miser sur une personne qui pouvait faire le lien entre le passé et le présent», souligne-t-il.

Au cours des quatre dernières années, il a eu l'occasion de connaître tous les joueurs pas uniquement comme athlète mais aussi comme individu. A Cornwall l'an dernier, il a dirigé plusieurs bons espoirs.

«Marc, Joël Quenneville et moi sommes sur la même longueur d'onde, affirme-t-il. Joël a joué 13 ans dans la Ligue nationale. Moi, j'en suis à ma neuvième année comme entraîneur. Marc arrive de l'organisation des Maple Leafs de Toronto. Nous nous complétons très bien. Nous avons du plaisir à travailler ensemble. Nous apprenons l'un de l'autre.»

Plus relaxe

Même s'il prétend ne pas avoir changé, Martin, qui a été influencé par Mike Keenan à Chicago, semble entretenir de meilleures relations avec les joueurs. Plus relaxe, il entend à rire davantage qu'il y a deux ans quand les Nordiques ont amassé 104 points.

«Mes deux premières années ici ont été plus difficiles en raison des insuccès de l'équipe, explique-t-il.

Cela complique les choses. Mais je n'estime pas avoir modifié mon attitude. C'est cependant plus facile d'être de bonne humeur dans une atmosphère positive comme celle qui règne cette saison.»

Il admet que l'année qu'il a passée à Cornwall comme entraîneur en 1993-94 a été enrichissante au plan personnel.

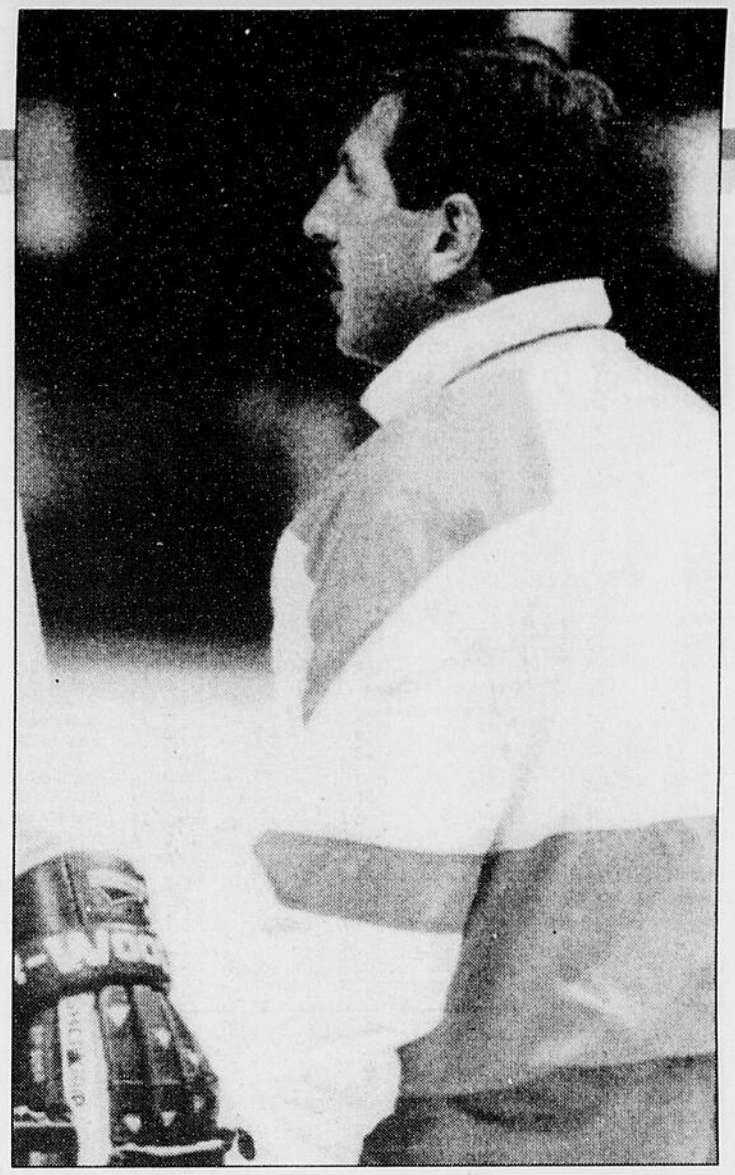
«Pour moi, c'était un nouveau défi après avoir été adjoint pendant cinq ans dans la Ligue nationale (deux ans avec les Blackhawks et trois ans avec les Nordiques). Je n'avais jamais été entraîneur dans la Ligue américaine», mentionne-t-il.

«Je jugeais le moment opportun de diriger ma propre équipe. C'est une expérience que j'ai appréciée.

Elle a été profitable pour moi et pour l'organisation. Il y avait 11 nouveaux joueurs avec l'équipe-école l'an dernier. Je suis revenu dans la Ligue nationale avec un bagage de nouvelles expériences.»

Pilote des Blues de St.Louis pendant deux saisons de 1986 à 1988, Martin ne cache pas qu'il aspire à un retour comme entraîneur dans la LNH même s'il dit se plaire dans ses tâches cette saison.

«J'en ai discuté avec Pierre Lacroix avant de revenir. J'espère que les portes s'ouvriront éventuellement. Les succès de l'équipe ne peuvent que m'aider», a résumé Martin, qui est âgé de 42 ans.



JACQUES MARTIN...estime qu'il est plus facile d'être de bonne humeur dans une atmosphère positive comme cette année.

(Photothèque Le Quotidien)

Une défensive améliorée

Quenneville donne crédit aux joueurs

QUEBEC (PC)-Après 25 matchs, les Nordiques ont accordé 28 buts de moins à leurs rivaux qu'à la même époque la saison dernière.

L'arrivée de Joël Quenneville, un ancien défenseur qui a évolué pendant 13 ans dans la LNH, doit sûrement y être pour quelque chose.

«J'aimerais dire que j'ai quelque chose à voir dans cette amélioration, mais je ne crois pas que ce soit le cas, lance l'entraîneur-adjoint en riant. Le mérite revient entièrement aux joueurs, pas à moi.»

Quenneville, lui-même, se dit surpris des succès de l'équipe en défensive et du rendement des gardiens.

«Il s'agissait des deux principales préoccupations en début de saison, rappelle-t-il. Mais les défenseurs et surtout les gardiens ont été excellents.»

La façon dont les entraîneurs se divisent les tâches, Quenneville ne s'occupe pas uniquement du groupe de défenseurs. On peut tout aussi bien le voir parler aux attaquants pendant les matchs, mais c'est évidemment l'entraîneur Marc Crawford qui effectue les changements de trio.

«Jacques Martin et moi travaillons avec les défenseurs en alternance à chacune des rencontres, explique-t-il. Avec Marc, nous partageons les tâches dans tout ce que nous faisons. Je discute peut-être davantage avec les défenseurs parce que j'estime être en bonne position pour les aider étant moi-même un ancien défenseur. Mais Jacques est très compétent...»

Ayant attiré 13 922 spectateurs en moyenne lors des 13 premières rencontres locales, les Nordiques se dirigent vers leur pire saison au chapitre des assistances depuis l'agrandissement du Colisée à une période cruciale de leur existence.

Il semble que le long conflit de travail dans la LNH a laissé un goût amer dans la bouche de nombreux amateurs. Chez les Nordiques, on blâme également le calendrier chargé et mal conçu.

Le coût des billets est sûrement un facteur parce que de nombreux sièges parmi les plus coûteux ne trouvent pas preneur. Dans un amphithéâtre plus grand, les billets de loges seraient sans doute à des prix plus abordables...

Les Nordiques devraient retirer le chandail numéro 16 de Michel Goulet, jeudi, à l'occasion de la fête qu'on a organisée en l'honneur de l'ex-ailier gauche vedette qui a pris sa retraite dernièrement.

Chez les Fleurdelisés, on refuse de vendre la mèche concernant la cérémonie, mais on indique qu'elle sera à la hauteur du prolifique marqueur qu'a été Goulet au cours des 11 saisons qu'il a passées à Québec.

L'athlète natif de Péribonka, au Lac-Saint-Jean, a réussi 456 buts et amassé 489 passes pour 945 points en 813 rencontres avec l'équipe québécoise avant d'être échangé aux Blackhawks de Chicago en mars 1990...

Hélène Crawford, l'épouse de l'entraîneur des Nordiques, refuse toute demande d'entrevue. Marc Crawford tient à ce que la vie de sa famille demeure privée. Cela n'empêche pas madame Crawford de s'impliquer dans la communauté. En fin de semaine dernière, elle a agi comme présidente d'honneur d'un important tournoi de ringuette...

Après un congé mérité de deux jours, les Nordiques sauteront sur la glace, ce matin, pour une séance d'entraînement au Colisée...

Ne ratez pas votre coup !

Université du Québec à Chicoutimi

PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC

545-5050

COURS DE GOLF

Début des cours: 27 mars

Incluant:

frappe de balles, vert de pratique 9 trous, trappe de sable, un tournoi de golf le 21 mai et plus de 60 prix à gagner.



LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CONFERENCE DE L'EST
Section Nord-Est

	G	P	N	Pts	BP	BC	Dom.	Etra.	Sec.
Pittsburgh	18	6	2	38	108	84	11-2-17-	4-1	9-3-1
Québec	17	5	3	37	95	61	9- 1-3	8-4-0	6-3-2
Boston	12	10	2	26	68	58	6- 5-1	6-5-1	6-4-1
Buffalo	9	8	5	23	51	51	5- 4-1	4-4-4	3-3-4
Hartford	9	13	3	21	60	68	6- 6-2	3-7-1	7-6-1
Montréal	8	11	5	21	55	72	6- 1-3	2-10-2	1-5-2
Ottawa	3	15	4	10	48	72	2- 7-2	1-8-2	0-8-1
Section Atlantique									
NY Rangers	13	10	3	29	74	66	6- 4-3	7-6-0	6-2-2
Philadelphie	12	9	3	27	76	69	8- 4-1	4-5-2	6-4-1
Washington	9	10	6	24	61	61	6- 3-2	3-7-4	6-5-2
Floride	10	12	3	23	60	69	4- 7-1	6-5-2	2-7-2
New Jersey	9	11	4	22	65	66	6- 2-3	3-9-1	6-4-2
NY Islanders	9	12	3	21	58	69	7- 5-1	2-7-2	5-5-1
Tampa Bay	9	15	2	20	65	78	5- 9-0	4-6-2	4-8-2
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
Detroit	15	6	2	32	87	50	8- 3-1	7-3-1	7-2-0
Chicago	14	9	2	30	90	62	5- 3-1	9-6-1	3-5-1
St. Louis	14	7	1	29	82	59	9- 4-1	5-3-0	5-5-0
Toronto	11	11	4	26	71	74	9- 5-2	2-6-2	6-4-2
Dallas	10	12	4	24	79	69	5- 6-2	5-6-2	3-6-1
Winnipeg	9	12	3	21	69	85	5- 6-2	4-6-1	4-6-0
Section Pacifique									
Calgary	11	9	5	27	80	65	6- 3-1	5-6-4	4-0-2
Vancouver	8	8	7	23	76	77	3- 5-4	5-3-3	6-2-4
San Jose	9	11	2	20	50	70	5- 5-0	4-6-2	3-5-1
Edmonton	9	13	2	20	64	83	5- 6-1	4-7-1	5-4-1
Los Angeles	8	11	4	20	72	89	2- 8-2	6-3-2	1-6-1
Anaheim	6	15	2	14	51	88	3- 4-2	3-11-0	3-5 - 1

Dimanche, 12 mars
Vancouver 5 Edmonton 2
Calgary 4 Dallas 4
Washington 3 Tampa Bay 1
Floride 4 Hartford 1
Philadelphie 4 New Jersey 3
Detroit 2 St. Louis 1
Lundi, 13 mars
Pittsburgh 4 Montréal 2
Los Angeles 4 Toronto 1
Washington 3 Tampa Bay 0
Dallas 4 Chicago 2
Mardi 14 mars
NY Islanders à Hartford, 19h.
Ottawa au New Jersey, 19h30.
Buffalo en Floride, 19h30.
Los Angeles à Detroit, 19h30.
Vancouver à Winnipeg, 20h30.
St. Louis à Edmonton, 21h30.
Mercredi 15 mars
Pittsburgh à Montréal, 19h30. (TQS)
Philadelphie à NY Rangers, 19h30.
Anaheim à Calgary, 21h30.
Toronto à San Jose, 22h30.
Jeudi 16 mars
Montréal à Boston, 19h30.
NY Islanders à Buffalo, 19h30.
Philadelphie à Ottawa, 19h30.
Pittsburgh à Québec, 19h30. (TQS)
Hartford au New Jersey, 19h30.
Washington en Floride, 19h30.
Dallas à Detroit, 19h30.
Vancouver à Chicago, 20h30.
St. Louis à Los Angeles, 22h30.

CLASSEMENT GENERAL

	Mj	Pts
1. Pittsburgh	26	38
2. x-NY Rangers	26	29
3. Québec	25	37
4. Philadelphie	24	27
5. Boston	24	26
6. Washington	25	24
7. Buffalo	22	23
8. Floride	25	23
9. New Jersey	24	22
10. Montréal	24	21
11. NY Islanders	24	21
12. Hartford	25	21
13. Tampa Bay	26	20
14. Ottawa	22	10

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. Detroit	23	32
2. x-Calgary	25	27
3. Chicago	25	30
4. St. Louis	22	29
5. Toronto	26	26
6. Dallas	26	24
7. Vancouver	23	23
8. Winnipeg	24	21
9. San Jose	22	20
10. Los Angeles	23	20
11. Edmonton	24	20
12. Anaheim	23	14

x- meneurs de sections classés 1-2

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Jagr, Pgh	17	20	37
Lindros, Phi	12	22	34
Sakic, Qué	12	22	34
Zhamnov, Wpg	12	20	32
Francis, Pgh	6	26	32
Nicholls, Chi	14	15	31
Cullen, Pgh	12	18	30
Selanne, Wpg	12	18	30
Hull, StL	18	11	29
LeClair, Phi	13	16	29
Fleury, Cal	16	12	28
Tkachuk, Wpg	12	16	28
Oates, Bos	6	21	27
Sandstrom, Pgh	13	13	26
Tocchet, LA	13	13	26
M.Messier, NYR	10	16	26
Modano, Dal	10	16	26
Coffey, Det	4	22	26
Clark, Qué	12	13	25
Sundin, Tor	12	13	25
Mullen, Pgh	11	14	25
Gagner, Dal	10	15	25
Nieuwendyk, Cal	9	16	25
Bourque, Bos	8	17	25
Murphy, Pgh	8	17	25
Roenick, Chi	8	17	25
Tikkanen, StL	8	17	25
Renberg, Phi	12	12	24

NORDIQUES QUEBEC

	B	P	Pts	Pén
19. Joe Sakic	12	22	34	10
17. Wendel Clark	12	13	25	26
48. Scott Young	9	14	23	6
9. Mike Ricci	6	15	21	20
11. Owen Nolan	13	5	18	18
4. Uwe Krupp	6	12	18	12
21. Peter Forsberg	3	12	15	8
51. Andrei Kovalenko	9	5	14	8
13. Valeri Kamensky	5	8	13	10
28. Bob Bassen	6	5	11	19
25. Martin Rucinsky	3	6	9	14
7. Curtis Leschyshyn	0	9	9	8
18. Adam Deadmarsh	3	5	8	20
12. Chris Simon	1	6	7	79
2. Sylvain Lefebvre	1	5	6	13
47. Claude Lapointe	3	2	5	6
6. Craig Wolanin	1	2	3	22
14. Dwayne Norris	1	2	3	2
52. Adam Foote	0	3	3	25
29. Steven Finn	0	3	3	42
5. Alexei Gusarov	1	1	2	4
35. Stéphane Fiset	0	2	2	0
22. Janne Laukkanen	0	2	2	0
23. Paul MacDermid	0	0	0	2
Jon Klemm	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	0

CANADIENS DE MONTREAL

	B	P	Pts	Pén
8. Mark Recchi	7	9	16	16
25. Vincent Damphousse	5	11	16	18
22. Benoît Brunet	4	11	15	4
11. Kirk Muller	5	8	13	29
12. Mike Keane	6	5	11	17
27. Mathieu Schneider	1	9	10	35
23. Brian Bellows	5	3	8	2
15. Paul DiPietro	4	4	8	4
43. Patrice Brisebois	3	4	7	14
6. Oleg Petrov	2	3	5	4
24. Lyle Odelein	1	4	5	89
49. Brian Savage	3	1	4	11
29. Yves Racine	2	2	4	24
17. Mark Lamb	1	2	3	8
48. J.-J. Daigneault	2	0	2	28
44. Brian Fogarty	2	0	2	26
31. Ed Ronan	1	1	2	2
35. Donald Brashear	1	1	2	53
14. Craig Darby	0	2	2	0
30. Turner Stevenson	0	1	1	31
18. Valeri Bure	0	0	0	2
36. Gerry Fleming	0	0	0	17
20. Pierre Sévigny	0	0	0	6
34. Peter Popovic	0	0	0	4
33. Patrick Roy	0	0	0	4
1. Ron Tugnutt	0	0	0	0 G

LES GARDIENS

	G	P	N	Min	Bc	Bl	Moy.
35. Stéphane Fiset	10	4	1	949	43		12.72
41. Jocelyn Thibault	7	1	2	561	18		11.92
Totaux	**17**	**5**		**3151061**			**22.42**

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
33. Patrick Roy	7	9	4	11	7	9	58
1. Ron Tugnutt	1	2	1	28	6	12	
Totaux8	**1**	**1**	**5**	**14**	**6**	**5**	**70**

	1	2.95
	0	2.53
	1	**2.87**

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	P
I.P.E.	67	35	26	6	254	216	76
Fredericton	66	28	33	5	222	239	61
St. John's	66	27	32	7	215	221	61
Saint-Jean	67	24	32	11	206	231	59
Cap-Breton	67	23	37	7	241	280	53
Section Nord							
x-Albany	67	40	14	13	245	186	93
Portland	68	38	19	11	286	200	87
Providence	69	31	27	11	254	231	73
Springfield	68	27	31	10	226	252	64
Adirondack	66	27	30	9	230	239	63
Worcester	69	19	39	11	200	264	49
Section Sud							
Binghamton	68	36	25	7	244	215	79
Cornwall	69	33	29	7	208	214	73
Rochester	68	29	32	7	257	257	65
Hershey	65	27	29	9	223	243	63
Syracuse	68	25	34	9	249	272	59

x-assuré d'une place dans les séries.

Samedi, 11 mars
St. John's 2 I.P.E. 1
Albany 2 Saint-Jean 2
Adirondack 8 Cornwall 1
Syracuse 7 Rochester 3
Binghamton 4 Worcester 3 (P)
Portland 5 Hershey 4
Dimanche, 12 mars
Cap-Breton 3 St. John's 2
Rochester 5 Fredericton 2
Cornwall 1 Hershey 0
Binghamton 5 Syracuse 2
Springfield 4 Adirondack 4
Portland 4 Providence 2
Mardi, 14 mars
St. John's à Cap-Breton
Fredericton à Syracuse

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Laval	70	46	22	2	292	225	94
Hull	71	41	28	2	338	274	84
St-Jean	69	38	25	6	267	265	82
Granby	70	31	34	5	310	286	67
St-Hyacinthe	70	25	41	4	236	305	54
Val-d'Or	69	20	47	2	224	328	42
Section Frank-Dilio							
Beauport	70	38	23	9	286	198	85
Shawinigan	70	39	27	4	313	257	82
Sherbrooke	70	36	29	5	288	254	77
Chicoutimi	70	36	29	5	278	249	77
Drummondville	70	30	37	3	259	292	63
Halifax	69	24	39	6	248	299	54
Victoriaville	70	22	45	3	254	361	47

Dimanche, 12 mars
St-Jean 2 St-Hyacinthe 2
Shawinigan 5 Sherbrooke 0
Drummondville 6 Halifax 3
Granby 0 Beauport 7
Hull 3 Val-d'Or 5
Laval 3 Victoriaville 1
Lundi, 13 mars
Drummondville 3 Halifax 6
Mardi, 14 mars
Shawinigan à Chicoutimi, 19h30
Sherbrooke à Granby, 19h30
Laval à St-Jean, 19h30
St-Hyacinthe à Val-d'Or, 19h30
Mercredi, 15 mars
Chicoutimi à Beauport, 19h
Halifax à Victoriaville, 19h30
Jeudi, 16 mars
Halifax à St-Jean, 19h30
Val-d'Or à Drummondville, 20h
Vendredi, 17 mars
Halifax à Beauport, 19h30
Val-d'Or à Hull, 19h30
St-Jean à Laval, 19h30
St-Hyacinthe à Granby, 20h
Sherbrooke à Shawinigan, 20h
Drummondville à Victoriaville, 20h

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Carignan, Patrick Sha	69	34	96	130
Bordeleau, Sébastien Hul	67	52	76	128
Brière, Daniel Dru	70	49	70	119
Matte, Christian Gra	64	50	65	115
Savage, Alain Jr Sha	69	55	55	110
Aubin, Serge Gra	58	37	73	110
Chartier, Frédéric Lav	70	50	56	106
Dandenault, Mathieu She	65	36	68	104
Brûlé, Steve StJ	66	43	59	102
Ménard, Martin Hul	63	44	54	98
Lojkin, Alexei Chi	55	43	55	98
Dubé, Christian She	69	36	62	98
Dazé, Eric Bea	55	53	43	96
St-Amour, Stéphane Dru	55	38	56	94
Blackned, Brant Hal	69	44	49	93

MIDGET AAA

Finale de la section Est
Quatre de sept

Série E
Jonquière vs Ste-Foy
Dimanche, 12 mars

Jonquière 5 Ste-Foy 4
(Jonquière mène 1-0)
Mercredi, 15 mars
Ste-Foy à Jonquière, 19h30
Vendredi, 17 mars
Jonquière à Ste-Foy, 19h30
Dimanche, 19 mars
Ste-Foy à Jonquière, 19h
Finale de la section Ouest
Quatre de sept

Série F
Abitibi-Témiscamingue vs Régents LLL
Dimanche, 12 mars
Abitibi-Témiscamingue 2 Régents LLL 4
(Régents LLL mènent 1-0)
Lundi, 13 mars
Abitibi-Témiscamingue 5 Régents LLL 4 (P)
(Série égale 1-1)
Samedi, 18 mars
Régents LLL à Abitibi-Témiscamingue, 19h30
Dimanche, 19 mars
Régents LLL à Abitibi-Témiscamingue, 19h

JUNIOR

SERIES ELIMINATOIRES
Demi-finales
(4 de 7)
Série "A"
Dimanche, 12 mars
Alma 1 La Baie 4
(La Baie mène 1-0)
Mercredi, 15 mars
La Baie à Alma, 20h
Vendredi, 17 mars
Alma à La Baie, 20h30
Dimanche, 19 mars
La Baie à Alma, 19h30
Série "B"
Dimanche, 12 mars
Chicoutimi 1 Jonquière 10
(Jonquière mène 1-0)
Mercredi, 15 mars
Jonquière à Chicoutimi, 18h30 (Plateau)
Jeudi, 16 mars
Chicoutimi à Jonquuière, 19h (Palais)
Dimanche, 19 mars
Jonquière à Chicoutimi, 18h30 (Plateau)

COLLEGIAL AA

Finale
section Est
(3 de 5)

Vendredi 17 mars
Gaillards (Jonq) vs Faucons (Lévis-Lauzon)
20h00
Dimanche 19 mars
Faucons (Lévis-Lauzon) vs Gaillards (Jonq) à déterminer
Vendredi 26 mars
Gaillards (Jonq) vs Faucons (Lévis-Lauzon)
20h00

MIDGET DEVELOPPEMENT

SÉRIES ELIMINATOIRES
Demi-finales (4 de 7)
Série "A"
Jeudi, 9 mars
Chicoutimi 3 Alma 4
Vendredi, 10 mars
Alma 2 Chicoutimi 4
Dimanche, 12 mars
Chicoutimi 6 Alma 5
(Chicoutimi mène 2-1)
Mardi, 14 mars
Alma à Chicoutimi, 19h30 (Plateau)
Jeudi, 16 mars
Chicoutimi à Alma, 20h
Série "B"
Dimanche, 12 mars
Saint-Félicien 4 Jonq.(Marquis) 6
(Jonquière mène 1-0)
Mardi, 14 mars
Jonq.(Marquis) à Saint-Félicien, 19h
Jeudi, 16 mars
Saint-Félicien à Jonq.(Marquis), 18h55
Vendredi, 17 mars
Jonq.(Marquis) à Saint-Félicien, 19h

BANTAM DEVELOPPEMENT

Demi-finales du Bantam
Trois de cinq
Série A
Mardi 14 mars
Optimistes (Mistassini) vs Aiglons (LSJE) 19h30
Jeudi 16 mars
Aiglons (LSJE) vs Optimistes (Mistassini) 19h30

MARQUEURS

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

	PJ	B	A	Pts
30. Alexei Lojkin	55	43	55	98
14. Samuel Groleau	59	38	47	85
12. Allan Sirois	66	20	41	61
20. Yannick Jean	69	6	45	51
24. Patrick Lacombe	70	5	42	47
19. Christian Caron	45	14	31	45
15. Jérôme Boivin	64	14	26	40
22. Dominic Savard	54	20	19	39
31. Simon Harvey	59	15	24	39
18. Alain Nasreddine	65	7	30	37
10. Marc Bouchard	58	16	20	36
44. Steve Dulac	61	14	16	30
17. Hugo Veilleux	67	9	16	25
09. Denis Hamel	64	13	11	24
25. Ian Laterreur	42	12	9	21
02. Sébastien Bêty	44	5	16	21
27. Jaysen Barbeau	63	2	11	13
26. Michel Lebouthillier	65	1	8	9
04. Marco Cimon	55	2	4	6
32. Vincent Gignac	55	0	2	2

Samedi 18 mars
Optimistes (Mistassini) vs Aiglons (LSJE) 14h00
Série B
Mardi 14 mars
Sags (Chic) vs Orioles (Jonq) 18h55
Jeudi 16 mars
Orioles (Jonq) vs Sags (Chic) 19h30
Samedi 18 mars
Sags (Chic) vs Orioles (Jonq) 14h15

PEE WEE DEVELOPPEMENT

SERIES ELIMINATOIRES
Demi-finales (3 de 5)
Série "A"
Jeudi, 9 mars
Alma 2, Chicoutimi-Nord 3 (Prol.)
(Chicoutimi-Nord mène 1-0)
Mardi, 14 mars
Chicoutimi-Nord à Alma, 18h45
Vendredi, 17 mars
Alma à Chicoutimi-Nord, 20h
Série "B"
Samedi, 11 mars
La Baie 2 Jonq.(Orioles) 6
Dimanche, 12 mars
Jonq.(Orioles) 2 La Baie 5
(Série égale 1-1)
Jeudi, 16 mars
La Baie à Jonq.(Orioles), 18h55

ATOME DEVELOPPEMENT

SERIES ELIMINATOIRES
Séries demi-finales (3 de 5)

Série "A"
Samedi, 11 mars
Chicoutimi-Nord 0 Lac St-Jean Est 5
Dimanche, 12 mars
Lac St-Jean Est 4 Chicoutimi-Nord 3
(Lac St-Jean Est mène 2-0)
Jeudi, 16 mars
Chicoutimi-Nord à Lac St-Jean Est, 19h
Série "B
Samedi, 11 mars
La Baie 2 Chicoutimi 5
Dimanche, 12 mars
Chicoutimi 6 La Baie2
(Chicoutimi mène 2-0)
Mercredi, 15 mars
La Baie à Chicoutimi, 18h15

NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff
x-Orlando	48	14	.774	—
New York	39	21	.650	8
New Jersey	25	37	.403	23
Boston	24	37	.393	23 1/2
Miami	23	38	.377	24 1/2
Philadelphie	17	44	.279	30 1/2
Washington	17	44	.279	30 1/2
Section Centrale				
Charlotte	39	23	.629	—
Indiana	37	23	.617	1
Cleveland	35	26	.574	3 1/2
Atlanta	31	31	.500	8
Chicago	31	31	.500	8
Detroit	23	38	.377	15 1/2
Milwaukee	23	39	.371	16
Conférence de l'Ouest				
Section Mid-Ouest				
Utah	46	16	.742	—
San Antonio	41	18	.695	3 1/2
Houston	37	24	.607	8 1/2
Denver	29	32	.475	16 1/2
Dallas	22	36	.379	22
Minnesota	17	45	.274	29
Section Pacifique				
Phoenix	46	16	.742	—
Seattle	41	19	.683	4
LA Lakers	37	23	.617	8
Portland	33	27	.550	12
Sacramento	30	30	.500	15
Golden State	19	41	.317	26
LA Clippers	13	50	.206	33 1/2

x-assuré d'une place dans les séries.

Dimanche, 12 mars
Orlando 110 San Antonio 104
Cleveland 92 Philadelphie 72
Denver 109 Milwaukee 93
Atlanta 104 Boston 98
Portland 102 Minnesota 88
Utah 96 Miami 86
Sacramento 105 LA Clippers 93
Seattle 134 Detroit 94
Golden State 124 Phoenix 117 (P)
Lundi, 13 mars
Washington 106 Charlotte 103
Houston 97 Atlanta 86
Indiana à LA Lakers S
Dallas à Golden State S
Mardi, 14 mars
Houston à Philadelphie, 19h30.
Chicago à Washingtonh, 19h30.
Utah à Orlando, 19h30.
Denver à New York, 20h.
Charlotte à Milwaukee, 20h30.
Minnesota à San Antonio, 20h30.
Detroit à Phoenix, 21h.
Miami à Portland, 22h.
Boston à Seattle, 22h.
Dallas à Sacramento, 22h30.
Mercredi, 15 mars
Orlando au New Jersey, 19h30.
Milwaukee à Indiana, 19h30.
Atlanta à Chicago, 20h30.
Detroit à L.A. Clippers, 22h30.
L.A. Lakers à Golden State, 22h30.

SPORT-ÉCLAIR

Novacek reste avec les Cowboys

IRVING, Texas (AP) - Après avoir perdu l'ailier espacé Alvin Harper et le centre Mark Stepnoski, les Cowboys de Dallas sont au moins parvenus à garder le receveur préféré du quart Troy Aikman dans les situations de troisième essai, l'ailier rapproché Jay Novacek.

«C'était une priorité pour nous, a dit l'entraîneur-chef Barry Switzer. Jay est le seul ailier rapproché à qui Aikman ait jamais lancé le ballon. Dans les situations de troisième essai, nous avons absolument besoin de Jay.»

Novacek a signé un contrat de trois ans d'une valeur de 4,8 millions. Il aura fallu un boni à la signature de 1,8 million $ pour convaincre Novacek de demeurer avec les Cowboys plutôt que de joindre les Packers de Green Bay, qui lui offraient plus d'argent.

La saison dernière Novacek a saisi 44 passes pour 475 verges et deux touchés.

Sampras remporte le Newsweek

INDIAN WELLS, Californie (Reuter)-Pete Sampras, numéro un mondial, tête de série numéro un et tenant du titre, a eu recours à son meilleur tennis, signant 18 aces, pour l'emporter 7-5, 6-3 et 7-5 sur Andre Agassi, numéro deux mondial et tête de série numéro deux, hier, en finale de la Coupe Newsweek des champions de tennis.

Sampras, qui a conclu sur un ace un match de deux heures et 12 minutes, était assuré quelle qu'en soit l'issue de conserver sa place de numéro un mondial pendant au moins deux semaines encore, jusqu'après le tournoi de Key Biscayne, qui débute vendredi.

Mais Sampras, dont c'était le premier titre de l'année, n'en a pas moins estimé qu'au vu du palmarès accumulé ces sept derniers mois par Agassi, c'est celui-ci qui devrait figurer en tête du classement mondial.

«Il a remporté les deux derniers tournois de grand chelem (l'Open des Etats-Unis et l'Open d'Australie) et il mérite d'être numéro un», a-t-il dit.

«Mais ce qui compte le plus, c'est d'être numéro un à la fin de l'année et c'est mon objectif», a-t-il ajouté.

Troisième médaille d'or

THUNDER BAY, Ontario (PC) - Le Kazakh Vladimir Smirnov a remporté sa troisième médaille d'or en ski de fond, hier, dans le cadre des championnats du monde de ski nordique.

LES STATISTIQUES

CONFÉRENCE DE L'EST (Section Nord-Est)

BRUINS — BOSTON

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Oates	24	6	21	27	0	4
Bourque	24	8	17	25	2	10
Neely	23	14	9	23	5	33
Smolinski	24	10	6	16	-1	21
Czerkawski	24	5	6	11	-1	6
Sweeney	24	1	9	10	1	14
Stumpel	24	2	7	9	0	2
Reid	16	4	4	8	6	10
Heinze	19	2	5	7	2	9
Leach	24	2	5	7	-4	62
Naslund	10	3	3	6	-2	2
Donato	23	3	2	5	-2	2
Hughes	24	3	2	5	-1	69
Kasatonov	24	0	5	5	-3	23
Gruden	24	0	5	5	4	16
Makela	11	1	2	3	0	0
Rohloff	11	1	1	2	0	9
Shaw	24	1	1	2	-2	15
Huscroft	12	0	2	2	-1	46
Murray	14	1	0	1	0	10
Lacroix	22	1	0	1	-1	38
Lacher	17	0	1	1	0	2
Riendeau	9	0	0	0	0	2

SABRES — BUFFALO

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Mogilny	22	8	13	21	-1	22
Plante	22	3	11	14	0	10
Audette	20	10	3	13	-3	19
Hawerchuk	16	5	6	11	0	2
Zhitnik	17	3	8	11	-3	43
Presley	22	7	2	9	3	19
Hannan	22	2	6	8	4	14
Khmylev	22	1	7	8	2	6
Simpson	17	4	3	7	-3	8
Bodger	22	2	4	6	-3	23
May	22	3	2	5	5	71
Svoboda	20	0	5	5	-3	54
Huddy	19	2	1	3	-2	14
Smehlik	16	0	3	3	1	18
Sweeney	20	1	1	2	-5	6
Gordiouk	7	0	2	2	-3	0
Muni	16	0	2	2	-3	14
Ray	21	0	2	2	-2	54
Dawe	18	1	0	1	-3	2
Astley	7	0	1	1	-4	4
Houda	11	0	1	1	-1	20
Stauber	1	0	0	0	0	0
Ambroziak	4	0	0	0	-1	0
Sutton	6	0	0	0	-5	2
Barnaby	7	0	0	0	-2	39
Hasek	19	0	0	0	0	0

WHALERS — HARTFORD

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Turcotte	24	11	10	21	5	12
Cassels	24	0	18	18	5	6
Sanderson	25	10	5	15	1	16
Verbeek	25	5	9	14	0	43
Carson	23	4	8	12	0	23
Ranheim	24	3	8	11	1	6
Kron	25	8	2	10	3	6
Pronger	20	4	5	9	-2	30
Kucera	25	2	7	9	5	10
Burt	23	3	3	6	4	30
Rice	23	3	3	6	5	23
Lemieux	25	3	2	5	-5	20
Drury	17	1	4	5	0	10
Wesley	25	1	4	5	-7	34
Glynn	23	0	4	4	1	16
Janssens	23	1	2	3	-9	45
Nikolishin	16	1	1	2	4	2
Malik	1	0	1	1	1	0
Chase	13	0	1	1	0	59
Burke	20	0	1	1	0	4
McCrimmon	22	0	1	1	7	36
Storm	1	0	0	0	0	0
Reese	7	0	0	0	0	0
Godynyuk	11	0	0	0	-1	4
Sandlak	12	0	0	0	-10	0

CANADIEN — MONTRÉAL

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Recchi	24	7	9	16	-14	16
Damphousse	23	4	12	16	-4	16
Brunet	23	4	11	15	5	4
Muller	23	5	7	12	-12	29
Keane	23	5	6	11	5	13
Schneider	20	1	8	9	-3	35
Bellows	16	5	3	8	1	2
DiPietro	19	4	4	8	-5	4
Brisebois	22	3	4	7	-4	14
Savage	13	3	1	4	2	11
Racine	22	2	2	4	2	24
Odelein	23	1	3	4	-6	89
Lamb	22	1	2	3	2	8
Fogarty	6	2	0	2	-4	26
Daigneault	21	2	0	2	-7	26
Ronan	12	1	1	2	-2	2
Brashear	17	1	1	2	-4	58
Darby	5	0	2	2	0	0
Stevenson	17	0	1	1	-5	31
V.Bure	5	0	0	0	-1	2
Tugnutt	6	0	0	0	0	0
Sevigny	8	0	0	0	-1	6
Popovic	15	0	0	0	-9	4
Roy	19	0	0	0	0	4

SÉNATEURS — OTTAWA

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Yashin	21	12	6	18	-5	12
Daigle	21	6	9	15	-4	2
Murray	21	2	8	10	1	14
Gaudreau	22	5	3	8	-4	0
Hill	22	1	7	8	-2	14
Maciver	18	3	4	7	-5	6
Elynuik	20	3	3	6	-3	41
Picard	11	2	3	5	-2	6
Huffman	18	1	4	5	-1	16
Archibald	13	2	2	4	-7	19
Bourque	17	2	2	4	-9	8
Turgeon	15	1	3	4	-1	14
Bonk	21	1	3	4	-4	14
Cunneyworth	22	2	1	3	-10	37
Demitra	8	1	2	3	-4	0
McLlwain	19	1	2	3	-12	10
Dahlquist	21	0	3	3	-13	12
Huard	19	1	1	2	2	43
Levins	7	0	2	2	1	13
Neckar	22	0	2	2	-12	6
Mallette	3	1	0	1	2	4
Pitlick	7	0	1	1	0	2
Paek	9	0	1	1	3	10
Vial	10	0	1	1	-5	27
Madeley	1	0	0	0	0	0
Billington	3	0	0	0	0	0
Beaupre	19	0	0	0	0	2

PENGUINS — PITTSBURGH

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Jagr	25	16	20	36	9	14
Cullen	25	12	18	30	6	39
Francis	21	6	23	29	14	6
Sandstrom	24	12	13	25	5	28
Mullen	25	11	14	25	15	4
Murphy	25	8	16	24	7	8
Robitaille	23	13	8	21	4	19
McEachern	22	8	9	17	2	12
Joseph	19	5	7	12	6	30
Barnie	25	2	9	11	2	45
Straka	21	3	7	10	1	6
Hudson	25	1	8	9	-2	20
U.Samuelsson	25	0	8	8	9	97
Stevens	7	4	1	5	-4	4
K.Samuelsson	21	0	5	5	8	30
Naslund	12	2	2	4	0	2
Andrusak	5	0	4	4	-1	6
Hawgood	15	0	4	4	3	21
McKenzie	25	1	1	2	0	23
Jennings	15	0	2	2	2	24
Taglianetti	12	0	1	1	1	10
Young	2	0	0	0	0	2
Tamer	13	0	0	0	0	27
Leroux	19	0	0	0	4	75
Wregget	24	0	0	0	0	14

NORDIQUES — QUÉBEC

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Sakic	24	12	22	34	12	10
Clark	25	12	18	30	6	39
Young	25	9	14	23	5	6
Ricci	25	6	15	21	5	20
Nolan	25	13	5	18	13	20
Krupp	23	6	12	18	18	12
Forsberg	24	3	12	15	11	8
Kovalenko	24	9	5	14	4	8
Kamensky	18	5	8	13	7	10
Bassen	24	6	5	11	5	19
Rucinsky	18	3	6	9	8	14
Leschyshyn	25	0	9	9	23	8
Deadmarsh	25	3	5	8	10	20
Simon	19	1	6	7	8	79
Lefebvre	25	1	5	6	8	13
Lapointe	8	3	2	5	3	6
Norris	10	1	2	3	1	2
Wolanin	17	1	2	3	4	22
Foote	21	0	3	3	8	25
Finn	22	0	3	3	3	42
Gusarov	10	1	1	2	-2	4
Laukkanen	6	0	2	2	0	0
Fiset	16	0	2	2	0	0
MacDermid	1	0	0	0	0	2
Thibault	10	0	0	0	0	0

CONFÉRENCE DE L'EST (Section Atlantique)

PANTHERS — FLORIDE

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Barnes	18	7	11	18	4	6
Mellanby	25	7	9	16	-9	46
Murphy	25	4	12	16	-2	14
Lowry	25	7	6	13	0	19
Belanger	25	5	8	13	-7	8
Hull	23	5	6	11	0	6
Hough	25	4	4	8	8	12
Niedermayer	25	3	5	8	-10	25
Skrudland	25	2	5	7	3	52
Kudelski	19	4	2	6	0	2
Fitzgerald	25	2	4	6	-4	17
Lindsay	25	2	4	6	-4	23
Garpenlov	17	2	3	5	-4	2
Smith	25	2	3	5	1	6
Benning	18	1	4	5	-7	14
Lomakin	23	1	4	5	-5	6
Molier	16	0	3	3	-5	14
Laus	18	0	3	3	5	55
Woolley	11	2	0	2	-2	2
Cirella	16	0	1	1	-5	15
Daniels	3	0	0	0	0	0
Linden	4	0	0	0	-1	17
Eakins	5	0	0	0	2	19
Tomlinson	5	0	0	0	-2	0
Brown	8	0	0	0	0	2
Fitzpatrick	9	0	0	0	0	0
Vanbiesbrouck	18	0	0	0	0	4

DEVILS — NEW JERSEY

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Richer	24	13	10	23	9	0
MacLean	24	8	7	15	4	26
N.Broten	23	3	9	12	-8	10
Lemieux	24	3	9	12	-1	46
Stevens	24	1	11	12	-2	32
Chorske	23	6	4	10	-2	8
Guerin	24	5	5	10	-1	38
Carpenter	23	4	6	10	1	13
Holik	24	4	6	10	5	6
Driver	21	3	6	9	-3	12
Niedermayer	24	2	7	9	9	14
Albelin	24	1	8	9	0	10
Rolston	17	4	4	8	0	8
Semak	19	2	6	8	-4	13
McKay	16	2	3	5	4	30
Peluso	23	1	4	5	2	105
Dowd	3	0	2	2	-1	0
McAlpine	14	0	2	2	3	8
Brodeur	19	0	2	2	0	0
Daneyko	22	0	2	2	4	52
Zelepukin	1	0	1	1	1	2
Fetisov	3	0	1	1	-1	0
Emma	6	0	1	1	-2	0
Simpson	2	0	0	0	0	5
Terreri	7	0	0	0	0	0
Hankinson	8	0	0	0	-6	7
Modry	11	0	0	0	-1	0

RANGERS — NEW YORK

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
M.Messier	26	10	16	26	1	8
Larmer	26	11	9	20	6	12
Kovalev	26	5	12	17	-5	8
Zubov	18	4	13	17	3	12
Graves	25	11	5	16	3	25
Noonan	26	9	7	16	1	10
Leetch	26	2	13	15	-3	8
Nedved	24	4	7	11	1	14
Nemchinov	25	5	4	9	3	8
Karpovtsev	26	2	7	9	3	14
Matteau	25	2	5	7	-1	15
Lowe	26	0	7	7	4	36
Wells	24	1	3	4	0	24
Olczyk	15	2	1	3	-1	2
Osborne	25	1	2	3	1	10
Kocur	26	1	2	3	2	61
Langdon	12	1	1	2	2	49
Kypreos	21	1	1	2	0	30
J.Messier	9	0	2	2	2	6
Beukeboom	25	0	2	2	-1	46
Healy	6	0	1	1	0	0
Hartman	1	0	0	0	0	4
Featherstone	3	0	0	0	1	4
Richter	20	0	0	0	0	2

ISLANDERS — NEW YORK

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Ferraro	23	12	9	21	4	8
Turgeon	24	8	10	18	-11	8
Flatley	24	2	15	17	5	6
Thomas	23	6	7	13	-10	21
Malakhov	18	2	10	12	-2	13
King	21	5	6	11	-3	20
Lachance	18	4	5	9	-1	20
Vaske	24	0	9	9	2	37
Hogue	23	5	2	7	0	34
Loney	21	3	4	7	-1	17
McInnis	23	4	2	6	-3	6
Green	23	0	6	6	-6	6
Palffy	13	3	2	5	-2	0
Dalgarno	12	2	1	3	-3	10
Severyn	13	1	1	2	-7	49
Lindros	14	1	1	2	-4	49
Pilon	17	1	1	2	-4	36
Beers	3	0	1	1	-1	2
Miller	5	0	1	1	0	0
Sutter	9	0	1	1	-4	0
Kasparaitis	13	0	1	1	-11	22
Vukota	16	0	1	1	2	44
Dineen	4	0	0	0	-4	2
Stanton	4	0	0	0	-1	0
Chyzowski	12	0	0	0	-2	11
Soderstrom	12	0	0	0	0	2
McLennan	13	0	0	0	0	2
Chynoweth	14	0	0	0	1	41
Luongo	23	0	0	0	1	17

FLYERS — PHILADELPHIE

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Lindros	23	12	22	34	10	27
LeClair	23	13	16	29	6	14
Renberg	24	12	12	24	7	10
Brind'Amour	24	4	15	19	-4	19
Desjardins	23	3	14	17	10	8
Galley	21	2	13	15	1	16
Yushkevich	21	3	6	9	-10	33
Fedyk	19	5	3	8	0	12
Semenov	17	3	4	7	-10	6
Dionne	18	0	7	7	-4	4
Juhlin	24	4	2	6	-3	4
MacTavish	23	1	5	6	0	11
Podein	20	3	2	5	0	19
Therien	24	1	4	5	1	26
Haller	18	0	5	5	11	19
Dineen	17	3	0	3	-2	13
Brown	17	1	2	3	0	37
Dykhuis	9	1	1	2	2	15
Montgomery	13	1	1	2	-4	8
DiMaio	13	1	0	1	2	20
Anderson	1	0	0	0	0	0
Bowen	1	0	0	0	0	0
Antoski	10	0	0	0	-5	48
Roussel	10	0	0	0	0	4
McGill	12	0	0	0	0	13
Dupre	13	0	0	0	-8	4
Hextall	15	0	0	0	0	11
Zettler	19	0	0	0	-9	25

LIGHTNING — TAMPA BAY

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Bradley	23	7	15	22	0	30
Klima	25	12	6	18	-3	22
Ysebaert	23	5	11	16	7	6
Tucker	25	9	6	15	-3	7
Chambers	24	2	12	14	0	6
Gratton	25	2	11	13	-2	42
Hamrlik	25	7	3	10	-5	32
Savard	23	4	4	8	-3	8
Andersson	21	2	6	8	-1	4
Bureau	25	1	7	8	-3	14
Zamuner	25	4	3	7	-1	17
Selivanov	20	3	3	6	-1	6
Cole	25	3	3	6	-1	6
Ciccone	23	2	2	4	2	124
Bergevin	24	2	2	4	0	22
Charron	24	0	4	4	1	14
Halkidis	12	1	1	2	2	18
Poeschek	14	1	1	2	0	54
Wiemer	20	0	2	2	-3	10
Cross	23	0	2	2	-10	21
Myhres	3	1	0	1	1	13
Gretzky	2	0	1	1	-1	0
Lipuma	1	0	0	0	2	0
Bergeron	5	0	0	0	0	0
Puppa	21	0	0	0	0	2

CAPITALS — WASHINGTON

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Juneau	22	3	15	18	-4	0
Bondra	24	11	5	16	3	6
Khristich	24	6	8	14	2	25
Pivonka	23	6	7	13	-1	24
Hunter	21	4	8	12	-1	37
Jones	23	8	3	11	-1	45
Johansson	24	2	9	11	-8	23
Cote	23	2	6	8	-2	14
Konowalchuk	22	1	7	8	1	22
Miller	24	5	2	7	0	0
Johnson	23	0	7	7	3	11
Poulin	19	4	2	6	0	6
Tinordi	22	1	5	6	-6	37
Reekie	24	1	3	4	4	39
Allison	12	2	1	3	-3	6
Berube	22	1	2	3	-2	120
Slaney	13	0	3	3	-4	6
Peake	15	0	3	3	-6	6
Pearson	18	0	3	3	-4	83
Kaminski	11	1	0	1	-3	48
Tabaracci	8	0	1	1	0	2
Gonchar	9	0	1	1	2	6
Nelson	4	0	0	0	-3	2
Carey	6	0	0	0	0	0
Klee	8	0	0	0	1	6
Kolzig	10	0	0	0	0	4

CONFÉRENCE DE L'OUEST (Section Centrale)

BLACKHAWKS — CHICAGO

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Nicholls	24	13	16	29	1	14
Roenick	24	8	17	25	4	10
Chelios	24	3	19	22	9	18
Suter	24	4	16	20	6	19
Murphy	18	11	7	18	1	29
Poulin	24	9	8	17	7	23
Amonte	24	7	10	17	8	23
B.Sutter	23	6	5	11	4	12
Smith	24	1	8	9	3	58
Krivokrasov	18	7	1	8	0	8
Graham	16	3	5	8	3	10
Weinrich	24	2	6	8	2	17
Shantz	21	3	4	7	1	23
Grieve	18	1	5	6	3	23
Cummins	19	3	0	3	-5	86
Russell	24	0	3	3	3	74
Smyth	10	0	2	2	1	8
Carney	7	1	0	1	0	4
Johansson	9	1	0	1	2	2
Horacek	5	0	1	1	-1	4
Belfour	20	0	1	1	0	5
Waite	2	0	0	0	0	0
Dubinsky	2	0	0	0	0	0
Hackett	4	0	0	0	0	0
Kimble	5	0	0	0	0	7
Gauthier	5	0	0	0	0	0

STARS — DALLAS

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Modano	25	10	16	26	8	8
Gagner	25	9	15	24	2	21
Klatt	25	9	7	16	0	24
Courtnall	25	6	10	16	-7	11
K.Hatcher	24	2	13	15	1	37
Ledyard	23	2	11	13	6	16
M.Donnelly	21	5	6	11	-6	10
P.Broten	25	5	5	10	-1	18
Kennedy	22	4	5	9	2	26
Evason	24	4	5	9	1	38
Millen	24	3	6	9	3	10
Gilchrist	15	5	3	8	0	6
D.Hatcher	20	2	5	7	-2	44
Ludwig	25	1	5	6	-2	33
Harvey	18	4	1	5	-3	30
Cavallini	23	1	4	5	0	16
Zezel	7	3	1	4	1	0
Zmolek	25	0	4	4	-1	38
Churla	14	1	2	3	2	84
May	22	1	1	2	0	92
Moog	16	0	1	1	0	0
G.Donnelly	6	0	0	0	1	10
Lalor	9	0	0	0	0	2
Wakaluk	10	0	0	0	0	2

RED WINGS — DETROIT

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Coffey	21	4	22	26	10	34
Fedorov	19	12	10	22	7	8
Yzerman	23	7	15	22	1	12
Ciccarelli	20	9	12	21	6	20
Sheppard	21	15	4	19	4	13
Kozlov	23	6	13	19	7	14
Primeau	20	4	14	18	8	32
Brown	23	7	9	16	12	10
Lidstrom	23	5	7	12	9	6
Burr	20	4	6	10	11	14
Errey	18	3	5	8	7	32
Sillinger	13	2	6	8	3	2
Konstantinov	23	1	7	8	9	43
McCarty	15	2	5	7	7	34
Johnson	15	3	3	6	-1	14
Krushelnyski	10	2	2	4	3	4
Lapointe	20	1	3	4	1	25
Howe	14	0	4	4	-1	6
York	7	1	1	2	1	0
Draper	15	1	1	2	1	12
Ramsey	18	0	2	2	13	10
Rouse	23	0	2	2	7	23
Carkner	5	0	0	0	4	4
Osgood	9	0	0	0	0	0
Taylor	12	0	0	0	2	12
Vernon	15	0	0	0	0	4

BLUES — ST-LOUIS

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Hull	22	18	11	29	11	8
Tikkanen	22	8	17	25	10	12
I.Laperriere	17	6	9	15	10	28
Creighton	22	7	7	14	5	48
Shanahan	19	6	8	14	5	41
Duchesne	22	2	12	14	12	16
Gilbert	22	6	7	13	13	4
MacInnis	14	3	10	13	11	12
Houlder	22	3	9	12	10	8
Norton	22	1	10	11	5	41
Tardif	16	2	8	10	5	18
Chasse	22	4	5	9	9	72
Carbonneau	22	4	4	8	7	2
Anderson	10	4	3	7	5	4
Lidster	22	1	6	7	11	6
Miller	11	1	3	4	3	0
Baron	22	0	3	3	6	38
Twist	22	2	0	2	-1	48
Zombo	6	0	2	2	5	4
Stastny	4	0	1	1	1	0
Karamnov	5	0	1	1	0	0
Dufresne	11	0	1	1	4	6
McRae	1	0	0	0	0	2
Roberts	2	0	0	0	-1	2
D.Laperriere	4	0	0	0	1	15
Casey	7	0	0	0	0	0
Joseph	18	0	0	0	0	0

MAPLE LEAFS — TORONTO

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Sundin	25	12	13	25	-3	4
Gilmour	24	6	14	20	-2	20
Ridley	25	5	15	20	3	10
Andreychuk	25	9	9	18	-2	14
Mironov	24	4	9	13	1	22
Gill	25	2	10	12	-8	31
Ellett	21	5	6	11	-6	22
Wood	25	7	3	10	5	14
Eastwood	25	5	3	8	-6	20
Gartner	18	4	3	7	1	0
Macoun	25	1	6	7	-1	53
Craig	24	3	2	5	-14	8

Penguins 4, Canadien 2

Jagr fait oublier Mario Lemieux

Par FRANCOIS LEMENU

PITTSBURGH (PC) - Jaromir Jagr a fait oublier Mario Lemieux dans le coeur des partisans des Penguins. Hier soir, au Civic Arena, Jagr a encore une fois joué le rôle du `66' en marquant le but de la victoire à 17:31 de la troisième période.

Résultat final: Pittsburgh 4, Montréal 2.

Jagr, qu'on n'avait pas vu de la soirée, a réalisé une poussée irrésistible en déjouant trois joueurs du Canadien avant de loger le disque derrière Patrick Roy.

Dommage pour le Canadien car les hommes de Jacques Demers méritaient mieux. Par exemple, Vincent Damphousse a finalement marqué, lui qui était plongé dans une profonde léthargie. Damphousse a réussi son premier but en huit matches et son deuxième en 18 rencontres.

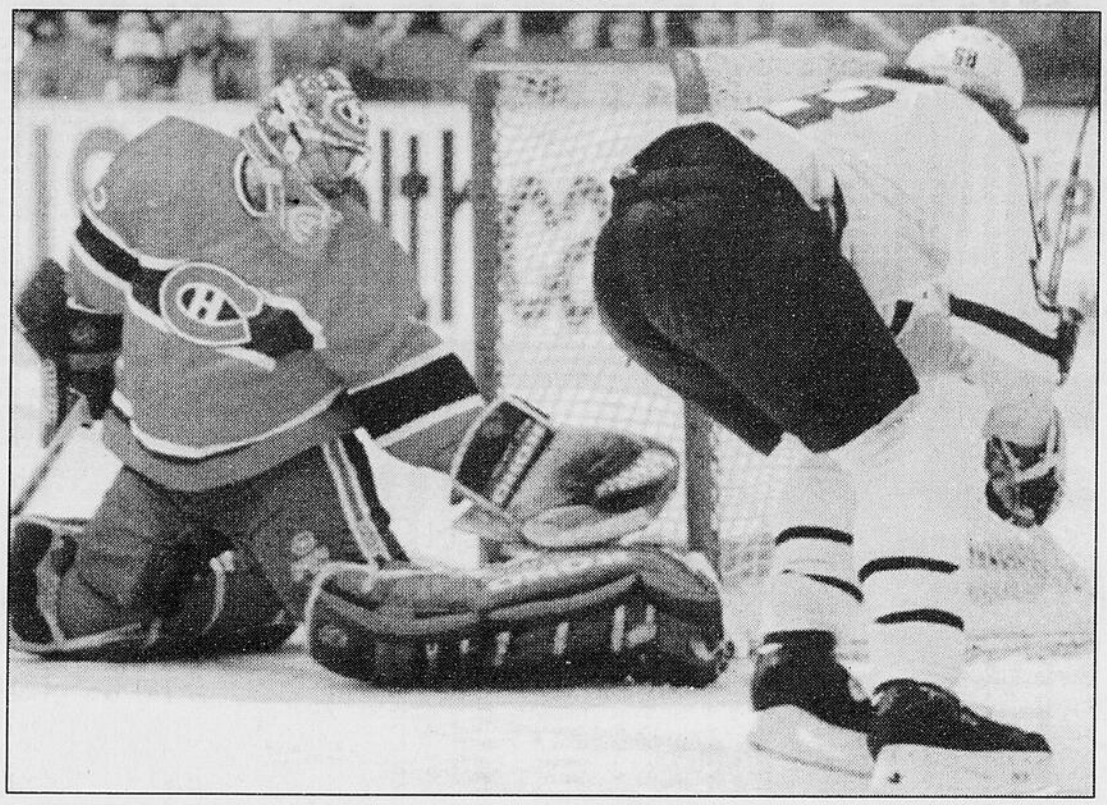
Depuis quelques matches, l'ailier gauche donnait l'impression d'avoir retrouvé ses jambes en même temps que son souffle. Contre les Penguins, il a poursuivi son bon travail des derniers jours avant d'être finalement récompensé de ses efforts.

Le Tricolore a dominé 33-22 dans les lancers. Mais mis à part Damphousse, seul Mike Keane a réussi à déjouer Ken Wregget très solide tout au long du match.

Mike Hudson, Tomas Sandstrom et Shawn McEachern, dans un filet désert, ont marqué les autres buts des Penguins.

En perdant, le Canadien conclut sa première moitié de saison avec un dossier certes décevant de 8-11-5. De plus, les hommes de Jacques Demers n'ont toujours gagné que deux matches (2-10-2) à l'étranger.

Les deux mêmes clubs ont rendez-vous demain soir au Forum.



PATRICK ROY...étend la jambière et bloque un tir de Jaromir Jagr, en première période. L'histoire a été différente par la suite. **(Photo AP)**

LES GARDIENS

(Buts dans un filet désert entre parenthèses)

	Min	BCBL	MOY.	G	P	N	A	PA
DETROIT								
Osgood	488	16	1 1.97	6	3	0	183	.920
Vernon	899	34	0 2.27	9	3	2	345	.910
Detroit (0)	**1390**	**50**	**1 2.16**	**15**	**6**	**2**	**528**	**.913**
BUFFALO								
Hasek	1162	38	1 1.96	8	6	5	521	.932
Fuhr	180	12	0 4.00	1	2	0	73	.859
Buffalo (1)	**1345**	**51**	**1 2.28**	**9**	**8**	**5**	**594**	**.921**
BOSTON								
Lacher	950	35	2 2.21	9	5	1	360	.911
Riendeau	505	21	0 2.50	3	5	1	162	.885
Boston (2)	**1461**	**58**	**2 2.38**	**12**	**10**	**2**	**522**	**.900**
CHICAGO								
Hackett	208	6	0 1.73	1	1	2	92	.939
Belfour	1119	45	4 2.41	12	6	0	385	.895
Waite	119	5	0 2.52	1	1	0	46	.902
Chicago (2)	**1452**	**58**	**4 2.40**	**14**	**8**	**2**	**523**	**.900**
QUÉBEC								
Thibault	561	18	1 1.93	7	1	2	242	.931
Fiset	948	43	1 2.72	10	4	1	446	.912
Québec (0)	**1515**	**61**	**2 2.42**	**17**	**5**	**3**	**688**	**.919**
WASHINGTON								
Carey	365	10	0 1.64	5	0	1	139	.933
Kolzig	521	21	0 2.42	1	6	2	177	.894
Tabaracci	394	16	0 2.44	1	3	2	131	.891
Dafoe	184	11	0 3.59	1	1	1	68	.861
Washington (3)	**1470**	**61**	**0 2.49**	**8**	**1**	**0**	**6515**	**.894**
NY RANGERS								
Healy	365	13	0 2.14	4	1	1	123	.904
Richter	1205	52	1 2.59	9	9	2	484	.903
NY Rangers (1)	**1575**	**66**	**1 2.51**	**13**	**10**	**3**	**607**	**.902**
CALGARY								
Muzzatti	10	0	0 .00	0	0	0	8	1.000
Kidd	1455	60	2 2.47	11	9	5	603	.910
Trefilov	59	3	0 3.05	0	0	0	31	.912
Calgary (2)	**1532**	**65**	**2 2.55**	**11**	**9**	**5**	**642**	**.908**
DALLAS								
Wakaluk	576	25	2 2.60	4	6	0	229	.902
Moog	941	41	0 2.61	5	6	4	389	.905
Dallas (1)	**1525**	**67**	**2 2.64**	**9**	**12**	**4**	**618**	**.902**
ST. LOUIS								
Joseph	982	41	1 2.51	11	6	0	450	.916
Sarjeant	101	5	0 2.97	1	0	0	42	.894
Casey	242	13	0 3.22	2	1	1	92	.876
St. Louis (0)	**1329**	**59**	**1 2.66**	**14**	**7**	**1**	**584**	**.908**
HARTFORD								
Burke	1140	45	0 2.37	8	9	2	540	.923
Reese	368	19	0 3.10	1	4	1	159	.893
Hartford (4)	**1519**	**68**	**0 2.69**	**9**	**13**	**3**	**699**	**.911**
NEW JERSEY								
Terreri	358	15	0 2.51	1	5	0	141	.904
Brodeur	1101	50	1 2.72	8	6	4	391	.887
New Jersey (1)	**1464**	**66**	**1 2.70**	**9**	**11**	**4**	**532**	**.890**
FLORIDA								
Vanbiesbrouck	1014	42	3 2.49	6	7	3	476	.919
Fitzpatrick	496	24	1 2.90	4	5	0	209	.897
Florida (3)	**1515**	**69**	**4 2.73**	**10**	**12**	**3**	**685**	**.908**
TORONTO								
Rhodes	238	9	0 2.27	2	2	0	128	.934
Potvin	1274	56	0 2.64	9	8	4	605	.915
Toronto (5)	**1520**	**70**	**0 2.76**	**11**	**10**	**4**	**733**	**.913**
NY ISLANDERS								
Soderstrom	685	31	0 2.72	3	6	2	310	.909
McLennan	765	37	0 2.90	6	6	1	274	.881
NY Islanders (1)	**1459**	**69**	**0 2.84**	**9**	**12**	**3**	**584**	**.894**
PHILADELPHIE								
Roussel	541	22	0 2.44	5	4	0	230	.913
Hextall	913	46	1 3.02	7	5	3	368	.889
Philadelphie (1)	**1457**	**69**	**1 2.84**	**12**	**9**	**3**	**598**	**.897**
MONTRÉAL								
Tugnutt	286	12	0 2.52	1	2	1	122	.910
Roy	1119	54	1 2.90	7	8	4	533	.908
Montréal (2)	**1407**	**68**	**1 2.90**	**8**	**10**	**5**	**655**	**.906**
TAMPA BAY								
Puppa	1249	55	0 2.64	8	11	2	511	.903
Bergeron	260	18	0 4.15	1	3	0	87	.829
Tampa Bay (2)	**1515**	**75**	**0 2.97**	**9**	**14**	**2**	**598**	**.889**
SAN JOSE								
Flaherty	330	12	0 2.18	1	1	1	144	.923
Irbe	996	55	2 3.31	8	10	1	431	.887
San Jose (3)	**1330**	**70**	**2 3.16**	**9**	**11**	**2**	**575**	**.891**
OTTAWA								
Bales	3	0	0 .00	0	0	0	1	1.000
Madeley	59	1	0 1.02	0	1	0	27	.964
Billington	150	8	0 3.20	0	0	2	80	.909
Beaupre	1123	60	1 3.21	3	14	2	539	.900
Ottawa (3)	**1344**	**72**	**1 3.21**	**3**	**15**	**4**	**647**	**.900**
PITTSBURGH								
Wregget	1412	74	0 3.14	17	4	2	718	.907
Young	98	6	0 3.67	0	2	0	33	.846
Pittsburgh (2)	**1515**	**82**	**0 3.25**	**17**	**6**	**2**	**751**	**.902**
VANCOUVER								
McLean	1134	54	0 2.86	8	5	6	493	.901
Whitmore	277	22	0 4.77	0	3	1	111	.835
Vancouver (1)	**1415**	**77**	**0 3.27**	**8**	**8**	**7**	**604**	**.887**
EDMONTON								
Ranford	1109	61	1 3.30	8	10	2	495	.890
Brathwaite	341	20	0 3.52	1	3	0	127	.864
Edmonton (2)	**1454**	**83**	**1 3.43**	**9**	**13**	**2**	**622**	**.882**
WINNIPEG								
Khabibulin	780	41	0 3.15	6	6	1	379	.902
Cheveldae	674	43	0 3.83	3	6	2	289	.870
Winnipeg (1)	**1459**	**85**	**0 3.50**	**9**	**12**	**3**	**668**	**.887**
ANAHEIM								
Hebert	987	55	0 3.34	4	10	2	513	.903
M.Shtalenkov	402	28	0 4.18	2	5	0	206	.880
Anaheim (5)	**1394**	**88**	**0 3.79**	**6**	**15**	**2**	**719**	**.891**
LOS ANGELES								
Jaks	40	2	0 3.00	0	0	0	23	.920
Hrudey	786	40	0 3.05	6	4	3	424	.914
Storr	263	17	0 3.88	1	3	1	135	.888
Fuhr	229	25	0 6.55	0	4	0	109	.813
Stauber	16	2	0 7.50	0	0	0	4	.667
Los Angeles (2)	**1340**	**88**	**0 3.94**	**7**	**11**	**4**	**695**	**.888**

Parfait pendant 57 minutes

PITTSBURGH (PC) - Le Canadien a joué un match quasi parfait pendant 57 minutes. Mais un but de Jaromir Jagr a changé l'issue de la rencontre.

«On ne pouvait jouer de meilleur match sur la route, a déclaré Jacques Demers. Malheureusement, on a encore perdu. Pourtant on a eu nos chances, mais on n'a pas marqué.»

Selon l'entraîneur, le Canadien n'aurait pu mieux jouer, surtout face à une formation aussi talentueuse. Demers a d'ailleurs rendu hommage à Jagr, le digne successeur de Mario Lemieux à Pittsburgh.

«On a commis une bévue en zone offensive, a admis Demers. Mais Jagr, c'est Jagr. Ce n'est pas la première fois qu'il fait mal paraître un joueur. Il est très talentueux. Il a fait deux ou trois feintes avant de tirer au but.»

Comme son entraîneur, Patrick Roy a donné crédit à l'attaquant des Penguins.

«Il était sur son revers, puis il est parvenu à décocher un tir frappé juste à l'intérieur du poteau.»

Manque de buts

Encore une fois, le Canadien n'a pu profiter de toutes ses occasions de marquer. D'après l'organisation, le Tricolore a obtenu 15 chances de marquer contre 12 aux Penguins.

«C'est la même chose qui se répète. On ne peut pas espérer gagner sur la route en marquant seulement deux buts», a déploré Demers. Benoit Brunet s'est fait l'écho de son entraîneur.

«On n'arrive toujours pas à marquer même si on obtient beaucoup de chances. Il est certain qu'il faut compter des buts. Mais il faut arrêter de le dire et il faudra le faire.»

Dans la défaite, certains joueurs se sont quand même fait valoir, entre autres Vincent Damphousse qui a marqué son premier but en huit matches.

«Damphousse a joué un très bon match. Dans son cas, on sent que ça vient», a indiqué Demers.

«Je joue mieux, a dit Damphousse. Malheureusement, on a perdu, c'est ce qui arrive quand les bonds ne vont pas de votre côté. Pourtant on parlait de victoire entre la deuxième et la troisième période. Dans la chambre, on sentait la victoire. Mais un seul lancer a changé une victoire ou une nulle en défaite.»

Cette défaite crève-coeur a fait mal à l'équipe. Mais dans le vestiaire on sentait une volonté de se reprendre dès demain soir face à ces mêmes Penguins.

«Il ne faut pas s'apitoyer sur son sort, a prévenu Patrick Roy. Les buts vont finir par arriver. Défensivement, nous avons été impeccables. On va se reprendre mercredi.»

Plus facile sans le 66

PITTSBURGH (PC) - Aussi paradoxal que cela puisse paraître, l'entraîneur Ed Johnston prétend que les Penguins de Pittsburgh sont plus faciles à diriger sans Mario Lemieux. Selon Johnston, ses joueurs prennent davantage leurs responsabilités cette année en sachant que le `66' n'est pas là pour traîner l'équipe.

«Je souhaite de tout coeur le retour de Mario la saison prochaine», dit Johntson au sujet du capitaine des Penguins dont il est le plus grand admirateur.

«Mais son absence nous oblige à jouer en équipe. Chaque joueur doit prendre son rôle plus au sérieux. L'an dernier, on se fiait trop à lui. Les joueurs manquaient de motivation, comme si Lemieux pouvait battre l'adversaire à lui seul. C'est pourquoi ma tâche est moins compliquée cette année.»

Johnston prétend que les Penguins sont meilleurs défensivement, l'équipe ayant apporté des ajustements pour compenser la perte de Lemieux. Dans les faits, ce n'est pas évident puisque les Penguins ont accusé le plus de buts de toutes les équipes de l'Association Est.

«Tous les joueurs jouent avec plus d'ardeur et d'enthousiasme. Ils sont plus concentrés, ce qui me permet de capter leur attention plus facilement», explique Johnston.

HOCKEY

Echange Flyers-Oilers

PHILADELPHIE (AP) - Les Flyers de Philadelphie ont échangé le défenseur Ryan McGill aux Oilers d'Edmonton, obtenant en retour l'ailier gauche Brad Zavisha en plus d'un choix de sixième ronde au repêchage de 1995.

McGill, âgé de 26 ans, a pris part à 12 matches avec les Flyers cette saison, n'inscrivant aucun point. Il avait été acquis des Blackhawks de Chicago en 1992 en retour de Tony Horacek.

Zavisha, 23 ans, présentait un dossier de 13 buts et 20 passes en 62 matches avec Cap-Breton de la Ligue américaine. Il avait raté toute la saison 1992-93 en raison d'une intervention chirurgicale au genou. En 1992, il était sélectionné au sein de l'équipe d'étoiles de la Ligue junior de l'Ouest.

Rich Sutter à Toronto

TORONTO (PC) - Les Maple Leafs de Toronto ont fait l'acquisition de l'ailier droit Rich Sutter du Lightning de Tampa Bay en retour de considérations futures.

Sutter, qui est âgé de 31 ans, n'a récolté aucun point cette saison en 19 matches. Il ne faisait partie du Lightning que depuis le 22 février. Il avait alors été échangé par les Blackhawks de Chicago.

Il a aussi joué à Pittsburgh, Philadelphie, Vancouver et St. Louis.

Il appartient à la célèbre famille qui a délégué cinq de sa progéniture dans la LNH, soit outre Rich Brian, Brent, Duane, Darryl et Ron. Rich et Ron sont frères jumeaux.

En carrière, Rich Sutter a amassé 149 buts et 163 passes en 856 matches.

Il a débuté sa carrière avec les Penguins en 1982.

Jeux panaméricains en Argentine

Annie Pelletier: assez d'énergie pour l'or

MAR DEL PLATA, Arg. (PC)- Quelques semaines après s'être fait enlever les amygdales et avoir subi une laryngite, Annie Pelletier a trouvé assez de force pour gagner une médaille d'or des Jeux panaméricains au bout du monde, en Argentine.

C'est peut-être ce dont elle était la plus fière, et son exploit est d'autant plus remarquable qu'elle a presque atteint son sommet personnel de 526 points en totalisant 519,810, ce qui lui a permis de finir avec 36 points d'avance sur l'Américaine Melisa Moses, une marge énorme, a convenu la gagnante au tremplin de trois mètres. Une autre Canadienne, Bobbi-Ann MacPherson, s'est classée au troisième rang.

«Je suis très, très satisfaite», a dit Pelletier de sa performance, en français, en anglais. . . et en espagnol.

La Montréalaise de 21 ans, qui suit des cours d'anglais à l'université, a un penchant pour les langues et a fait le délice des Argentins en répondant à leurs questions en espagnol. Favorite pour remporter la médaille d'or dans sa spécialité du tremplin d'un mètre, photogénique et expressive, elle risque de devenir très populaire ici.

«J'ai réalisé mon objectif d'être plus constante et j'avais passé à travers tellement de choses depuis deux mois; il y a eu toutes sortes de complications et ça n'a pas été une période facile à vivre», a-t-elle poursuivi en laissant entendre que d'autres problèmes s'étaient ajoutés à son opération.

En janvier, elle avait été battue par Myriam Boileau aux championnats canadiens. Et même au moment de partir pour l'Argentine, a-t-elle confié, elle n'avait pas encore retrouvé toutes ses forces.

Pelletier est maintenant la championne du Commonwealth et de toutes les Amériques, mais elle demeure réaliste: «La compétition n'était pas très relevée ici», a-t-elle constaté. Au fait, on parlait même hier matin de transformer le concours de plongeon en épreuve d'exhibition vu qu'il n'y avait que neuf compétitrices. Aussi, les Américaines n'étaient pas du tout au meilleur de leur forme, mais ça n'enlève rien au mérite de Pelletier et à son pointage.

Cloutier deuxième

Par ailleurs, quarante-cinq minutes après s'être classée deuxième au 200-mètres-brasse, hier soir, Guylaine Cloutier s'est présentée devant les journalistes avec six épaisseurs de chandails et de manteaux et une paire de mitaines.

Elle a raconté qu'elle avait mal à la tête depuis sept heures du matin et qu'on lui avait proposé «un million de pilules» qu'elle prévoyait prendre avant d'aller au lit, mais elle ne faisait que répéter : «Je ne suis pas malade, n'allez pas écrire que je suis malade, je ne vous dirai pas que je suis malade».

Cloutier (2:32,42) a été devancée de 1,09 seconde par l'autre Canadienne inscrite, Lisa Flood, de Pickering, en Ontario, qui l'avait déjà battue aux championnats canadiens. Elle menait par 59 centièmes de secondes après 150 mètres avant de manquer de jus dans les derniers 50 mètres, mais n'a jamais voulu blâmer la maladie.

Cloutier, qui semblait surexcitée, a tenu des propos assez confus. Ainsi, avant d'expliquer qu'elle avait préféré attendre après son épreuve pour prendre des médicaments, elle avait déclaré : «Avec tous les médicaments qu'ils m'ont donnés, je me sens bien et je vais faire mon meilleur temps à vie au 100-mètres dans deux jours».

Elle n'était pas malade, insistait-elle pour dire drôlement malgré tous les signes contraires, mais elle a avoué qu'il lui avait été difficile de se concentrer avant sa course tellement elle tremblait comme une feuille sur le bloc de départ. L'après-midi, elle avait dormi pendant trois heures, elle qui dit avoir généralement de la difficulté à trouver le sommeil.



ANNIE PELLETIER...salue la foule après avoir gagné la médaille d'or au tremplin de trois mètres, hier.

(Photo AP)

SOMMAIRES

Los Angeles 4
Toronto 1

Première période

1. Los Angeles, Lacroix 4 (Sydor, Gretzky) 5:41 (dn)
2. Los Angeles, Quinn 7 (Tocchet, McSorley) 19:42

Pénalités Crowder LA 4:15, Gartner Tor 6:01, Granato LA 10:22, Ridley Tor 14:21.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Druce LA 10:46, Eastwood Tor 13:53, Petit LA, Eastwood Tor 16:05.

Troisième période

3. Toronto, Craig 4 1:36
4. Los Angeles, Tocchet 13 (Quinn) 11:41
5. Los Angeles, Gretzky 5 (Tocchet, Granato) 19:33 (fd)

Pénalités Petit LA 6:37, Los Angeles banc (purgée par Tocchet) 15:13

Tirs au but

Los Angeles	6	10	420
Toronto	7	17	1741

Gardiens Los Angeles: Hrudey (G,70403); Toronto: Potvin (P,9-9-4).

Avantages numériques Los Angeles: 0-3; Toronto: 0-6.

Arbitre Don Koharski. **Juges de lignes** Leon Stickle, Tim Novak.

Assistance 15,746

Washington 3
Tampa Bay

Première période

1. Washington, Pivonka 7 (Gonchar, Bondra) 2:25

Pénalités Pearson Wash, Halkidis TB majeure, Gratton TB majeure, inconduite de match 3:31, Jones Wash 5:23, Johnson Wash 13:33, Gonchar Wash 18:05.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Konowalchuk Wash, Bradley TB double mineure 2:38, Poeschek TB 6:12, Khristich Wash 7:02, Bergevin TB 19:25, Khristich Wash, Hamrlik TB 19:48.

Troisième période

2. Washington, Côté 3 (Juneau, Johansson) 0:26 (an)
3. Washington, Hunter 5 (Konowalchuk, Miller) 16:27

Pénalités Ciccone TB 7:09, Washington banc (purgée par Berube) 7:57.

Tirs au but

Washington	11	10	1132
Tampa Bay	3	5	816

Gardiens Washington: Carey (G,6-0-1); Tampa Bay: Puppa (P,8-12-2).

Avantages numériques Washington: 1-6; Tampa Bay: 0-4.

Arbitre Paul Devorski. **Juges de lignes** Scott Driscoll, Ray Scapinello.

Assistance 17,094.

Pittsburgh 4
Montréal 2

Première période

1. Montréal, Keane 6 (Muller) 2:13
2. Pittsburgh, Hudson 2 (McEachern, Francis) 8:50

Pénalités Hudson Pgh 2:51, Mullen Pgh 14:37.

Deuxième période

3. Pittsburgh, Sandstrom 13 (Francis, U.Samuelsson) 3:46 (an)
4. Montréal, Damphousse 5 (Schneider, Odelein) 9:25 (an)

Pénalités Daigneault Mtl 1:11, Odelein Mtl 3:00, McEachern Pgh 4:50, Straka Pgh 8:53, Damphousse Mtl 10:36.

Troisième période

5. Pittsburgh, Jagr 17 (Murphy) 17:31
6. Pittsburgh, McEachern 9 (Francis) 19:55 (fd)

Pénalité Keane Mtl 10:30.

Tirs au but

Montréal	6	18	933
Pittsburgh	6	5	1122

Gardiens Montréal: Roy (P,8-5-2); Pittsburgh: Wregget (G,18-4-2).

Avantages numériques Montréal: 1-4; Pittsburgh: 1-4.

Arbitre Andy Van Hellemond. **Juges de lignes** Gord Broseker, Pierre Champoux.

Assistance 16,624.

Dallas 4
Chicago 2

Première période

1. Dallas, M.Donnelly 6 (Millen) 6:35
2. Chicago, Nicholls 14 (Sutter, Chelios) 17:45 (an)

Pénalités Horacek Chi, Harvey Dal majeure 5:19, Amonte Chi 8:12, Broten Dal 14:38, Gagner Dal 17:00.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Graham Chi 0:58, Chelios Chi 2:21, G.Donnelly Dal 8:26, Courtnall Dal 11:41, Chelios Chi 17:54, Weinrich Chi, Broten Dal 19:54.

Troisième période

3. Dallas, K.Hatcher 3 (M.Donnelly, Millen) 2:31
4. Chicago, Suter 5 (Nicholls, Chelios) 6:57 (an)
5. Dallas, Gagner 10 (Millen, D.Hatcher) 10:56 (an)
6. Dallas, Evason 5 16:25

Pénalités G.Donnelly Dal 5:05, D.Hatcher Dal 6:24, Poulin Chi 9:42, Sutter Chi 10:17, Krivokrasov Chi, Evason Dal 13:16.

Tirs au but

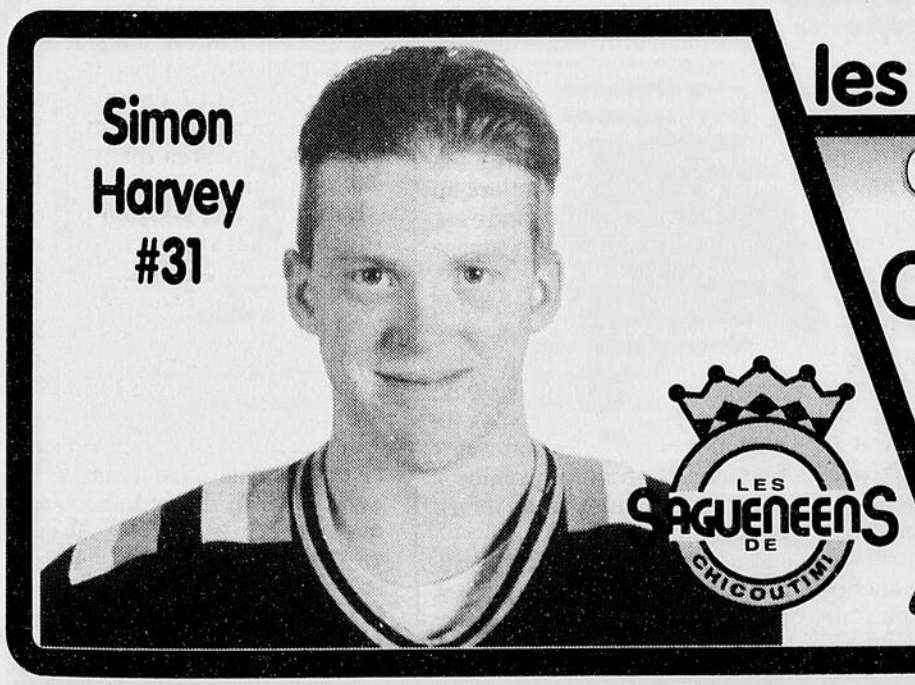
Chicago	21	12	1346
Dallas	6	10	1834

Gardiens Chicago: Hackett (P,1-2-2); Dallas: Moog (G,6-6-4).

Avantages numériques Chicago: 2-6; Dallas: 1-6.

Arbitre Rob Shick. **Juges de lignes** Dan McCourt, Andy McElman.

Assistance 16,924.



les Sag's ce soir 19 h30 CENTRE GEORGES-VÉZINA

reçoivent les

Cataractes de Shawinigan

Bienvenue aux camelots de Progrès-Dimanche

FDS Zellers

L'équipe... d'une région

698-3071

276979

Finale provinciale des Jeux du Québec

La région a surpris bien du monde

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Les 174 athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont fait honneur à la région à la dernière finale provinciale des Jeux du Québec d'hiver. Les athlètes du deuxième bloc sont revenus de Granby au cours des derniers jours. Chef de mission, Chantal Carrier en revient elle aussi très satisfaite, surtout que selon la compilation des médailles, la région termine au troisième rang du classement général, juste derrière Montréal. Les athlètes de Québec ont terminé en première place.

Avant de quitter pour des vacances, Chantal Carrier a tout de même pris le temps de laisser quelques commentaires aux membres de la délégation sur la tenue des représentants régionaux.

«Je peux dire que je suis très satisfaite. Il s'agit d'une excellente performance, qui va au-delà de nos espérances. La région a connu de bonnes performances et c'est en quelque sorte une surprise d'être au troisième rang. Dans l'ensemble, ce fut donc une bonne performance», a indiqué Chantal Carrier.

Car le Saguenay-Lac-Saint-Jean a dominé tous ses adversaires dans deux disciplines. Au curling, la région a enlevé les deux médailles d'or (masculin et féminin). En haltérophilie, la région termine aussi première en raison de sa récolte de 19 médailles. Il y a eu de bons classements en patinage de vitesse (2e), en gymnastique (3e), en judo (3e) et en patinage artistique (4e).

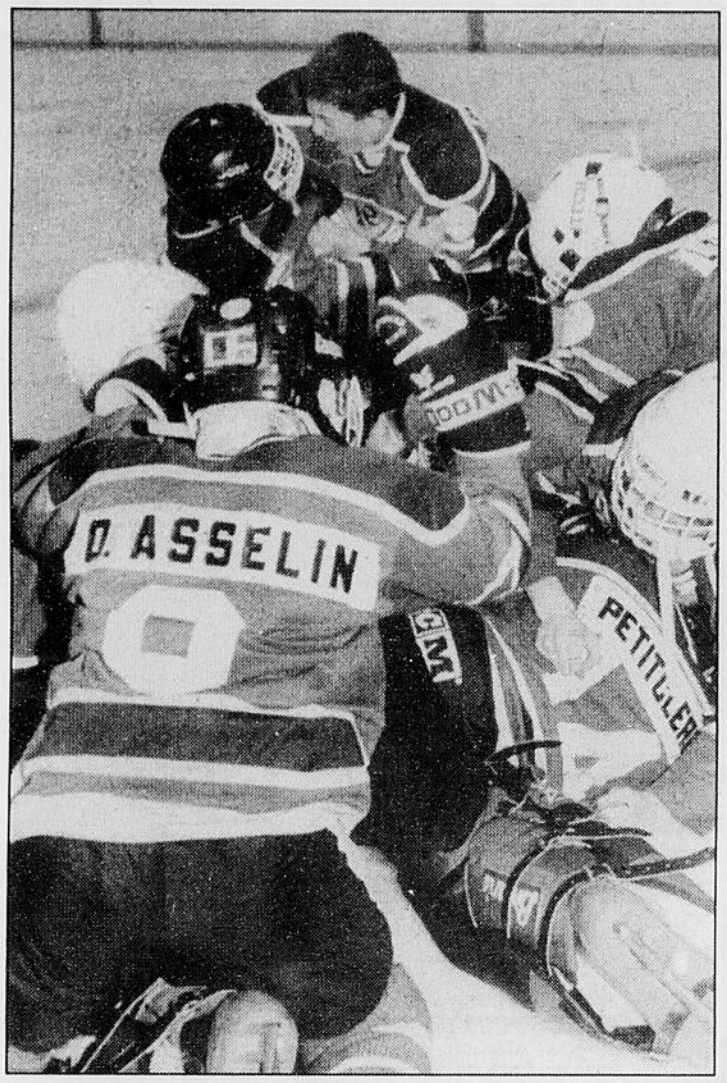
«A la conclusion des jeux, nous avons discuté entre les membres de la délégation. Nous en venons à la conclusion que c'est très satisfaisant, surtout que nous n'avons pas toujours les mêmes structures de Sports-Arts-Etudes que partout au Québec. Du moins, nous ne l'avons pas dans tous les sports et c'est notamment le cas en haltérophilie», analyse Marlène Claveau, agente d'information de la délégation régionale.

En somme, dans les chiffres officiels de Sports-Québec, le Saguenay-Lac-Saint-Jean ne termine pas au troisième rang, mais c'est la même chose pour les régions de Québec et Montréal.

Car les dirigeants des Jeux du Québec ne tiennent plus de classement général depuis quelques années, voulant davantage axer ces événements provinciaux sur la participation.

Mais à la compilation des médailles, on note que les athlètes de la région de Québec dominent toujours les Jeux du Québec. Ils ont amassé 76 médailles durant la semaine. Montréal a fini deuxième avec 64. La région est troisième avec 59 médailles.

Plusieurs pourront dire que ce n'est pas si mal pour une région dite éloignée des grands centres comme Québec et Montréal.



TOURNOI DE SAINT-FÉLICIEN.- Les Requins de Roberval ont remporté la finale pee-wee B, division A, en prenant la mesure des Castors de Saint-Tite. Et c'est la fête.
(Photo Steeve Tremblay)



TOURNOI DE SAINT-AMBROISE.- Les Couguars de Chambord ont pour leur part gagné la catégorie pee-wee B au tournoi régional de hockey mineur de Saint-Ambroise, qui a pris fin dimanche.
(Photo Sylvain Dufour)

Football-Québec

Un premier camp de sélection au Saguenay

JONQUIERE (SB) - Environ 75 joueurs de football de 19 ans et moins devraient participer, le samedi 29 avril, au tout premier camp de sélection de Football-Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

L'événement, qui a lieu dans sept endroits au Québec, servira à sélectionner, dans un premier temps, les 100 meilleurs espoirs québécois, afin de former éventuellement l'équipe québécoise. C'est la première fois qu'un tel camp aura lieu dans la région. Ca se déroulera au cégep de Jonquière.

En somme, au cours des prochaines semaines, Football-Québec tiendra six autres camps du même genre à Lennoxville, Saint-Jean-sur-Richelieu, Cap-de-la-Madeleine, Saint-Augustin, Saint-Laurent et Montréal. Des 100 candidats invités à la dernière phase de sélection, seulement 65 pourront se tailler un poste au sein de la formation québécoise.

«C'est le camp de sélection pour le programme Excellence de Football-Québec. L'organisme veut former la meilleure équipe possible qui participera ensuite au championnat de l'Est du Canada.

«Le gagnant de ce championnat affrontera à Montréal le vainqueur du championnat de l'Ouest du Canada. Ils tenteront d'obtenir, le 15 juillet, la Coupe Football Canada», explique Jacques Guertin, qui sera le responsable régional de l'événement.

Guertin, qui est aussi l'entraîneur des Gaillards de Jonquière de la Ligue collégiale AA, est bien heureux que ce camp soit présenté dans la région. Car les candidats de la région n'auront plus à se déplacer vers le Campus Saint-Augustin pour tenter leurs chances.

«C'est très intéressant. Nos valeurs sûres, nos meilleurs éléments, vont être vus par les entraîneurs de Football-Québec, car ce sont ceux-ci qui vont se déplacer vers la région. Et le camp continuera d'avoir lieu dans la région tant et aussi longtemps que nous allons vouloir le présenter», précise Jacques Guertin.

Durant la journée du 29 avril, les entraîneurs québécois, qui seront les maîtres d'oeuvre du camp, vont évaluer les joueurs. Il y aura des tests physiques, de l'enseignement à chaque position et l'évaluation des habiletés aux divers postes disponibles sur le terrain.

L'an dernier, six joueurs de football s'étaient rendus au camp de Saint-Augustin. Sylvain Girard et Steeve Boulay avaient même reçu des invitations pour la dernière portion du camp à Montréal, mais ils ne s'y sont pas rendus.

Il en coûtera 20 $ pour s'inscrire et il faut le faire avant le 14 avril. Il suffit de contacter Jacques Guertin (696-1594). Ah oui, en plus du programme des 19 ans et moins, on choisira aussi des joueurs pour le programme des 16 ans et moins.

Victoire des Expos

Griffin produit deux points

VERO BEACH (PC)- Felipe Alou déclarait dimanche qu'il aimait bien le jeu de Marc Griffin en défensive. Le jeune Québécois a montré encore une fois, hier, qu'il pouvait aussi accomplir le travail qu'on attendait de lui en attaque.

Griffin a produit deux points, avec un roulant en première et un simple en septième manche quand les Expos ont facilement battu les Dodgers de Los Angeles 7-3.

Pourtant, Griffin mentionne qu'il ne fait rien de bien spécial pour impressionner.

Il aurait pu ajouter qu'il ne fait rien non plus pour nuire à ses chances.

«De toute façon, Felipe Alou me connaît bien, a dit Griffin. Il m'a vu souvent à l'oeuvre. Il sait ce dont je suis capable. Tout ce que je veux, c'est de faire mon travail et ce sera à eux de prendre les décisions quand le temps viendra.»

En première, avec un coureur au troisième sac, Grffin, qui frappait au troisième rang et qui a patrouillé le champ gauche pendant tout le match, a frappé un roulant du côté droit pour permettre au rapide Ellerton Maynard de marquer facilement. En septième, son simple dans la droite a poussé Leroy Ventress au marbre.

«C'est bien de jouer tout le match et d'obtenir quatre présences au bâton. De cette façon, on se sent bien plus à l'aise. Ce n'est pas facile de demeurer sur le banc pendant sept manches et de tenter ensuite d'obtenir une bonne présence à la plaque.

«Nous n'utilisons maintenant que des joueurs d'expérience et cela fait une différence. Nous n'avons pas commis d'erreurs aujourd'hui et nous pouvons commencer à travailler les aspects les plus particuliers du jeu. C'est plus facile quand c'est toujours le même groupe qui se présente au stade.»

Les Expos n'ont pas commis d'erreurs, mais Cliff Anderson, joueur de deuxième but des Dodgers, lui, en a commis deux, ce qui a permis aux Expos de marquer cinq points non-mérités au cours des deux premières manches contre le partant Mark Mimbs.

Maynard, Kevin Castleberry, avec deux, et Julian Yan ont produit les autres points des Expos.

Le premier adversaire sera Sherbrooke

Drapeau souhaite débuter à domicile

CHICOUTIMI (SB) - Les Saguenéens de Chicoutimi savent déjà qu'ils vont affronter les Faucons de Sherbrooke lors de la première ronde des séries éliminatoires de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Il reste uniquement à savoir si le premier match aura lieu à Chicoutimi ou à Sherbrooke.

D'où l'importance des deux dernières rencontres des hommes de Gaston Drapeau. Ceux-ci se mesurent, ce soir, au centre Georges-Vézina, aux Cataractes de Shawinigan, et termineront leur saison à Beauport, demain soir. Sherbrooke, de son côté, dispute ses deux matches sur la route, à Granby, ce soir, et à Shawinigan, vendredi.

Car les Sags sont maintenant assurés de terminer au sixième ou au septième rang, eux qui ont longtemps été parmi les derniers au classement général. Mais il faut bien avouer que depuis trois ou quatre mois, l'équipe de Gaston Drapeau est transformée et se retrouve là où elle devait être à la fin du calendrier.

A l'heure actuelle, Chicoutimi et Sherbrooke ont disputé chacun 70 rencontres et montrent 77 points à la dernière colonne du classement.

«Il est bien évident qu'il serait préférable de commencer la série à domicile. Surtout que nous jouons bien présentement. Ca signifie aussi que le match de demain soir (ce soir) devient très important. C'est le match clef pour la sixième position.

«Mais rien ne sera facile. Shawinigan est à égalité avec Saint-Jean au quatrième rang. Et tout leur est permis pour finir en troisième place. En ce qui concerne Beauport, l'équipe veut toujours terminer en deuxième position», mentionne Gaston Drapeau.

Ce dernier espère donc que ses Saguenéens vont parvenir à prendre le sixième rang. Son équipe joue bien, malgré l'absence de plusieurs hockeyeurs réguliers, comme Eric Fichaud, Christian Caron, Dominic Savard, Steeve Dulac.

«Nous nous débrouillons tout de même très bien. Notre défensive effectue un excellent boulot. Tout le monde joue, mais tout le monde fait ce qu'il a à faire», de dire le pilote des Saguenéens.

La formation chicoutimienne termine donc son calendrier régulier mercredi soir. Et les séries éliminatoires débuteront seulement lundi ou mardi prochain. «Ce repos de cinq ou six jours arrive à point. Ca va faire du bien. Nous devons utiliser nos joueurs à profusion depuis que nous avons plusieurs blessés. Un repos avant les séries va donc faire du bien. Nos gars pourront se reposer.

«Et lorsque débuteront les séries, nous devrions compter sur le retour de Fichaud devant le filet, de même que Christian Caron, à l'attaque. Dominic Savard vient d'être opéré (hier) et nous devrions en savoir plus sur son état dans les prochains jours. Quant à Dulac, on saura à quoi s'attendre la semaine prochaine», explique Gaston Drapeau.

RAPIDO

Classement de tennis

Tennis Canada a dévoilé, hier, sa dernière liste du classement canadien et mondial des meilleures raquettes du pays. En simple féminin, Mélanie Bernard, de Jonquière, occupe le huitième rang canadien et le 306e mondial, alors que Caroline Delisle, de Chicoutimi, se retrouve en 10e place sur la scène canadienne et au 407e rang mondial. Patricia Hy-Boulais, de Montréal, est première canadienne et 82e mondiale. En double, Bernard est troisième et 101e, alors que Delisle est cinquième et 106e.

Inscriptions à Sagym

La nouvelle période d'inscriptions au club de gymnastique Sagym, de Chicoutimi, débute aujourd'hui et se terminera le samedi 18 mars. Les inscriptions vont se faire selon la journée des cours des jeunes (en exemple, celui qui s'entraîne le mercredi s'inscrit le mercredi). On peut s'inscrire donc de 18h30 à 20h00 jusqu'à vendredi, alors qu'on pourra le faire de 10h00 à 12h00 et de 13h30 à 14h00, samedi. La reprise des cours aura lieu le 27 mars et se terminera au début de juin avec le spectacle de fin d'année. On peut s'informer auprès de Richard Blackburn au 545-4508 ou à la Palestre Johnny-Gagnon, au 698-3232.

Tournoi de hockey

Les Chevaliers de Colomb, du Conseil 3066 de Métabetchouan, présenteront la 13e édition de leur tournoi de hockey. Il aura lieu au centre sportif du 16 au 19 mars. L'événement sportif sera d'ailleurs dédié à la mémoire de Robert Boivin, qui a été un bénévole durant de nombreuses années. On attend 20 formations de la région et de l'extérieur, qui vont compétitionner dans les classes «Villages» et «Vétérans».

Joueur défensif de la semaine

Marc Denis: «C'est motivant»

CHICOUTIMI (SB) - Eric Fichaud est toujours le gardien numéro un des Saguenéens de Chicoutimi, mais ça n'empêche pas son auxiliaire, Marc Denis, de récolter des honneurs.

Hier, la recrue de la formation chicoutimienne a obtenu le titre de joueur défensif de la dernière semaine. Il a permis aux Saguenéens de signer des victoires contre les Mooseheads d'Halifax (à Chicoutimi), de même qu'à Saint-Hyacinthe et à Sherbrooke.

Durant cette séquence, il a fait face à 75 tirs, mais n'a cédé qu'à six reprises, ce qui a permis aux Chicoutimiens de rejoindre les Faucons de Sherbrooke au sixième rang du classement général.

«Je ne me suis pas vraiment attardé à cet aspect durant la dernière semaine, mais je dois dire que c'est bien plaisant. Une chose est certaine, c'est motivant», mentionne Denis, en parlant du titre défensif.

Le jeune cerbère des Sags a bien fait tout au long de la saison. Il a participé à une trentaine de matches et il n'a pas souvent été dans l'eau chaude.

Au contraire, il a su relever le défi en début de saison lorsque son coéquipier, Eric Fichaud, était au camp d'entraînement des Maple Leafs de Toronto. Il a encore bien fait lorsque Fichaud a participé au camp de l'équipe nationale junior et aussi depuis que Fichaud est blessé.

«J'ai participé à une trentaine de matches depuis le début de la saison.

C'est un plus pour moi et c'est au-delà de mes attentes. Je ne m'attendais pas à voir autant d'action.

«Mais ça va bien lorsque je me retrouve devant le filet. Je travaille fort et je n'ai surtout pas à me plaindre», indique Marc Denis, qui a évolué l'an dernier avec les Estacades du Cap-de-la-Madeleine, au midget AAA.

Marc Denis ne se sent pas mal à l'aise devant le filet, même si un Eric Fichaud obtient beaucoup plus de temps de glace. En somme, à chaque fois qu'il saute sur la glace, il tente de faire du mieux possible.

«Je n'ai aucune pression, car je n'ai pas à chausser les souliers ou les patins d'Eric. Lorsque Gaston m'envoie devant le filet, je me dois simplement de faire le travail et d'arrêter les rondelles. Je ne suis pas arrivé à Chicoutimi avec l'idée d'être deuxième. Lorsque je suis devant le filet, je suis le numéro un et lorsque je suis sur le banc, je suis deuxième.

«Quant à la possibilité de commencer les séries, si jamais Eric n'est pas remis de sa blessure, je ne vois pas pourquoi je serais inquiété. Car les séries, c'est l'aboutissement d'une saison. En plus, nous avons une excellente équipe. Ce n'est pas inquiétant. J'aurais le même travail à faire», de dire Marc Denis.

En ce qui concerne le titre offensif de la dernière semaine, il revient à une autre recrue, Daniel Brière, des Voltigeurs de Drummondville. En trois matches, il a obtenu deux buts et cinq passes, ce qui lui donne une fiche de 49 buts et 69 assistances, pour 118 points, en 69 matches.



MARC DENIS...a participé à une trentaine de matchs jusqu'ici et il n'a pas été souvent dans l'eau chaude.
(Photothèque Le Quotidien)

Précieux collaborateur Page 33

Jagr tranche le débat Page 36

De l'or pour Pelletier Page 37

BOIS DE PLANCHER ?
mirage PAQUET PRÉVERNIS
• SPÉCIAL • SPÉCIAL •
ÉRABLE MILLRUN
3/4" X 2 1/4"
3.49 pied²

Bois Franc du Lac
LES SPÉCIALISTES EN BOIS FRANC
ALMA
945, av. du Pont N.
Alma
668-5277
1 800 567-9900
CHICOUTIMI
1915, boul. talbot
690-5277
LIVRAISON PARTOUT DANS LA RÉGION

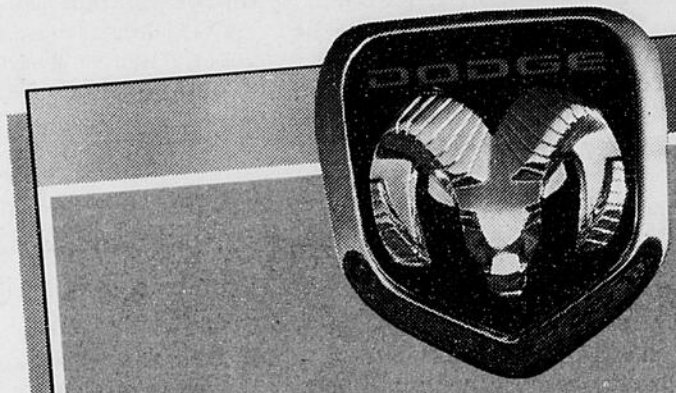
DODGE RAM 1500 1995, 4 SUR 4, À CABINE RÉGULIÈRE
Un géant d'une puissance colossale qui écrase toute concurrence et le camion de l'année selon *Motor Trend Magazine*.



Ensemble 24C
- **Coussin de sécurité côté conducteur, de série**
- **Poutres latérales de portes**
- Moteur Magnum V8 de 5,2 L, 220 ch
- Boîte automatique à 4 rapports surmultipliée
- Pneus toutes saisons LT225/75R16C
- Caisse de 8 pieds
- Radio AM/FM stéréo
- Système de rangement derrière les sièges
- Sièges de luxe en tissu, divisés 40/20/40

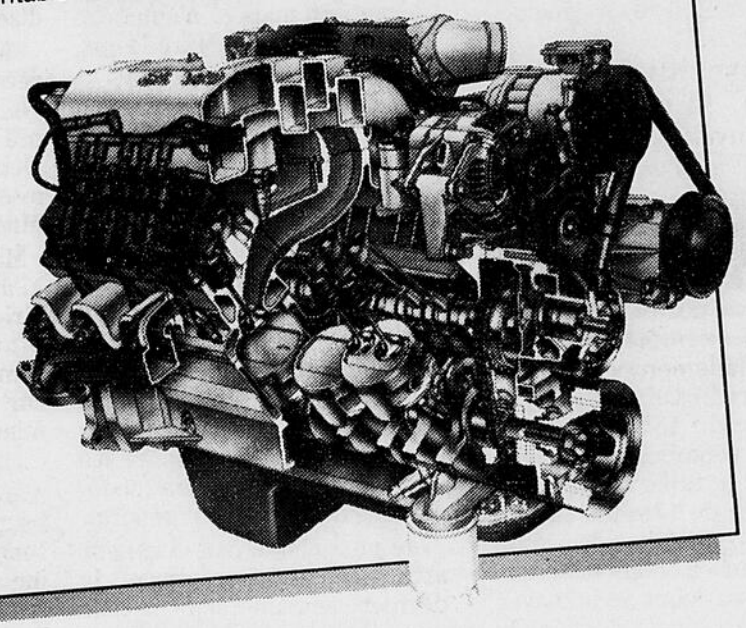
22 895$* LOCATION CLÉ D'or — Tarifs avantageux. Détails chez le concessionnaire.

OU

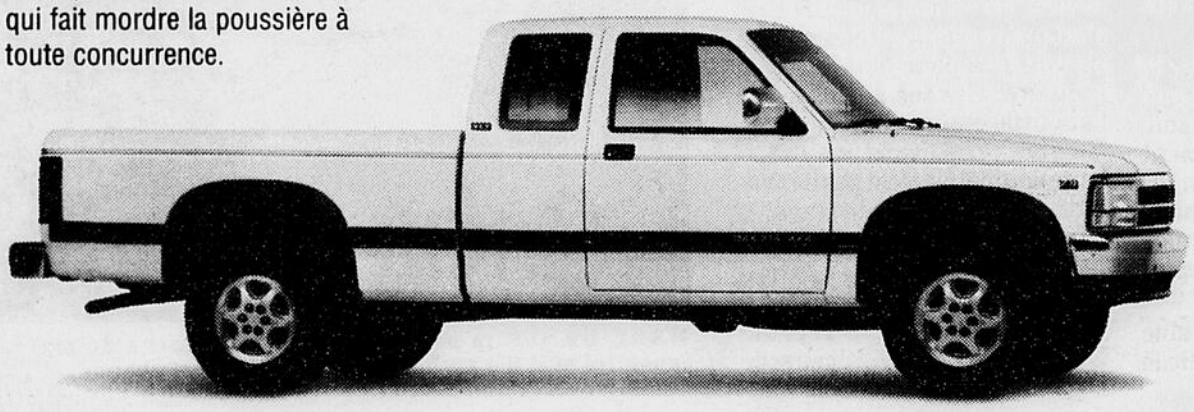


DE VRAIES BÊTES DE TRAVAIL

Les pick-up Ram sont offerts avec la plus puissante gamme de moteurs Magnum : quatre moteurs à essence, allant du robuste V6 jusqu'à l'incroyable V10 de 300 chevaux, et un moteur diesel Cummins I-6 à turbocompresseur. Ils ont été créés pour procurer une puissance et un couple optimaux ainsi que des performances inouïes sur tous les plans. Bref, les moteurs Magnum ont véritablement du coeur à l'ouvrage.



DODGE DAKOTA 1995, 4 SUR 4, À CABINE CLUB
De la performance à l'état brut qui fait mordre la poussière à toute concurrence.



Ensemble 24B
- **Coussin de sécurité côté conducteur, de série**
- **Poutres latérales de portes**
- Moteur V6 Magnum de 3,9 L, 175 ch
- Boîte automatique à 4 rapports surmultipliée
- Pneus tout terrain P235/75R15 OWL
- Suspension robuste
- Radio-cassette AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs
- Lunette arrière coulissante
- Ensemble décor Sport
- Jantes en aluminium

21 995$* LOCATION CLÉ D'or — Tarifs avantageux. Détails chez le concessionnaire.

OU

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DE VOTRE RÉGION.

QUELQU'UN DE FIABLE.

*Transport : Dodge Ram (870 $), Dodge Dakota (660 $); immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.

Dodge · Camions Dodge · CHRYSLER · Plymouth · Camions Dodge · CHRYSLER